元朝秘史註

上元李遯齋題簽

元朝秘史

光緒癸卯夏上
海文瑞樓石印

DS
19
.Y94
v.1

欽定四庫全書提要

蒙古源流八卷乾隆九年奉　敕譯進其書本蒙古人所撰按年臚事首尾賅備頗與永樂大典所載元朝祕史體例相近

續提要（阮元揅經室三集）

元祕史十五卷不著撰人名氏其紀年以鼠兒兔兒羊兒等不以干支益卽國人所錄明黃虞稷千頃堂書目著錄十二卷明文淵閣書目宇字號云元祕史一部五冊又一部同又云祕史續稿一部一冊又一部同並闕佚之本此依舊鈔影寫國語旁譯記元太祖太宗兩朝事迹最爲詳備案明初宋濂等脩撰元史急於蕆事載籍雖存無暇稽求如是編所載元初世系孛端乂兒之前尚有一十一世太祖本紀述其先世僅從孛端乂兒始諸如此類並足補正史之紕漏雖詞語俚鄙未經脩飾然有資考證亦讀史者所不廢也

思適齋集元朝祕史跋一首（元和顧廣圻撰）

元朝祕史載永樂大典中錢竹汀少詹家所有即從之出凡首尾十五卷後少詹聞桐鄉金主事德輿有殘元槧本分卷不同囑彼記出据以著錄於元史藝文志者是也殘本主事嘗攜至吳門予首見之卒卒未得寫就近不知歸何處頗用為憾去年授徒廬州府晉江張太守許見所收影元槧舊鈔本通體完善今年至揚州遂慫恿古餘先生借來覆影此部仍命校勘乃知異於錢少詹本不特分元朝祕史十卷續集二卷一事也即如首卷標題下分注二行右忙豁侖紐察五字左脫察安三字必是所署撰書人名銜而少詹本無之當依此補正其餘字句行段亦往往較勝可稱佳本矣較勘畢記其顛末如此若夫所以訂明修元史之疏略少詹題跋洎考異中見其大槩引而伸之唯善讀之君子茲不及詳論云

元朝祕史卷一

順德李文田注

永樂大典本凡十五卷。殘元槧本分卷不同。今據連筠簃本爲主。即錢少詹所據從大典出者也。陽城張敦仁本從元槧足本影出。作十卷。又續二卷。今以錢校本爲主。而記其異同於題目之下。錢本無撰人名氏。張氏影本有之。蓋元代撰述。殆非一刻。或兩本互異。今並注出之云。

忙豁侖紐察

脫察安

右二行見影元槧本。丙注題目之下。元和顧廣圻跋云。必是撰書人所署名銜。是也。文田案忙豁侖。即蒙古氏也。紐察其名。或與脫察安同撰此史。或紐察乃脫察安祖父之名。脫察安蒙以爲氏。不可考也。聊補出之以存其舊。

當初元朝人的祖。

文田案。張本作元朝的人祖。又案此書止於太宗之代。是時國號第稱蒙古。今云元朝。則譯書之人。生於世祖以後也。元史世祖本紀曰。至正八年十一月乙亥。詔曰。頃者耆宿詣庭。奏章申請。謂既成於大業。宜早定於鴻名。可建號曰大元。取易乾元之義。事從因革。道協天人。

是天生一個蒼色的狼與一箇慘白色的鹿相配了.

國語周語曰穆王征犬戎得四白狼四白鹿以歸史記周本紀張守節正義引賈逵國語注曰白狼白鹿犬戎之職貢也漢書匈奴傳顏師古注曰山海經黃帝生苗龍苗龍生融吾融吾生弄明弄明生白犬白犬有二牝牡是爲犬戎許氏說文解字曰赤狄本犬種也故字從犬文田案此皆元人自述其靈徵葢三古以前茫昧之說矣杜佑通典曰高車或云其先匈奴之人也匈奴單于生二女姿容甚美單于曰此女安可配人將以與天乃於國北無人之地築高臺置二女乃有一老狼晝夜守臺嘷呼經時不去其小女曰吾父以我與天而今狼來或是天處我乃下爲狼妻而產子孫遂滋繁成國又曰突厥之先葢匈奴之別種或云其國先於西海之上爲鄰國所滅男女無少長盡殺之有一兒年十歲棄於大澤中有牝狼每銜肉至因以不死其後遂與狼交狼有孕焉負至於西海之東止於山上其山在高昌西北後狼生十男長大外託

妻孕其後各爲一姓子孫蕃育漸至數百家又云先出于索國在匈奴之北其一曰伊質泥斯都狼所生也泥都娶二妻一孕而生四男其大而訥都六設眾奉爲主都六所生子皆以母族爲姓支田綦元氏之興起於漠北正高昌突厥故地所云國於西海之上正祕史騰吉思水也負至西海之東止於山上與祕史渡騰吉思水至不而罕山語皆相應是則羊胇字穆鳦降生商元人祖述之書實即通典所本故舊唐書突厥傳曰小殺謂唐使袁振曰吐蕃狗種唐國與之爲昏奚及契丹舊是突厥之奴亦尚唐家公主今以蒙古源流攷之元人自祖吐蕃非祖突厥在唐代曾尚文成公主及金城公主與唐書吐蕃傳相合突厥小殺之論容是詆毀之詞顧祕史所述既於諸史有徵故薈萃羣言以存搏識亦史家之外篇也

同渡過騰吉思名字的水

今騰吉思湖名曰裏海者也何主事秋濤朔方備乘曰滕紀思湖即裏

佛爾格河土爾扈特國人名曰厄濟爾河異域錄所云斯科乃部落之謂圖理耶何氏秋濤以爲今土爾其回國

海東西廣八百里南北長一千數百里圖閣讀麗琛異域錄曰土爾虎特國在鄂羅斯薩拉托付之東南俱曠野西北兩面有佛兒格即厄濟兒河環流東面有窐河環流南面有滕紀斯湖厄濟兒河窐河俱向南流歸入滕紀斯湖自薩拉託付以至馬鶩託海地方其間有三道塔爾魯河三道胡班河及塔而渾並吳魯蘇屯之小河俱向西流入厄濟兒河河之西岸自薩拉託付以至滕紀斯湖又有鄂羅斯國屬之西喇喀穆什察里次噶喇斯諾岳爾綽爾那雅爾阿斯塔爾漢諸城柏興自城池柏興以至馬鶩托海地方西南一帶皆與安山嶺過此向西行百餘里俱係圖理耶斯科國王拱喀爾汗所屬和邦即莽武特之人居住不時擄掠鄂羅斯國與土爾虎特兩國邊境人畜也

來到於斡難名字的河源頭不兒罕名字的山前住著

案元史太祖本紀自海都既立營帳於八剌合黑河上此即不兒罕山所出之河故名不兒罕河急讀之則亦可譯寫爲八剌合黑河此即斡

難河卜居之始矣。紀又云帝會諸族宴於斡難河上。始以斡難出名。明葉向高四裔考曰。永樂八年。追虜本雅失里。及之於斡難河。斡難河者元太祖始興地也　國朝長白西清黑龍江外紀曰。黑龍江發源蒙古喀爾喀部之墾特山。其上游。蒙古謂之鄂倫河。他書亦作敖嫩河。卽元史斡難河。元太祖始興地也。自此東北流。經尼布楚城之南。入黑龍江省北境。折而東南。至黑龍江城北九十里。東南流。會混同江入吉林境東入於海。　欽定滿洲源流考曰。黑龍江源出喀勒喀北界肯特山。土人謂之鄂嫩河。折而東北流。至尼布楚城南一千餘里。又三百餘里入黑龍江將軍界。又東南至吉林烏拉界。會松花江入海。齊侍郎召南水道提綱曰。直河套北二千餘里。肯忒山脈。西北自敖嫩色禽嶺。有東南一榦。東爲忒勒兒几嶺。又東爲卽龍嶺。又東起頂爲肯忒山。甚高大。北卽敖嫩河也。又曰。必兒喀嶺。卽肯忒山之東南斡山也。今案鄂倫敖嫩鄂嫩。卽斡難之對音。必兒喀。卽不兒罕之對音。

明李詡戒菴漫筆曰韃人稱中胡皇帝爲罕罕北人發重而疾古云可汗音近罕宜

產了一個人名字喚作巴塔赤罕。

巴塔赤罕蒙古源流作必塔察罕。明王圻稗史彙編卷十六曰匈奴之國其種有五。一種黃毛者乃山鬼與黃犍牛所生。一種短項矮胖乃獲猳與野豬所生。一種黑髮白身者乃唐李靖兵遺種也。一種名突厥其先乃射摩舍利海神女與金角白鹿交感而生。射摩因手斬阿珍首領至今以人祭纛。一種乃塔巴赤罕之種。元朝祕史云蒼色狼與白鹿交所生。二十五世生帖木眞。是稱大蒙古。稱皇帝。世居沙漠東北六千里後居陰山。號韃靼。地產牛馬。無城池屋舍。隨水草以居。俗尚射獵。帖木眞四世孫忽必烈居中國稱帝。

巴塔赤罕生的子名塔馬察。

源流作特墨徹干。後凡引蒙古源流者。均省文曰源流。

塔馬察生的子名豁里察兒篾兒干。

源流作和哩察爾墨爾根。案篾兒干。蒙古語善射也知者。元史忙哥撒

兒傳曰祖擲阿精騎射太祖愛之號爲默爾傑華言善射之尤者也傑
與根音轉卽篾兒干對音

豁里察兒篾兒干生的子名阿兀站孛羅温

源流作阿固濟木博郭羅勒

阿兀站孛羅温生的子名撒里合察兀

源流作薩里噶勒濟圖

撒里合察兀生的子名也客你敦

源流作尼克尼敦

也客你敦生的子名撏鎖赤

源流作薩木蘇齊

撏鎖赤生的子名合兒出

源流作哈里哈爾楚

合兒出生的子名孛兒只吉歹篾兒干

藩部要略作博爾濟吉特，特台錦吉皆一音之轉，讀有緩急，誤今喀爾喀四部及厄魯特諸部凡爲元太祖裔姓博爾濟吉特氏者，乃得按台吉，非元後則按塔布囊。

源流作博爾濟吉台墨爾根　御批通鑑輯覽曰按元史以奇渥溫爲元室之姓亦非也元之國姓乃博爾濟錦氏今以蒙古源流訂正

臣文田謹案監本元史本紀太祖皇帝諱鐵木眞姓奇渥溫氏館臣欽奉　聖訓改定諱特穆津姓卻特氏已足以訂明臣之謬後得蒙古源流始據蒙古自述其宗派爲博爾濟錦此卽孛兒只吉之對音尋元史之沿誤實起於陶宗儀南村輟耕錄其於開卷大元宗室世系條烈祖神元皇帝諱也速該注云姓奇渥溫氏此則史臣致誤之由又輟耕錄記蒙古氏族七十二種既無孛兒只吉殆由枝派分散之故因亦無從知奇渥溫之謬幸祕史猶在可以溯得姓之由同文之盛足與源流相證也

字兒只吉歹篾兒干的妻名忙豁勒眞豁阿

源流作蒙郭勒眞斡哈屯案哈屯卽唐書之可敦譯云夫人也忙豁當卽蒙古部族之所由始

明葉盛水東日記曰達達試馬凡駒生百餘日後以縶馬置山巔縶駒見母奔躍而上一氣及山頂者上也憩而後能至者次之再息而後至者則又次矣。

他生的子名脫羅豁勒真伯顏，

源流作都喇勒津巴延。元史語解曰巴延福也謂有福氣之人。

脫羅豁勒真的妻名字羅黑臣豁阿。

源流作博囉克沁郭斡哈屯。

他有一箇家奴後生名字羅勒歹速牙勒必，又有兩箇好騸馬，一箇答驛兒馬，一箇字羅馬。

正字通引臞仙肘後經曰騸割去勢。國朝徐編修松西域水道記曰蒙古語博羅青也。

脫羅豁勒真生二子，一箇名都蛙鎖豁兒。

源流作多斡索和爾。

一箇名朶奔篾兒干。

源流作多博墨爾根。輟耕錄作脫奔咩哩犍。元史從之卽太祖之十一世祖也，

都蛙鎖豁兒獨額中生一隻眼望見三程遠地的勢物

黑龍江外紀曰圖窪採路兵也官遠行察邊例有圖窪為前導其精幹者馬上望之能測數里外有無泥水是否當迂路行亦一長也圖窪哨望之謂切讀成一字乃合文田案鎖豁兒蒙古語一隻眼也知者明王瓊北虜事蹟曰嘉靖六年套虜鎖合兒伯通帥衆一千七百餘騎到花馬池提督尚書王憲預調官軍擊之賊遁出鎖合兒伯通死于陣鎖合兒華言一目也云云鎖合兒即鎖豁兒之對音矣勢物即事物下文卷八有管的事物語京師勢事音近隨意譯寫也源流曰其得名多斡索和爾者因其印堂中有一隻眼能視三站之故也

一日都蛙鎖豁兒同弟朶奔篾兒干上不兒罕山上去

不兒罕山源流作布爾干噶拉圖納西域水道記曰凡山岡蒙古曰鄂拉即噶拉之轉也

都蛙鎖豁兒自那山上望見統格黎名字的河邊有一叢百姓順水行將

謹按
高宗諭
旨云蒙古稱天爲騰格里即吞格利之對音似宜引之廷式案漢書謂匈奴稱天子爲撐黎孤塗撐黎亦即騰格里也此匈奴古語之僅存矣

來。

國朝張文端相國鵬翮奉使俄羅斯行程錄曰蒙古稱天山曰吞格利然則統格黎河謂天河也源流作通格里克呼魯歡影元槧本作統格黎克豁羅罕原注豁羅罕小河也會典圖說曰哈拉河上源曰通克拉河出右翼左末旗南流經庫倫南納魁河折西流經右翼右末旗北納哈達瑪爾水南納多拉錫山水博羅河折北流注鄂爾坤河

都蛙鎖豁兒說那一叢起來的百姓裏頭有一個黑車子前頭有一個女兒生得好若是不曾嫁人阿索與弟朶奔篾兒干爲妻就教朶奔篾兒干去看了。

朶奔篾兒干到那叢百姓裏頭看了這女兒名阿闌豁阿果然生得好也不曾嫁人。

輟耕錄作阿蘭果火元史從之語解改阿倫果斡源流作阿掄郭斡又作阿隆格斡哈屯又作和蘭郭斡通鑑輯覽注曰阿倫郭斡蒙古語多

至源流所云高麗則元代最重高麗女子是其俗葉子奇草木子曰北人女使

美之稱

那叢百姓是豁里剌兒台篾兒干一家

源流作郭哩岱默爾根

當初闊勒巴兒忽眞地面的主人

源流稱和蘭郭斡爲高麗察罕汗所獻蓋以闊勒爲高麗之對音文田案闊勒乃斡勒二字之對音金源族姓也金史百官志曰凡白號之姓完顏夾谷斡勒光吉剌皆封金源郡是斡勒爲金源之族姓與闊勒對音也巴兒忽眞者後文三卷脫黑脫阿順薛涼格河走入巴兒忽眞則其地在今恰克圖之北順色楞格河北流瀦爲白哈爾湖此巴兒忽眞地之在斡難河源西者也此巴兒忽眞既近後文所云之禿馬致又有貂鼠青鼠之產似今邊東地矣　國朝方式濟龍沙紀略曰枯輪海以南喀爾喀河以西巴爾虎地巴爾虎者喀爾喀中之一部也其戍此者調入俄羅斯境　大軍征俄羅斯來歸編旗充兵者二百四十八卽以

得高麗女孩童家僮必得異厥不如此謂之不成仕宦又周恭王元宮詞云奇氏家居鴨淥東盛年纔得位中宮楊維楨元宮詞云北幸和林幄殿寬句麗女侍使仔宮皆元人重高麗女子之證據渤海三韓地與朝鮮交錯則僴勤亦卽高麗之轉聲

其人爲佐領云云此巴兒虎卽巴兒忽之對音地之在斡難河源東者也元史本紀納眞于巴剌忽民家爲贅壻此卽祕史之巴兒忽眞地然則元氏先代多有與巴爾忽爲姻戚者厥後海眞取海都歸八剌忽之地止焉率八剌忽及怯谷之民共立爲君列營帳於八剌合黑河上跨河爲梁以便往來是元氏未遷斡難以前固嘗建庭於此似卽此巴兒忽眞矣黑龍江外紀曰巴爾呼鄂勒特皆蒙古也一作巴爾虎亦有新舊之別在齊齊哈爾者舊巴爾呼也在呼倫貝爾者新舊巴爾呼相閒而新者盛也

名巴爾忽歹篾兒干有一個女兒名巴兒忽眞豁阿

源流作巴喇郭沁郭斡

嫁與豁里禿馬敦部落的官人

禿馬惕者土默特之對音後文十二卷豁兒赤因禿馬惕女子生得美卽此部也洪編修亮吉乾隆府廳州縣志曰土默特二旗在喜峯口東

北五百九十里。本古孤竹國。漢置柳城縣。屬遼西郡。爲西部都尉治。晉咸康中。燕慕容皝改爲龍城縣。遂建都。號和龍宮。元魏爲營州治。隋復置柳城縣。爲遼西郡治。唐爲營州都督府治。後爲奚所据。遼太祖平奚。置興中府。治興中縣。隸中京道。元降爲州。屬大甯路。明初以內附部長爲三衛指揮使。自錦義歷廣甯至遼河。曰奉甯衛。其後地爲蒙古土默特所据。東至楊樫木牧廠。西至喀喇沁右翼。南至盛京邊牆。北至喀爾喀左翼及敖漢。自喜峯口至京師一千里。 國朝方恪敏觀承松漠草詩曰。今土默特。卽明土木。世祀告絕。 朝廷擇部內一人。授爲都統。以領其眾。居歸化城。

名豁里剌兒台篾兒干爲妻。在阿里黑兀孫地面。

源流作阿哩克烏遜。

生了這阿闌豁阿名字的女兒。

豁里剌兒台篾兒干起來的緣故。爲豁里禿馬敦地面貂鼠靑鼠野物。

後漢書夫餘國出貂豽挹婁出好貂東沃沮有貂布新唐書曰黑水靺鞨土多貂鼠五代史曰女眞多黑白黃貂鼠皮北方諸國皆仰足宋葉隆禮契丹國志曰女眞國土產青鼠貂鼠明一統志曰遼東土產貂鼠青鼠皮俱東甯衛出稗史彙編曰契丹貴者披貂裘以紫黑色爲次國朝吳振臣甯古塔紀略曰飛牙喀烏稽韃子其地不產五穀出魚及貂皮元狐黃狐海螺黃鼠灰鼠水獺據此則祕史所云青鼠似今灰鼠也

被自火裏禁約不得打捕的上頭

自火猶云自家今京師尚有此語龍沙紀略曰貂產索倫之東捕貂以犬非犬則不得貂虞者往還嘗自減其食以飼犬犬前驅停嗅深草間即貂穴也伏伺撿之或驚竄樹末則人犬皆息以待其下犬惜其毛不傷以齒貂亦不復戕動納於囊徐俟其死人歲輸一於官黑龍江外紀曰今之貢貂挹婁貂也布特哈人歲齎糧入山採捕利在大雪故秋即

去春始還往往難得說者謂貂兒入走入穴者取之如探囊升木則稍難然守待旬日亦有到手之時惟匿石罅中則無計可施貂以榛子爲糧畜者多飼雞肉性畏人近之瞠目切齒聲如鼠見捕常緣壁走承塵上狀如倒挂鳥其便捷雖猿無以過之也

煩惱了聽得不兒罕山野物廣有全家起來投奔不兒罕山的主人名晒赤伯顏因此就做了豁里剌兒姓

此敘元代阿闌果火太后外家得姓之由託始于后之豁里剌兒台也輟耕錄蒙古氏族七十二種有郭兒剌思色目三十一種有火里剌二族音俱相近此殆即蒙古之郭兒剌思一族若太祖本紀言諸部會犍河盟誓來侵者有火魯剌思部或即色目一枝矣

朶奔篾兒干取了阿闌豁阿爲妻的緣故是這般

阿闌豁阿朶奔篾兒干取了爲妻的後頭生二子一個名不古訥台一個名別勒古訥台

源流云生伯勒格特依伯袞德依節二人名字之對音雖長次互異而爲朶奔篾兒干之子則與祕史相同惟南村輟耕錄無此二人彼云脫奔咩哩犍妻阿闌果火太后生三子曰博寒葛曰博合覩撒里吉曰始祖孛端叉兒按之祕史皆生於阿闌寡後而朶奔二子遂爾闕如文田案陶九成元代遺民明初耆宿留神掌故號爲淹賅削彼二難存茲三絶豈不以力微皇帝無復舅家夏侯銅鐶虛傳小吏於是孤存啟石代諱空桑馮身莫溯其冉朱吞鳦惟知其簡狄所以沙陀克用無闕射虎之家離石劉淵何與豢龍之胄用是别裁五桂表祿三珠察其用心邈哉其可思也洎景濂奉敕謀編纂承不易沿其限斷襲彼規繩直以孛端方爲鼻祖自茲以上槩在删除然而禰朶犇則亂宗偭阿闌則無色於是推原夜寢鋪述神人白光颼入於天窗金色來趨于臥榻神靈之允祇有一人孔懷連枝強歸異父此則紛紜無定首鼠兩端既乖祕史之眞益昧輟耕之旨夫不夫而孕何解於守貞妄易其爻尤嫌於武斷

　昭代推尋蒙古自述源流俗雖近于獉狉事若合於符節然則祖龍系諜雖舍嬴宗匈奴傳文仍追昌意揆之史例詎曰不然且自古帝王胄由天授是以姜嫄履敏劉媪夢神凡厥靈徵幾同野合未聞呱呱后稷不承帝嚳之家赫赫漢高謂匪唐堯之後彼其疑誤後學繆亂史裁論幹蠱而已非擬闕文而尤妄所謂秦人不死誣辭始辨于符生蜀老猶存枉筆方昭於陳壽者也今並取裁祕史無取宗儀之稗說者焉

朶奔篾兒干的哥哥都蛙鎖豁兒有四子同住的中間都蛙鎖豁兒死了他的四箇孩兒將叔叔朶奔篾兒干不做叔叔般看待撇下了他自分離起去了做了朶兒邊姓

　亦作朶兒別乃聲之轉也輟耕錄蒙古氏族七十二種有朶里別歹即此後文四卷抹赤別都温是其後也

在後一日朶奔篾兒干往脫豁察黑温都兒名字的山上捕獸去於樹林內遇著兀良哈部落的人

苟師元注自兀良哈門今烏梁海之轉音一句後乙去今烏梁海遊牧在西佘山齋柔拊一帶兀良哈遊牧在東宣明末其部西徙邪族考

元史語解曰溫都兒高也明何喬遠名山藏曰韃靼北胡也其地東至兀良哈西至瓦剌又曰兀良哈古東胡地高辛氏之裔昔高辛氏游海濱過棘成闕遇顓頊之墟樂之封其子厭越居焉邑於紫蒙之野號曰東胡漢鮮卑唐吐谷渾宋契丹皆其地也在烏龍江南漁陽塞北元時爲大甯路北境高帝既有天下東夷遼王惠甯王朵顏元帥府各遣使來朝於是即古會州置大甯都司封子權爲甯王塡之後置大甯朶顏福餘三衞成祖靖難時將引兵南向患甯王躡其後自永平攻大甯入之謀擁甯王燕府中賜予兀良哈兀良哈皆喜成祖行甯王餞之郊兀良哈從一呼皆戰遂擁甯王西入關天下既定盡割大甯地與之徙甯王南昌陳仁錫明世法錄曰北邊兀良哈本東胡遺種其地西連開平在烏龍江南漁陽塞北春秋時屬山戎秦爲遼西郡北竟漢初匈奴冒頓滅東胡走保烏桓山至武帝徙烏桓於上谷漁陽右北平遼東立郡塞外伺察匈奴置護烏桓校尉領之元魏時號庫莫奚唐貞觀中內附

置饒樂都督府。咸通後。契丹方强。奚睾部役屬其酋去諸。自別爲西奚。而東夷駐琵琶洲。石晉割幽州雁門入契丹。東西奚遂并隸焉。遼城故奚帳地。實以漢戶。號中京大定府。金因之。元初爲北京路總管府。至元中改太寧路。明初割錦義建利諸州隸遼東。置都司於古惠州。領營興等衛二十餘所。所謂北平行都司也。洪武封子權於大寧爲寧王。築大寧寬河會州富峪四城。二十年設行都司。明年。故元宗室遼王阿札失里及朶顏諸酋內附。詔於潢水北兀良哈地分三衛以居之。曰太寧衛。曰福餘衛。曰朶顏衛。大抵三衛與韃靼同俗。專逐水草。各分地住牧。以廣寧爲界。福餘太寧頗鄰遼陽開原。而朶顏獨擅集寧遠遼西境外虹螺山。盡有舊太寧故地。福餘太寧恒與東虜合。朶顏恒與西虜合。三衛衰。朶顏强盛。後遂稱曰朶顏三衛云。

在那裏將殺了一箇二歲鹿的肋肩肚臟燒着。
朶奔篾兒干問他索肉。兀良哈的人將這鹿取下頭皮帶肺子自要了。其

餘的肉都與了朶奔篾兒干.

朶奔篾兒干將得的鹿肉馱著回去.路間遇著一個窮乏的人引著一個兒子行來.

朶奔篾兒干問他你是什麼人.其人說我是馬阿里黑伯牙兀歹人氏我而今窮乏.

輟耕錄蒙古七十二種氏族有伯要歹即伯牙兀歹之對音源流作瑪哈賚稱爲朶奔篾兒干之連襟.

你那鹿肉將與我我把這兒子與你去.

朶奔篾兒干將鹿一隻後腿的肉與了.將那人的兒子換去家裏做使喚的了.

朶奔篾兒干死了的後頭他的妻阿闌豁阿又生了三個孩兒.一個名不忽合塔吉.

即輟耕錄之博寒葛也源流作布固哈塔吉.

一箇名不合禿撒勒只

輟耕錄之博合覩撒里吉也源流作博克多薩勒濟圖

一箇名孛端察兒

輟耕錄作孛端叉兒源流作孛端察爾金史舊國語解曰孛論出胚胎也滿洲源流考曰按蒙古語稱始祖爲勃端察爾此云胚胎弟以漢語鼻祖例之義自可通元史太祖本紀阿蘭果火夫亡寡居夜寢帳中夢白光自天窗入化爲金色神人來趨臥榻驚覺遂有娠產一子卽孛端叉兒也源流曰多博墨爾根卒後阿隆格斡哈屯每夜夢一奇偉男子與之共寢天將明卽去如是者久之遂生三子陳桱通鑑續編阿蘭果火生二子寡居夜寢屢有光明照其腹又生三子孛端叉兒其季也均與元史產一子之說不同可證祕史之說又明李廷機大方通鑑云阿蘭夜寢屢有光明照其腹一乳三子長曰孛完合荅吉次曰孛合撒赤孛端叉兒其季也云云以爲一乳所生尤爲誕妄又與諸書不合當以

廷式按以吐谷渾爲氏下或以數傳至阿

祕史爲可信焉。

朵奔篾兒干在時生的別勒古訥台、不古訥台、兩個兒子、背處說俺這母親無房親兄弟、又無丈夫、生了這三箇兒子、家內獨有馬阿里黑伯牙兀歹家人、莫不是他生的麼、道說間、他母親知覺了。

元史后妃傳曰、成宗卜魯罕皇后、伯岳吾氏、駙馬脫里思之女、伯岳吾即伯牙兀之對音、源流曰、有好事者誚之云、從無寡婦生子之理、其夫之連衿瑪哈賚常往來其家、疑即此人、伯勒格依伯袞德依二人、遂疑其母。

春間一日、他母親阿闌豁阿、煮著臘羊、將五個兒子喚來跟前列坐著、每人與一隻箭簳、教折、折、各人都折折了、再將五隻箭簳束在一處、教折、折阿五人輪著、都折不折。

魏書吐谷渾傳曰、吐谷渾本遼東鮮卑徒河涉歸子也、涉歸二子、長曰吐谷渾、從上隴、止枹罕、曁甘松、南界昂城龍涸、從洮水西南極白蘭數

豺括志古人引書多如此也未知可從否

千里中逐水草廬帳以居吐谷渾死有子吐延為羌酋所刺有子十二人葉延少而勇遂以吐谷渾為氏死子碎奚立死子視連立死弟視羆立死子樹洛干幼弟烏紇題立死樹洛干立死弟阿豺立白豺立兼并羌氏地方數千里臨死召諸子弟告之曰汝等各奉吾一隻箭折之地下俄而命母弟慕利延折之又曰汝取十九隻箭折之延不能折阿豺曰汝曹知否單者易折眾則難摧戮力一心然後社稷可固云云阿蘭用意闇合囊規矣源流曰阿掄郭斡哈屯因給伊子箭桿一枝命折之即折而擲之旋給五桿命一并折之竟不能折

因那般他母親阿闌豁阿說別勒古訥台不古訥台您兩個兒子疑惑我這三個兒子是誰生的您疑惑的也是

您不知道每夜有黃白色人自天窗門額明處入來將我肚皮摩挲他的光明透入肚裏去時節隨日月的光恰似黃狗般爬出去了您休造次說這般看來顯是天的兒子不可比做凡人久後他每做帝王呵那時纔知

道也者

源流曰其母云汝等二人誤聽旁人之言疑我因語以夢中情事且云爾等此三弟殆天降之子也元史既不取三子之說故本紀云孛端乂兒沉默寡言家人謂之癡獨阿闌語人曰此兒非癡後世子孫必有大貴者蓋宋濂等撰元史抄變其文

阿闌豁阿就教訓著說您五個兒子都是我一箇肚皮裏生的如恰纔五隻箭簳一般各自一隻呵任誰容易折折您兄弟但同心呵便如這五隻箭簳束在一處他人如何容易折得折

源流曰爾兄弟五人若不相和好各異其行即如前一枝箭以勢孤而被傷若公同而行即如後五枝箭勢衆則不能傷之

住間他母親阿闌豁阿歿了

母親阿闌豁阿歿了之後兄弟五個的家私別勒古訥台不古訥台不忽合塔吉不合禿撒勒只四個分了

UNIVERSITY OF ILLINOIS LIBRARY AT URBANA-CHAMPAIGN

元史太祖紀曰阿闌沒諸兒分家貲不及之
見孛端察兒愚弱不將他做兄弟相待不曾分與
源流曰後析產時僅給勃端察爾有迎鞍短尾銙鬃駱皮馬一匹外並
未給與他物

孛端察兒見他哥哥每將他不做兄弟相待說道我這裏住甚麼我自去由他死呵死活呵活因此上騎著一個青白色斷梁瘡禿尾子的馬順著斡難河去到巴勒諄阿剌名字的地面裏結個草庵住了

巴勒諄阿剌本紀作八里屯阿懶元史語解改巴爾圖鄂拉巴爾圖譯言有虎也鄂拉蒙古語山也西域水道記曰回語下山出口曰阿剌則阿剌山口也

那般住的時分孛端察兒見有箇雛黃鷹拏住個野鷄他生計量拔了幾根馬尾做個套兒將黃鷹拏著養了

本紀曰適有蒼鷹搏野獸而食孛端察兒以緡機取之鷹即馴狎源流

曰彼處有一青色鷹攫野鴨而食結套得鷹即放之而食其所獲之野鴨結一茅廬棲止度日

孛端察兒因無喫的上頭見山崖邊狼圍住的野物射殺了或狼食殘的拾著喫就養了鷹如此過了一冬

到春間鵝鴨都來了孛端察兒將他的黃鷹餓了飛放拏將得鵝鴨多了喫不盡挂在各枯樹上都臭了

太祖紀曰乃臂鷹獵兎禽以爲膳或闕即繼似有天相之稗史彙編曰契丹俗以正月上旬射獵六十日鑿冰釣魚冰泮即縱鷹鶻以捕鵝雁宋眞宗時晁迥往賀生辰還言始至長泊泊多野鵝鴨國主射獵領帳下騎擊扁鼓遶泊驚飛鵝起乃縱海東青擊之

都亦連名字的山背後有一叢百姓順著統格黎河邊起來孛端察兒每日間放鷹到這百姓處討馬妳喫晚間回去草庵子住宿

太祖紀曰居數月有民數十家自統急里忽魯之野逐水草來遷孛端

叉兒結茅與之居出入相資自此生理稍足錢詹事大昕元史攷異曰統急里忽魯祕史作統格黎克豁羅罕豁羅罕者小河也

那百姓問孛端察兒索這黃鷹他不曾與兩家也不曾相問名姓只這般住了

孛端察兒哥哥不忽合塔吉後來順著斡難河去尋他

太祖紀曰一日仲兄忽思之曰孛端叉兒獨出而無齎近者得無凍餒乎即自來訪邀與俱歸

行到統格黎河邊遇著那叢百姓問道有一個那般人騎著那般馬有來麼道

那百姓說有個那般的人那般的馬與你問的相似他再有一個黃鷹飛放著日裏來俺行喫馬你子夜間不知那裏宿但見西北風起時鵝鴨的翎毛似雪般刮將來想必在那裏住如今是他每日來的時分了你略等候著

源流曰常於鄂郭爾察克一族人家尋飲奶漿後其兒伯勒格特依前來尋弟訪問彼衆告云爾弟每日來此飲奶漿伊將來時每每下雨爾姑待之語未畢天無片雲陣雨忽至四顧無人惟孛端察爾自荒郊而來

略住閑望見一箇人來到呵果然是孛端察兒他哥哥認得引將回去了孛端察兒點著馬隨他哥哥行間說道人的身子有頭呵好衣裳有領呵好說了他哥哥不荅應他

孛端察兒再將前頭的言語說了兩遍他哥哥纔說你兩三遍的言語只是這般說意思裏如何

孛端察兒回說恰纔統格黎河邊

源流稱其地爲鄂郭爾察克

那一叢百姓無個頭腦管束大小都一般容易取有俺可以擄他

太祖紀曰孛端乂兒中路謂其兒曰統急里忽魯之民無所屬附若臨

之以兵可服也兒以為然

他哥哥說既是這般呵到家裏去哥哥弟兄每商量著卻來擄他

到家裏兒弟每商量了教孛端察兒做頭哨

太祖紀曰至家即選壯士令孛端叉兒帥之前行果盡降之

孛端察兒哨到那裏將他一個懷孕的婦人拏住問他你是甚麽人氏有

那婦人回道我是札兒赤兀惕阿當罕兀良合真的人氏

祕史凡稱惕稱歹皆部族之通名若今稱土伯特唐古特額魯特土爾扈特也特惕同音今昔異用耳此與者勒篾同族皆兀良哈人而札兒赤兀氏其祖名阿當曾為一部之主故曰阿當罕

那其餘百姓他兒弟五箇都擄將回來了因這般頭口也有茶飯使喚的都有了

那懷孕的婦人孛端察兒將他做了妻

源流曰招服鄂郭爾察克人衆內一懷孕婦人孛端察爾娶為妻室名

曰勃端哈屯·
生了一個兒子名字喚作札只剌歹·
源流曰帖丹哈屯貌美前所孕之子名斡齊爾台·
後來札荅剌的人氏他便是他祖·
見於秘史者如札木合札木勒合勒忽皆其後也·
那札只剌歹的兒子名土古兀歹土古兀歹的兒子名不里不勒赤魯不里不勒赤魯的兒子名合剌合荅安合剌合荅安的兒子名札木合·
即他日與太祖為友後為太祖所殺者也·
就做了札荅闌姓氏·
札荅闌氏以札只剌歹之名為氏非因札木合也盖蘭與剌聲轉祗一姓非有二族也·
那婦人孛端察兒跟前再生一個兒子名巴阿里歹後來做了巴阿鄰人氏的祖·

巴阿鄰卽巴阿里因聲轉故譯字異文如脫斡鄰或作脫斡里皆聲轉
也。輟耕錄蒙古氏族七十二種有八憐卽此文巴阿鄰九卷以納牙爲
巴阿里種卽此姓後文豁赤兀孫老八闊闊搠思皆其後裔矣。
那巴阿里歹的兒子名赤都忽勒孛闊赤都忽勒孛闊娶的妻多兒子多
生了。因此上做了幾年巴阿鄰姓氏。別勒古訥台做了別勒古訥惕姓氏
不古訥台做了不古訥兀惕姓氏。不忽合塔吉做了合塔斤姓氏。
後文四卷愉太祖轠繩。八卷從札木合處來降。皆此部族也。輟耕錄蒙
古七十二種姓氏有合忒乞鹽卽合塔斤矣。
不忽禿撒勒只做了撒勒只兀惕姓氏。孛端察兒做了孛兒只斤姓氏。
源流作博爾濟錦。卽孛兒只斤之對音也。說詳上。
孛端察兒又自取了個妻生了個兒子名把林失亦剌禿合必赤。
輟耕錄作八林昔黑剌禿合必畜。元史本紀及表從之。源流曰布丹察
爾既娶布丹哈屯將伊所生之子命名爲巴噶哩台汗之後裔哈必齊

巴圖爾。

那合必赤的母從嫁來的婦人。孛端察兒做了妾。生了個兒子。名沼兀列歹。

太祖紀族人有照列部。蓋即出於沼兀列歹。

孛端察兒在時將他做兒祭祀時同祭祀有來。

有來者結束之詞。今京師有此語。

孛端察兒歿了後。把林失亦刺秃合必赤。

本紀曰孛端察兒歿了八林昔黑刺秃合必畜嗣。

將沼兀列歹不做兒弟相待。說道在家常川有阿當合兀良合歹人氏的人往來。莫敢是他的兒子。祭祀時逐出去了。

阿當合即前文阿當罕之對音。兀良合歹即兀良合真種族。蓋孛端察兒懷孕婦人之外家常有人往來。故以此疑之。

後來做了沼兀列亦惕姓氏。

後文七卷有合里兀荅兒其後也元史世系表曰十祖世系錄曰孛端察爾收騰格哩呼喇八氏民戶時嘗得一懷妊婦人曰插只來納之其所生遺腹兒因其母名曰插只來自後別爲一種亦號達靼以非始祖親子故不列之世表今按插只來即札只剌歹之對音是沼兀列氏非他族而他族反在札荅剌氏也

合必赤的子名篾年土敦

元史本紀曰合必畜生子曰咩撚篤敢世系表作咩歷篤敢輟耕錄作咩麻篤敢源流作瑪合圖丹又於其上增一代曰伯格爾巴圖爾是以篾年土敢爲合必赤之孫非合必赤之子矣與元史亦不合

篾年土敢生子七人

上文云赤都忽勒孛闊兒子多因此做了篾年巴阿鄰姓氏然則篾年者蒙古語多子也元史本紀曰咩撚篤敢莫拏倫生七子而寡

一名合赤曲魯克

明張毅山人譯語曰俗以貪生為恥以捐生為把都郎華言好漢也云云按把都郎把阿禿之對音

輟耕錄敘元宗室世系。咩麻篤敵七子。長曰旣拏篤兒罕。次某。三某。四某。五某。六某。七曰納眞。旣拏篤兒罕生海都。是旣拏篤兒罕卽合赤曲魯克也。源流作哈齊庫魯克。

一名合臣。一名合赤兀。一名合出剌。一名合赤溫。一名合闌歹。一名納臣把阿禿兒。

納臣元史本紀作納眞。世系表曰。納眞今兀察兀禿其子孫也。據史此七子惟納眞爲贅壻於八剌忽民家。得免於押剌伊而之難。餘六子皆爲押剌伊而所滅。

合赤曲魯的子名海都。海都的母名那莫侖。

元史紀作莫拏倫。又以爲咩撚篤敵之妻。則是莫拏倫乃海都之祖母。非母也。相差一代。源流無海都。直云瑪哈圖丹生哈齊庫魯克。哈齊庫魯克生星和爾多克新。是伯升豁兒多黑申乃合赤曲魯克之子。非合赤曲魯克之孫也。亦差一代。或因押剌伊而之難。譜諜散佚。得諸記憶

廷式按巴魯與巴圖似非音轉此條或可商否此當改生八巴

致茲詑異

合臣的子名那牙吉歹

輟耕錄蒙古氏族有那牙乞台當出於那牙吉歹

那牙吉歹因他性兒好裝官人模樣就做了那牙勒姓氏

後文四卷有那牙乞八名種飾

合赤兀的子名巴魯剌台

輟耕錄蒙古氏族有八魯剌忽

因他生的身子大喫茶飯猛的上頭就做了巴魯剌思姓氏

今 國朝有勇號之錫名曰巴圖爾又稱巴圖魯解云好漢子郎此巴魯剌之謂也元文類張士觀駙馬昌王阿失碑巴霸突譯云驍勇也又馬祖常太師太平王燕帖木兒碑曰八都兒者華言猛士也元史兵志曰勇敢無敵之士曰拔突巴圖拔突霸突八都皆一聲之轉其尊諸林茶飯猛則時人謔辭猶俗云酒囊飯袋處有其表也

合出剌的子也喫茶飯猛喚做大巴魯剌小巴魯剌．

輟耕錄敘元世系以大八魯剌斯出於葛忽剌急里怛小八魯剌斯出於合產兩人皆敵必乃之子．即祕史之屯必乃薛禪也．與祕史不同．

額兒點（點疑默字之誤）圖巴魯剌脫朶顏巴魯剌將這四個名就做了姓氏．合闌歹的兒子．爭粥飯無上下．因此就做了不荅安惕姓氏．合赤溫的兒子名阿荅兒歹．兄弟中間好間諜．就做了阿荅兒斤姓氏．

輟耕錄蒙古氏族有阿大里吉歹．阿塔里吉歹阿塔力吉歹．皆出於此．

納臣把阿禿兒生二子．一名兀魯兀歹．

兀魯兀歹．今之額魯特種．疑其後也．近阿勒坦山及伊黎哈薩克處皆有之．輟耕錄云．今兀察兀脫．即納眞子孫也．所載元八氏族蒙古七十二種．有曰兀魯兀．曰兀羅歹．曰兀魯歹．皆此一姓所分也．元史朮赤台傳曰．其先剌眞八都．以材武雄諸部．生子曰兀魯兀台．曰忙兀．與札剌兒．宏吉剌亦乞列思等五人．當開創之先．協贊大業．

松漠紀聞曰盲骨子契丹事迹謂之朦古國即唐書所謂蒙兀部。

本紀曰帝寬仁時賜人以衣馬若忙兀諸部皆慕義來降則太祖於非蒙古也

一名忙忽台。

忙忽卽蒙古二字之對音。輟耕錄蒙古七十二種有忙兀歹。又有忙古歹。皆此一姓也。元史畏荅兒傳曰其先剌眞八都兒有二子。次名忙兀始別爲忙兀氏。剌眞卽納臣也。八都卽把阿禿矣。

就做了兀魯兀惕忙忽惕二姓氏。

元人之得天下。多得于兀魯兀蒙古二部族之力。居多。兀魯兀惕其著於祕史者有主兒扯歹。忙忽惕其著於祕史者有哲台。有多豁勒忽。有忽亦勒荅兒。皆此族也。蒙韃備錄曰。韃國所鄰。前有糺部。左右有沙陀等部。爲患。舊有蒙古斯國。在金人天會間亦嘗擾金虜。金虜嘗與之戰

納臣把阿禿兒自娶的婦人。又生二子。一名失主兀歹。一名朶豁剌歹。

海都生三子。一名伯升豁兒多黑申。

元史本紀作拜姓忽兒。源流作星和爾多克新。世系表及輟耕錄作拜住忽兒。住字不對音。當是生字或性字之譌。

一名察剌孩領忽。
輟耕錄作察剌罕甯兒。
一名抄眞豁兒帖該。
輟耕錄作獠忽眞兀秃迭葛。
伯升豁兒多黑申生了一子名屯必乃薛禪。
本紀及表作敦必乃輟耕錄作敦必乃直拏斯源流作託木巴該徹辰
元史畏荅兒朮曰薛禪者聰明之謂也。
察剌孩領忽生子名想昆必勒格。
想昆即遼史之詳穩語解作詳衮謂辦事官後文王罕之子亦號桑昆
則想昆桑昆皆同音也遼史有諸乾詳衮一員從五品掌守戍邊堡金
史世紀曰遼太祖命穆宗爲詳穩文金史百官志曰鎭撫邊民之官曰
秃里烏魯圖其下有詳穩。
想昆必勒格生子名俺巴孩就做了泰亦赤兀惕姓氏

太祖本紀作咸補海罕即俺巴孩之轉音也泰亦赤兀惕本紀稱族人泰赤烏部者是也泰亦赤者台吉之合音猶云太子也兀惕者猶云種類也

察剌孩領忽收嫂爲妻

輟耕錄曰即收兄拜住忽兒妻漢書匈奴傳曰匈奴父死妻其後母兄弟死盡妻其妻明岷峩山人譯語曰胡俗婦喪夫其家男子即收爲妻妾父子兄弟不論也他適則人笑其不能贍其婦

又生一子名別速台就做了別速惕姓氏

輟耕錄蒙古氏族有別速歹後文有巴剌合赤有迭該有窟出沽兒皆其後也

抄眞斡兒帖該

斡字上文作豁同音字也輟耕錄曰獠忽眞兀禿迭葛今昔即兀剌其子孫也

生子六人。一名斡羅納兒。一名晃豁壇。

輟耕錄蒙古氏族有晃忽擹。又有晃兀擹。皆對音字也。

一名阿魯剌惕。

輟耕錄有阿剌剌。又有阿兒剌歹。

一名雪你惕。一名合卜禿兒合忽。一名格泥格思。就做了這六等姓氏

後文之只兒豁安。則斡羅訥氏後也。若察阿合。若蒙力克。若雪亦客禿若速客該者溫若捏兀歹。若察合安不注。則晃豁壇後也。若斡歌連則阿魯剌後也。若忽難。則格泥格思後也。

屯必乃薛禪生二子。一名合不勒合罕。

本紀作葛不律寒。即太祖之曾祖也。輟耕錄世系表曰。敦必乃六子。曰葛朮虎。今那哈合兒。其子孫也。曰葛忽剌急里怛。今大八魯剌斯。其子孫也。曰合產。今小八魯剌斯。其子孫也。曰哈剌剌歹。今博歹阿替。其子孫也。曰葛赤渾。今阿荅里急。其子孫也。曰葛不律。生七子云云。所云葛

不律與元史合餘六子均與祕史不合.

一名搠辟赤列搠辟赤列的子不勒帖出把阿禿兒合不勒生七子.

源流作哈布勒汗.

一名斡勤巴兒合黑.

輟耕錄作笛八斤八剌哈哈又曰今岳斯斤其子孫也世系表曰葉斤八剌哈哈今岳里斤.

一名把兒壇把阿禿兒.

本紀作八哩丹表及輟耕錄作八里丹太祖之祖也源流作巴爾達木巴圖爾元史兵志曰忠勇之士曰霸都魯按把阿禿兒巴圖爾即霸都魯對音.

一名忽禿黑禿蒙古兒.

後文第四卷序太祖世次作忽禿黑禿蒙列兒輟耕錄作忽都魯咩聶兒今案咩聶兒與蒙列兒音較合則古字爲傳寫之譌.

一名忽圖剌合罕
輟耕錄作忽魯剌罕
一名忽闌
輟耕錄作急闌八都兒
一名合荅安
輟耕錄作合丹八都兒
一名脫朶延斡惕赤斤
元史作脫端輟耕錄作掇端斡赤斤其稱斡赤斤者本書凡數見之皆以少子蒙此稱疑當時蒙古語小王子爲斡赤斤也
斡勤巴兒合黑的子名忽禿黑禿主兒乞
巴兒合黑史作八剌合滿洲源流考曰新唐書渤海俗謂王曰可毒夫按蒙古語謂福曰呼圖克唐古特語謂再來人曰胡土克圖元時曾用爲帝號則可毒夫或卽胡土克圖之譯音展轉傳訛則忽禿黑禿乃胡

土克圖之對音無可疑也主兒乞以後文四卷攷之乃無敵之稱

忽秃黑秃主兒乞生二子一名薛扯別乞

別乞猶今回部之伯克也薛扯元史作薛徹

一名台出

太祖紀曰昔者吾國無主以薛徹大丑二人實我伯祖八剌哈之裔大丑即台出也又畏荅兒傳曰時太疇强盛其兄畏翼率屬歸之畏荅兒力止不聽追之又不肯還畏荅兒乃還事太祖所云太疇即大丑之對音

他每做了主兒乞姓氏

主兒乞氏後為太祖所滅然輟耕錄蒙古氏族七十二種尚有朮里乞及朮里歹皆主兒乞對音字也則猶有存矣

把兒壇把阿秃兒生四子一名忙格秃乞顏

元史表及輟耕錄作蒙哥睹黑顏源流作孟格圖徹辰

文田按禿斤與濟錦皆官人之稱也唐會要曰契苾匈奴之別種所居亦鮮卑之故地每部置俟斤其云俟斤.即我史之赤斤.又即源流之濟錦也

一名捏坤太子.

元史表及輟耕錄作聶昆大司源流作納袞泰賁

一名也速該把阿秃兒.

元史紀作也速該.即元太祖之父烈祖神元皇帝也源流作伊蘇凱巴圖爾.

一名荅里台斡赤斤.

輟耕錄作荅里真.荅里真子曰火納耶耶生小哥王及甯王闊闊出闊闊出生也里干王源流作達哩岱諤濟錦.

忽秃黑秃蒙古兒生一子.名不里孛闊.

元史本紀作播里.後文四卷又作不里孛可.

于斡難河邊筵會時.將太祖的弟別勒古台的肩甲砍破的便是這不里孛闊.

事見後文四卷.別勒古台紀作別里古台.案孛闊及孛可與前文別克皆

赤斤上加斡字者小官人也按李別與謀音皆不近未知其審

廷式案卷六之也客扯連凡二人一爲塔塔兒種人一即此也子我既同於關止劉秀曾冠以國師謂宜詳列注中

音義相同。金史百官志曰。諸謀克從五品掌撫輯軍戶訓練武藝。疑謀克急讀。亦即別克同音矣。

忽圖剌合罕生三子。一名拙赤。

後文太祖長子亦曰拙赤。則拙赤者猶云大太子也

一名吉兒馬兀。一名阿勒壇。

阿勒壇。本紀作按彈。

忽闌把阿禿兒的子也客扯連。

按後文六卷以也客扯連爲塔塔兒種人。若以譜系乃烈祖之從兄弟也。豈塔塔之與達達本非兩種耶。

有兩個奴婢。一名把歹。

後文六卷所稱放馬八巴歹。即其人也。

一名乞失黎。黑。

太祖紀作乞力失。當作乞失力。蓋本紀多采皇元

也塔塔與達達斷非一種原注列引太祖自稱一保但不可刊也客並連之馬矣啟昔禮以其情輸於大祖故太祖得全此非而人只有一人而已

錄脫落顛倒不一而足惟元史哈剌哈孫列傳作啟昔禮可證其當作乞失力也。

後來到太祖時。都教做了荅剌兒罕官人。

哈剌哈孫列傳云。擢爲千戶。賜號荅剌罕。元文類有劉敏中丞相順德王忠獻王哈剌哈孫碑曰。曾祖啟昔禮。贈推忠佐命宣力功臣太師開府儀同三司上柱國。追封順德王。謚忠武。重厚有英才。遇太祖皇帝於飛龍見躍之際。知可汗將襲之趣。告帝爲備。果至。我兵縱擊。大敗之。以功擢千戶。賜號荅剌罕。譯言一國之長。帝謂侍臣。彼家不識天意。故來相害。是人告我。殆天所使。我許爲自在荅剌罕矣。因賜御帳什器及宴飲樂節。如宗王儀。元史哈剌哈孫傳記啟昔禮事。較此爲簡。所云可汗郎祕史王罕名脫斡璘者也。馬祖常太平王燕帖木兒碑曰。荅剌罕。華言世貸之也。

惟合荅安脫朶延兩個無子嗣。

脫朶延他日之棄太祖歸泰赤烏部者
衆達達百姓

宋黃震古今紀要逸編曰韃靼與女眞同種皆靺鞨之後其居混同江者曰女眞其居陰山北者曰韃靼韃靼之近漢者曰熟韃靼其遠於漢者曰生韃靼生韃靼有二曰黑曰白皆事女眞黑韃靼至忒沒眞叛之自稱成吉思皇帝又有蒙古國者在女眞東北至我嘉定四年韃靼始并其名號稱大蒙古國又田案祕史有稱塔塔兒者有稱達達者達達卽韃靼大率克魯連河以東爲金人地則稱塔塔兒克魯連河以西色楞格河以東爲元人地則稱達達也宋孟珙蒙韃備錄曰韃靼始起地處契丹之西北族出於沙陀別種故於歷代無聞焉其種有三曰黑曰白曰生所謂白韃靼者顏貌稍細所謂生韃靼者甚貧且拙且無能爲但知乘馬隨衆而已今成吉思皇帝及將相大臣皆黑韃靼也大抵韃人最長者不過五尺二三寸其面黃濶而上下有顴骨眼無上紋髮鬚絕少形狀頗醜惟

紹興紀年至宋亡至近者亦百二十年殆及二字似稍誤

今勅主忒沒員人物雄壯所以異也

合不勒皇帝管者來

蒙韃備錄曰韃國所鄰前有乣族左右乃沙沱等部舊有蒙古斯國在金人僞天會閒亦嘗擾金虜爲患金虜嘗與之戰後乃多與金帛和之云云按此知蒙古斯國即祕史合不勒稱汗事蓋當金太宗熙宗兩主天會閒也錄又引李大諒征蒙記曰蒙人嘗改元天會自稱太祖元明皇帝珙嘗討究於彼聞蒙已殘滅久矣云云案孟珙書以辛巳爲今年計當宋甯宗嘉定十四年金甯宗興定五年而元太祖改元之十九年也諸書敘蒙古改元天興在熙宗皇統七年而蒙人改元稱帝早已在前殘滅則天興一號卽是合不勒無可疑者又案宋岳珂桯史亦引李大諒征蒙記以證兀朮之封梁則李大諒作征蒙記在高宗紹興年閒其去元世祖滅宋殆及百年知合不勒與俺巴孩事皆在南渡時蓋金源南伐之日螳螂捕蟬不知黃雀之在後而西北邊防空缺遂有蒙

人起而爲臥榻之鼾也然是時金人尚强故能滅蒙古虜俺巴孩中隔數十年始有元太祖之事

合不勒皇帝雖有七個兒子都不曾委付卻教想昆必勒格的孩兒俺巴孩管了

想昆必勒格乃合不勒之從叔俺巴孩與合不勒爲再從兄弟與之共曾祖海都者也案本紀葛不律寒殁子八哩丹嗣八哩丹殁子也速該嗣史所云葛不律寒即此文之合不勒罕也以此文考之合不勒罕七子其二把兒壇其四忽圖剌合不勒殁舍其七子不立而立從弟俺巴孩本紀稱爲咸補海罕者也咸補海罕爲金人所虜衆立忽圖剌合罕元紀所謂金殺帝宗親咸補海罕帝欲復仇即補敘其事也雖烈祖有救王罕事然烈祖本未爲罕故稱把阿禿兒與今所謂巴圖魯者相同既非稱罕亦未嗣位也本紀以也速該爲嗣位者明代撰元史者之誤也當以祕史爲[illegible]

按有布雨二字始知捕兒爲布雨之對音字而布雨急呼成貝字也

捕魚兒海子。

今蒙古喀爾喀部克魯倫河所滙之澤水道提綱謂之布伊爾湖亦謂之布育里鄂模者也今名貝爾池明人稱爲捕魚兒海葉向高四裔考曰洪武二十一年夏永昌侯藍玉爲征虜大將軍率兵由大甯進至慶州聞虜主脫古思帖木兒在捕魚兒海亟薄之虜不意師至大驚遁去即其地也。國朝西淸黑龍江外紀曰貝爾池亦作布雨爾池國語布雨二字切讀成貝故並存之古名捕魚兒海方數百里亦產鹽在烏拉總管處西南三百五十里蒙古境內之喀爾喀河是其源北流爲烏爾孫河則呼倫池水之所會也案烏爾孫即下文元兒失溫之對音布雨兒即捕魚兒之對音也。

闊連海子。

明金幼孜北征錄曰永樂八年六月初二日午經闊灤海子上令往觀去營可五六里有山如長隄以限水海子甚闊望之無畔岸遙望水高

明岷峩山人譯語曰漢以來匈奴負盜

如山但見白浪隱隱自高而下上曰此水周圍千餘里斡難臚朐七河注其中故大也水道提綱曰枯倫湖即古俱倫泊亦曰闊灤海子者也今名呼倫池黑龍江外紀曰呼倫池古名俱輪泊唐書室韋西有烏素固部當俱輪泊之西是也明謂闊灤海子源出懇特山陽東流爲克勒倫河古名臚朐河至黑龍江烏拉總管駐處之西二百五十里會烏爾孫河之水滙爲池方數百里產五色鹽不煑可食

兩個海子中間的河名兀兒失溫

今喀爾喀河源出蒙古特爾根山流入貝爾池又從貝爾池東出爲鄂爾順河水道提綱謂之烏順河黑龍江外紀作烏爾孫河兀兒失溫即烏順與鄂爾順烏爾孫皆對音也

那邊住的塔塔兒一種人

輟耕錄蒙古七十二種氏族有塔塔歹有塔塔兒均即此也今地圖塔里泊之南有卡倫名哲格勒圖是其地也塔里即塔塔里此泊以塔塔

胡弱而烏桓強漢末鮮卑滅烏桓盡有其地後魏時蠕蠕獨強與魏爲敵蠕蠕滅而突厥起盡有西北地唐貞觀中李靖滅之五代及宋契丹復盛別部小者曰蒙古曰泰赤烏曰塔塔兒曰克烈各據分地既而蒙古兼并有之顧祖禹方與紀要曰應昌城在開平故衛東北

兒得名矣。元時本亦名荅兒海子。特辟禪列傳曰。至元七年。斡羅陳萬戶及其妃囊加眞公主請于朝曰。本藩所受農土在上都東北三百里荅兒海實駐夏之地可建城邑以居。帝從之。遂名其城爲應昌府。二十二年改爲應昌路。大德元年名其城爲全甯路。

俺巴孩將女兒嫁與他親自送去被塔塔兒人拏了送與大金家。

此金世宗大定間事也。金史本紀曰。金之先出靺鞨氏。本號勿吉。古肅愼地也。元魏時勿吉有七部唐初有黑水靺鞨粟末靺鞨開元中。置黑水府。其後渤海盛強。黑水役屬之。五代時契丹盡取渤海地。黑水屬於契丹。其在南者。籍契丹。號熟女直。在北者。號生女直。金之始祖諱函普生二男。長烏魯。次斡魯。烏魯子跋海。跋海子綏可。綏可子石魯。石魯子烏古迺。自始祖至此六世矣。第二子是爲世祖劾里鉢。卒。母弟肅宗頗剌淑襲。卒。母弟穆宗英格襲。卒。兒子烏雅舒襲。卒。世祖第二子阿骨打襲爲都勃極烈。遼人嘗言女直兵滿萬則不可敵。至是始滿萬云。收國元年

二百里元置應昌路領應昌縣明金幼孜後北征記曰清平鎮即元之應昌路

正月壬申朔即皇帝位上曰遼以鑌鐵爲號終亦變壞惟金不變不壞於是國號大金蒙韃備錄曰韃人在本國時金虜大定間燕京及契丹地有謠言云韃靼去趕得官家没處去葛酋雍宛轉聞之驚曰必是韃人爲我國患乃下令極於窮荒出兵剿之每三歲遣兵向北剿殺謂之減丁迄今中原盡能記之韃人逃遁沙漠怨入骨髓至僞章宗立明昌年間不令殺戮以是韃人稍稍還本國添丁長育云云按孟珙所稱則俺巴孩所以被拏送與金人者乃是減丁之故也

俺巴孩去時別速氏巴剌合赤名字的人說將回去

別速氏出於海都孫別速台

說道你對合不勒皇帝的七個兒子中間忽圖剌根前并我十個兒子內的合荅安太子根前說

按合不勒是時稱罕耳此以漢語譯之非其實忽圖剌者合不勒之第四子可勒𠁽之父太祖從父行也忽圖剌第六子亦名合荅安故以我子別

之

我是衆百姓的主人為親送女兒上頭被人搴了今後以我為戒你每將五個指甲磨盡便壞了十個指頭也與我每報讎

那時太祖的父也速該把阿秃兒在斡難河放鷹

案契丹國志每歲正月上旬出行射獵冰泮即縱鷹鶻以捕鵝雁泊多野鵝鴨逐泊驚鵝鴨飛起乃縱海東青擊之

見篾兒乞氏的人

篾兒乞氏達達之一種居於鄂勒昆河色楞格河之間元史太祖紀作篾里乞部元史語解通鑑輯覽均改作默爾奇斯虞集撰句容郡王世績碑作篾乞思輟耕錄蒙古氏族有滅里吉歹又有滅里吉均此種類也

名也客赤列都於斡勒忽訥氏行娶的妻引將來

也客赤列都源流作伊克齊埒圖斡勒忽訥源流作鄂勒郭訥特塔塔

兒之一種也近捕魚兒海子喀爾喀河而居。

也速該把阿秃兒望見那婦人生得有顏色隨即走回家去引他哥哥捏坤太子弟荅里台斡惕赤斤來了。

他兄弟每來到時也客赤列都見了恐懼。卽便打著馬走過了一個嶺轉過了一個山嘴回來到他妻車子根前其妻說那三個人的顏色好生不善必害了你性命你快走去你若有性命呵似我這般婦人有也者你想我呵再取的婦人就喚做我的名字者說了。就脫下衫兒與他做記念也客赤列都於馬上方纔接得衫兒見也速該把阿秃兒兄弟三人來了。卽便打著馬逆著斡難河走了。

也速該把阿秃兒兄弟三人隨後趕也客赤列都過了七個山岡趕不上回來了。將那婦人裏將去也速該牽著車子。捏坤太子引路荅里台傍著車轅行。那婦人名訶額侖本紀作月倫源流作烏格楞。哭著說我的丈夫頭髮不曾被風吹。肚腹不曾忍餓。如今走去呵怎生般艱難。哭的聲將斡難河的水井

川裡禾木部振動了。答里台斡勒赤斤對那婦人說你丈夫嶺過得多了。水也渡得多了。你哭呵他也不回頭。蹤跡尋呵也不得見了。你住聲休要哭。因此上將回去與也速該把阿禿兒做了妻。

為塔塔兒毒死烈祖及篾兒乞奪太祖后孛兒帖張本。

因俺巴孩合罕被拿時將合荅安忽圖剌兩個的名字提說來上頭眾達達泰亦赤兀百姓每。

太祖紀作族人泰赤烏部。源流作岱齊郭特。明鄭曉吾學編曰。韃靼北胡也。即夏獯鬻。周玁狁。秦漢匈奴。唐突厥。宋契丹。漢時匈奴最強。匈奴弱而烏桓遂盛。漢末鮮卑滅烏桓。鮮卑既衰。蠕蠕強大。與魏為敵。蠕蠕滅而突厥起。盡有西北地。唐李靖滅突厥。五代及宋。契丹為盛。女真滅契丹。號金。侵中國。稱皇帝。其別小部曰塔塔兒。曰克列。各有分地云云。據此則太赤烏亦蒙古一部。落克列即本書後文之王罕也。

於豁兒豁納川地面聚會著。

郎活兒活河也水道提綱曰枯倫河有烏里順河自布伊爾湖會喀爾喀河諸水來會喀爾喀河出阿魯他拉奇嶺西麓合三源西南流有活爾活河自南來會折西北流曰喀爾喀河.

將忽圖剌立做了皇帝就於大樹下做筵席眾達達百姓喜歡繞這樹跳躍將地踐踏成深溝了.

後文九卷稱此樹爲蓊鬆樹益又郎三卷札木合所居之蓊鬆樹也.

忽圖剌做了皇帝同合荅安太子往塔塔兒處報仇行了與闊湍巴剌合札里不花兩人皆塔塔兒部首領.斷殺十三次不曾報得仇.

蒙韃備錄曰二十年前山東河北誰家不買韃人爲小奴婢皆諸軍掠來者今韃人大臣當時多有擄掠住於金國者且其國每歲朝貢則於塞外受其禮幣而遣之亦不令入境韃人逃遁沙漠怨入骨髓云云以孟珙著書在辛巳年計之則忽圖剌稱罕在宋寧宗嘉泰二年以前.

與塔塔兒斷殺時也速該把阿秃兒將他帖木眞兀格豁里不花等擄來.

那時也速該把阿禿兒的妻訶額侖正懷孕於斡難河邊迭里溫孛勒荅黑山下生了太祖

迭里溫孛荅元史作跌里溫盤陀朔方備乘曰敖嫩河東流集爾渾河自北來入之集爾渾河出卡倫外巴彥珠爾克山南流逕集爾渾卡倫東云云集爾渾似即迭里溫之對音盤陀譯言山也孛荅與盤陀爲對音字矣

太祖生時右手握著髀石般一塊血生了

蒙韃備錄曰韃主忒沒眞乃舊牌子頭結婁之子牌子頭者乃彼國十人之長也髀石所以擊兔詳見後文三卷

因擄將帖木眞兀格來時生故就名帖木眞

元史本紀作鐵木眞語解改作特穆津謂鐵之最精者也本紀曰烈祖征塔塔兒部獲其部長鐵木眞宣懿太后月倫適生帝手握凝血如赤石烈祖異之因以所獲鐵木眞名之志武功也蒙韃備錄曰今成吉思

明葉子奇草木子曰元朝起自漠北風俗質樸並無所諱君臣往往同名後來雖有諱法之行不過臨文略缺點畫而已士大夫間亦不甚講

皇帝甲戌生所傳忒没貞乃小名爾初無姓氏亦無名諱。

訶額侖生了四個兒子。一名帖木眞。一名合撒兒。一名合赤温。一名帖木格。一個女兒名帖木侖。

合撒兒源流作哈薩爾。帖木格後文每稱曰斡赤斤。譯言少子也。

帖木眞九歲時。合撒兒七歲。合赤温五歲。帖木格三歲。帖木侖女子正在搖車内有來。

蒙韃備錄曰成吉思皇帝以甲戌生兄弟凡四人。成吉思居長。大皇帝陣亡。二皇帝名便古得那。三皇帝名忒没葛眞。案忒没葛眞即帖木格。便古得那當即別勒古台。大皇帝似即合撒兒。後文八卷札木合稱爲拙赤合撒兒。拙赤即大太子也。輟耕錄曰。烈祖諱也速該。生太祖皇帝。又生淄王搠只哈撒兒。又生濟王哈赤温。又生鐵木哥斡赤斤國王。即斡眞那顏。又生廣寧王別里古台。即孛魯古歹。元史宗室世系表。烈祖神元皇帝五子。長太祖皇帝。次搠只哈兒。三哈準。四鐵木哥斡赤斤。

按別克帖兒事詳卷二則以爲陣亡者亦傳爲也
明李詡戒菴漫筆曰今人眠小兒竹籃名搖籃又曰郭晟家塾事親曰古人製小兒睡車曰搖車以兒搖則睡故也蓋搖車即搖籃
明金幼孜北征錄

所謂皇太弟斡嗔那顏者也五別里古台王案哈準自台赤溫而無別
克帖兒所云陣亡或指此邵學士遠平元史類編曰烈祖女帖木侖適
孛禿亦乞列氏孛禿善騎射太祖初嘗遣朮兒徹丹出使過也兒古納
河孛禿知之會日暮止宿殺羊爲食復假以良騎朮兒徹丹歸具以告
太祖大喜妻以皇妹孛禿有馬三千請以半爲聘皇妹號昌國大長主
薨太祖復以皇女火臣別吉爲繼　國朝吳振臣甯古塔紀略曰生子
滿月下搖車如吾鄉之搖籃其製以飾板圍做兩頭每頭兩孔以長皮
條穿孔內外用彩畫并懸響鈴之類內墊薄板懸於梁上離地三四尺
用帶縛定小兒使不得動哭則乳之不已則搖之口念巴不力如吾鄉
之嗄喏喏也

帖木眞九歲時他父親也速該將他引往母舅斡勒忽訥氏處索女兒訶額侖家外與帖木眞做妻到扯克撒兒赤忽兒古名字的兩山間

兩山在克魯倫河之旁岷峩山八譯語曰元還朔漠一傳愛猷識里達

曰雙泉海即撒里怯兒元太祖發迹之所舊嘗建宮殿山川環繞有二海子西北有三關口通飲馬河土剌河。

臘再傳脫古思帖木兒為也速迭兒所弒洪武中天兵往討其罪追至撒撒兒山又曰撒撒兒山洪武中總兵官周興征胡自兀者河追至此山下云云即此扯克撒兒山矣。

遇著翁吉剌氏八德薛禪。

金史地理志撫州柔遠縣有昂吉濼即翁吉剌也事物異名鴛鴦蒙古語曰昂急兒葢其地有鴛鴦湖蒙古語名昂吉兒淖爾居其地之人因以翁吉剌三字為姓氏也元史紀傳作宏吉剌氏薛禪源流作岱徹辰徹辰即薛禪對音元黃溍文獻集別里哥帖穆爾神道碑曰薛禪者華言大賢也木華黎傳薛禪華言大賢也又畏荅兒傳曰薛禪者聰明之謂也輟耕錄蒙古氏族有瓮吉剌歹有瓮吉歹又有永吉列思皆翁吉剌氏也特薛禪傳曰特薛禪姓孛思忽兒初弘吉剌氏孛思忽兒世居朔漠木名特因從太祖起兵有功賜名薛禪故兼稱曰特薛禪女曰孛兒台太祖光獻翼聖皇后子按陳從太祖征伐凡三十二戰賜號國舅

軍亦子曰海東青鶻之至俊者也出於女眞在遼國已極重之

按陳那顏賜銀印封河西王蒙韃備錄曰拙赤那邪兒封尚書令乃成

吉思正后之弟部下亦有騎軍

德辟禪問說也速該親家你往那裏去

是時未爲親家此史氏追敘之詞

也速該說我往這兒子母員斡勒忽訥氏索女子去德辟禪說你這兒子

眼明面光有

我昨夜夢見一個白海青

契丹國志曰女眞東北與五國爲鄰五國之東鄰大海出名鷹自東海來者謂之海東青小而俊健能捻鵝鶩爪白者尤以爲異北盟會編曰海東青者出五國之東每歲發甲馬千餘人飼東海巢穴取之與五國戰鬬而後得元史地理志曰合蘭府水達達路有俊禽曰海東青由海外飛來至奴兒干土人羅之以爲土貢輟耕錄曰白湛淵珽詠曰海青羽中虎燕燕能制之小隙沈大舟關尹不吾欺海青俊禽也而拏燕緣

出是起變而契丹以亡其物善搶天鵝飛放時旋風羊角而上直入雲際能得頭鵝者元朝宮裡賞鈔五千錠

草木子曰元朝正后皆用雍吉剌氏自太祖與其族[illegible]

撲之卽隧物受於所制無大小也柳邊紀略曰海東青者鷹品之最貴者也純白爲上白而襍他毛者次之灰色者又次之

兩手擎著日月飛來我手上立我對人說日月但曾眼見如今這白海青擎日月來到我手上必然好也速該親家原來你今日將這兒子來應了我的夢必是你乞顏人的吉兆

其稱烈祖爲乞顏者以烈祖之兄忙格禿是時稱乞顏也

俺翁吉剌家在前日子裏不與人爭國土百姓

契丹國志曰正北至蒙古里國無君長所管亦無耕種以弋獵爲業不常其居每四季出行惟逐水草所食惟肉酪而已不與契丹爭戰

但有顏色的女子便獻與您皇帝人家后妃位子裏教坐有來

元史后妃傳曰特薛禪子按陳賜號國舅封王爵有旨生女爲后生男尚公主世世不絕明王光魯元史備忘錄曰特薛禪宏吉剌氏從太祖起兵有功女世爲后太祖憲宗世祖二成宗武宗仁宗泰定文宗順帝

取天下世用其女爲后自正后之下復立兩宮其稱亦曰二宮皇后三宮皇后

皇后皆宏吉剌氏。

大凡結親呵。兒孩兒便看他家道。女孩兒便看他顏色。也速該親家。我家裏有個女兒年幼小哩。同去看來。就引到他家裏去了。

到他家裏。見了他女兒生得好。也速該心裏喜歡。其女子十歲。大帖木眞一歲。名字兒帖。

源流作布爾德是爲光獻翼聖皇后。元史后妃列傳曰。太祖光獻翼聖皇后名旭眞。弘吉剌氏特辟禪女也。特辟禪與子按陳從征有功。太祖賜號王爵。以統其部。約生女世世爲后。生男尚公主。世祖至元三年十二月追謚。

當日就在他家宿了。第二日。也速該問他索這女子。辟禪說。豈多遍索了與呵便重。少遍索了與呵便輕。大凡女孩兒生了。老在家裏的理無。我將女兒與你兒子。你兒子留在這裡做女壻。兩家相從了。也速該說。我兒子怕狗。休教狗驚着。就留下他一個從馬做定禮去了。

也速該回去到扯克扯兒地面（即上文之扯克撒山）遇著塔塔兒每做筵席因行得飢渴就下馬住了不想塔塔兒每認得說也速該乞顏來了因記起舊日被擄的冤仇暗地裏和了毒藥與喫了也速該上馬行到路間覺身子不好了行了三日到家越重了

也速該說我心裏不好我近處有誰當有察剌合老人的子蒙力克

海都孫晃豁壇後也蒙力克源流作莽古里克元史忠義傳伯八兒祖明里也赤哥即蒙力克也

就喚來對說我兒子每幼小將帖木眞去做女婿回時被塔塔兒家暗毒害了我心裏好生不好你兄弟每行嫂嫂行照覷的你知者我兒子帖木眞快與我取來說罷死了

元史紀曰也速該崩至元三年十月追諡烈祖神元皇帝

元朝祕史卷一

張氏影元槧本自蒙力克以下分入卷二與大典本同

蒙力克敍也速該去對德薛禪說也速該想帖木眞好生心疼教我來取

德薛禪說旣是想呵教去見了便回遂引將回去了

那年春間俺巴孩皇帝的兩個夫人斡兒伯莎合台祭祀祖宗時訶額侖去得落後了祭祀的茶飯不曾與訶額侖對說也速該死了我的兒子怕長不大麼道犬的每的胙肉分子爲甚不與眼看看的茶飯不與了不起勞時不呼喚的光景做了也

斡兒伯莎合台那兩個夫人道你行無請喚的禮遇著茶飯呵便喫俺巴孩皇帝死了麼道被訶額侖這般說

自你行至便喫爲兩夫人語俺巴孩九字訶額侖語葢俺巴孩爲部長時待也速該甚厚是時不然故追思之以寄醴酒不設之憤也

論來呵可將這母子每撇下在營盤裏休將他行

以上兩夫人語

第二日起行時塔兒忽台（舊譌吉今正此與下四字連葢一人）乞鄰禿黑

本紀作塔兒不台後文五卷作塔兒忽台乞鄰勒禿十卷作塔兒忽台乞鄰勒禿黑盉泰亦兀部官人。

脫朶延吉兒帖等。果然將他母子每撇下了。

元史本紀作脫端火兒真。今案脫朶延卽合不勒台罕少子。太祖叔祖輩也。

當有察剌合名字老人勸時。蒙力克父也。脫朶延吉兒帖說道深水乾了。明石碎了。

太祖紀曰烈祖崩帝方幼沖。部衆多歸泰赤烏。近侍有脫端火兒真者亦將叛去。帝自泣留之。脫端曰深池已乾矣。堅石已碎矣。留復何爲。竟帥衆馳去。

不從他勸起了。又將察剌合老人背脊上刺了一鎗。察剌合老人被傷在家裏臥時。帖木眞來看他。老人說。你父親收的井俺衆人的百姓。被他將去。因勸他的時分。被他傷了。帖木眞哭將出去。訶額侖親自上馬。教人差

了英槍領著人去將一半人遡下了那一半遡下的人也不肯停住都隨著泰亦赤兀去了

泰亦赤兀爲俺巴孩之姓氏故史以泰赤烏部稱曰族人也太祖紀曰宣懿太后麾旗將兵自追叛者驅其大半而還

泰亦赤兀惕兄弟每將他母子撇下時訶額侖好生能事拾著果子撅著草根將兒子每養活了這般艱難時分養得兒子每長成了都有帝王的氣象

訶額侖莱蔬養來的兒子都長進好了敢與人相抗爲奉養他母親上頭將針做鈎兒於斡難河裏釣魚又結網捕魚將母親奉養了

一日帖木眞合撒兒別克帖兒（源流作伯克特爾）別勒古台

元史耶律留哥傳作孛魯古台源流作伯格勒德依又別里古台傳曰宗王別里古台者烈祖之第五子太祖之季弟也帝嘗曰有別里古台之力哈撒兒之射此朕所以取天下也

四兄弟同坐釣魚時。帖木眞釣得一個金色魚兒。他異母弟別克帖兒別勒古台兩個奪要了。帖木眞合撒兒二兄弟回家對母親說。我釣得一個金色魚。被別克帖兒別勒古台奪了。他母親說您兄弟每如何那般做。譬諭說道。除影兒外無伴當。除尾子外無鞭子。

猶云形影相弔。孑然一身。孤寒之極也。源流曰。特穆津哈薩爾二人告其母云。伯克特爾二人將我等所釣之魚奪而食之。今日又將哈薩爾所射之雀奪而食之。意欲殺伊二人。其母云。爾等何以與從前岱齊果勒之鄂伯垓郭斡之五子一般議論。爾等譬如影之隨形。尾之在身。不可離異。

咱每受泰亦赤兀兄弟每的苦。報不得時。如何恰似在前阿闌孃孃的五個孩兒般不和順。您每休那般做。

自那裏帖木眞合撒兒兩兄弟不喜。他母親說。又說我昨前射得箇雀兒。也被他奪了。今遭釣得個魚。又被他奪了。似這般呵。一處怎生過。說了。兩

兄弟將門簾子丟著出去那時別克帖兒在小山上放馬坐著帖木眞自後隱著合撒兒自前隱著將箭抽著要射他時被別克帖兒見了說泰亦赤兀兄弟的苦受不得讐怎生能報如何將我如眼中的毛口中的梗容不得我死就死您休將我別勒古台棄了說訖盤腳坐著等他的箭帖木眞兩兄弟自前自後將別克帖兒射死了

源流曰由是與兩人交惡伯克特爾云要殺我便殺切勿殺伯勒克德依伊是日後給爾等出力之人不允遂置伯克特爾於死

帖木眞合撒兒回到家裏他母親訶額侖見他兩個孩兒的顏色心裏覺了說道您初生時手裏握著黑血塊生來您每如喫胞衣的狗般又如衝崖子的猛獸般又如忍不得怒氣的獅子般又如活吞物的蟒蛇般又如影兒上衝的海青般又如噤聲吞物的大魚般又如齩自羔兒後跟的風駝般又如靠風雪害物的狼般又如趕不動兒子將兒子喫了的鴛鴦般又如護窠的豺狼般又如不疑貳拏物的虎般又如妄衝物的禽獸般您

除影子外無伴當尾子外無鞭子。

　源流曰其母大怒斥責之曰爾等其欲相殘相殺乎殆馳山之狗子與殆嚙胎之豺狼與殆顧影自搏之海青與殆掉尾自擊之鼠輩與此與虺蜴奚異語意與此同而文法較潔。

泰亦赤兀惕兄弟每的苦受不得仇怎生般報得思想悶悠怎生過了。又這般做。如此將老人每的言語引證著將他兒子每怪了。

那般住間泰亦赤兀惕乞鄰勒禿黑說道。

　卽上文塔兒忽台乞鄰禿黑。

原撇下帖木眞母子每。如今莫不似飛禽的雛兒般毛羽長了。走獸的羔兒般大了。領著伴當來看。帖木眞母子每見他每來。心上畏怕。別勒古台於密林內將木頭折折劄做寨子。又將合赤溫帖木格帖木侖三個小的藏在崖縫裏。合撒兒與泰亦赤兀惕每相射鬬間。泰亦赤兀惕大聲叫著說只將你哥哥帖木眞來。其餘的人我不要。因此帖木眞畏怕上馬走入

山林裏去被泰亦赤兀惕看見了隨後趕到帖兒古捏名字的山行帖木眞鑽入密林裡去了泰亦赤兀惕每不能入去周圍守着
帖木眞在密林內過了三宿牽着馬出來時將鞴的鞍子脫落在地回去看呵扳胸肚帶依舊扣着說道肚帶扣着鞍子脫落阿猶可扳帶扣着鞍子如何脫落的莫不是天止當住我麼復回去住了三日又出來時密林口子帳房般一塊大白石倒下塞着帖木眞說莫不是天止當我麼

源流曰至第三日欲出時因馬鞍脫落云肚帶鬆扣則有之後鞦何以脫落此係天父止我又隔三日欲出時見一塊大白石阻路云向無此石蓋天父用此止我

又復回去住了三日前後共住了九日無喫的茶飯說道這般無名的如何死了不如出去將塞住口子石邊的木用削箭刀子割開牽着馬下山來被泰亦赤兀惕守的人拏將去了

塔兒忽台乞鄰勒禿黑將帖木眞拏去於他百姓內傳了號令教每營裏

住了一宿徇著行時正當四月十六日。泰亦赤兀惕每於斡難河岸上撒筵會日頭落時散了。此時敎一個年小軟弱的人守著帖木眞。帖木眞見人散了。將那年小弱的人用枷梢於頭上打倒走了。走到斡難河邊林內臥著恐怕人見。又入斡難河水的溜道裏仰臥著。身在水裏但露出面來那個失了人的人。大聲叫著說拏住的人脫走了麽。道叫時散了的泰亦赤兀惕聚來著白日般月明裏斡難河邊樹林裏挨排著尋帖木眞在溜道裏臥著。速勒都孫姓氏源流作蘇勒德遜鎖兒罕失剌名字的人。

源流作託爾干沙喇。十卷稱鎖兒罕失剌爲泰亦赤兀脫迭干家人。又四卷有速勒部人之赤勒古台。八卷有孫勒部都歹種之塔孩。應爲同族。

經過尋時正見著說道。正爲你這般有見識了。所以上泰亦赤兀惕兄弟每妬害你。你謹愼只那般臥著。我不告你。那般說了。過去了。泰亦赤兀惕每再回排尋其說時。鎖兒罕失剌再說你每白日裏失了人。

如今黑夜裏如何尋的再回原行的路上去將不曾見處仔細排尋了散著明日再聚著尋這將枷的人那裏去這般說了再回去尋時鎖兒罕失剌再經過對帖木眞說我每只這一遍排尋回去了明日再來尋如今我每散了後你自尋你母親兄弟去若見人時休說我見你來說訖過去了他每散了後帖木眞心裏想著說昨前每營裏輪流著教看守我時鎖兒罕失剌家裏宿呵他的沈白（源流作秦拜）赤老溫（源流作齊拉袞即四傑之一也）名字的兩個兒子心裏憐憫我夜裏與我脫了枷教歇宿來如今鎖兒罕失剌將我見了又不肯對人說幾次經過去了如今只他那裏去必救了我所以順著斡難河尋鎖兒罕失剌去了

他家的記號打馬孄子自夜到明聽著這記號行呵聽得打馬孄子聲到他家裏入去呵鎖兒罕失剌說我教你尋你母親兄弟去你如何就來他的沈白赤老溫兩個兒子說雀兒被龍多兒趕入叢草去呵叢草也能救性命草尚能如此咱每行來的人不能救他呵反不如叢草

龍多兒蓋蒙古語鷹也元史土土哈傳曰欽察國主亦納思曰逃鶻之雀叢薄猶能生之吾顧不如草木耶是當時有此語

所以將帖木眞桶開着燒了於他後面盛羊毛的車子裏藏了分付他合答安名字的妹子看着（源流作哈哈干）說任誰行休對他說第三日泰亦赤兀惕兄弟每說帖木眞莫不是人藏了他將俺自火裏搜一搜於是搜到鎖兒罕失剌家房裏車裏牀下都搜遍了落後搜到載羊毛的車上將車門內的羊毛撒出撒到車後時鎖兒罕失剌說似這般熱天氣羊毛裏若有人何能當的搜的人所以下車去了搜的人去了後鎖兒罕失剌對帖木眞說你險些將我斷送的煙消火滅如今你母親兄弟行尋去與了他一個無鞍子甘草黃白口不生駒的騍馬再煮熟了一個喫兩母乳得肥羔兒皮桶裏盛着與了馬嬭子更與了一張弓兩隻箭不曾與他火鐮這般打發教去了

宋徐夢莘北盟會編引金王寂遼東行部志宿耶塔剌虎寨漢言火鐮

火石滿洲源流考曰按滿洲語雅塔剌庫火鐮也。

帖木眞去了。到他原把的寨子處蹤跡。逆着斡難河踏將去了。有乞沐兒合名字的河西通着斡難河。

今內府輿圖。敖嫩河出肯特山東北流有齊母爾喀河。自南來屈而西流入敖嫩河。此即乞沐兒合之對音也胡方備乘曰敖嫩河東流轉東南流齊母爾喀河自南來入之即提綱之呼瑪拉堪河也。

兒那小河邊有行的蹤跡。就逆那小河尋將去那小河邊有別帖兒名字的山那山根前有豁兒出恢名字的孤山那裏與他母親兄弟每相遇着了。

帖木眞那裏相遇着了。又去不兒罕山前。有古連勒占名字的山。那山裏有桑沽兒河。

桑沽兒河後文亦作桑古兒河今圖作僧庫爾河。此克魯倫河所受水也提綱於克魯倫河下有孫可勒河亦曰僧哭勒河均此河也。又曰必

兒喀嶺之西南幹山又南百餘里起頂爲巴顏烏喇山勢甚高大孫可勒河在巴顏烏喇山之東沽拉灰圖之西南長三百餘里以行沙地若隱若見。

河邊有合剌只魯格名字的小山。

後文四卷桑沽兒河有合勒主魯格卽此地也。

有個青海子。

四卷合剌主魯格地面有闊闊納浯兒海子卽此青海子之名也。

做營盤住。其間打捕土撥鼠野鼠喫着過活了。

明鄭曉四夷考曰韃靼產鼲貂鼢青鼠土撥鼠納沙雞酥酪契丹岡志曰貔貍形如鼠而大穴居食穀粱嗜肉北朝爲珍膳味如豚肉而脆張鵬翮行程錄曰喀爾喀色紐地爲屬國四十八旗之一產朱鳴納哈形似黃鼠而身短足矮可食方觀承松漠草詩注曰野鼠名株馬里罕後股偏長前爪甚利作穴沙中嚙蒿塞穴口以蔽風雪雪深埋草又以充

食。

一日。帖木眞的慘白騸馬八疋在家。被賊劫將去了。

源流以爲卽岱青郭特之人。泰亦赤兀惕部也。

又有一個甘草黃馬他兄弟別勤古台騎著捕土撥鼠去了。到晚。馱著土撥鼠回來帖木眞說我的馬被人劫去了。說了。別勤古台說我趕去。合撒兒說你不能我趕去帖木眞又說您都不能我去就騎著那甘草黃馬。踏著那八個馬的掃道襲將去。行了三宿。那一日淸早。路上多馬羣中見一個爽利後生擠馬乳問他你曾見慘白騸馬八疋來麼。那後生說今早日未出時有這樣八疋馬自這裏趕過去了。去的蹤跡。我指與你說了。他將帖木眞騎的馬放了。換與他一個黑脊白馬騎了。他也不去自家裏。將他擠乳的皮桶皮斗著草蓋了。對帖木眞說你來好生艱難男子的艱難都一般我與你做伴一同趕去我的父名字喚做納忽伯顏。

元文類二十三閻復撰太師廣平王玉昔碑。卽博爾朮之孫也碑云曾

蒙韃備錄曰韃人地

饒水草宜羊馬其爲生涯止是飲馬乳以塞飢渴

祖納忽阿兒闌所居與烈祖神元皇帝接壤素敦仁禮之好納忽阿兒闌即納忽伯顏也源流作阿爾拉特阿伯巴延

止有我一個兒子我的名喚作孛斡兒出

元史作博爾朮本傳曰博爾朮阿爾拉氏始祖孛端叉兒父納忽阿兒闌與烈祖神元皇帝接境敦睦鄰好博爾朮知兵事太祖於潛邸閶復廣平王碑曰祖博爾朮阿爾剌人贈推忠協謀佐運功臣太師開府儀同三司謚武忠文田案孛斡兒出四傑之一也元黃溍集有康里氏先塋碑中述元武宗皇帝贊脫脫語曰博爾朮博爾忽前朝人傑所云博爾朮即孛斡兒出矣

說了後踏著蹤跡又行了三宿至日晚時到一個百姓圈子行見那八個馬在圈子外立著

龍沙紀略曰索倫人善躡蹤人馬有亡失者蹤之即得越數百里而知蹤之離合且能辨其日次亦異能也寧古塔紀略曰滿洲善於描蹤人

啇經過視草地便知能描至數十里但一經雨則失之矣

帖木眞說伴當你這裡立著我去把這馬趕出來孛斡兒出說我旣與作伴來了如何我這裏立一同跑著馬入去將馬趕出來了隨後人每陸續趕將來一個騎白馬的人手裏執著套馬竿將次趕到跟前孛斡兒出說你弓箭將來我與他厮射帖木眞說為我的上頭恐傷著你我與他厮射便回去與他厮射那騎白馬的人將套馬竿指著帖木眞說立住了隨後那賊每的伴當也都趕將來見日落黃昏天色黑了那後來的人都立住著落後了

閻復廣平王碑曰武忠志意沈雄善戰知兵太祖聖武皇帝在潛義均同氣初要兒斤部卒盜吾牧馬武忠其往追之時年十三知其衆寡不敵乃為出奇從旁夾擊之寇捨所掠而去即此事也

那夜兼行了三晝夜回到納忽伯顏處帖木眞對孛斡兒出說不是你呵我這馬如何得咱兩人可以分你要多少孛斡兒出說我見你辛苦著來

所以濟助做伴去如何做外財般要你的我父親只我一個兒子置的家財與我儘勾我不要你的若要你的呵與你做伴來的濟甚事說了到納忽伯顏家裏見他爲失了兒子孛斡兒出垂著淚哭忽然見他每到了將他兒子看着一邊廂哭一邊廂怪他兒子孛斡兒出說我不知爲甚麼見這好伴當艱難著來便與他做伴去了來如今來了也說訖走着馬去將原蓋下的擠乳的皮桶皮斗來了殺了一個喫二母乳的肥羔兒又皮桶裏盛了馬嬭子駄的般整治了與帖木眞做行糧

蒙韃備錄曰韃人地饒宜羊馬凡一牝馬之乳可飽三人出則止飲馬乳或宰羊爲糧

納忽伯顏說你兩個年小的常相顧盼明後休相棄帖木眞辭去行了三晝夜到桑沽兒河邊家裏他母親訶額侖并合撒兒兒弟每正愁悶見他回來好生歡喜了初帖木眞九歲時與德薛禪的女兒孛兒帖兀眞相離了來

行程錄曰蒙古方言稱主曰額眞今按兀眞與額眞對音則是主人之義後文稱孛兒帖兀眞亦同此意

此時與弟別勒古台順著客魯漣河尋去

朔方備乘曰額爾古訥河其上游曰克魯倫河源出車臣汗部中右後旗大肯特山東南西南流納數小水轉東南流經拖諾山南麓

聖祖御製碑前　賜名飲馬河轉東北流貫沙漠間又東北入貝爾城界瀦爲呼倫湖鄂爾順河首受貝爾池水滙其東哈拉爾河滙其東北復從湖東北溢爲額爾古訥河東北流逕分界碑又北與黑龍江會水道提綱曰克魯倫河源直河套北二千餘里肯忒山脈西北自敖嫩色禽嶺有東南一幹東爲忒勒兒即嶺又東爲即龍嶺又東起頂爲肯忒山甚高大山北麓即敖嫩河也山又東百里許折而南行數十里其西南麓二水西流而合是爲克魯倫色禽在敖嫩色禽東南三百餘里按何氏所云克魯倫河即此客魯漣河元史太祖本紀作怯綠連河

六年紀帝居怯綠連河是也又作臚朐河十一年紀還臚朐河行宮是也金幼孜北征錄曰永樂八年五月初一日發順安鎮渡一岡遙見臚朐河又行數里臨臚朐河立馬天子賜名曰飲馬河河水東北流水迅疾兩岸多山甚秀拔岈旁多榆柳水中有洲多蘆葦青草長尺餘傳云不可飼馬馬食多疾水多魚頃有以奉進者駐營河上地名曰平漠鎮由此順臚朐河東行元王惲玉堂嘉話引張德輝紀程錄曰自外堡行一十五驛抵一河深廣約什滹沱之三北語云翕陸連漢言驢駒河也

到扯克徹兒赤忽兒忽山兩間翁吉剌之居也尋著德薛禪家德薛禪見了帖木真好生大歡喜說知得泰亦赤兀兄弟每嫉妒你我好生愁著絕望了來今日僅得見你說了將孛兒帖女兒與帖木真做了妻德薛禪與他妻搠壇同送帖木真夫妻回去了到客魯漣河兀剌黑啜勒的邊隅德薛禪回家來了搠壇直送他女兒到帖木真家裏

搠壇送他女兒到帖木真家回去了後帖木真欲要孛斡兒出做伴使別

勒古台喚去孛斡兒出見了。別勒古台又不對他父說。騎著個拱脊黃馬
馱著個青毛襖子。與別勒古台一同來了。自那裏做伴後再不曾相離。
自桑古兒河邊起了。到客魯漣河源頭不兒吉名字的地岸根前。
不兒吉山名以客魯漣河源頭六字攷之則即前文一卷之不兒罕山
也亦謂之必兒喀嶺又曰大肯特山胡方備察曰大肯特山在喀爾喀
敖嫩河之南即克魯倫河發源處山之東南有二水流出為克魯倫河
做下嘗盤住了。搠壇的女孛兒帖兀眞行上見公姑的禮物
明蕭大亨彝俗記曰匹配惟以兩姓相懽男女年相若者遂爾配合貧
者隨意資送同歸壻家歸時婦披長紅衣戴高帽婦女前導至幕中婦
持羊尾油對竈三叩頭即以油入竈焚之與祭竈無異次則拜公姑伯
叔毋仍各送一衣為贄
將一個黑貂鼠襖子有來帖木眞說在前俺的父也速該皇帝與客列亦
惕種姓的王罕契合

按唐會要此卽古回紇地也會要曰回紇在薛延陀北境居近娑陵水北去京師六千九百里龍朔三年二月移瀚海都護府於迴紇部落仍改名瀚海都護府天寶初迴紇葉護逸標苾襲殺突厥小殺之孫爲頡利施可汗自立爲九姓可汗由是至今兼九姓之號稱而

客列亦者漠北之一姓也輟耕錄蒙古氏族七十二種其一爲怯列歹卽此所云客列亦惕矣尋明人撰元史此姓都無定字卽乾隆間館臣改定亦未歸一律讀者每生眩惑今撮其大略庶得貫穿元史太祖紀曰克列部札阿紺孛者部長汪罕之弟也後文又曰於是怯里亦部棄汪罕來降一卷之中既云克烈又云怯里前後歧出館臣於前文改曰克哷後文改曰奇味此已令人難悟矣至於列傳尤爲雜遝有稱怯列者則博爾朮傳云嘗遺圖於怯列亦朮赤台傳云怯列王可汗怯列亦哈剌哈眞幷有怯列之地有稱怯烈者則肖乃台傳云怯烈氏又速哥傳云蒙古怯烈氏世傳李唐外族又也先不花傳阿榮傳皆云怯烈氏又速不台傳奏以怯烈諸部千戶通立一軍是也有稱克烈者木華黎傳云克烈王可汗札八兒火者傳云太祖與克烈汪罕有隙又槊直腯魯華傳云蒙古克烈氏又不忽朮傳曰祖海藍伯事克烈王可汗是也又有稱怯列亦者則哈散納傳曰怯列亦氏是也又有稱怯列台者則

徙居矣厥舊地依烏德鞬山温昆河居爲

鎮海傳及達禮麻識里傳皆云怯烈台氏是也核以祕史均卽客列亦惕種姓展轉殊異耳王罕本紀作汪罕卽其人也本紀曰汪罕名脫里受金封爵爲王番言音重故稱王爲汪罕今按脫里乃蒙古之一部長其部名客列亦惕封王事見後文四卷自封爵之後因以王爲汗號故亦可稱汪罕而蒙古源流又稱翁汗翁汪均王之轉聲汗又罕之別寫也本紀曰初汪罕之父忽兒札胡思盃祿卒汪罕嗣位多殺戮昆弟其叔父菊兒帥兵與汪罕戰逼於哈剌温隘敗之僅以百餘騎脫走奔于烈祖烈祖親將兵逐菊兒走西夏復奪部衆歸于汪罕汪罕德之遂相與爲盟稱爲按荅按荅華言交契之友也此卽本文契合之事矣又按客列亦惕元謂之火州又謂之合主明滅元仍稱火州明史西域傳火州又名哈剌在柳城西七十里土魯番東三十里卽漢車師前王地隋時爲高昌國唐太宗滅高昌以其地爲西州宋時回鶻居之所云客列亦惕卽回鶻姓之一種客列與哈剌音同也

唐書有獨樂河此土兀剌河即獨樂河之轉音也土剌二字即鐵勒二字之對音唐時鐵勒部居此地故以獨樂河名其部曰鐵勒北宋王溥唐會要曰鐵勒者本匈奴之別種武德初有薛延陀契苾回紇都播骨利幹多覽葛僕骨拔野古同羅渾部思

便是父一般他如今在土兀剌河邊

會典圖說曰土拉河出土謝圖汗部右翼左末旗南流西納哈納圖魯河紅郭爾河經中旗折西流經庫倫又經中右末旗中右旗喀嚕喀河出左翼中左末旗北流經中左旗來會又北流經右翼左旗入鄂爾坤河水道提綱曰土喇河即圖拉河發源喀爾喀中部敖嫩河源之西南百數十里許式勒兒几嶺之西曰圖拉色欽西七度八分其東隔山即流入克魯倫之式勒兒几河源也極四十八度五分西南流六十里與北源禿魯河會西南流九十里有哈奚河自西北合東來喀拉鄂模水西北來空烏魯河東南流來會又南五十里有噶拉泰河自東南大山西流來會又西南經啟拉薩山西麓又西南有阿拉克他河自北來入之又西南有特勒兒即河自西北大山合東占河二水東南流又合東北戲羅河來入之又南經興安嶺西支阜曲曲折而西流經厄圖克山南麓折西北曲曲流又折而西經汗山東北麓有坤河自南來會又西

紱尉潦矣佶阿吽白雪年鼓在碩北皆錄數之部內諸部。

有烏里雅愚太河自北大山來入之又西有色兒必河自北來入之又西至色兒必嶺南麓曲曲西南二百數十里至杜蘭喀拉山之北隨山折而西北流曲曲四百餘里有喀魯忒哈河自西南合數水東北流來會又東北折而正北流三百里而鄂勒昆河自西來會西十一度西分極四十九度此水源流長一千六百里右觀承松漠草詩注曰圖拉河源出韓山異域錄曰土喇河自根特山右發源向西流入杭愛山流出之鄂爾渾河

林子裏住著。異域錄曰土喇河北岸峯巒聳峻其山之陰皆叢林有杉松馬尾松楊樺樹極其森鬱。

我將這襖子與他于是帖木真兄弟三個將襖子送去見了王罕帖木真說在前日子你與我父親契合便是父親一般今將我妻上見公姑的禮物將來與父親隨即將黑貂鼠襖子與了王罕得了襖子大歡喜着說道

你離了的百姓我與你收拾漫散了的百姓我與你完聚我心下好生記著說了。

元朝祕史卷三

帖木眞自那裏回着到家。有札兒赤兀歹老人。

名札兒赤兀。出於兀良哈部。

自不兒罕山前背着打鐵的風匣引着者勒篾名字的兒子來。

即元史本紀之折里麥。他日勇戰稱四狗之一者也。與速不台傳之折里麻非一人。然速不台傳云。折里麻者。漢言有謀略人。則其取義相同也。

說道你當初在迭里溫孛勒答合地面生時。

斡難河邊山名。

我與了你一個貂鼠裹兒袱有來。者勒篾兒子曾與了來。爲幼小上頭我將去養來。如今這兒子教與你韝鞍子開門子。說著與了。

住間。一日清早蒼黃將明的時分。訶額侖母親家使喚的老婦人說母親母親疾快起來。田地顫動的聲聽得有莫不是曾擾害咱每怕了的泰亦赤兀惕兄弟每又來了。母親疾快起來說了。

驚弓之鳥。猶謂泰赤烏部人也。

訶額侖母親說兒子每行疾快喚覺起來說了。訶額侖隨即起來了。帖木眞兒弟每隨即起來了。訶額侖帖木眞。合撒兒。合赤溫。帖木哥。斡惕赤斤。

帖木哥即前文帖木格。格即哥之入聲。漠北聲高。反入爲平。故哥格通用也。斡赤斤。漢語少官人也。唐書突厥傳。其官有乙斤吐屯俟斤。皆世襲其位。俟斤赤斤。對音。足見其官甚古。魏書高車之族十二姓。有曰俟斤氏。此以官爲氏者也。脫朶延斡赤斤。則台不勒之少子。荅里台斡赤斤。則把兒壇之少子。後文有阿勒壇斡赤斤。則忽圖刺合罕之少子。凡稱斡赤斤皆末子。故知爲如漢語之少官人也。

別勒古台。

太祖異母弟長於合赤温而反後於帖木格者韃靼俗重嫡子也。孛斡兒出者勒篾每人騎了一匹馬帖木侖是他母親馬上抱了獨帖木真准備一個從馬孛兒帖夫人無馬騎了為被擄張本。帖木真弟兄每隨即上馬到不兒罕山上去了豁阿黑臣名字的老婦人欲將孛兒帖夫人要藏教坐在黑車子裏著個花牛駕著車子逆著騰格里小河行了

即卷一之統格黎河也。

行間天色昏暗將明時迎著前面有一火軍來到根前火讀為夥問說甚麼人那老婦人說我是帖木真家於大家裏翦羊毛去來我如今回家裏去那軍每說帖木真家裏有也無離這裏多近遠老婦人說家呵不遠我自從房子後起來來了未知帖木真家裏有無這般說了那軍每去了後豁阿黑臣名字的老婦人打著駕車的花牛欲要疾快行將車軸子折了欲待要步行走入山林去時間那軍每隨即將著別勒古

台的母擄在馬上疊騎著到來了。說道這車裏有甚麼人。豁阿黑臣老婦人回說。載著羊毛有。那軍說。兄弟每下馬看。於是那軍下馬將車門拉開看呵。見裏頭一個年少婦人坐著有。就拖下車來同那老婦人馬上馱了。就襲著帖木眞掃道上不兒罕山去了。那軍自帖木眞後襲著。繞不而罕山三遍。拏不得。這廂那廂要取直路趕呵。都遇著陷泥密林。行不得入。只得自後趕著。因此拏不得了。那軍每原來三種篾兒乞人。

訶額侖前夫也客赤列都之部族也。

一種是兀都亦惕篾兒乞脫黑脫阿

本紀作脫脫。卽也客赤列都之兄。

一種是兀洼思篾兒乞荅亦兒兀孫。

後文或作歹亦兒兀孫。

一種是合阿惕篾兒乞合阿台荅兒麻剌。

此三人爲三種部落之長。

這三種篾兒乞爲在先也速該於赤列都(即也客赤列都省文)根前奪要訶額侖冤讎。

事在前文一卷。

如今報來。那篾兒乞其說道。奪要訶額侖的讎。已將帖木眞的妻娶了。這讎也報了。說訖下山回家去了。

爲太祖滅篾兒乞張本。

帖木眞未知篾兒乞是實回去。是潛伏着使別(勒)古台孛斡兒出者(勒)篾三人。自後察探。去了三宿見篾兒乞遠了。帖木眞纔下山來。椎胸告天說因豁阿(黑)臣老母。如黃鼠狼般能聽。銀鼠般能見的上頭。我所以躲得過我的小性命。被不而罕山遮救了。這山久後時常祭祀我的子子孫孫也一般祭祀。說訖向日將繫腰掛在項上。將帽子掛在手上。椎胸跪了九跪將馬嬭子洒奠了。

元潘昂霄金石例第十卷神祇祭享條曰本朝無郊社如漢馬乳之類事迹中可見則書據此則馬嬭酒奠是元代舊俗祭天禮也

張氏影元槧本自此以上爲卷二以下割入卷三

那些說了於是帖木眞合撒兒別勒古台三個前往土剌河的黑林行脫斡鄰勒王罕處去

本紀曰汪罕名脫里此云脫斡鄰鄰里一聲之轉耳

到了說不想被三種篾兒乞惕每將我妻子每擄著要了皇帝父親怎生般將我妻子救與麼道王罕說去年你與我將貂鼠襖子來時我曾說離散了的百姓我與你收聚我心上常記著有來我如今依著那言語將篾兒乞惕每滅著你妻子兒帖還救與你你可教札木合兄弟知道

以祕史世系考之自巴塔赤罕爲一世孛端察兒十二世其子孛端嫡派至十七世爲札木台此長房也第三房至十七世爲伯升豁兒廿一世爲也速該即太祖父也是札木合爲太祖高高祖輩也時與王罕鄰好

故稱以兄弟.

他在豁兒豁納黑主不兒地面裏住著.

豁兒豁納黑即前文卷一之豁兒豁納川立忽圖剌處水道提綱稱為活兒活河也族人泰赤烏部聚居於此水道提綱曰喀爾喀河又西有活兒活河自南來會喀爾喀河折西北流經客勒河朔地之北其北岸有小山所云客勒河朔地當即主不兒地面矣

我這裏起二萬軍馬做右手.

王罕居太祖之西故云右手.

教札木合起二萬軍馬做左手.

札木合居太祖之東故云左手.

相約會的日子教札木合定奪來.

帖木真兄弟三個回到家了.帖木真使合撒兒別勒古台往札木合行去教對他說我的妻子被蔑兒乞惕每擄要了.咱每本是一宗族的人.這等

冤仇如何報又將王罕的言語說將去了合撒兒每將前頭的言語對札木合都說了札木合說我也聽得帖木眞安荅的妻

金史國語解曰按答海者客之通稱也元史語解曰諳達夥伴也元史畏荅兒傳曰按達者定交不易之謂也

被八擄了我心上好生痛如今這三種篾兒乞惕脫黑脫阿在不兀剌客額兒地面裏有

祕史元槧本曰客額兒曠野也考烈祖放鷹於斡難河而擄得訶額侖即脫黑脫阿弟婦也然則所居當東距斡難西近辟涼格兩河閒矣今其地有卡倫名布拉者正與不兀剌三字對音六七百年未之有改即其地矣滿洲源流考曰按蒙古語布拉克泉也西域水道記曰蒙古語泉曰布拉克

歹亦兒兀孫

上文作荅亦兒兀孫姓兀洼思氏

在斡兒洹。

洹音桓。以水名故譯者加水旁字以取易識。即今鄂爾坤河。或作鄂勒昆。或作斡耳汗。或作鄂爾渾也。虞集句容郡王世績碑。土土哈逐叛王脫脫木之兵。敗之斡歡河。水道提綱曰。鄂勒昆河。亦曰鄂爾渾河。源有二。一出杭愛山尾南麓。西十四度五分。極四十七度。東南流曰姑洛河曲曲二百里而南。源自西來會。南源出鄂爾吉圖都蘭喀喇山。又有二。一一自北麓東南流。曰阿木勒稽烏林塔河。一自東麓東流百里而合。又東百餘里與姑洛河會。始曰鄂勒昆河。異域錄曰。喀爾喀北界車陵札布部長之邊界博拉地方。兩旁皆山。鄂爾渾河自東南向西流入色楞格河。朔方備乘曰。鄂爾坤河出三音諾顏旗。二水合東流北合一水。經右翼中右旗。右翼左末旗。中前旗。額魯特旗。折北流。入土謝圖汗部界。經土謝圖汗旗。轉西北流。濟爾瑪台河入之。又西北流塔米爾河入之。又合數小水折東流經左翼前旗。右翼左後旗。與土拉河會。又東伊遜

河入之又北流齊雅圖河入之又北與色楞格河會自源至此曲折二千餘里元史太宗紀二年帝與拖雷獵於斡兒寒河即此河也

辥涼格河兩間

辥涼格河今色楞格河也唐書回鶻傳作仙娥河元史作辥靈哥水歐陽元集偰氏家傳作偰輦傑河明鄭大郁四裔考作昔令哥河水道提綱曰凡在阿爾泰山東南水皆北會爲色楞格河又曰漠北水之入北海可知者以色楞格爲最大源發杭愛嶺以南凡鄂勒白稽山枯庫嶺忒阿都依嶺烏可克嶺以東杭愛尾及都蘭喀喇山杭亦哈馬喇山與杜蘭喀喇山阿不達拉太山以北大興安山大小肯特山以西數千里川澤俱滙而北豬爲白哈爾湖爲漠北第一巨浸所合如厄赫河鄂爾昆河土喇河者得河楚庫河皆巨川也朔方備乘曰色楞格河出三音諾顏部中左末旗爲鄂爾哲依圖泊東北流經中左旗右翼後旗特爾克河入之又東北流阿集拉克河入之又東北流伊第爾河入之德勒

格爾河自札薩克圖汗部東南流來會轉東流南納額德爾河阿寮河北納北特里河哈拉鄂倫河特里河又東流經左翼中旗中末旗又東流哈綏河自西南流來會又東流入土謝圖汗部界又東流額赫河自西北來會又東流喀拉瑚集爾河布喀河自南來入之鄂博爾克倫河自北來入之又東流經右翼左旗右翼右末次旗特爾格河自北來入之又東流經中左翼末旗與鄂爾坤河會又東北流經恰克圖西中國與俄羅斯互市處也又北流達俄羅斯國界又東北流濘德河自西北來入之又東北流楚庫河自東南來入之又東北流西納數小水又北流烏德河自東南來入之又東北流折而北流伊談珠河自東南來入之又西北瀦爲白喀爾鄂模巴爾古穆河入其東南德爾集昂噶拉河入其東北復從鄂模西北溢爲昂噶拉河西北流經伊爾古斯歸城南厄爾庫河自西南來入之又西北流噶們噶河自東北來入之又折而西南流倫多河自北來入之又西南流逕博拉斯歸城北集達雅河自東南來入之又西南流薩瑪

爾河自東北來入之又西南流納南來一水轉西北流伊爾泥河自東北來入之又西流滿達河自南來入之又西流穿河自東南來入之又北流伊聶謝河自中國發源合阿努河諸水曲折東北流來會曰惹尼色河又北流逕伊聶謝柏興東又北流科穆河自西來入之又西北流左右各納數小水又北流鄂羅河自東來入之又西北流左右各納數小水又北流巴喀拉河入之又西北流左右各納數小水又西北流惹羅珊河入之又北流冬古薩河入之又西北流逕多羅三色吉城東又西北流左右各納數小水又北流入北海自發源至此凡九千一百餘里

塔勒渾阿勒的地面裏有合阿台荅兒馬剌在台剌只客額兒地面裏有

張鵬翮奉使俄羅斯行程錄到喀爾喀第三站為哈尼赤疑即台剌只之對音也

咱每可用豬鬃草拴做筏子徑直渡過勤勒豁河

水道提綱作敦兒活河者是也提綱曰自楚庫河而東北如啟兒活河為

得河衣灘尤河諸源皆出肯特山東北大斡山之北麓朔方備乘曰楚庫河西北流有齊蘭河自南來入之齊蘭河出齊蘭卡倫外北流入於楚庫河按齊蘭勒勒亦皆對音均此河也

到筏兒乞惕脫黑脫阿地面裏自他房子的天窻處入去一般將他百姓可盡絶擄了

今地圖齊蘭河出肯特山北流入色楞格河若登肯特山以臨布拉卡倫則高屋建瓴之勢也

札木合再說你對帖木眞王罕兩個說我已自整搠軍馬王罕哥哥上馬時就經過不而罕合勒墩山前

元史闊闊傳曰闊闊本筏里吉部族世居不里罕哈里敦地卽此山矣

與帖木眞一同來於孛脫罕孛斡兒只地面裏相會

孛脫罕卽不而罕今肯特山又名必兒喀嶺者是其對音也其支脈有孛斡兒只山元史土土哈傳曰渡禿兀剌河戰於孛怯嶺疑卽此孛斡兒

只

帖木眞安荅的百姓在我這裏有這百姓行起一萬軍我自起一萬軍共二萬軍上馬逆著斡難河

札木台居領爾古訥河即斡難河之下游也

來孛脫罕孛斡兒只的地面裏一同相會說著去了合撒兒別勒古台回來將札木合的言語對帖木眞說了又王罕處說將去了王罕聽了札木合的言語便教二萬軍上馬從不而罕合勒墩山前指著客魯漣河不見吉岍邊行了

今地圖克魯倫河出肯特山之東南麓向西南流有巴彥集魯克山水從西來注之巴彥集即此不見吉之對音也

此時帖木眞在不兒吉岸行住知得王罕大軍從此經過起移了逆著統格黎克河到不而罕山前塔納小河邊下了

方式濟龍沙紀略曰河之自西而東入黑龍江者九一曰巴爾稽河一曰

他拉巴爾集河其巴爾稽卽不兒吉岸之河其他拉巴爾集卽此塔納小河矣文案　聖祖賜克魯倫河名飲馬河　御製碑建於拖諾山南麓拖諾山亦卽塔納對音矣

帖木眞自那裏出軍王罕一萬他的弟札合敢不一萬

太祖本紀作札阿紺孛

共二萬在乞沐兒合河邊

卽齊母爾喀河見卷二

阿因勤合剌合納名字的地面下著時

後文四卷作阿亦惕合剌合納卽此地也山如布囊元史地理志合剌合納猶言黑囊也口小腹巨因以爲名此山名阿因勤其水口似布囊故名合剌合納其地可以下營也

帖木眞與他每相合了

帖木眞王罕札合敢不三個自那裏相合了起去往斡難河源頭原相約

會處孛脫罕孛斡兒只的地面囊到時札木合已自先到了三日見了王罕每的軍札木合將他二萬軍整擻立著王罕每也將他的軍整擻著到來都相認得了札木合說約會的日期雖是有風雨呵也必要到會這般說來咱達達每荅應了的話便是誓一般

因此語知漠北人自稱為韃靼也

若不依著呵同伴裏也不容其說來王罕說道約會的地面裏我是後到了三日札木合兄弟怪的罰的從你這般說了

糾集之時已伏參商之意宜太祖得而并吞之也

自孛脫罕孛斡兒只地面起程至勤勤豁名字的河邊拴筏子渡了到不兀剌地面

渡今之齊蘭河至布拉卡倫

將脫黑脫阿妻子百姓盡絕擄了脫黑脫阿睡的時間也可以拏得來因渡勤勤豁河去河邊有脫黑脫阿打魚捕獸的人連夜先去報知所以脫黑脫

阿就與歹亦兒兀孫幾個人．罄身順著薛涼格河．走入巴兒忽真地面裏去了．

巴兒忽眞元史本紀作八兒忽眞．巴兒忽眞之隘以今地圖覈之順薛涼格河．則由今恰克圖互市處直至俄羅斯之白哈爾湖也．水道提綱曰色楞格河又正北流折而西北曲曲二百數十里．北瀦爲巨澤曰白喀爾鄂模亦曰白哈兒湖卽漢時北海丁零．唐時骨利幹都播二部落之少海異域錄曰喀爾喀北界車陵札布部長之邊界博拉地方．兩岸皆山．鄂爾渾河來自東南．向西流入色楞格河．色楞格河來自西南．環繞山北．向東北流入俄羅斯國界之楚庫柏興．又向北流入柏海兒湖．楚庫柏興係俄羅斯國界相隔博拉二百餘里．其間皆山．沿途林藪杉松樺樹．色楞格河寬四五十丈不等．水清溜急．自西南向東北而流．過烏的柏興之西三百餘里至柏海兒湖．湖南北百餘里．東西千餘里．西面皆山．色楞格河自西南流入．昂噶拉河自湖流出．仍向西北而流．滙於伊聶謝河．入北海．朔方備乘曰巴爾

古錫穆和屯在尼布楚城西北約七百里城西濱柏海爾湖東岸南有巴爾古錫穆河西注於湖按祕史巴兒忽真必在白哈爾湖左右疑即巴爾古錫穆和屯也

那篾兒乞惕百姓連夜順薛涼格河荒忙走時其間咱的軍每也緊隨著就夜裏擄掠行間帖木眞於那走的百姓內喚他妻孛兒帖名字孛兒帖在那百姓內聽著認得是帖木眞的聲音跳下車來與豁阿黑臣老婦人一同走來帖木眞馬根前拏住轡繩此時有月明都相認得了帖木眞當夜便使人對王罕札木合兩個說我尋的人已自得了咱每夜裏且休行可就這裏下營說將去了當時就那裏下了營漫散走的篾兒乞惕百姓每也下營宿了孛兒帖兀眞行救將來的緣故是這般

兀眞猶云夫人也

初兀都亦惕脫黑脫阿兀洼思歹亦兒兀孫合阿台荅兒馬剌這三種篾兒乞惕領著三百人來時爲在前脫黑脫阿的弟赤列都他妻訶額侖被也速

該奪要了。

　事在前文一卷。

因此來報仇繞了不而罕山三遭拏不得帖木眞只得了孛兒帖將去配與赤列都弟赤勒格兒力士爲妻。

　力士漢人語也若用蒙古語當云把阿禿兒。

今次軍馬到赤勒格兒懼怕逃出去時說道我如個黑老烏般命分裏祇可喫殘皮卻想喫雁與鵚鶬。

　金史世紀曰鵚烏北方有之狀如大鷄善啄物見牛馬橐駝脊間有瘡啄其脊間食之馬牛輒死若飢不得食雖砂石亦食之赤勒格兒意謂鴻雁向陽鵚鶬遵渚非烏鴉所能食也。

因這般惹了孛兒帖夫人如今衆篾兒乞惕百姓行做了禍那禍將到我頭上來也。

　謂太祖終當被以誅戮則有斬殛之禍。

刁著獨自的性命。

刁棄也今俗作一去為丟之字鄙淺不古正當借用此字耳。

黑暗窄狹處鑽入去呵。可以遮救得麽道說著逃走去了。

只箏得合阿台荅兒馬剌將板枷枷了。照直往不而罕山前行了。別勒古台的每人告與他說那營裡有別勒古台敢去呵。自門右裏入去他每親穿著破羊皮衣自門左裏出去了。外前對人說我聽得兒子每做了王子。我這裏配了歹人。兒子每行面皮如何見得。說了。走入密林裏去到了。不曾尋得著別勒古台為那般。但見篾兒乞人呵。教髏頭箭射著說道將我母親來。原曾來不而罕山圍繞了三遭的那三百人每。盡數殄滅了他的。其餘妻子每可以做妻的做了妻。做奴婢的做了奴婢。王罕札木合兩個根前帖木真知感著。說王罕父親札木合安荅。因你兩個與我做伴。天地與我添氣力。男子的冤仇得報。所以將篾兒乞百姓每殘毀了。妻子每擄掠了。咱如今回去。其說了。

初元都亦惕篾兒乞惕荒走時營盤裏撇下一個五歲的小兒子名字喚做曲出

曲音近庫與哭同音乃蠻主曲出律祕史作古出魯是曲古聲近之證今北方讀曲如曲遇之郇則與古遠矣蓋時代久而土語轉變非考核不明耳

那兒子生得好眼中有光彩穿著一件粉皮水貂鼠接來的衣裳戴一箇貂鼠皮帽穿一雙鹿蹄皮的靴軍馬到時拾得將來做人事與了訶額侖母親

祕史中四養子之一

帖木眞王罕札木合三個相合著將篾兒乞惕達達房子推倒了

因此語知篾兒乞亦韃靼之種類

好婦人擄掠了後回時自斡兒罕

即鄂爾坤河也前文作斡兒洹此作斡兒罕洹罕一聲之轉耳

薛涼格河兩閒塔勒渾阿剌勒地面退了

異域錄曰鄂爾渾河環流哲布尊丹木巴呼圖克圖所居之布隆汗山及土謝圖汗遊牧地方向西北流入色楞格河事物異名曰山蒙古語曰奥利此山名塔勒渾故曰塔勒渾阿剌勒然則今土謝圖汗即故篾兒乞地

帖木眞札木合望著豁兒豁納黑主不兒地面回了

豁兒豁納黑者即額爾古訥河之對音主不兒者蓋蒙古稱水殆即海子之義蓋札木合所居傍喀爾喀河此河流入貝爾池復出爲額爾古訥河故亦稱爲豁兒豁納河海子也太祖欲就札木合故亦望此而行

王罕從不而罕合勒敦山背後

王罕所居黑林近土兀剌河故望不而罕山背而回不而罕即必兒喀嶺之對音又即肯特山也異域錄曰土喇河自根特山右發源向西流入杭愛汗山流出之鄂爾渾河是也

經過詗闊兒禿主兒不合

此一地名也主兒不合蓋水之稱詗闊蓋河名也知者歐陽元僎氏家

傳曰滅里棘脫脫伯吉叛於合剌山時遼主三召克直普爾期以七日斬其首乃先遣家僮往取滅里棘馬脫脫使追之則給追者曰丞相載馬取葡萄酒見汝主耳脫脫喜迎之握手歡甚饗公公亟拔劒斬之初兵出阿胡爾河河水素湍急俄而水止俗以爲水祿禱之河水湍流如初据此碑則偰氏本居偰輦河即祕史之薛涼格河也滅里棘即祕史篾里乞部也阿胡爾即祕史阿闊兒矣則此河本近篾兒乞也

察兀剌禿速卜赤惕

此一地

忽里刋禿速卜赤惕

此一地

三處地面

異域錄曰土喇河北岸諸山有色爾畢谷口三處及松吉納山嶺三處有極高危險之處亦有峯巒聳峻之處谷內之草暢茂野卉爛漫鋪地

如畫鮮耀奪目其山之陰皆叢林有杉松鼠尾松楊樺樹極其森鬱按此即王罕打圍處無疑一則有三處谷口一則在土剌河北岸須渡過方回黑林與下文望著土兀剌河回去路徑相合也

就打圍望著土兀剌河的黑林回去了

蒙韃備錄曰韃人出征食盡則射兔鹿野豕爲食故屯數十萬之師不舉煙火

帖木真札木合兩個到豁兒豁納黑主不兒地面一同下了想著在前契合時交換物的意思又重親愛咱其說了初做安荅時帖木真十一歲於斡難河冰上打髀石時

元史太祖本紀曰咩撚篤敦第七子納眞詣押剌伊而部路逢童子數

札木合將一個麅子髀石與帖木眞帖木眞將一個銅灌的髀石回與札木合做了安荅

契丹國志曰宋眞宗時晁迥往契丹賀生辰還言國主皆佩金玉錐又好以銅及石爲槌以擊兔然則髀石乃擊兔所用以麅鹿之骨角或銅灌而成也楊賓柳邊紀略曰甯古塔童子相戲多剔麞麅麋鹿腿前骨以錫灌其竅名噶什哈或三或五堆地上擊之中者盡取所堆不中者與堆者一枚多者千少者十百各盛於囊歲時閒暇雖壯者亦爲之據楊此文則此風不特蒙古并可知帖木眞與札木合所以交換髀石之故噶什哈即滿洲語指髀石也麅鹿或作狍字元史地理志崑崙以西有髦牛野馬狼狍羱羊今蒙古各旗每歲終皆貢麅鹿也

在後春間帖木眞札木合各用小木弓射箭時札木合將一個小牛的角粘作響𩪘頭與了帖木眞帖木眞也將一個柏木頂的𩪘頭與了札木合兩次做了安荅的緣故是這般

帖木眞札木合說聽得在前老人每言語裏說但凡做安荅呵便是一箇性命般不相舍棄做性命的救護麽道相親愛的道理是那般如今再重

新契合相親愛者其說了帖木真將篾兒乞惕處擄得的金帶與札木合繫了又將擄得數年不生駒的馬與了札木合也將篾兒乞惕歹亦兒兀孫處擄得的金帶與了帖木真又將擄得有角的白馬與了

元劉郁西使記曰龍種馬出西海中有鱗角酈道元水經注河水又東過金城允吾縣北注白逆水又東南逕廣武城西故廣武都尉治城之西南二十許里水西有馬蹏谷漢武帝聞大宛有天馬遣李廣利伐之始得此馬有角爲奇

于豁兒豁納黑主不兒地面忽勒苔合兒崖子前蓬鬆樹下

泰亦赤兀部立忽圖剌爲主之處也

做了筵席夜晚共被宿有來

帖木真札木合兩箇相親愛同住了一年半一日自那營盤裏起時正是夏四月十六日帖木真札木合一同車前頭行行間札木合說咱每如今挨著山下

謂以軍士乘高臨下則諸部可反掌而得蓋忽勒苔合崖爲不兒罕山之支脈登此則如在目中猶趙襄子云登常山下臨代代可取也亦此意矣。

放馬的得帳房住挨著澗下放羊的放羔兒的喉嚨裏得喫的帖木眞傑聲立住落後等他母親訶額侖來時將札木合前頭的言語說了道那言語我不曾省得也不曾回他話特來問母親他母親未言語孛兒帖說札木合安荅人曾說他好喜新厭舊有來如今咱每行厭了也恰纔的言語莫不欲圖謀咱每的意思有咱每休下就夜兼行著善分離了好

葉氏影元槧本。此卷九段以前入第三卷。九段以下始入第四卷。

帖木真道。字兒帖說的是。依着不曾下。連夜兼行來問路。從泰亦赤兀惕每處經過。

蓋帖兒古捏山下也。

其泰亦兀惕每驚起。當夜卻回札木合處去了。營盤裏撇下一箇闊闊出名字的小兒子。咱軍人拾得。與訶額侖母養活了。

是爲四養子之二。元史博羅歡傳曰。太祖分封東諸侯。其地與戶以二十爲率。乃顏得其九。忙兀兀魯札剌兒弘吉剌亦其烈思得其五。諸侯得其十一。

那夜兼行到天明看呵。札剌亦兒種的人。

輟耕錄蒙古七十二種氏族有札剌兒歹。即太祖本紀所稱札剌兒部者也。元史地理志。上都路唐爲奚契丹地。金置桓州。元初爲扎拉兒部兀魯

DS
19
.Y94
v.2
LIBRARY
UNIVERSITY OF ILLINOIS
AT URBANA-CHAMPAIGN

郡王營幕地元文類元明善丞相安同碑姓札剌爾氏五世祖忠宣王木華黎云云則此即木華黎一族也札剌兒即札剌亦兒

合赤溫

此與太祖弟合赤溫同名而非一人

合剌孩

下文稱合兒孩脫忽剌溫者即此人也

合闌勒歹這三箇脫忽剌溫兒弟每也隨著來了

合闌勒歹又作合剌勒歹太祖使掌馭馬者是也脫忽剌溫人名蓋札剌合氏之祖故後文稱合剌孩為合兒孩脫忽剌溫者以此故也

冉塔兒忽種的人合荅安荅勒都兒罕等兄弟五箇也來了

合荅安其名也塔兒忽氏嫌與合不勒罕之子合荅安同名故以其祖荅勒都兒罕別之

再乞顏種的人

前文德薛禪稱烈祖爲乞顏人則此乞顏亦太祖族人也

蒙格禿與他兒子翁古兒等

本書有兩蒙格禿此與後文十卷稱乞顏者爲一人乃汪古兒之父與十四卷之蒙格禿與斡豁禿兒同征合里伯國者別自一人一太祖朝之臣一太宗朝之諸王也翁古兒後文或作汪古兒急讀之則翁汪同音也太祖令管飲膳故後文十卷稱曰廚子

又同敞失兀惕巴牙兀的兩箇種姓的人也來了再一種巴魯剌的人

忽必來

箴年土敦諸孫之後輟耕錄蒙古氏族有八魯剌忽四狗之一也

忽都思

後文八卷并其官稱曰忽都思合勒濕

一種忙忽的人

解兒卷一。

哲台。

後文十二卷又作哲歹。

多豁勒忽兒弟每也來了。

後文十一十五卷俱作朶豁勒忽。

再孛斡兒出的弟斡歌連。

後文又作斡歌來。來連雙聲之轉。八卷稱爲斡歌列扯兒必則又并官稱之十一卷作斡歌列。蒙古音伉無平人之分故也。

自阿魯剌種處分來了。

元史博爾朮傳曰博爾朮阿爾拉氏阿爾拉即阿魯剌博爾朮即孛斡兒出對音也。

者勒篾的弟察兀兒罕。

後文十二卷亦作察兀兒孩。

又雪不台傳雪不台蒙古部兀良罕氏遠祖捏里必生孛忽都雄勇有智略。曾祖合赤溫生哈班哈不里哈班生二子。長虎魯渾次雪不台以質子禁衛。

速别額台。

四狗之一。元史作速不台。本傳曰。蒙古兀良氏。先世嘗獵於斡難河上。遇元之先世敦必乃汗。因相結納。至太祖時。已五世矣。其父曰哈班。生二子。長名忽魯渾。次則速不台。俱驍勇善射。速不台尤有胆略。太祖初建興都於龍駒河。哈班嘗驅羣羊入貢。遇盜被執。忽魯渾兄弟馳救。刺殺盜。父乃得免。帝與乃蠻部長戰於長城南。忽魯渾以百戶射卻其衆。奔闊出壇山而潰。時速不台以質子事帝。亦為百戶。

自兀良合種處分離著也來了。再一種别速的人。

海都孫别速台之後。見卷一。

迭該。

後以牧羊得千戶。

窟出沽兒。

後文亦稱古出沽兒。使管車兩。十卷稱木匠古出古兒。均一人也。

一種速勒都的人

上文一卷以鎖兒罕失剌為速勒都孫姓氏蓋同此族姓刪去尾聲

赤勒古台塔乞泰亦亦兀歹

赤勒古台後文命以帶刀者也塔乞即下文塔孩也後文八卷稱為孫勒都歹種孫勒都與速勒都為一聲之轉然則與鎖兒罕失剌及赤勒古台乃同族兄弟

一種札剌亦兒的人

此非脫忽剌溫一房也而亦同為札剌亦兒一氏

辟扯朶抹黑

後文並無事迹疑即下文兩人之祖如合赤溫三人之有脫忽剌溫此則辟扯朶抹一房之子孫也

阿兒孩合撒兒

以六字為名則於上文之合剌孩元史三公表有太師阿海即阿兒孩對

音又稱和琳廣記多載國初之事內有太師阿海之名及他公牘所報亦聞見之然拜罷歲月之先後不可考矣案即此阿兒孩後爲太祖宿衞大臣稱老勇士必其人也耶律阿海傳曰耶律阿海遼之故族也金季選使王可汗見太祖姿貌異常因進言金國不治戎備亡可立待帝喜曰汝肯臣我以何爲信阿海對曰願以子弟爲質明年復出使遂與弟禿花俱往以禿花爲質且宿衞阿海得參預機務出入戰陣歲壬戌王可汗謀襲太祖阿海同飲辨屯河水丙寅帝即大位略地漠南辛未破烏沙堡遂出居庸癸酉下紫荆關阿海以功拜太師行中書省事從攻西域俘其酋長只蘭禿下蒲華尋斯干等城留監尋斯干以疾薨于位年七十二

巴刺更帶兩箇兒子也來了

後文十三卷命巴刺追回回王札剌丁即其人也

再一種晃豁壇的人

此海都孫晃豁壇之後詳見卷一

雪亦客秃。

後文管飲膳事。

又有速客客者該晃荅豁兒名字的人。

速客客者該五字涉下文速客該者溫五字而衍晃荅豁兒名字的人後文十三卷隨太祖征回回帶弓箭之晃荅合兒卽其人也。

速他兒子速客該者溫。

者溫勇士也名速客該後文或稱勇士速客該或稱速客該者溫或稱雪客該者溫均此人也。

捏兀歹察合安不洼名字的人也來了。

捏兀之種族故曰捏兀歹後文亦作捏古思古兀對音思亦種族之稱卽輟耕錄所載之捏古歹族也察合安者其名不洼卽不花元史屢見之本書一卷有札里不花豁里不花七卷有不花帖木兒皆美稱也察合安死於札木合之難他日賞功命其子脫斡鄰收集離散成捏古思部落為千

戶稱曰察罕斡阿者也晃豁壇與趕兀歹各爲種族

再一種斡勒忽納的人

烈祖之配宣懿太后名訶額侖出於是族蓋塔塔兒種也元劉敏中撰哈刺哈孫碑云朔方人其族爲斡羅那氏卽是族矣案哈刺哈孫之曾祖啟昔禮卽此書之乞失力黑也

輕吉牙歹

此人無所建樹蓋以外戚貴耳

一種豁羅剌的人

海都第三子抄眞斡兒帖該其子曰斡羅納此得姓之始卽輟耕錄蒙古氏族之郭兒剌思也

辟赤兀兒

後無聞

一種朶兒別的人

廷式案都溫疑著溫之譌

邊別聲轉卽朶兒邊姓也其源出於朶奔篾兒干輟耕錄蒙古氏族之朶里別歹也

抹赤別都溫

下文作抹里赤

一種亦乞列孫的人不圖這裏做女壻就隨着也來了

亦乞列孫卽下文之亦乞列思種也輟耕錄蒙古氏族之亦乞列歹本書之木勒客脫塔黑及孛羅勒歹皆此部人又作亦乞列思元史博羅歡傳曰太祖分封東諸侯其地與戶以二十爲率亦其列思得其五是也又太祖紀曰至班朱尼河有亦乞列部人孛徒者爲火魯剌部所敗因遇帝與之同盟云云卽此不圖也做女壻者謂尚帖木侖公主也元文類張士觀撰駙馬昌王阿失碑云王族亦啟列氏高祖孛脫早逢興運從太祖皇帝起朔方飲水黑河要結盟誓初太祖遣使至忠武所止畜一牧羊烹勞使者又以使者馬瘠易以己之良馬使者復命具以忠武誠款對上嘉之以

皇妹帖木侖公主下嫁嘗從征乃蠻上閱其勞以所獲多賜其部既破長城右遣國王木華黎經略北京左遣忠武規取阿八馬亦馬合等城所得漢民卽賜忠武追上征河西尾蹕戎行鼎湖上仙旬日忠武亦卒太宗震悼曰孛秃事皇考宣力良多今已云亡送還本土遂葬於乞只兒仍禁其地三年忠定繼起擢爲萬戶尚宗女不海罕公主忠靖從定宗皇帝討平萬奴有功尚宗女也孫眞公主忠宣尚憲宗女伯牙倫公主繼尚宗女卜蘭奚公主云云所云亦啟列氏孛秃卽亦乞列思氏不圖之對音謚曰忠武也其子鎖兒哈孫札忽兒陳曾孫忽鄰元孫郎阿失也其世系如此元史孛脫傳載其事太略故置彼錄此而元史諸公主表載昌國大長公主帖木兒倫烈祖女適昌忠武王孛秃主薨繼室以太祖女昌國大長公主火臣別吉云云又碑所不詳也

再一種那牙乞的人

那牙乞卽卷一之那牙吉歹合臣之子爲那牙勒氏乞吉對音字也

種篩。
後無聞。
一種斡羅納的人。
源出於海都孫斡羅納。
只兒豁安。
後無聞。
一種巴魯剌思的人。
源出於巴魯剌台。
速忽薛禪。
後無聞。
合剌察兒。
爲太祖後日使輔察阿歹者也。
一同他兒子每也來了。再一種巴阿鄰的人。

源出於孛端察兒之子巴阿里歹里與鄰轉聲也輟耕錄蒙古氏族之八

憐即此巴阿鄰也

豁兒赤

以本書考之豁兒赤在當時無功可紀而封以萬戶爵賞次於木華黎博

爾朮殆以闡揚符命之力足以收羅豪傑效命股肱也與

兀孫老人

後文十卷稱兀孫額不干又稱爲巴阿鄰之長命爲別乞

闊闊搠思

後文十二卷使輔察阿歹乃作闊客搠思

與篾年巴阿鄰種的人一圈子也都來了

源出於孛端察兒之孫赤都忽勒孛闊

豁赤兒來著說我賢能的祖孛端察兒拏得婦人處

謂札兒赤兀

同胞生了札木合并俺的祖。

札木合之祖爲札只剌歹。豁兒赤之祖爲巴阿里歹。太祖之祖爲把林失亦剌禿合必赤。皆孛端所生子。

於札木合行不合分離的。是來因神明告的上頭。教我眼裏見了。有箇慘白乳牛。來札木合行繞著。將他房子車子觸著。折了一角。

此所謂獨角獸也。原其始。亦豁兒赤附會之詞。他日太祖征欣都。見獨角獸。耶律楚材以爲角端。勸太祖戒殺。未始非因其所感而匡救之耳。

那牛於札木合處揚著土吼著說道。札木合將我角來。又有箇無角犍牛。拽著箇大帳房下樁。順帖木眞行的車路吼著來。說道。天地商量著國土主人教帖木眞做。我載著國送與他去。神明告於我。教眼裏見了。

元史鐵哥傳曰。父斡脫赤與叔父那摩俱學浮屠氏。兄弟相謂曰。世道擾攘。吾國將亡。東北有天子氣。盍往歸之。斡脫赤與豁兒赤音近。而部貫不同。似非一人。或因豁兒赤而附會耳。

帖木眞我將這等言語告與你你若做國的主人呵怎生教我快活帖木眞說我眞箇做呵教你做萬戶豁兒赤說我告與你許多道理只與我箇萬戶呵有甚麽快活與了我箇萬戶再國土裏美好的女子由我揀選三十箇爲妻又不揀說甚言語都要聽我

再格泥格思種的人忽難等爲十二卷以禿馬惕女子與豁兒赤張本

源出於海都孫格泥格思忽難後文四卷亦作忽圖他日太祖使輔拙赤

并荅里台斡惕赤斤

把兒壇之第四子太祖之叔父也後文六卷亦作荅阿里台

又札荅剌種的人

源出於孛端察兒長子札只剌歹

木勒合勒忽

下文亦作木惕合勒忽仕至千戶

及撒合亦惕種的人又有主兒乞種的人

主兒乞解詳卷一源出於合不勒合罕長孫忽禿黑禿主兒乞詳本卷後文

莎兒合禿主兒乞帶他兒子撒察別乞泰出

上文卷一云忽禿黑禿生二子一名薛扯別乞一名台出此作莎兒合禿即忽禿黑禿也撒察別乞即薛扯別乞也後文七卷或別乞官名但作撒察元史作薛徹泰出即台出元史以為太丑也

又揑坤太子的兒子忽察兒別乞

又忽禿刺皇帝的兒子

揑坤太子太祖伯父也忽察兒別乞後文或但作忽察兒元史紀作火察兒忽禿刺前卷作忽圖刺合罕

阿勒壇斡惕赤斤

後文或但作阿勒壇元史紀作按彈以上四人後叛太祖不終所事

都和圈子自札木合處分離著帖木眞在乞沐兒合小河阿亦惕合刺合納

地面下時來相合了
即前文三卷之阿因勒合剌合納
自那裏起去又到古列勒古地面裏
即前文二卷之古連勒古山也
桑沽兒河行合剌主魯格地面
前文云桑沽兒河邊有合剌只魯格小山有箇青海子是也
闊闊納語兒名字的海子處下了
闊闊納即前文之豁兒豁納川今爲額爾古訥河者也龍沙紀略曰蒙古語謂江曰烏拉此闊闊納語兒即額爾古訥烏拉急讀而成也海子即枯倫湖此即前文立忽圖剌爲帝處
阿勒壇忽察兒撒察別乞眾人共商量著對帖木眞說立你做皇帝你若做皇帝呵多敵行俺做前哨但擄得美女婦人并好馬都將來與你野獸行打圍呵俺首先出去圍將野獸來與你如斯殺時違了你號令并無事時壞了

你事呵將我離了妻子家財廢撇在無人煙地面裏者這般盟誓了立帖木
眞做了皇帝號成吉思
蒙韃備錄曰成吉思英勇果決有度量所傳忒沒眞乃小名爾所以譯曰
成吉思皇帝或曰成吉思乃譯語天賜兩字也源流曰元太祖未起時石
上有異鳥向之鳴曰靑吉斯以爲瑞遂取其音爲號
成吉思做了皇帝教孛斡兒出弟斡歌來同合赤溫哲台多豁勒忽四人帶
了弓箭
孛斡出斡歌來二人阿魯剌氏合赤溫札剌亦兒氏哲台多豁勒忽二人
皆忙忽氏也元史兵志曰侍上帶刀及弓矢者曰云都赤曰闊端赤
汪古兒雪亦客禿合荅安荅勒都兒罕三人管了飲膳
汪古兒乞顏氏也雪亦客禿兒豁壇氏也合荅安荅勒塔兒忽氏也元史
石抹明里傳曰國制內膳爲近臣非篤敬素著者不得爲元文類閻復廣
平王碑曰國朝重天官內膳之選特命領其事

迭該管牧放羊隻

別速惕氏

古出沽兒管修造車兩

亦別速惕氏卽上文之窩出古兒也管修造車兩故後文稱爲木匠古出古兒也

多歹總管家內人口

後文八卷十一卷作朶歹。管家內人口。故後文稱內裏家人等朶歹扯兒必管著也。

又教忽必來赤勒古台合兒孩脫忽剌溫三人同弟合撒兒一處帶刀

忽必來巴魯剌氏赤勒古台速勒都孫氏合兒孩脫忽剌溫札剌亦兒氏則出於脫忽剌溫也。

弟別勒古台與合剌勒歹脫忽剌溫二人掌馭馬。

別勒古台太祖異母弟合剌勒歹脫忽剌溫卽合闌勒歹。札剌亦兒氏出

於脫忽刺溫故合稱之

泰亦赤兀歹忽圖抹里赤木惕合勒忽三人管牧養馬羣

忽圖即忽難也本格泥格思氏然亦稱泰亦赤兀歹者此族雖云始于俺巴孩要皆海都子孫其爲一族可通稱泰亦烏部人也後文脫黑脫阿之子忽都亦作忽秃六卷又作忽圖故此以泰亦赤兀歹別之抹里赤桑兒別氏即抹赤別都溫也木惕合勒忽札荅刺氏即木勒合勒忽也

又分付阿兒該合撒兒

札刺亦兒氏上文作阿兒孩此作該乃一人也

塔孩

下文差荅孩及速客該往脫斡鄰處作荅字又八卷稱塔孩把阿禿兒均即此人且知爲孫勒都氏案鎖兒罕失刺爲速勒都孫氏赤勒古台爲速勒都人均一族也塔孩爲孫勒都歹種然則孫勒都即速勒都三字之對音與兩人爲一族耳後文九卷又稱塔該文少異也

速客該

上又作速客該者溫此省文後文五卷使勇士速客該迎王罕則者溫乃

勇士之稱故二字或從省也又後文七卷或作雪客該者溫或作速格該

者溫均即此人也

察兀兒罕四人如遠箭近箭般做者

兀良哈部者勒篾弟也遠箭近箭般做者言往來應對也

速別額台勇士說我如老鼠般收拾老鴉般聚集蓋馬氈般蓋護遮風氈般

遮當試那般做者

速別額台兀良哈氏也如老鼠般收拾能殘毁敵人也老鴉般聚集能屯

聚軍士也蓋馬氈般蓋護能保障地方也遮風氈般遮當能捍禦外侮也

那裏成吉思又對孛斡兒出者勒篾二人說我以前無伴當時你二人首先

與我作伴我心裏不忘了如今與這衆人爲長著再對衆人說您衆人離了

札木合想著來我根前若天地護佑呵您老的每久後都是我吉慶的伴當

說著都委付了.

成吉思既做了皇帝.差荅孩速客該往客列亦惕種的皇帝脫斡里勒行去

前文作脫斡鄰.聲之轉也.

脫斡里勒說帖木眞做了皇帝好生是你達達每若無皇帝呵如何過您每休把原商量的意思壞了.這般說將來了.

益王罕欲太祖歸其役屬.不願其隱與抗行也.

張氏影元槧本自此以上爲卷三.以下割入卷四.

成吉思又差阿兒孩合撒兒察兀兒罕往札木合處去.札木合說您每對帖木眞根前的阿勒壇忽察兒說帖木眞安荅俺兩箇因他離間著教分離了.當初在一處時.您如何不立帖木眞做皇帝.如今不知想甚麼.卻立做了皇帝.您當教帖木眞安荅心裏安著.您於帖木眞根前好好做伴者.

後札木合的弟給察兒.

後文作台察兒.史本紀作禿台察兒.

於札剌麻山前斡列該不剌合地面住。

本紀禿台察兒居玉律哥泉今案蒙古謂河曰必拉則斡列該爲水名無疑但以爲泉名又譯爲玉律哥則非也此今鄂勒昆河也祕史三卷前文以鄂勒昆河爲斡兒洹矣後文八卷塔陽順塔米爾河渡斡兒豁水此爲今鄂勒昆之對音斡列該又卽斡兒豁之對音也因是以求札剌麻山亦可識也八卷塔陽渡斡兒豁水到納忽山崖東邊察乞兒馬兀惕地面察乞兒馬卽札剌麻之對音然則此山與水皆在乃蠻部矣紿察兒與札木合本不同居而別居於鄂勒昆河上拙赤荅兒馬剌亦居於乃蠻之撒阿里故居址相近乃有爭奪馬羣之事札剌麻山在鄂勒昆河之東由納忽山崖東下而至此也

成吉思的伴當拙赤荅兒馬剌

前文卷一忽圖剌生三子一名拙赤又後文十二卷太祖對拙赤說我兒子中你最長足見拙赤是長子通稱此荅兒馬剌不知何部之大太子以

元史速不台傳曰，丙戌攻下撒里畏吾特勒赤閔等部，當卽此地

後文撒阿里地近乃蠻，知是乃蠻別部之長，與太祖連結，故云伴當也

在撒阿里地面住，

方觀承松漠草詩注曰，北渡科布多河，至薩克里山麓，有石人，具蒙古冠服，相傳爲元太祖像，以示遠國之願瞻仰者，薩克里山，卽此撒阿里地面在今科布多河之北矣，詩注又云，科布多河，在烏里雅蘇泰西北千里，濱河爲城，今烏里雅蘇台地也，本紀曰，時帝麾下搠只別居薩里河，則知撒阿里是河名，此拙赤在河上地面住，後文六卷八卷十三卷均有撒阿里客額兒地名，皆與乃蠻交戰之所，時札木合依王罕，而其弟所居斡列該地與乃蠻撒阿里接界，故紿察兒有搶奪撒阿里馬羣事也

紿察兒將拙赤荅兒馬剌的馬羣搶了，他的伴當不敢趕去，拙赤荅兒馬剌獨自襲將去，夜間到他馬羣邊，伏在馬鬃上，將紿察兒脊梁射斷，將他馬趕回來，

元黃溍集安慶武襄王帖木兒神道碑曰，哈班於王爲曾大父，有子曰忽

按此事與祕史不甚相附未知應再加按語否

魯渾則王大父也以哈必赤事太祖皇帝哈班嘗從太祖飲班朮納河之水上舉槍欲刺之爲忽魯渾反鋒所刺人馬俱踣即此事也但荅兒馬剌之外又有忽魯渾則足以補祕史所未詳

札木合因爲射殺他弟紿察兒領著他一種并十三部

見元史本紀者如哈荅斤部散只兀部朶魯班部塔塔兒部宏吉剌部其一種泰赤烏也

共三萬人越過阿剌兀惕土兒合兀的嶺

阿剌合部所居嶺名土兒合兀

要與成吉思廝殺時成吉思在古連勒古的地面裏

不兒罕山前有此小山桑沽兒河所出

有亦乞列思種的人

此與上文亦乞列孫氏之不圖爲同族

木勒客脫塔黑孛羅勒歹二人來報成吉思知了於是他的十三圈子內也

起了三萬人迎著札木合到荅蘭巴勒主惕地面對陣
荅蘭巴勒主惕本紀作荅蘭版朱思明人茫昧多如此今以後文九卷考之太祖將殺札木合重述此事云你特地謀反於巴勒渚納地面厮殺提入我者刺提地面狹處即此役也巴勒渚納即巴勒主惕對音以元史速不台傳求之即客魯漣河此水名非山名也速不台傳曰太祖初建興都於班朮納海即龍居河也案龍居河即臚朐河之對音乾隆府廳州縣志曰臚朐河今名克魯倫河在喀爾喀四部七十四旗界內東北流八百餘里合黑龍江五代遼時以此河為邊界朔方備乘曰額爾古訥河上游曰克魯倫河一曰臚朐河東北入呼倫貝爾城界瀦為呼倫湖是知呼倫湖即班朮納海龍居河即臚朐河明矣臚朐即克魯倫河之異名班朮納即巴勒渚納之對音又出自太祖口述可為荅蘭巴勒主惕地面之確證他日太祖與王罕再戰於巴勒渚納其輿圖亦可因此了然矣

後文九卷作者刺揑技此役爲太祖生平最失利之事本紀謂破走札木合又以此爲帝方幼冲之時反以巴渚納海之敗移於王罕之戰殊爲失實當以祕史爲信

札木合於是回去將赤那思地面有的大王每教七十鍋都煮了.

怒其立成吉思爲皇帝也.

又斫斷揑兀歹察合安的頭.

揑兀部人名察合安後文十卷稱察罕豁阿卽此人.

馬尾上拖著去了.

爲部衆棄札木合張本.

那裏札木合回了後兀魯兀惕種的主兒扯歹.

兀魯兀惕其源出於納臣之子兀魯兀歹後文十卷卽以主兒扯歹管兀魯兀百姓也.

與忙忽種的忽余勒荅兒

即蒙古部也其源出於納臣之子忙忽台忽余勒荅兒死於王罕之戰後文或作忽合勒荅兒

各引著他一族離了札木合太祖行來了

太祖紀曰時帝功德日盛泰赤烏部多苦其主非法見帝寬仁諸部皆慕義來降即其事也

又晃豁壇種的蒙力克

晃豁壇乃海部之孫蒙力克元史忠義傳作明里也赤哥即伯八兒之祖也

也引著他七個子來了

後文十卷之脫侖即七子之一其見於本書者又有闊闊出

太祖因這些百姓來了喜歡著於斡難河邊林裏做筵席先於訶額侖并合撒兒撒察別乞等行放了一缸馬嬭了

合撒兒太祖弟撒察別乞太祖再從兄也元史作薛徹別吉其父

忽禿黑禿主兒乞亦作莎兒合禿主兒乞是爲主兒乞氏撒察別乞前文

作薛拉別乞後或專稱撒察

再於撒察小孃額別該行也放了一襲

本紀作野別該爲薛徹別吉次母

因此上豁里眞

本紀作忽兒眞即薛徹別吉母

忽兀兒臣

本紀作火里眞與忽兒眞稱爲二哈敦案唐書作可敦即夫人之稱祕史

或作哈屯

兩個孃子說俺根前如何不先放將廚子失乞兀兒打了

本紀作失邱兒按邱字本無邑旁乃兀之譌字

失乞兀兒說也速該把阿都兒

前文作把阿禿兒此作把阿都兒皆巴圖魯之對音也

術按合荅斤卽不乞合塔斤應

捏坤太子.

也速該兒而太祖之伯父也

死了的上頭被人這般打.說着大聲哭了.

爲太祖夾攻塔塔兒而主兒乞六日不至張本.

那筵席時.太祖教別勒古台

太祖異母弟.卽本紀之皇弟別里古台.

在外拏馬.就整理事.主兒乞處教不里孛闊整治.

太祖本紀曰皇弟別里古台掌帝乞列思事乞列思華言野外牧場也播

里掌辟徹別吉乞列思事.不里孛闊合不勒合罕第三子忽禿黑禿蒙古

兒之子.乃太祖從父行也.

有合荅斤的人.

合荅斤人其源出於孛端察兒第三子不忽合塔吉

[illegible]

不忽合塔吉乃李端察兒之兄此李端察兒四字是朵李義兒千五字之誤，

本紀作搭旦

將別勒古台肩甲斫破了，別勒古台也不以爲事，流血行間，太祖於樹影下看見問你如何被他這般做，別勒古台說雖傷了，不曾十分重，爲我上頭弟兄每休惡了，太祖不聽，將樹枝折折，又抽出撞馬乳的木椎厮打，把主兒乞勝了，又把豁里眞忽兀兒臣兩個孃子奪將來，他每卻來商和，將兩箇孃子還與了，以後使臣相往來間，大金因塔塔兒篾古眞薛兀勒圖等不從他命，教王京丞相領軍來剿捕，逆著浯泐札河將篾古眞薛兀勒圖襲著來，

本紀曰，塔塔兒部長篾兀眞笑里徒背金約，金主遣丞相完顏襄帥兵逐之北走，帝聞之，自斡難河迎擊，卽其事也，浯泐札河，今地圖謂之烏爾匝河，其水出車臣汗左翼左旗之烏爾載寨坎山東北流入塔里泊，其地有卡倫名哲格勒圖者，與此薛兀勒圖對音，當由此得名也，塔里泊亦以塔塔里得名矣，偏西三度半爲河源，直中線偏西不及一度爲哲格勒圖卡倫，極高四十九度半至五十一度，

太祖知了。
太祖說在前塔塔兒將我祖宗父親廢了的冤仇有麼道。
祕史凡言廢者皆殺也謂也速該爲塔塔兒毒死潘檉章明史考異曰
明初諱誅爲廢廢丞相汪廣洋敕見高皇帝御製集愚按譯祕史者正
明初人殆以誅音同朱故改曰廢。
如今趁着這機會可以來攻他。遂使人對脫斡鄰說如今金國差王京將
塔塔兒篾古眞等逆着浯勒札河襲將來也他正是廢我祖父的讎家。父
親可以助我來攻脫斡鄰許了。軍馬整治了三日親自到來。
太祖又使人對主兒乞種的撒察別乞泰出。
即前文之台出
將這報讎的意思說將去要他來助。
塔塔擄俺巴孩之讎主兒乞不當忘。
等了六日不來

蓋以韓剌河交會之所故也
太祖遂與脫斡鄰引軍順浯勒札河與王京夾攻塔塔兒
王京謂金國王都宰相完顏襄
時塔塔兒在忽速禿失禿延地面
其地當在今塔里泊之旁
立了寨子被太祖脫斡鄰攻破將塔塔兒篾古真薛兀勒圖殺了
本紀曰帝諭薛徹別吉帥部人來助候六日不至帝自與戰殺篾兀真
笑里徒盡虜其輜重
金國的王京知太祖與脫斡鄰將塔塔兒寨子攻破殺了篾古真等大歡
喜了與太祖札兀忽里的名分
札兀忽里部長也金史百官志曰金自景祖始建官屬其官長皆稱曰
勃極烈其次曰國論忽魯勃極烈國論言貴忽魯猶總帥也忽魯與忽
里對音知即爲總帥矣親征記曰金主因我滅塔塔兒拜上爲察兀

里原注若今移剌使也.
脫斡鄰王的名分.
本稱罕.復封王故稱王罕.
王京又對太祖說殺了篾古真等.好生你得濟我回去金國皇帝行奏知.
是時爲金國泰和間金主完顏璟.
再大的名分招討官教你做者.說罷自那裏回去了.
太祖與脫斡鄰將塔塔兒共擄著也各自回家去了.
金史百官志曰.招討司使一員正三品.副招討使二員從四品.招懷降附.征討攜離.方輿紀要卷八引史略曰.初金人以鐵木眞爲察兀禿魯.
原注曰.鐵木眞侵并旁部.衆益強.會塔塔兒部叛.帝乃會金師擊滅
金人以其有功.拜爲察兀禿魯.猶中國招討司也.
太祖軍在塔塔兒營盤裏時.拾得個小兒.鼻上帶一箇金圈子.又金繡絨

列字當是列字之誤

失乞刊忽都忽的名字後文作失吉忽秃忽

教做第六個兒子

是爲四養子之三

太祖落後下的老小營在合泐濃海子邊

此今入枯倫湖之開拉里河亦名哈拉爾河者也水道提綱曰克魯倫河自枯倫湖東北角分二支流出一支於噶兒巴里山之西北地東北流有開拉里河自東合諸水西北流來會又曰開拉里河源出諸民河源山之西麓有兩源西流而合西北流與枯倫湖東北流出之水會此水源流千餘里龍沙紀略曰枯輪海周匝千里在黑龍江之南開拉里河之左朔方備乘曰克魯倫河豬爲呼倫湖鄂爾順河首受貝爾池水滙其東哈拉爾河滙其東北臣秋濤謹按哈拉爾河上源曰特諾克河出呼倫貝爾池東山二水合西流北合扎敦河又合北來一水又西依

奔河出其東南山二水合西北流南合輝河來會又西北經呼倫貝爾城東。墨勒根河出其東山二水合西流來會又西北瀦於呼倫池此水亦名開拉里河

被主兒乞將五十人剝了衣服十人殺了。

以報筵席厮打之役

人來報與太祖太祖大怒說何故被主兒乞如此做先在斡難河林裏做筵席時他的人將廚子打了。又將別勒古台肩甲斫破了。今遍為祖宗的上頭要同他報仇他又不來。倒倚著敵人又做了敵人。於是引著軍馬剿捕主兒乞去至客魯漣河前朵羅安孛勒荅兀地面。

客魯漣河前蓋今車臣汗旗及右翼中前旗之地有山名托納山與此朵羅安亦音相近也。

將主兒乞百姓擄了。獨撒察別乞泰出兩人罄身走至迭列禿口子行被太祖

本紀曰帝遣六十八徵兵於斡徹別乞斡徹別乞以舊怨故殺十八去五十八衣帝怒因帥兵踰沙磧攻之殺虜其部衆唯辥徹太丑僅免越數月帝復伐辥徹太丑追至帖烈徒之隘滅之按帖烈徒即迭烈禿對音然迭烈禿即口子之義後文王罕破乃蠻將帖列格禿百姓擄去與此並非一地並稱帖列格禿爲口子足見帖列格禿與迭列禿即口子太宗紀五年幸鐵列都之地亦即此口子矣

太祖問你在前與我說甚麽來兩人說俺自說的言語不曾依

謂立成吉思爲帝時盟誓之語見本卷前文

遂伸頸就戮太祖於是殺了

太祖既殺了撒察別乞泰出回至主兒乞營將主兒乞百姓起了時札剌赤兒種的人帖列格禿伯顏

元史語解巴延福也蒙古以有福者稱曰伯顏

有三子教長子古溫兀阿

後文九卷作古溫豁阿元史木華黎傳曰父孔溫窟哇以戚里故在太
祖麾下從平篾里乞征乃蠻數立功後乃蠻又叛太祖與六騎走中道
乏食捻水際橐駝殺之燔以啖太祖追騎垂及而太祖馬斃孔溫窟哇
以所乘馬濟太祖身當追騎死之有子五人木華黎其三子也至治元
年詔封孔溫窟哇推忠效節保大佐運功臣太師開府儀同三司上柱
國魯國王諡忠宣元黃溍集中書右丞相鄆王拜住神道碑曰拜住系
出札剌爾氏六世祖諱孔溫窟哇五世祖諱木華黎又平章魯國公別
里哥帖穆爾神道碑曰六世祖諱孔溫窟哇事太祖皇帝從征泰疇篾
里期奈蠻諸部奈蠻已降而復畔往討之太祖馬斃遂以己所乘馬奉
太祖步戰而死五世祖諱木華黎從太祖皇帝滅克烈王可罕太祖既
踐天位以爲佐命曰太師國王云云此古溫兀阿之譯爲孔溫窟哇者
也又元文類二十四元明善撰丞相東平王安同碑曰皇帝嗣歷拜大
司徒栢忖為左丞相明年制贈乃祖孔溫兀答推忠效節保大佐運功

臣太師開府儀同三司上柱國追封魯國王謚忠宣云云又曰忠宣王親連天家世不婚姻太祖皇帝起兵與乃蠻戰敗績七騎走困乏絕食忠宣多力走水次縛致二歲橐駝炙其肉啖太祖太祖馬斃六人相顧忠宣遂以己馬濟太祖步射賊而死子五人第三子曰忠武王木華黎忠武與博爾朮博爾忽赤老溫佐太祖定天下號爲四傑云云此古溫兀阿之譯爲孔溫兀答者也

將他二子模合里

卽元史之木華黎源流作摩和賚語解改爲穆呼哩滿洲語凡物磨去棱角之謂後文多作木合黎或作木合里元史本傳木華黎札剌兒氏世居斡難水東蒙韃備錄曰元勳乃成吉思太師國王沒黑肋者小名也中國人呼曰摩睺羅彼詔誥則曰謀合理南北之音輕重所訛也見封天下兵馬大元帥行省太師國王乃黑韃靼人十年以來東征西討威震夷夏征伐大事皆決於己故曰權皇帝衣服制度全用天子禮

不合.

蒙韃備錄曰元勳有兒曰計里歌那自有千騎不任事弟二人長曰抹歌見在成吉思處爲護衛次曰帶孫歸王每隨侍焉按不合後官護衛郎孟珙所稱抹歌也不華黎傳臨終召其弟帶孫云云

拜見太祖與了說教永遠做奴婢者若離了你門戶呵便將腳筋挑了心肝割了又教第二子赤刺溫孩亦赤

孩亦赤爲稱呼赤刺溫爲名字此與鎖兒罕失刺之子赤老溫同名對音故并其官稱之使不混也元史忙哥撒兒傳曰曾祖赤老溫愷赤事太祖又詔諭忙哥撒兒之子略曰汝高祖赤老溫愷赤事我成吉思皇帝皆著勞績赤老溫愷赤即赤刺溫孩亦赤之對音實一人也

也將自己二子統格合失

統格命名以統格黎河爲義與合失均無聞

拜見說教與你看守金門呵若離了時便將他生命斷了者又將第三子者

卜客與了太祖弟合撒兒
　後文十二卷使者卜客輔合撒兒
者卜客於主兒乞營內得了一個小兒名孛羅兀勒
　祕史四養子之四也後文七卷作孛羅忽勒十卷作孛羅兀惕十二卷
　征禿馬惕爲所殺元史作博爾忽太祖本傳曰塔齊爾伯祖父博爾忽
　從太祖起朔方平諸國宣力爲多當時與木華黎等俱以功號四傑
獻與了訶額侖母
訶額侖前後得的小兒古出
　前文作曲出征篾兒乞部時所得
闊闊出
　札木合營所得
失吉刊忽禿忽
　後文作失吉忽禿忽塔塔兒營所得

孛羅兀勤.

主兒乞營所得.

四個與他兒子每日做眼教看.每夜做耳教聽.因此養了.

主兒乞種的緣故.初.合不勒皇帝有七子.長名斡勤巴剌合.

前文卷一作斡勤巴兒合黑.

合不勒因其最長.於百姓內.揀選有胆量有氣力剛勇能射弓的人.隨從他.但有去處皆攻破無人能敵.故名主兒乞.

斡勤巴剌合之子.所以名曰忽禿黑禿主兒乞.以此故也.然則以主兒乞名其族.乃取無敵之義.

太祖將此種人也服了.又將他百姓做自己的百姓了.太祖一日教不里孛可.

前文卷一作不里孛闊.孛闊.孛可.對音字.元史本紀但稱播里.無下兩字.今按孛可即伯克也.今回部尚沿此稱.大頭目謂之阿奇木伯克.故

彼文十卷云如今這這體例裏以別乞爲重別乞即孛可又即孛闊不

思以勇力冠於通國故共推爲伯克

與別勒古台斯搏先別勒古台與不里孛可廝搏時不里孛可用一手一足

搏倒教不能動至此不里孛可佯爲力不及別勒古台倒了別勒古台一

壓著回顧太祖太祖將下唇咬著

切齒之狀蓋追憶筵會之役欲別勒古台置之死

於是別勒古台知其意用膝將他脊背按著兩手捉住他項用力向後折折

了脊骨不里孛可說我本不輸因怕成吉思佯爲力不勝卻將我性命送了

初合不勒皇帝七子

元史本紀之葛不律寒

長名斡勒巴兒合

即斡勒巴剌合

次子名巴兒壇把阿禿兒

本紀曰葛不律寒殁子八哩丹嗣

巴兒壇的子名也速該。

是爲烈祖神元皇帝。

也速該子卽是太祖其第三子。

謂合不勒之第三子。

名忽秃黑秃蒙列兒。

前文卷一作忽秃黑秃蒙古兒拔今蒙古喇麻僧稱曰呼圖克圖譯言

再來人也俗云活佛此其命名之意。

蒙列兒的子卽是不里孛可。不里孛可將巴兒壇子孫行隔越了。卻與巴

兒合勇猛的子孫行作伴。

黨於主兒乞以二於太祖

所以雖有一國不及之力。終不免折折腰死了。

元朝秘史卷五

錢氏影元刻本自此以下三葉
七段并入卷四以下方入卷五

其後雞兒年

皇元聖武親征記以此爲壬戌秋事所云雞兒年者蓋約會在辛酉而交戰在壬戌秋也

合塔斤等十一部落

合塔斤部出自朶奔篾兒干之第三子不忽合塔吉速不台傳奏以乃蠻怯烈杭斤欽察諸部千戶通立一軍杭斤當卽合塔斤之合音也

於阿勒灰不剌阿地面

不剌泉也明余庭璧事物異名曰泉蒙古曰布剌西域水道記曰尸作國語曰畢喇是也阿勒灰不剌卽本卷後文之兀勒灰河其地名失魯格勒只惕又後文七卷作浯泐灰溼魯格泐只惕近答闌捏木兒格思之地蓋塔塔兒所居今塞北漠南地也明葉向高四裔考曰明初晝嘉峪關以西先後置衞八而哈密最西近土魯番爲西域咽喉其部落有

回回畏吾兒哈喇灰三種云云今案祕史則垂河以南即回回祕史之畏兀及委兀即畏吾兒祕史之阿勒灰兀勒灰語泐灰即哈剌灰也水道提綱塞北漠南篇曰松花諾尼以西克魯倫以南地多沙土即少經流大漠古稱瀚海今曰戈必井泉亦罕覯焉蘆河土名烏爾虎河圖作呆兒灰河源出索岳爾濟山山甚長大袤延數百里其西麓臨大漠東北即枯倫貝也蘆河南流曲曲而西南三百里許經烏朱穆秦左翼東六十里折而西流北合色野爾濟河南合音札哈河賀爾洪河入右翼界至克勒河漠之地涸云云呆兒灰即語泐灰又即兀勒灰又即阿勒灰不剌矣虞集句容郡王碑曰土土哈從成宗援也只里王敗叛王火魯哈孫於兀魯灰還至哈剌溫山夜渡貴列河敗叛王哈丹之軍盡得遼左諸部又元文類五十張宏行狀曰公生遼東兀魯回河樂其風土且便畜牧遂留居焉据上數說則兀剌灰河在今烏朱穆秦旗故與遼東鄰矣

聚會商議欲立札木合做君
本紀曰乃蠻部長不魯欲罕不服帝與汪罕征之積晃以為京觀乃蠻之勢遂弱時泰赤烏猶强帝會汪罕於薩里河與大戰斡難河上斬獲無算哈荅斤部散只兀部朶魯班部塔塔兒部宏吉剌部聞乃蠻泰赤烏敗皆畏威不自安會於阿雷泉斬白馬為誓欲襲帝及汪罕宏吉剌部長迭夷恐事不成潛告變帝與汪罕自虎圖澤逆戰於盃亦烈川大敗之帝駐軍徹徹兒山起兵伐塔塔兒部部長阿剌兀部兒等來逆戰大敗之時宏吉剌部欲來附哈撒兒不知其意掠之於是宏吉剌歸札木合與朶魯班亦乞剌思哈荅斤火魯剌思塔塔兒散只兒諸部會于犍河共立札木合為局兒罕盟于禿律別兒河岸此元史敘諸部立札木合本末也核以祕史則不甚相合蓋元史取之親征記今記雖有傳本而譌奪太多頗難援證殊不及祕史完整但祕史亦有斷爛未可執此遂疑元史之非觀後文云札木合潰散乃蠻等十一種各回部落則

祈按朵兒邊姓乃朵奔兒部姓轉訛兒之後

此會有乃蠻可知惟祕史前文殊無乃蠻起釁之故則殘缺明矣又元史召烈抄兀兒傳曰太祖時有哈剌赤散只兒朵魯班塔塔兒宏吉剌亦乞列思等謀奉札木合爲帝將不利於太祖云云雖無乃蠻一部然各部之名與本紀相應列傳取材家乘或不荒唐聚而考之亦補闕拾遺之意爾

於是眾部落共殺馬設誓訖

以元史與祕史攷之除合塔斤外曰散只兀即輟耕錄散朮兀歹也蓋出於孛端察兒之兒不忽禿撒勒只所云做了撒勒只兀惕姓氏者也曰朵魯班出於朵奔蔑兒干之後所云朵兒邊的姓又輟耕錄之朵里別歹者也曰宏吉剌即翁吉剌也曰亦乞剌思即輟耕錄之亦乞列歹又即卷四亦乞列孫與不圖同族者也曰火魯剌思即輟耕錄色目三十一種之火里剌又上文四卷之斡羅納兒出於海都之孫斡羅納之後此外則札木合部荅荅兒部泰赤烏部蔑兒乞部乃蠻部並詳祕史

珩按上脉字衍

矣

順額洏古渥河

水道提綱曰克魯倫河豬爲枯倫湖自出枯倫湖東北流經黑龍江索倫界兩岸無山土人名爲額爾古納河實克魯倫河也又東北流兩岸有山而黑龍江自西來會龍沙紀畧曰自界碑横而東也河之由南而北入黑龍江者四鄂爾姑納爲俄羅斯界河故其名獨著小河滙此而入黑龍江者十有一而伊客河特納客河魁河莫勒根河札敦河五河又滙於開拉里河以入鄂爾姑納達於黑龍江朔方備乘曰額爾古訥河爲中國與俄羅斯分界之水其上游曰克魯倫河源出車臣汗中右後旗大肯特山東南流經拖諾山南 聖祖賜名飲馬河轉東北流豬呼爲呼倫湖復從湖東北溢爲額爾古訥河東北流又北逕分界摩崖碑東又北與黑龍江會

至於刊沐連河洲的地行

事物異名曰河蒙古語曰木連據此語以考之劉郁西使記有昏木輦邱處機西遊記有吹沒輦霍闌沒輦荅剌速沒輦元史地理志西北地附錄有烏斯國之烏斯沐漣皆河也此刊沐漣郎刊河又郎本紀之犍河也然不知所在惟元史召烈抄兀兒傳曰諸部等居堅河之濱忽蘭也兒吉之地是堅犍同音與刊字聲轉既有塔塔兒宏吉剌之居則此河洲者郎克魯倫河之洲也水道提綱曰克魯倫河東北流經西拉得克西撥各山之陰又東百里中有沙洲曰龍兒呼龍又東北流東經杜勒鄂模又東河心有沙洲南岸爲他本托羅灰之北麓折東南流二百里至南岸小山折向東北百數十里至南岸大山東北麓折東南流百數十里至東岸山南麓折東北流百數十里折向正北數十里又東北流中有沙洲其東南岸外則杜勒鄂模也又曰喀爾喀河滙爲巨澤曰布伊爾湖自湖正北流出百數十里曰烏顺河中有沙洲受西南來之烏藍布勒克水又北折而東北又西北流入枯倫湖以上沙洲

數處皆在額洏古湼河未知孰爲禿沐漣河洲者以杭愛哈所屬之訥
兒豁納川求之則喀爾喀河流出者爲較近也

將札木合立做了皇帝

本紀曰盟于禿律別兒河岸誓曰有洩此謀者如岸之摧如林之俱其
舉足蹈岸揮刀斫林按禿律別兒河岸蓋即朶兒邊之族所居所謂朶
魯班部與禿律別對音也

欲攻成吉思與王罕被豁羅剌思種的人豁里歹

前文四杰豁羅剌氏有薛赤兀兒此豁里歹當是彼同族

到古連勒古地面

山名在不兒罕山前桑沽兒河所出太祖建營於此

告與成吉思

本紀曰塔海哈時在衆中與帝麾下抄吾兒連姻抄吾兒偶往視之具
知其謀卽還至帝所悉以其謀告之又召烈台抄兀兒本傳曰抄兀兒

知其謀馳以告太祖史文與祕史不同且豁羅剌思氏出自海都孫斡羅納兒台出自孛端察兒少子沼兀列歹亦難混也

成吉思使人告與王罕王罕於是收集軍馬成吉思行來了

王罕與成吉思相合着順客魯漣河迎著札木合去

本紀曰帝即起兵逆戰於海剌兒帖尼火魯罕之地與下文額捏堅歸列兀未詳同異

成吉思使阿勒壇三人作頭哨

前阿勒壇推戴太祖時曾誇說云多敵行俺做前哨故用之

王罕使桑昆等三人作頭哨

桑昆遼官遼史作詳穩時王罕亦設此官以其子亦剌哈爲之也本紀直稱亦剌合西四十一年紀又作赤騰喝翔昆則名既錯出官仍茫昧又兀赤台傳曰怯列王可汗之子鮮昆有智勇諸部畏之同此一人或稱名或稱官或官與名並舉內不易悟聊詳記之俾了然也

其頭哨內又自差人前去額揑堅歸列禿

此一地名其時屬札木合

撒克撒列

即前文一卷扯克撒兒

赤忽兒忽

即前文一卷之赤忽兒古此兩山名也撒克撒列為塔塔兒部所居住時烈祖被毒於此赤忽兒忽則翁吉剌部所居光獻翼聖皇后外家在焉皆塔塔兒泰赤烏兩部所雜處矣

三處地面哨望其阿勒壇等至兀乞惕牙地面有赤忽兒忽哨望人來報說

蓋從克魯倫河岸而至赤忽兒忽則必先至兀乞惕牙故折回報知

敵人將至其阿勒壇等遂前迎去擎消息行間遇札木合頭哨阿兀出把阿禿兒等說話了

輟耕錄曰往往見蒙古人之禱雨者惟取淨水一盆浸石子數枚而已大者若雞卵

太祖至是知其貳於札木合而以軍情輸告之見天色已晚卻回來大軍營內宿了

至次日成吉思軍與札木合軍相接於闊亦田地面對陣

本紀作闊奕壇之野

布陣閒札木合軍內不亦魯罕

本紀作不魯欲罕又作卜魯欲罕乃蠻之長而太陽罕之兄也

忽都合

後文八卷蔑兒乞部長脫黑脫阿子名忽都當即同一人

兩人有術能致風雨

金幼孜北征錄曰永樂八年五月二十八日發雙清源午至河縛筏渡水得一木板上有虜字譯史讀之乃祈雨之言也虜語謂之札達華言云詛風雨蓋虜中有此術也東華錄康熙五十六年　諭曰書冊所載有所謂雷斧雷楔大約得自深林者皆石得自平原者皆銅鐵所

小者不等然後默持密呪將子淘浣坛弄如此良久輒有雨石子名曰鮓荅乃走獸腹中所產如牛馬者最妙恐亦是牛黃狗寶之類耳

廷式按此段似仍用原註太祖威名日益盛云云似較有益於後之讀史者○又按愛曼恐非乃蠻之轉

得最多將小石一塊置於泉水攪之即可祈雨蒙古謂之查達齊書冊則曰查達也方觀承松漠草詩注曰蒙古西域祈雨以楂達石浸水中呪之輒驗楂達生駝羊腹中圓者如卵扁如虎脛在腎似鷄武肖者良色有黃白駝羊有此則漸羸瘠生剖得者尤靈

欲順風雨擊成吉思軍不意風雨逆回天地暗晦札木合軍不能進皆墜澗中札木合等其說天不護佑所以如此軍遂大潰札木合軍既潰散後

乃蠻等十一種各回部落

國朝福撫慶異域竹枝詞新疆篇注曰雪山起自嘉峪關而西山南爲南路山北爲巴里坤烏魯木齊伊黎塔爾巴哈台其餘愛曼無算吳省蘭注曰按愛曼譯語村落也又俞正燮癸巳類稿土爾扈特投誠始末書後曰乾隆三十六年京報舒文襄奏土爾扈特車伯克見將軍言土爾扈特各愛滿較俄羅斯所習經典俱異云云据上兩說則乃蠻即部落之義古今土語未改其時塔陽之父亦難察取以名國也輟耕錄色目

蒙古語乃愛字頗不同也又音之轉者多由雙聲舉由疊韻拙見如此未知有當否

氏族三十一種乃鑾歹居其一。
札木合將立他的百姓擄了。順額洏古湼河回去。於是王罕追札木合
自後札木合每在王罕處。必因此役而降。然自此不居豁兒豁納川。蓋已
失之於太祖矣。
成吉思追泰亦赤兀惕種阿兀出把阿禿兒。
札木合之頭哨誘阿勒壇等。貳於太祖者也。
阿兀出把阿禿兒至自己部落。將百姓起了。渡過斡難河。整治軍馬候成
吉思來對戰。成吉思既到。連戰數合。日晚各就戰地處相抗著宿了。
成吉思與泰亦赤兀惕戰時。其頸被傷流血。蒼黃之甚。有臣者勒蔑將壅
血吮去。至夜半。成吉思方醒悟。說我血已自乾了。好生渴得甚。者勒蔑乃
裸身徑去敵人營內。於車箱中尋馬乳不得。止有酪一桶。挈回來。其來往
間。曾無一人見者。又尋水來。將酪調開。與成吉思飲。成吉思旋飲旋渴。三
次方已。成吉思說我眼已明。心已省了。遂起身坐。開天明。及視坐處流的

血都如泥濘成吉思說如何這般做遠些棄呵不好者 勒蔑說荒忙不及
遠去又怕離了你當地噎的噎了吐的吐了我肚裏也入去了多少成吉
思又說我傷既如此你如何裸身入敵營倘若被捻你豈不說我被傷者
勒蔑說我若被捻我說本是投降你的人被他每得知將衣服脫去欲殺
間遂扯脫走來彼必以我言語為至誠必與我衣服用我我必將他馬騎
了走來成吉思說在前被蔑兒乞惕於不而罕山困我時你曾救我性命
是役者 勒蔑相從捍衛察探見二卷
今次又將壅血吮去我正乾渴你又捨命尋將酪來與我吃使我心內開
豁這三次恩我心中永不忘了次日成吉思視敵人已於夜間潰散去了
營內百姓自料不能逃就不曾起去成吉思上馬將已走的百姓亦當將
回來忽山嶺上見一箇穿紅的婦人哭著大聲叫帖木眞成吉思遂使人
去問那婦人說我是鎖兒罕失剌女名合荅安
事在前文二卷

丈夫現被軍要殺所以喚帖木眞來救成吉思既知便去救比成吉思至其夫已被軍殺了成吉思遂於此地下營將合荅安至與之並坐

元史后妃表據歲賜錄忽荅罕皇后守第四鄂爾多不知卽合荅安否又有合荅皇后未詳孰是據後文十卷太祖對鎖兒罕失剌云你父子每藏着我教合荅安女子奉侍我則合荅安似曾被幸此次又因其夫已死與以位號耳

至次日鎖兒罕失剌者別

者別元史無傳錯見於本紀及各傳中本紀稱若赤老溫若哲別皆來降又云遣虎必來哲別二人爲前鋒則作哲別七年紀云遮別攻東京不拔又作遮別至吾也而傳並官名稱之爲折不那演曷思麥里傳從哲伯攻乃蠻速不台傳與只別追回回國王滅里又巴而朮阿而忒的斤傳作者必那演又也罕的斤傳作折別兒至木華黎傳竟作闍別皆是人也蒙韃備錄曰有鷙博者官亦穹見隨成吉思掌重兵皆此者別

之殊文矣
二人來見二人原係泰亦赤兀惕種脫朶格家人
前文二卷云鎖兒罕失剌爲速勒都孫氏則所云泰亦赤兀惕者專指
脫朶格耳巴塔赤罕以下並無速勒都孫氏則非太祖同族故二人非
泰赤烏乃泰赤烏人之家生子也脫朶格後文十卷作脫迭干彼文以
也客扯連放馬之乞失里並稱則鎖兒罕失剌原非貴族而同來之者
別可推矣
成吉思對鎖兒罕失剌說在前我帶的枷你父子每有恩於我如何來
鎖兒罕失剌說我心已自倚仗著你若早來恐泰亦赤兀惕將我妻子誅
滅了所以今日方來
成吉思問者別闊亦田地面對陣時自嶺上將我馬項骨射斷的果是誰
者別說是我射來
元史速不台傳曰太祖與乃蠻部戰於長城南忽魯渾以百戶從射卻

其衆奔闊出檀山而潰闊出檀似卽闊亦田但者別從敵人射太祖忽魯渾助太祖射敵人耳

如今皇帝教死呵止污手掌般一塊地若教不死呵我願出氣力將深水可以橫斷堅石可以衝碎

諸意近水截蛟龍陸斷犀象前文二卷云深水乾了明石碎了然則此二語乃漠北常談也

成吉思說但凡敵人害了人的事他必隱諱了不說如今你卻不隱諱可以做伴當

太祖釋射鉤之怨收扛鼎之功其獲效於者別多矣史雖無專傳然其功可考也記曰錄人之功容人之過宜爲君者也太祖有焉

初者別本名只兒豁阿歹因他射死戰馬能的上頭賜名者別如戰馬般用着他者別軍器之名也

元史語解曰哲伯梅針箭也西清黑龍江外紀曰從軍用梅針箭行獵

用骨披箭骨披箭骲頭銜鍊鏃闊梅針箭鏃數倍一人例佩十二枝今則十一枝為壯士率佩七九國語骨披箭曰占故俗謂其鏃曰占葫蘆亦稱哨箭也

張氏影元槧本自此以上為卷四以下割入卷五與大典本異

成吉思將泰亦赤出兀的阿兀出把阿禿兒子孫殺盡將百姓起來

祕史俺巴孩十子其可考者只合荅安一人泰亦赤兀氏出自俺巴孩此阿兀出當為俺巴孩之子

至忽巴合牙地面住冬了。

地在客魯漣河源頭太祖迎王罕供給之處也

泰亦赤兀惕種的官人塔兒忽台乞鄰勒禿八字為名因與成吉思有仇

謂起營時撇下太祖母子不呼喚也事在前文二卷太祖紀曰族人泰赤烏部舊與烈祖相善後因塔兒不台用事遂有隙絕不與通塔兒不台即塔兒忽台乞鄰勒禿也前文作塔兒忽台乞鄰勒黑後文或作塔

兒忽台乞鄰勒禿黑其九字。

避於林中。其家人失兒古額禿老人并二子阿剌黑納牙阿

納牙阿後或但作納牙。

將塔兒忽台乞鄰勒兀兀當作禿欲獻與成吉思。其人體肥不能騎馬。載於車內。塔兒忽台乞鄰勒禿有弟并子追至。失兒古額禿老人懼怕。遂將塔兒忽台乞鄰勒禿壓住。抽出刀子說。我殺你也死。不殺你也死。不如先殺了你。我然後死。塔兒忽台乞鄰勒禿呼其弟與子說。他要殺我。若殺了我。你每要我死尸何用。不如快回去。便送到帖木真處。他必不殺我。我於帖木真少時。亦曾有恩。其弟與子遂回了。失兒古額禿至忽禿忽地面。其子納牙阿說。我每若將他拏至帖木真處。必說我每拏了正主。難做伴當。必將咱每殺了。不如放回去。對帖木真說。我每本將塔兒忽台乞鄰勒禿拏來。因是正主。心內不忍的上頭。放回去了。成吉思必容我每。於是放回去了。到成吉思處。備言其事。成吉思說。若你每將他拏來。我必殺了你每。你每

不忍御放了也好所以特賞納牙阿

為後文封納牙中軍萬戶張本

在後成吉思在帖兒速地面有客列亦種人

即王罕脫斡鄰所統部族也

札合敢不來降

本紀曰札阿紺孛者部長汪罕之弟也

時蔑兒乞欲與成吉思戰

前文三卷太祖與王罕札木合將蔑兒乞百姓殘毀房子推倒故蔑兒乞猶欲報仇

成吉思遂與札合敢不將蔑兒乞戰退又客列亦種及那禿別干董合等姓

輟耕錄蒙古氏族有禿別歹即禿別干之對音董合本紀作董哀部此二部故屬王罕紀載太祖與董哀部遇又帝還至董哥澤駐軍似此部

考葛兒罕即葛勒可汗之對音回紇傳罕名也唐會要天寶二

以董哥之澤得名者。

潰散的百姓亦來降。

其所以潰散者。蓋王罕與西遼戰。新為西遼所敗

初客列亦種王罕與成吉思父也速該契交之故

此因王罕來依太祖而追溯王罕前來依烈祖事。

因在先王罕將父忽兒察忽思不亦魯罕的諸弟殺戮

此罕以八字為名本紀作王汗之父忽兒札胡思盃祿。諸弟。謂罕所生之子。乃汪罕之諸弟也。後文七卷太祖述其事云你將台帖木兒不花帖木兒二弟殺了。你又要將你弟額兒客合剌要殺。即其事也。

被叔古兒罕。

元史作菊兒無罕字。今按此西遼耶律大石之罕號也。遼史作葛兒罕。乃音之轉耳。遼史天祚本紀曰耶律大石者世號為西遼。太祖八代孫也登天慶五年進士第。擢翰林。遼以翰林為林牙。故稱大石林牙。歷泰

廷以回紇
逸標宏封
率領王及
破拔悉密
自稱附際
毗伽闕可
汗六年卒
子磨延啜
立國人號
爲葛勒可
汗乾元元
年七月冊
命葛勒可
汗爲英武
威遠毗伽
可汗、

祚二州刺史遼興軍節度使保大二年金兵日逼天祚播越與諸大臣
立秦晉王湻爲帝湻死立其妻蕭德妃爲太后以守燕及金兵至蕭德
妃歸天祚天祚怒誅德妃責大石曰我在汝何敢立湻對曰陛下以全
國不能拒敵卽立十湻皆太祖子孫豈不勝乞食他人耶上無以對賜
酒食赦其罪大石不自安遂自立爲王宵遁北行過黑水西至哈屯城
駐北庭都護府會七州十八部王衆得兵萬餘西至大食假道回鶻至
尋思干西域諸國兵十餘萬來拒敗之僵尸數十里駐軍尋思干九十
日又西至起兒漫文武百官冊立大石爲帝以甲辰歲二月五日卽位
號葛兒罕漢號曰天祐皇帝改元曰延慶曰康國在位二十年廟號德
宗子夷列年幼后塔不煙稱制改元咸清在位七年子夷列卽位改元
紹興在位十三年沒妹普速完在位十四年夷列次子直魯古卽位改
元天禧三十四年秋出獵乃蠻子屈出律以伏兵八千擒之尊爲太上
皇皇后爲皇太后朝夕問起居以待終焉直魯古死遼絕祕史稱爲王

罕之叔當是同盟之國如遼宋之稱叔姪耳錢詹事大昕遼史拾遺曰
諸家編年書紀直魯古之死皆系以辛酉當宋嘉定元年不知何据屈
出律者太陽罕之子太陽罕以甲子歲爲元太祖所殺丙寅元兵復征
乃蠻掠太陽罕之兄卜魯欲罕而屈出律奔也兒的石河上戊辰再奔
契丹契丹卽西遼戊辰在辛酉後八年西遼尚無恙也元史太祖四年
己巳畏吾兒國來歸而巴朮阿而忒的斤傳亦云臣於契丹歲己巳聞
太祖興朔方遂殺契丹所置監國等官則己巳歲西遼尚存也遼史述
三主兩后年數分明自甲辰至國亡計八十六年其干支當爲辛未非
辛酉也辛未爲元太祖六年正在屈曲律奔契丹之後若辛酉則屈出
律之父尚在何由奪西遼而有之不可信矣西游記云金師破遼大石
走西北移徙十餘年方至此地傳國幾百年乃滿失國依大石盜据其
土既而算端西削其地天兵至乃滿尋滅算端亦亡乃滿卽乃蠻其云失
國依大石卽屈出律奔契丹事其云盜据卽直魯古被掠屈出律襲遼衣

廷式按紀聞所述大實已亡則當表列之時北盟會編紹興三十一年樞密院契丹通好榜云朕自移蹕江南而遼家亦遠在漠北則當立表列之

冠而據其位也長春親到遼西舊都距遼亡僅十數載所言必實按西遊記是大石建都之前稱尊號者已十餘年建都又十年而歿豈非在位二十年乎延慶改元當在甲辰直魯古之亡必在辛未諸家臆決附和置之勿論可矣松漠紀聞曰遼亡大實林牙亦降後與粘罕雙陸爭道罕心欲殺之而口不言大實懼攜五子宵遁深入沙子立天祚之子梁王爲帝而相之沙子者蓋不毛之地皆平沙廣漠風起揚塵至不能辨色或平地頃刻高數丈絕無水泉人多渴死大實之走凡三晝夜始得度故女眞不敢窮追今梁王大實皆亡餘黨猶居其地案以遼史及松漠紀聞考之即祕史所稱古兒罕也洪皓撰此書時正元太祖伐金之日其云今大實已亡則當直魯古之世矣明陶宗儀遊志續編載元劉祁北使記曰大契丹大石者在回紇中昔大石林麻遼族也太祖愛其俊辯賜之妻而陰蓄異志因從西征挈其孥亡入山後鳩集羣紀徑西北逐水草居行數載抵陽山雪石不得前乃屛車以馳負輜重入回鶻攘其地而國焉日益彊僭號德

妹普速完在位時耳又按宋史洪晧卒於紹興二十五年爲宋高宗時入其淺書時在元太祖伐金之時前五十年許此語似宜稍易又按洪晧傳云波方國於蒙兀姑示強以眥中國此蒙兀卽蒙古可爲合不勒罕強盛之證以宜補入前注以廣異聞又按三月七

宗立三十餘年死其子襲號仁宗死其女弟甘氏攝政姦殺其夫國亂誅仁宗者次子立以用非其人政荒爲回紇所滅今其國人無幾衣服悉回紇也云云此卽遼史耶律大石之事其云立三十餘年足證錢詹事之說其云爲回紇所滅卽算端也算端又卽祕史之回回國矣

欲殺王罕追至合剌溫山內

本紀作哈剌溫隘又作哈剌溫不言何地之山以祕史求之後文七卷合撒兒尋成吉思至合剌溫山行至巴泐渚納海子据速不台傳知爲龍居河龍居河卽臚朐河對音然則卽克魯倫河所滙之海子卽今呼倫湖矣克魯倫河出肯忒山東南百餘里則合剌溫乃肯忒山東南支脈近呼倫湖處也後文九卷封木合黎爲國王東至合剌溫山做左手萬戶則是從杭愛山東至肯忒山脈盡處也是時烈祖也速該居斡難河此合剌溫山在族人泰赤烏部境蓋烈祖用事故足以救王罕耳

止有百人至也速該處也速該卻將古兒罕

盟會稱引洪皓行狀云變蕃縱興帳其酋問洪尚書名爭先入箇屆出表夕明年率揮脫雨以赦則時符親王幾古見合不刺皁朶田系大石以早辰稱帝在位二十年則高宗十三年癸亥也遼首卒於紹興二十五年則後死於大石四十年矣故云今大底已亡也何礙於

按太祖之滅西遼在於晚年以元史壽六十六逆計之也速該歿時太祖尚在沖歲則此古兒罕當也速該未歿之日約略在大石子夷列即位後

趕入合申地面

合申當作河西此漢地名蒙古語讀若合申譯者以對音寫之便成合申耳此明代河套地今蒙古阿拉善駐牧之所唐代立河西節度使於此宋以後為西夏地蒙古沿舊名稱曰河西也明人撰元史本紀序此事云烈祖親將兵逐菊兒走西夏庶瞭然矣乾隆府廳州縣志曰西套厄魯特三旗唐時屬河西節度使

將原有的百姓還收集與王罕其契交之故是這般後王罕欲殺其弟額兒客合刺其弟走入乃蠻種亦難察處

乃蠻塔陽罕之父也本紀作亦難赤

亦難察起軍將王罕卻趕入合刺乞塔種古兒罕處去

合刺乞塔後文九卷亦作合刺乞塔七卷太祖責王罕云你弟額兒客

太祖之末伐金乎北盟會編兩引趙良嗣弟齊自敘云河西謂西夏凡兩見則蒙古稱西夏爲河西沿金人語也廷式案合字與則字移字似皆不能對音疑合剌乞塔四字爲契丹二字之對音耳唐人皆西北地名人名皆從省如色楞格河僅作仙娥河之類[illegible]

合剌於乃蠻處借得軍馬又來征你你走入乞塔種古兒罕的回回地面去了是此文所稱合剌乞塔種古兒罕在西域回回地也元史本紀曰烈祖崩汪罕之弟也力可哈剌怨汪罕多殺之故復叛歸乃蠻部乃蠻部長亦難赤爲發兵伐汪罕盡奪其部衆與之汪罕走河西回鶻回回三國奔契丹又經回鶻回回則西遼也然則合剌卽耶律之對音也耶律楚材撰從容庵錄序題移剌楚材晉卿序劉祁歸潛志凡耶律姓均作移剌足見耶律之律讀剌音也乞塔卽契丹二字對音遼史太祖紀曰太祖姓耶律氏契丹迭剌部霞瀨益石烈鄉耶律彌里人霞瀨二字亦與乞塔音近遼史語解改曰轄塔哩更與乞塔近矣云古兒罕處者謂尋思罕城也湛然居士集卷四有記西游事自注云西域尋思干城西遼目爲河中府又卷五自注云尋思干有西域梭里檀故宮在焉卷十二自注云尋思虔西域城名土人云尋思肥也虔城也通謂之肥城此卽大石建都西域之處祕史所謂契丹種之地矣

不多時王罕及了古兒罕從畏兀

畏兀本卷亦作委兀後文十一卷作委吾元史多像畏吾兒此回鶻一字之對音也 國朝顧炎武日知錄曰大抵外國之音皆無正字唐之回紇今之回回是也唐書回紇一名回鶻元史有畏兀兒部畏卽回兀卽鶻也其曰回回者亦回鶻之轉聲也元史太祖紀以回鶻回回爲二國恐非黃氏集釋引錢大昕說曰謂今之回回卽古之回紇者非也其謂元之畏兀卽回鶻之轉聲是也元時畏兀兒亦稱畏吾兒趙子昂撰趙國公文定碑曰回鶻北庭人今所謂畏吾兒也歐陽原功譔高昌偰氏家傳曰偉兀回鶻之轉聲也以祕史攷之是時契丹既稱古兒罕則耶律大石已立國於起兒漫以後矣因是以金史求之太宗吳乞買天會二年十月戊辰西南西北兩路權都統斡魯言遼詳穩撻不野來奔言耶律大石自稱爲王置南北官屬有戰馬萬匹遼主從者不過四千戶有步騎萬餘欲趨天德駐余都谷詔曰追襲遼主必酌事宜其討大

石則倈報下三年二月獲遼主於余都谷四月詔以遼主赴京師七月入見降封海濱王五年冬十月沙州回鶻活剌散可汗遣使入貢回鶻卽祕史畏兀是時王罕經過之畏兀必在活剌散作汗以後事

唐兀

唐兀猶今日稱唐古特溯其原起蓋唐種也凡蒙古人言古言特言惕皆指種類此唐國種故曰唐古惕也今蒙古西藏尚有此種意唐代北庭及維州戍卒之裔若祕史唐兀第指西夏言之後文七卷云你經過委兀河西地面是復逃此文以河西易唐兀河西卽西夏也十三卷成吉思征合申種其主不兒罕降又太祖差人去對唐兀惕主不兒罕說十四卷狗兒年去征唐兀差人去唐兀主不兒罕說又成吉思攻打靈州城唐兀惕主不兒罕將金佛等物來獻合申卽河西靈州卽西夏然則不兒罕乃西夏主李遵頊李晛之番名也王罕之經過唐兀爲太祖時之西夏國以西夏乃唐氏故疆李姓本中土族屬耳

文陳附中河套志引延綏志曰牛心山在黃羊城東山東北有月兒海子水又曰月兒海子在牛心山東北石強山城東海子山有水出其下據此則月兒海子在今河套亦西夏之地與說史泄兒海子亦有對音未知王罕所至爲

二種經過時止有五個羖攊羊擠乳駱駝上刺血喫行至古泄兒海子

本紀不載此地但云帝往招之撫勞振給遂會於土兀剌河似即以土兀剌河當此海子尋王罕所居雖近土兀剌河然此時由西夏至客魯倫河安得逕土拉河耶此蓋今哈密之巴里坤海子亦名巴爾庫爾者也由甘肅嘉峪關至漠北必經巴里坤故元史地理志亦集乃路在甘州北一千五百里城東北有大澤西北俱接沙磧乃漢之西海郡居延故城疑卽此古泄兒海子古泄蓋居延之轉聲也

成吉思因與王罕有舊使勇士速客該去迎

前文四卷曾使速客該往王罕脫斡鄰處故又使之

又自隨後至客魯漣河源頭迎見王罕至營成吉思遂使百姓供給是年在忽巴合牙地面住過冬了。

忽巴合牙蓋在今蒙古車臣汗部中右後旗大肯特山東南克魯倫河發源處也往時太祖在斡難河西斡難發源肯特山北麓冬月苦寒故

西夏之何地耳

自破滅泰赤烏部以後上年於此過冬今歲亦於此過冬故知其地當在山南也

其王罕的弟並衆官人等數著說王罕心性惡將兄弟每都殺盡自家百姓又被殘害如今將他如何報且他在前七歲時曾被蔑兒乞擄去舂碓十三歲時又被塔塔兒和母子擄去使他牧放

此當是王罕居謙州時事也元史地理志曰謙州以河爲名去大都九千里在乞利吉思東南謙河西南唐麓嶺之北居民數千家悉蒙古回紇地沃衍宜稼夏種秋成不煩耘耔或云王罕始居此地按王罕居土兀剌河邊黑林此祕史所言其地在今蒙古土謝圖汗部元志所言則今俄羅斯色楞格河北流下游地也東距金境南距蔑兒乞故少時被兩部擄去此必未遷土兀剌河黑林于時事也又按蒙韃備錄曰成吉思少被金人虜爲奴婢者十餘年方逃歸所以盡知金國事宜以祕史求之成吉思未嘗被虜即泰赤烏拿去披枷爲時無幾或緣與王罕有

汉子之稱故以此事被之太祖耶南宋遠在臨安傳聞非實附記其由耳

後懼乃蠻攻殺他又走去回回地面垂河行

乃蠻地在今科布多垂河今伊犂吹河也西域水道記曰伊犂西南境有特穆爾圖淖爾有齊齊爾哈納河亦曰霍什霍爾河東南流入淖爾直霍什西北爲吹河吹垂對音字也今按新疆圖考垂河地在伊犂之西北其水東南入特木爾圖諾爾其上游出西北方塔什漢地此所云回回地面者正今哈薩克塔什干等部皆回教也又按太祖時上八稱垂河曰吹沒輦沒輦回紇語河也元邱處機西游記曰邪米思干大城東過霍闌沒輦至賽藍大城宣差阿狗追餞於吹沒輦之南岸又十日至阿里馬城西游記之吹沒輦即秘史之垂河矣

投入合剌乞塔種古兒皇帝處

西游記曰邪米思干大城大石有國時名爲河中府其國王遼後也自

金師破遼大石林牙領衆數千走西北移徙十餘年方至此地其風土氣候與金山以北不同平地頗多以農桑爲務釀蒲萄爲酒果實與中國同惟經夏秋無雨皆疏河灌溉百穀用成東北西南左山右川延袤萬里傳國幾百年乃滿失國依大石士馬復振盜据其土從而算端西削其地乃蠻尋滅算端亦亡按乞塔種謂西遼也乞塔卽契丹二字之對音魏書契丹傳曰契丹國在庫莫奚東異種同類俱竄於松漠之閒太和三年求入內附止於白狼水東唐書北狄傳曰契丹本東胡種其先爲匈奴所破保鮮卑山魏青龍中部酋軻比能爲幽州刺史王雄所殺衆遂微逃潢水之南黃龍之北至元魏自號曰契丹云云

不及一年又反出去經過委兀唐兀地面

委兀卽畏兀太祖紀四年畏吾兒國來歸六年畏吾兒國主亦都護來覲卽委兀也西遊記曰抵陰山後至小城北此陰山前三百里和州也沿川西行歷二小城至鱉思馬大城此唐北庭端府西三百里有縣曰

輪臺至輪臺東南望陰山三峯倚天又歷二城至回紇昌八剌城其王畏午兒遠迎據西游記則畏午卽委兀對音其城在昌八剌卽元史地理志之彰八里其地當在今回疆博克達山西北四五日程是其故址也蒙韃備錄曰韃之始起則有回鶻爲鄰每於西河□□□賣於其國迄今文書中自□於他國者皆用回鶻字如中國笛譜字也歐陽元圭齋集高昌偰氏家傳曰偉兀之先曰暾欲谷本突厥部以女婆匐妻默棘速可汗爲可敦乃與謀其國政詳唐書突厥傳默棘速卒國亂婆匐可敦率眾歸唐封賓國夫人而默棘速故地盡爲回紇所有暾欲谷子孫遂相回紇回紇卽今偉兀也回紇嘗自以鷙捷如鶻請於唐更以回鶻爲號偉兀者回鶻之轉聲也其地本在哈剌和林卽今之和寧路也回紇有普鞠可汗者實始居之後徙北庭北庭者今之別失八里城也會高昌國微乃并而有之高昌者今哈喇和綽也和綽本漢言高昌高之音近和綽之音近昌遂爲和綽也哈剌黑也其地有黑山也今偉兀稱高昌地則高昌

人卽回鶻也高昌王有印曰諸天敬護護國第四王印卽唐所賜回鶻印也吾學編曰火州本漢車師前後王地前王治交河城去長安八千里後王治務塗谷卽唐蒲類縣去長安九千里漢元帝時置戊己校尉屯田於前王庭以其地勢高敞名高昌唐太宗平高昌置西州及都督府後陷于吐蕃其地有回鶻雜居故又名回鶻元時號畏兀兒國國朝號火州其東七十里有柳陳西百里有土魯番永樂十二年吏部員外郎陳誠至其國東有荒城故址云高昌國治漢西域長史戊己校尉並居焉

艱難至甚被帖木眞賑濟了如今將前恩又忘了反生歹心咱每如何好說後有阿勒屯阿儻黑將前語告於王罕將其商量的諸弟及官人額勒忽禿兒忽勒巴里阿鄰太子等皆拿住只有弟札合敢不走入乃蠻處去額勒忽禿兒等繫禁在房內王罕說咱過委兀唐兀時說甚麼言語來你每如此我不與你每一般使眾人唾其面然後疏放了

太祖紀曰札阿紺孛謀於按敦阿述燕火脫兒等曰我兒性行不常旣

屬絕我昆弟我輩又豈得獨全乎按敦阿述泄其言汪罕令執燕火脫兒等至帳下解其縛且謂燕火脫兒曰吾輩由西夏而來道路饑困其相誓之語遽忘之乎因唾其面坐上之人皆起而唾之汪罕又屢責札阿紺孛至於不能堪札阿紺孛與燕火脫兒等俱奔乃蠻

其後狗兒年秋

親征記云壬戌

成吉思於荅闌揑木兒格思地面與察阿安塔塔爾四種對陣

本紀曰歲壬戌帝發兵於兀魯灰失連眞河伐按赤塔塔兒察罕塔塔兒察罕即察阿安然祕史止四種之一元史止四種之二餘則未詳元史列傳闊闊不花傳按灘脫脫里氏布智兒傳有蒙古脫脫里台氏或亦塔塔爾之種耶

未戰之先號令諸軍若戰勝時不許貪財既定之後均分若軍馬退動至原排陣處再要翻回力戰若至原排陣處不翻回者斬於是戰勝了塔塔

兒遂至兀勒灰河失魯格勒只惕地面

蒙韃備錄曰凡破城守有所得則以分數均之自上及下雖多寡每留一分爲成吉思皇帝獻餘物則敷俵有差兀勒灰河即前文之阿勒灰不剌也葉向高四裔考曰明初盡嘉峪關以西先後置衞八而哈密最西近土魯番爲西域咽喉其地漢伊吾廬唐西伊州元族屬威武王忽納失里居之其部落有回回畏吾兒哈剌灰三種今以祕史核之則垂河以南爲回回畏兀兒即委兀又即回紇也哈剌灰蓋以兀勒灰河得名虞集句容郡王碑曰土土哈從成宗援也只里王敗叛王火魯哈孫於兀魯灰還至哈剌溫山夜渡貴列河敗叛王哈丹之軍盡得遼左諸部元文類五十張宏行狀曰公生遼東兀魯回河樂其風土且便畜牧遂留居焉据此則兀勒灰河近遼東也

并西種奥魯擄盡

奥魯葢軍人之意劉郁西使記曰十九日過里丑城征西奥魯屯駐於

建武案以本文別勒古台言你毋云云也客扯連亦自稱咱毋別也客扯連必塔塔

此元史曷思麥里傳從太祖征汴至懷孟令領奧魯事忙兀台傳事世祖爲博州路奥魯總管

初戰時有阿勒壇等犯軍令擄財物成吉思使者別忽必來盡奪了他所得的財物

親征記曰壬戌發兵於兀魯回失連眞河先誓衆曰苟破敵逐北見棄遺物愼勿顧軍事畢其分之既戰屢勝族人按彈火察兒荅力台三人背約上令虎必來哲別二將盡奪其所獲散軍中

元朝祕史卷六

張氏影元槧本此卷并入上卷爲卷五

成吉思既擄了四種塔塔兒密與親族其議在先塔塔兒有殺咱父親的讐怨如今可將他男子似車轄大的盡誅了餘者各分做奴婢使用其議已定別勒古台出來塔塔兒種人也客扯連問今日商議何事

前文卷一忽圖剌合罕生忽闌忽闌子也客扯連是也客扯連非塔塔

兒種也當與卷一也客扯連非一人故祕史特加塔塔兒種人五字以示區別未知然否又案卷一忽圖剌合罕與忽闌同爲合不勒之子此語似誤又按太祖既與親族共議如忽斷之子則爲太祖之叔則必在共議之列不必使別勒古台告之也

兒乃泰赤烏部人也且前文明云也客扯連兩箇奴婢爲把歹及乞失黎。如此則非異族同名之比當是誤記耳。

別勒古台說欲將你每男子但似車轄大的盡誅了。也客扯連傳說與塔塔兒種人。塔塔兒遂據了山寨。成吉思教打他山寨。軍多辛苦。及至打開將塔塔兒男子似車轄大的都殺了。初也客扯連既知其謀。說與衆人道。他若殺咱每時。每人袖著一把刀。也要殺他一人。藉背卻死。至此每人果袖一刀。將軍每多殺傷了。事定之後。成吉思說。自家一族裏商量大事。因別勒古台泄漏了。所以軍馬被傷死者甚多。今後議大事。不許別勒古台入來。只教他在外整治鬬毆盜賊等事。議事後進一鍾酒。畢。方許別勒古台。荅阿里台入來

荅阿里台卽荅里台。太祖之叔父也

此時成吉思將塔塔兒也客扯連的女也速干做夫人。也速干因得寵。

以漢法言之則太祖於也速干姊妹乃再從兄妹也。元史后妃表也速

按此文也客扯連亦在盡殺之內此文乃海塔塔兒也客拉連蓋祕史刖媒之甚

干皇后守第四鄂爾多.

對成吉思說我有姊姊名也遂顏色又美可以配皇帝纔與夫壻成親如今不知在何處成吉思說若果有顏色教尋去尋得來時肯將你位子讓與麼也速干說若得見時便讓與他於是成吉思令人尋去正遇著他與其壻避亂在林裏其壻見人來走了遂得也遂回來也速干見了就將他位子讓與也遂坐了.

后妃表也速皇后守第三鄂爾多也速當即也遂之對音矣鄂爾多者帳殿之名蒙古語行宮也故妃后位號即以鄂爾多稱之

一日成吉思在外面飲酒與也遂也速干兩個孃子共坐間也遂長聲歎息成吉思因疑惑了教木合黎等令在會的人各就部落立的最後剩出一個年少的人不回部落去成吉思問是甚麼人那人說我是也遂的夫壻初他被擄時我每避去如今事定了纔方出來我想在多人中必不認得我成吉思說原是讎人子孫今遍又來窺伺似他般的都殺盡了更有

何疑遂將他隨即斬了
只那狗兒年成吉思去勦捕塔塔兒時王罕自去勦捕蔑兒乞將脫黑脫
阿趕入巴兒忽真脫忽木地面
以後文九卷脫忽脫阿木度額兒的失水計之則脫忽木地面當在色
楞格河之西額爾齊斯河之東今俄羅斯國托穆斯科即其地也託木
之與脫木正對音矣
殺了他大兒子脫古思別乞要了他兩個女兒并他妻子又擄了他二子
并眾百姓每王罕於成吉思行任甚麼財物不曾與
元史太祖本紀曰居無何汪罕自以其勢足以有爲不告於帝獨率兵
攻蔑里乞部部人敗走脫脫奔八兒忽眞之隘汪罕大掠而還於帝一
無所遺帝不以屑意
那後成吉思與王罕征乃蠻種的古出古敦不亦魯黑
本紀曰乃蠻部長不魯欲罕不服帝復與汪罕征之親征記作盃祿可

一汗

時不亦魯黑在兀魯黑塔黑的地面

此即額魯特三字之對音也官書或作厄魯特或作額諾德皆此三字或作噶爾丹則康熙間汗名仍是此地名之額魯特三字也朔方備乘曰厄魯特四部其先本元阿魯台部聲譌為厄魯特後分為四部曰和碩特曰準噶爾曰杜爾伯特曰土爾扈特其游牧在金山之西各有分地以伊犂為會宗東鄰喀爾喀北鄰俄羅斯乾隆府廳州縣志曰伊犂在烏魯木齊西北二千里漢時為烏孫國地元為阿勒穆爾地明初為衛拉納地舊為準噶爾各鄂拓克及各台吉游牧處乾隆二十年大兵討準噶爾揜達瓦齊伊犂平其後阿睦午撒納煽亂二十二年復討平之特設總統將軍統轄南北兩路今按祕史此文稱兀魯塔即額魯特今伊犂一路也方觀承松漠草詩注曰準噶爾本蒙古厄魯特人元置駝馬牛羊四部分駐西北邊準其牧馬部也今外藩四十九家多元後

松漠藁詩注曰阿爾泰山謂曰金山極高峻八月雪消馬腹度阿爾泰越二千里至谿爾起斯即今額爾齊斯河又即秘史後文之額兒的石水也

齋準噶爾語言文字皆同蒙古而諱言蒙古人以此

濱谿黑水行

今科布多之北有科布多河即額魯特旗游牧其上游曰索果克河即此濱谿黑之對音知今科布多地爲乃蠻別部也

成吉思與王罕到了不亦魯黑不能對陣起過阿勒台山去了

阿勒台山即唐代之金山也或作阿爾泰山或作阿勒坦山一統志曰阿爾泰山即古金山在特思河西北綿亙二千餘里高入霄漢盛夏積雪不消爲西北諸山之祖水道提綱曰自哈密城北踰天山至巴勒庫兒北即沙漠三百里又踰大山過沙地山水無數其山皆以阿爾泰山爲祖朔方備乘曰俄羅斯境內諸山有汗阿林在中國科布多西北乃金山西北大幹隨額爾齊斯河東岸以北者也程大昌北邊備對曰金山隋唐閒突厥阿史那氏得古匈奴北部之地居金山之陽

追至忽木升吉兒地面兀瀧古河

今烏隆古河亦曰畏隆古河元時亦稱龍骨河劉郁西使記曰龍骨河與別失八里相直近五百里別失八里古北庭都護治西注瀦爲海約千餘里曰乞則里八寺水道提綱曰畏隆古河出阿爾泰山之尾西南麓西南流有阿里克台河及布拉青吉兒河自北山前後來會西域水道記曰阿勒坦山之尾西南麓布拉干河出焉東南流喀喇淖爾水注之又東南流索勒畢河注之又南居羅圖河注之又西南託賴圖河注之又東南噶爾古額水注之又東南特穆爾圖河注之又西南流爲布拉干河又西南流察罕河注之又西流過瑚圖斯拉境北又西流爲烏隆古河北距額爾齊斯河二百里是即祕史之兀瀧古河矣忽禿升吉兒地面即提綱之布拉青吉兒河也

遇著不亦魯黑來哨的官人也迪土卜魯黑

本紀作也的脫孛魯

被成吉思出哨的趕上山去因馬肚帶斷了就拏住他又追至乞濕泐巴

失海子行不亦魯黑遂窮促了。

本紀作黑辛八石之野。即乞溼巴失對音。然此水名不可云野。此即西使記之乞則里八寺。乃兀瀧古河所瀦之海也。元史郭德海傳曰。從先鋒柘柏西渡乞則里八海。攻鐵山。柘柏即祕史之者別。乞則里八海即此乞溼泐巴失海子矣。提綱曰。畏隆古河瀦爲奇薩爾巴思鄂模。周四十里。又南隔山爲沙漠。奇薩爾巴思。即乞溼泐巴失對音。鄂模蒙古語湖也。西域水道記曰。烏隆古河過哈喇莽奈山北。又西北注噶勒札爾巴什淖爾。淖爾二。小者曰巴噶淖爾。周二百餘里。圓橢形。在東南。大者曰噶勒札爾巴什淖爾。周五百餘里。形狹而長。在西北。大小相聯。形如葫蘆。而近上爲細腰。又曰赫色勒巴什淖爾。淖爾即海子。赫色勒巴什。又即乞溼泐巴失之對音也。

成吉思與王罕回時。有乃蠻種能厮殺的人可克薛兀撒卜剌黑。

本紀作曲薛吾撒八剌二人。今按此一人耳。黑者罕之對音。亦部長也

於巴亦答剌黑別勒赤兒地面整治軍馬要廝殺
後文七卷述此事作拜答剌黑別勒赤列地面
成吉思與王罕也整治軍馬因晚就相抗著宿了那夜王罕於自已立處虛
燒著火卻逆那合剌泄兀勒河起去了
兀勒蒙古語河也合剌泄兀勒即喀喇淖爾也西域水道記曰布拉干
河東南流百里右會喀喇淖爾水喀喇淖爾周數里在布拉干河源南
十餘里亦東南流百里入布拉干河按以地圖證之王罕從科布多東
境喀喇泊自此逆烏里雅蘇台河則順塔米爾河至土拉河也
那裏札木合王罕一同起時札木合對王罕說帖木真安荅在前曾教使
臣於乃蠻行往來有來今他這早晚落後了不見來必是他投降了乃蠻
因稱王罕皇帝我是存有的白翎雀兒
輟耕錄曰白翎雀生於烏桓朔漠之地雌雄和鳴自得其樂
帖木真是散歸告天雀兒

告天雀蓋蒙古稱鴻雁之語本紀札木合言於汪罕曰我於君是白翎雀他人是鴻雁耳白翎雀寒暑常在北方鴻雁遇寒則南飛就暖耳意謂帝心不可保也沈主事曾植曰至順鎮江府志卷四土產禽類噪天又名告天似雀而稍大愈鳴則飛愈高力乏則自空投地伏於草中爾疋鷚天鷚注大如鷃雀似鷚好高飛作聲江東呼為天鷚豈謂是與

當有兀卜赤(黑)台的人古鄰把阿禿兒說你為甚謟佞將自己的兄弟讒譖著說

本紀曰汪罕聞之疑遂移部眾於別所

成吉思就那裏宿了大明看時王罕立處無人成吉思說他將我做燒飯般撇了於是從額垤兒阿(勒)台的谷子渡著

一統志曰阿爾泰山其南一枝蜿蜒不斷又東為阿爾泰山之尾又東南復分二支如黑雲二道界瀚海中其南枝為都特嶺布蒂山又南為布(勒)堪山空鄂洛阿濟罕山層峯不斷千餘里橫截沙漠為阿爾班岳

按計量猶言技倆也

達寮嶺此文所稱額垣兒當即岳達察嶺也又東南至空可喀喇龍山
而止所謂谷子者當在岳達察矣

直至撒阿里客額兒地面下了

乃蠻建庭之地往時成吉思伴當與札木合之弟搶馬羣處也

也將乃蠻種人的計量大概料得過了不把來當數可克薛兀撒卜剌黑於王罕的後襲著將桑昆的妻子百姓擄了又將王罕在帖列格禿口子行的

前文四卷主兒乞地面有朶羅安山其口子名迭列木華黎之祖居此名曰帖列格禿伯顏知帖列格禿乃口子之義故王罕所居之土兀剌河黑河亦以此名稱之也

一半百姓頭口也擄將去了

至是乃蠻之地幾乎西自科布多北境東至土剌河若非太祖之救王罕則今蒙古至新疆皆亦難察之所得矣

廷式按以祕史書法言之忽圖似非忽都合也見闊亦田之戰太祖方與王罕合兵而忽都剌在扎木合處此文近湖云在王罕處疑非誤也

初蔑兒乞惕脫黑脫阿的二子忽圖

後文作忽都或作忽都合剌或作忽秃足見上文闊亦田之戰與不合魯黑欲以術致風雨者即此忽圖但前文偶作忽都合耳

赤剌溫在王罕處

後文十一卷稱忽禿赤老溫者即此赤剌溫之對音也狗兒年成吉思征塔塔兒時王罕乘勢伐蔑兒乞復駈脫黑脫阿於脫窟木而擄此二子爲質蓋欲羈縻之以爲用使西并乃蠻東吞太祖是時王罕拓地北至白哈兒湖西至科布多廣袤數千里與太祖結父子之誼近交遠攻太祖東收塔塔而鄰西夏王罕西收蔑兒乞而鄰乃蠻故兩國合兵直可以至科布多而無阻隔蓋王罕拓地之力也至是王罕一敗坐失數千里徒爲太祖供駈除耳淵獺叢鸇之喻不其然歟

因這機會也連他百姓離了欲與他父相合順着薛涼格河去了

順着薛涼格河至脫窟木地面而與其父脫黑脫阿相合也前文三卷

脫黑脫阿爲太祖所攻順薛涼格河走入巴兒忽眞此爲今俄羅斯白哈爾湖後文九卷與乃蠻古出魯克相合於額兒的失不黑部兒麻地面則本卷上文王罕趕脫黑脫阿入巴兒忽眞脫窟木地面爲色楞格河之西額爾齊斯河之東二子與其父相合合於此矣是時乃蠻地也

王罕妻子百姓既被乃蠻種可克薛兀撒卜剌黑搶了差使臣與成吉思說你可差四傑來救咱

元史木華黎傳曰木華黎與博爾朮博爾忽赤老溫事太祖俱以忠勇稱號掇里班曲律猶華言四傑也此即本書之孛斡兒出木合黎孛羅兀勒赤老溫矣本紀云汪罕還至土兀剌河曲薛吾等察知之乘其不備襲擄其部衆亦剌合奔告汪罕汪罕命亦剌合與卜魯古䚟其追之且遣使來曰乃蠻不道掠我人民太子有四良將能假我以雪恥乎帝遣四人帥師以往師未至亦剌合已追及曲薛吾與戰大敗

成吉思遂差孛斡兒出等四傑整治軍馬去救比及四傑到時桑昆的馬

按窩著入於水名則着水旁於山名則著山旁此屼字著山旁

腿中箭幾乎被他拿住間四傑到來救了

本紀曰流矢中亦剌合馬胯幾為所獲須臾四傑將至擊乃潰走

妻子百姓也都救回來與了那裏王罕說在前他的好父親將我輸了的百姓救與了我如今他兒子將我輸了的百姓又差四傑救與了我欲報他的恩天地護助知也者

王罕再說也速該安荅曾一次將我自己輸了的百姓救與了

合剌溫山之役見上文五卷

今他兒子帖木真又將我輸了的百姓救與了他父子兩個為誰這般辛苦來我如今也老了後來這百姓教誰管我的弟每都無德行止有一子桑昆亦如無有可教帖木真做桑昆的兒使我有二子豈得不安遂於土屼剌即土兀剌河的黑林行會著成吉思結做父子初王罕與成吉思父契交所以呼為父今次又結為父子其說道多敵人處勦捕時一同勦捕野獸行圍獵時一同圍獵若有人離間呵休要聽信親自對面說話了方可信

蓋上兀剌河將之山矣。

這般議定，於是相親厚著過了。

成吉思欲與王罕親厚上又親厚，故索桑昆的妹察兀兒別乞與子拙赤，

元史紀曰，帝欲為長子朮赤求昏汪罕女抄兒伯姬

卻將豁真名字的女兒。

豁真者太祖女，後降駙馬不圖者也。元史類編曰，孛禿亦乞列氏，太祖以皇妹帖木真妻之，號昌國大長公主。皇妹蓋太祖女火臣別吉公主適孛禿為繼室。按火臣別吉即本紀之火阿真伯姬，又即祕史之豁真也。孛禿即前文四卷之不圖。蒙韃備錄曰，成吉思皇帝女七人，長公主曰阿真鱉拽，今嫁豹突駙馬。按阿真即豁真，鱉拽即別吉也。豹突即元史孛脫，又即祕史之不圖矣。

與桑昆子禿撒哈相換做親，

本紀曰，汪罕之子禿撒合亦欲尚帝女火阿真伯姬，俱不諧，自是頗有違言。

珩按哲額兒哲字七卷作折又按客列兒三字似是客額列

桑昆自尊大著說俺的女子到他家呵專一門後向北立地他的女子到俺家呵正面向南坐麼道下覷著不曾許親以此成吉思心落後了那成吉思心落後的意思被札木合覺了於猪兒年春間同阿勒壇等商議起了

阿勒壇犯軍令搶物太祖奪之見前文五卷至是叛歸王罕

到者者額兒溫都兒山陰的別兒客額列地面

者者額兒七卷作者哲額兒元史語解溫都兒高也客列兒即客額兒之聲轉蒙古語曠野也其地名曰別兒

桑昆處讒說帖木眞與乃蠻塔陽使臣往來通話

塔陽本紀作太陽罕乃蠻部長之名也

他口裏雖說父子動靜卻恁莫還倚仗他麼若不預先除了恁行如何肯服若除帖木眞呵我自橫衝入去阿勒壇忽察兒說

揑坤太子之子蓋亦以塔塔兒之戰犯軍令爲太祖所削

訶額侖母的眾兒子每俺與你殺額不格眞合兒塔阿愓說

本紀曰荅力台火察兒按彈叛歸亦剌合說之曰我等願佐君討宣懿太后諸子按彈即阿壇火察兒即忽察兒則荅力台似即祕史之額不格眞合兒塔阿愓然不能對音且本紀之荅力台即祕史荅里台乃太祖之叔父前文卷一卷四稱荅里台斡赤斤本卷稱曰荅阿里台後文十二卷稱曰荅阿里台且實從太祖處叛從王罕但既不對音又未達其稱謂之義爲別一人或即一人無可證也

他的手腳我與你拏脫斡鄰勒說

脫斡鄰勒太祖族人後文七卷以弟呼之

不如去擄了他百姓若擄了百姓他待如何合赤溫別乞說桑昆你想做甚麼阿長的梢頭深的水底我與你同去

猶云不管是長是短橫豎我同你去也

桑昆聽了札木合眾人說使撒亦罕脫迭額教對他父親說王罕說我的

按察兀兒別乞即上文抄兒伯姬之對音也

帖木眞兒子行你爲甚那般想見今倚仗他了若如今他行那般歹想呵天必不愛護咱札木合的言語狂誕不可信王罕不從桑昆又使人說去如今有口有舌的人這般說如何不可信反覆說不從桑昆自去與他父親說你如今見存他俺行不當數若父親老了呵將俺祖父辛苦著收集的百姓如何肯教我管王罕說孩兒自的行怎生棄捨得見倚著他想歹呵不宜天必不愛護咱桑昆見不從煩惱著去了王罕喚回來說天莫不不愛護麽兒子行您怎生要棄捨你但去做可以勝得他的事您自知者

本紀曰汪罕父子謀欲害帝乃遣使者來曰向者所議婣事今當相從請來飲布渾察兒注云布渾察兒華言許親酒也

於是桑昆與衆人商議帖木眞曾索咱女子察兀兒別乞來如今可約定日期請他喫許昏筵席

來時就這裏拏了議定了差人請成吉思去成吉思同十人來路間於蒙力克老人家裏歇蒙力克說他的女子行咱索時他做大下覷著不肯與

廷式案哈札爾即合撒兒然本紀云爲北赤則非合撒兒也。

如今怎生特地請喫許昏筵席帖木真兒子省不得不若只推春閒馬瘦且養馬不去麼道

元史伯八兒傳曰祖明里也赤哥嘗隸太祖帳下。初客剌汪罕與太祖爲鄰。暫相親好。既而敗盟。其子星根欲襲太祖因遣使通問詐許以女妻太祖弟哈札爾。至期太祖欲往。明里也赤哥疑其詐。諫止之汪罕知謀泄。遂謀入寇。後爲太祖所滅。按此即蒙力克諫止太祖事。星根即桑昆也。

成吉思因他說使不合台乞剌台兩個去喫筵席

不合台當即四卷模合里之弟不合。

自那裏便回了。桑昆見不合台等到。說道被他每覺了。咱每早去圍著拏了他

本紀曰帝率十騎赴之。至中道。心有所疑。命一騎往謝帝遂還。

那般商議定了。阿勒壇弟也客扯連來家說如今其議定了。明日要拏帖

木眞去若只今有人報與帖木眞不知怎生賞阿是他妻阿剌黑亦傷說
你那泛濫言語莫說家人聽得恐做眞話說時有放馬的人巴歹
也客扯連亦以泄漏誅塔塔兒事投王罕前文一卷也客扯連奴婢一
名把歹本紀曰王汗謀旣不成議舉兵來侵圍人乞力失聞其事密與
弟把帶告帝把帶卽此巴歹也木華黎傳作拔台
送馬乳來聽得回去說與同伴乞失里黑
前文一卷作乞失黎黑本紀作乞力失當是乞失力之誤倒力與里音
轉耳
乞失里黑說
哈剌合孫列傳曰曾祖啟昔禮始事王可汗脫斡鄰王汗與太祖約爲
兄弟及太祖得衆陰忌之謀害太祖啟昔禮潛以其謀來告太祖乃與
二十餘人一夕遁去還攻滅王汗并其衆擢爲千戶賜號達爾罕啟昔
禮卽乞失里傳所敘卽此事也邱處機西游記曰上巖東山馬踣罷巖

邱處機諫宜少出獵上顧謂吉息利荅剌汗曰神仙勸我以後都依地

吉息利卽乞失力之對音荅剌汗亦卽達爾罕之對音矣

我再去察聽到家時正見也客扯連子納鄰客延磋箭著說恰纔咱說的話這當取舌的家人每的口止當的誰又對乞失里黑說白馬與栗色兩個馬拏來拴著我要明日早上馬乞失里黑聽得這話遂去說與巴歹恰纔體審你的言語是實了今我兩個告與帖木眞去就將兩個馬拏來拴住至自己房內殺了一個羔兒將牀木煮熟見拴的兩馬每人騎了一疋那夜到帖木眞的帳房後將也客扯連父子說的話都說了又說不可疑惑要拿你的事已眞實了有

爲後文十卷賞巴歹乞二人張本

元朝祕史卷七

張氏影元槧本自此以上爲卷五
自此以下爲卷六故卷數不同

成吉思聽了巴歹乞失里說就那夜對附近可倚附的伴當每說知將家

內物件棄了遂往躲於卯溫都兒山陰去處卯溫都爾山名溫都爾高也

行時教者勒蔑做後哨哨望着至明日午後於合刺合勒只惕額列惕地面歇息

合刺合勒只惕即後文之合泐合河祕史凡言主惕或只惕皆指海子合泐合即今之喀爾喀河源出蒙古特爾根山流入貝爾池其上有地名額列也元史畏荅兒傳曰太祖與克烈王罕對陣於哈刺眞即此合刺合勒只矣

中閒有阿勒赤歹放馬的赤吉歹等來報

阿勒赤歹太祖弟合赤溫之子世系表作按只吉歹

自卯溫都兒山前望見忽刺安不刺合惕地面塵起

忽刺安不刺合下文作忽刺安不兒合

敵人來到也成吉思上馬行了此時王罕同札木合來問札木合道帖木眞處斯殺的有誰札木合說兀魯兀惕忙忽惕

宋劉忠恕裔夷謀夏錄曰金國本名朱里眞避契丹興宗宗眞名又曰女直唐貞觀中靺鞨來中國始聞女眞之名世居混同江之東瀕海三國志所謂挹婁居長白山鴨淥水之源

兀魯兀惕。今額魯特其後也。忙忽。即蒙古對音。二部皆出自孛端察兒

曾孫納臣之後

那二種百姓能厮殺。雖當混戰時。不亂。從小鎗刀裏慣他的。旄纛或花或

黑兒時。可隄防著。王罕說。那般呵。教咱只兒斤勇士合答黑吉衝他者

只兒斤。金之部族在王罕部落者。卽朱里眞之對音。宋人稱女眞者也

元史本紀作朱力斤。宇文懋昭大金國志曰。金國本名朱里眞。蕃語舌音訛爲女眞。或曰慮眞。避興宗名。又曰女直肅愼氏遺種勃海別族也卽此只兒斤矣

隨後再教土綿土別干姓的

前文五卷有禿別干。無土綿二字。此作土別干。卽禿別干也

阿赤黑失侖斡鑾董合亦惕

董合本紀作董哀

勇士豁里失列們太子

本紀作火力失烈門

其所以名董合部者蓋住於董哥澤也董哥澤即統格黎河也詳本卷後文注中

領一千護衛的人以次應援最後仍教咱大中軍衝者王罕又說我這軍馬札木合弟你整治者於是札木合分出去了札木合對他伴當每說我在前常不能敵帖木真來如今王罕教我整治他的軍馬看來他又不及我可以報與帖木真安荅知道於是札木合暗遣人將前言說與成吉思似這等必不能勝你你休怕謹慎者成吉思知了這話說道主兒扯歹伯父我欲教你做先鋒你意思如何比及主兒扯歹回話忽亦勒荅兒說我做先鋒久後將我孤兒抬舉

主兒扯歹兀魯兀惕部人出於納臣故稱以伯父忽亦勒荅兒前文四卷作忽余勒荅兒忙忽部人也

主兒扯歹說皇帝面前我的兀魯兀惕忙忽惕做先鋒厮殺說罷他兩姓的百姓於成吉思前排陣立了纔立罷王罕的先鋒只兒斤衝將來兀魯兀惕忙忽惕迎著衝將去將他每敗了追去時被王罕的後援土綿土別干的阿赤黑失侖衝將來將咱忽亦勒荅兒刺下馬忙忽惕軍復翻回於

忽亦勒荅兒落馬處立了。

姚燧牧庵文集有平章忙兀公博羅驩碑云公畏荅而公之曾孫始畏荅而與兄畏翼俱事太祖易名肩廛約為按荅帝與王罕陳於曷刺眞彼眾我寡敕兀魯一軍先發其將朮徹帶玩鞭馬鬣不應肩廛請曰戰猶鑿也匪斧不入我先為鑿顧帝訣曰臣萬一不還三黃頭兒將彰聖慮者辰入娛戰大敗其軍晡猶逐北敕使止之乃旋師免冑為殿腦中流矢帝親為傅藥寢與同帳踰月而卒帝曰曩只里吉為敵將實禦肩廛其以只里吉民百戶屬肩廛子世世歲賜勿絕其族散亡者收完之即封北方萬家元史畏荅兒傳即采此文以祕史考之其云畏荅兒即忽亦勒荅兒也肩廛即薛禪兩字也曷刺眞即忽刺安也兀魯一軍即兀魯兀惕也朮徹帶即主兒扯歹也只里吉即王罕之只兒斤也子世世不絕即後文十卷受孤獨賞賜也

主兒扯歹領著兀魯兀惕去又將他敗了追去開幹鑾董合亦惕衝來

主兒扯歹又勝了。失列門太子領一千護衛軍衝來。主兒扯歹又勝了。於是王罕子桑昆不教他父知也衝來。主兒扯歹將桑昆的腮射中倒了。

本紀曰。帝遣折里麥為前鋒。先與朱力斤部遇。次與董哀部遇。又次與火力失烈門部遇。皆敗之。最後與汪罕親兵遇。又敗之。亦剌合見勢急。突來衝陣。射之中頰。即斂兵而退。即此事也。惟此役功在主兒扯歹。非者勒蔑。紀誤。

眾客列亦惕種的軍見射倒桑昆。卻翻回於桑昆處立了。成吉思既勝了王罕。見日已晚。收了軍。將傷了的忽亦勒荅兒回來。那夜起着離了廝殺處宿下了。次日天明點視軍馬。少斡闊台。

元史本紀曰。太宗英文皇帝諱窩闊台。輟耕錄同。又曰。太祖皇帝六子。曰朮赤。曰察合台太子。曰太宗皇帝。曰睿宗皇帝。曰兀魯赤太子。曰果里干太子。即缺列堅。蒙韃備錄曰。成吉思有子甚多。長子比因破金國攻打西京雲中時陣亡。第二子都為大太子。名約直。三太子名阿戴。四

太子名天裏五太子名龍孫皆正后所生其下又有十數人乃庶生也
按窩闊台阿戴皆太宗名後文或不作斡闊台而作斡歌歹者均之對
音字耳
孛羅忽勒
前文作孛羅兀勒即元史博爾忽有傳
孛斡兒出三人成吉思說斡闊台與中倚仗的孛羅忽勒孛斡兒出一同
生死必不肯相離那夜成吉思恐敵來追襲整治著軍馬準備廝殺有來
及日明看見自後有一人來到時是孛斡兒出成吉思椎胸告天說罷孛
斡兒出說被敵人將我馬射倒步行走時見客列亦惕種翻回來於桑昆
處立了那機會裏見他馱物的馬馱歪了將他馱的割斷騎著走出依著
蹤迹來了
元文類廣平王碑曰茂里期之戰風雪迷陣再入敵中求太祖不見急
趨輜重則御勒已還卧憩車中聞博爾朮至曰此天贊我也

再少頃又有一人來近看時人下又有兩腳垂著及到來時斡闊台孛羅忽勒疊騎著一個馬孛羅忽勒口上帶著血因斡闊台項上中箭孛羅忽勒將凝住的血咂去成吉思見了眼淚流著心裏艱難了便用火將斡闊台箭瘡烙了就與些止渴的物教喫孛羅忽勒說敵人的塵土高起著看著往卯溫都兒山前忽剌安不兒合惕地面去了

忽剌安不兒合上文作不剌合同一地譯文偶殊耳

於是成吉思整治軍馬逆著浯泐灰溼魯格泐只惕名字的水入荅闌捏木兒格思地面去了

故塔塔兒地也初時塔塔兒部落全居於荅闌捏木兒格思其東南有哈爾渾河西北流名曰合勒合河今之喀爾喀河也西南滙爲巨澤今名曰布伊爾湖所謂溼魯格泐只者其地傍此湖矣前文六卷太祖盡誅塔塔兒八蓋移居於此又札木合往時居於豁兒豁納自太祖破札木合後札木合遂依王罕所謂泰赤烏塔塔兒兩部非降則殺蓋已成

爲奇渥溫之地矣

那裏隨後有合荅安荅勒都兒罕離了他妻子來成吉思處說從王罕處來王罕的子桑昆中箭時王罕說不可惹鬬的人惹鬬他可惜將兒子腮上教釘釘了就我兒子性命有時可再教衝咱阿赤黑失侖說皇帝皇帝休休者息怒之辭也以慰王罕未生兒子時禱祈著要子嗣將這既生了的兒子桑昆抬舉咱達達多半百姓據此文則客列部亦韃靼種在咱這裏同帖木眞反出的百姓待那裏去每人止騎著一匹馬夜裏必在樹木下宿他若不來呵咱去如拾馬糞般取將來

王罕是時其勢尚盛非太祖所能敵觀此言可以知強弱

王罕應許了說將這兒子休搖動好生抬舉者自那裏回了成吉思自荅闌捏木兒格思地面地在兀勒灰河上游順著合泐合河動時點視軍馬有二千六百

下文合泐合河流入捕魚兒海子則合泐合河乃今喀爾喀河流入貝

爾池者也蓋答闌捏木兒格思其地即在河上

成吉思領一千三百依著河西邊起了.兀魯兀惕忙忽惕領一千三百河東邊起了.

謂主兒扯歹及忽亦勒荅兒二人其領其半.

就打圍著做行糧打圍時.忽亦勒荅兒金瘡未曾痊可.成吉思止當不從因趕野獸走馬.金瘡重發死了.將他骨殖就於合兒合水的斡峏訥屼山的半崖上葬了.

今地圖.喀爾喀河南岸有呼恰烏爾山似即此所云斡兒訥屼山也

合泐合河流入捕魚兒海子處.

按今地圖.喀爾喀河.源出特爾根山下.流入貝爾池木道提綱曰.克魯倫河.瀦爲枯倫湖.有烏里順河自東南布伊爾湖合喀爾喀河諸水北流來會.正當湖面之正東.布伊爾即捕魚兒之對音.喀爾喀即合泐合之對音也.

有帖兒格等翁吉剌

帖兒格等翁吉剌當今車臣汗左翼前旗及中右旗是其故址也

成吉思使主兒扯歹領兀魯兀惕忙忽惕去教說與翁吉剌百姓每想著在前姻親呵投降來者

本紀宏吉剌部本與哈荅斤等會於阿雷泉斬白馬同誓以襲帝與王汗至是帝先脅降之也姻親謂訶額侖及孛兒帖皆宏吉剌氏也

若不肯投降呵便廝殺者說將去時翁吉剌都投降了成吉思因他投降了諸般不曾動著他的

成吉思既取了翁吉剌就起去統格黎小河東邊下了成吉思差阿兒孩合撒兒

本紀曰汪罕既敗而歸帝亦將兵還至董哥澤駐軍以此文校之知董哥即統格對音黎者語助辭澤即小河矣紀又曰遣阿里海致責於王罕按阿兒孩合撒兒六字爲名札剌亦兒族也與太祖弟是兩人

雪格該者溫。

即前文四卷速客該者溫。亦可稱速客該

二人往王罕處去說俺在統格黎小河東邊下了。

統格黎河。即通克拉河。下流入鄂爾坤河。

草也好馬也肥。父親我有甚事嗔怪教我怕了。若怪俺呵何不安然怪責如何這般怪責將俺家業破壞了。莫不是有人離間(謂桑昆。)當初咱在勺兒合(勒)昆山的忽剌阿訥兀的山行。

按前文六卷王罕與太祖再結父子。即在土兀剌河(黑)林。然此乃(黑)林山也。訥兀者山也。上文斡峫訥兀山。亦以山稱訥兀。此亦其例也。忽剌即虎忽剌。乃土兀剌之對音。輟耕錄云和林山二水出焉。其一即虎忽剌。又可悟勺兒合(勒)昆即和林山也。仍是前卷土兀河(黑)林矣。

不曾共說來若有人離間呵不要信對面說話了時方可信。(語見六卷)如今父親咱每曾對面說話來麼。我雖少呵也似多的般來。雖歹呵也似好的般

來日我與你如車的兩轅一轅折了呵牛拽不得如車的兩輪一輪壞了呵車行不得

元史木華黎傳曰太祖命木華黎博爾朮爲左右萬戶從容謂曰國內平定汝等之力居多我與汝猶車之有轅身之有臂也足見輔車相依之語蒙古人亦有此義

我豈不比一條轅一個輪麼道在前你的父忽兒察忽思不亦魯(黑)皇帝有四十箇子內只你最長所以立做皇帝後你將台帖木兒不花帖木兒二弟殺了你又要將你弟額兒客合剌要殺他遂走入乃蠻去了(是時乃蠻主爲塔陽父亦難察)爲你殺弟的上頭你叔父古兒罕來征你

按古兒罕即本紀菊兒罕解見卷五王罕既非遼後安得以西遼爲叔父當是大石轉戰時嘗與忽兒察忽思不亦魯罕爲兄弟故王罕以叔父稱之耳

你止有一百人逃入合剌溫山的狹處去了你那時將女子忽札兀兒兀

貢兀貢蒙古語娘子也

獻與茂兒乞的脫黑脫阿從那裏來我父根前求救．

按脫黑脫阿之弟婦爲也速該所奪則茂兒乞與也速該讎也此舉獻女當是假道非說情．

我父領着軍將你叔父趕入合申地面．

合申解見卷五．

將你百姓還了．於土浯剌河邊黑林內．

元史地理志王罕始居謙州．然則後遷土兀剌黑林蓋得烈祖之力．前文云被茂兒乞擄去者確蓋未遷黑林以前事．

與我父做安荅．你曾知感着說．這恩於你子孫根前必回報．天地知也者．

本紀述阿里海之辭曰．君爲叔父菊兒所逐．困迫來歸．我父即攻菊兒敗之於河西．其土地人民盡收與君．此大有功於君一也．

隨後你弟額兒客合剌於乃蠻處借得軍馬又來征你．是時之乃蠻今科布多地你走

丹居潢水之南黃龍之北鮮卑之故地君長姓大賀氏分爲八部好與奚鬭死無服紀餘風俗與突厥同耶律楚材集卷十二懷古詩云後遼興大石西域統龜茲自注大石林牙遼之宗臣挈眾而亡不滿二十年克西域數十國幅員數萬里傳數主凡百餘年頗尚文教西

入乞塔種古兒罕的回回地面去了

乞塔即契丹二字對音即西遼葛兒罕耶律大石也亦作大實契丹國志曰大實林牙林牙者官名猶中國翰林學士火實則小名也大實既降女眞及歸嶺攜五子宵遁深入沙子立天祚子梁王爲帝而相之沙子者蓋不毛之地皆平沙廣漠風起揚塵至不能辨色或平地頃刻高數丈絕無水泉人多渴死大實之走凡三晝夜始得度故女眞不敢窮追遼御馬數十萬牧於磧外女眞以絕遠未之取皆爲大實所得

不及一年又反出經過委兀河西地面

委兀即畏吾兒河西即上文合申解見前

窮乞了擠著五個羊剌著駝血喫騎著個瞎沙馬來因你與我父契交的上頭我差人迎接你來我營內

前文五卷使勇士速客該迎至忽巴合牙過冬

又科斂著養濟你

太祖紀又曰君爲乃蠻所攻西奔日沒處君弟札阿紺孛在金境我亟遣人召還比至又爲茂里乞部人所逼我請我兄辟徹別及及我弟大

號德宗。廷式案此古兒罕當是直魯古非大石矣此條宜注入前卷攷西遼事下。

丑往殺之此大有功於君二也案史文與祕史情事稍異

你後將蔑兒乞百姓擄了頭口家業盡都與了你

是時太祖征塔塔兒王罕即攻蔑兒乞事在前文六卷本紀曰君困迫來歸時我過哈丁里歷掠諸部羊馬貲財盡以奉君不半月閒令君饑者飽瘠者肥此大有功於君三也君不告我往掠蔑里乞大獲而還未嘗以毫髮分我我不以為意我征朶魯班塔塔兒哈荅斤散只兀宏吉剌五部如海東鷙鳥之於鵝雁見無不獲獲則必致於君此大有功於君五也

後又同追不亦魯黑

古出古敦不亦魯黑故乃蠻部長

於拜荅剌黑別勒赤列地面

前文六卷作巴亦荅剌黑別勒赤兒

與可克薛兀撒卜剌黑對陣你夜裏營內又虛燒著火退走了那可克薛

兀撒卜剌黑部襲著你將桑昆妻子百姓都擄了又將你帖列格禿有的百姓擄了一半你又求救於我我使四傑將你桑昆的妻子百姓頭疋都救與了你又曾知感來

本紀曰及君爲乃蠻所傾覆我遣四將奪還爾民人重立爾國家此大有功於君四也

如今有甚麼緣故怪責使人說將來

王罕聽了這言語嘆息著說帖木眞的兒子行有不可離的道理我已離了於是心內艱難將刀刺破小指流血就盛在小樺皮桶心說我若見帖木眞兒子害他呵似這血般教刺著遂將那血與去的使臣將來了

成吉思教對札木合說皇帝父親行將我嫉惡著教分離了在前時每日誰早起呵將父親的馬乳用青鍾飲有來爲我常早起的上頭嫉妒了如今將皇帝父親的青鍾滿飲呵待費的多少又對阿勒壇忽察兒二人說

二人犯軍令爲太祖所罰因叛投王罕

您兩個不知如何要棄我忽察兒你是揑坤太子的子。揑坤太子即烈祖同母兄當初咱每裏教你做皇帝你不曾肯阿勒壇你父忽禿剌皇帝前文作忽圖剌合罕曾管達達百姓因此教你做皇帝你又不肯在上輩有巴兒壇的子撒察台出案撒察即撒察別乞前文一卷作薛扯別乞與台出均合不勒合罕之長房孫其父即忽禿黑禿主兒乞乃巴兒壇之姪非巴兒壇之子也二人則巴兒壇之姪孫此言巴兒壇子蓋是駮文他兩個也不肯做你衆人教我做皇帝我不得已做了。

阿勒壇等推戴事見四卷

您如今卻離了我在王罕處您好生作伴著休要有始無終教人議論你每全倚仗著帖木眞無帖木眞阿便不中用了。你那三河源頭守得好著三河謂土拉河鄂爾昆河色楞格河也此指黑林王罕所居本紀敘述此語云三河祖宗肇基之地毋為他人所有語意不同若以太祖所居言之則斡難河客魯漣河兀剌河三河也

休教別人作營盤.

王罕之黑林.他日太祖得之是爲和林.

成吉思再教對脫斡鄰弟說即六卷前文欲擄帖木眞百姓者也我喚你做弟的緣故.在前屯必乃即屯必乃詳傳察剌孩領忽.

海都次子也.於屯必乃爲叔父.

二人原擄將來的奴婢名斡黑荅.他的子名速別該.速別該子名闊闊出.乞兒撒安.闊闊出.乞兒撒安子名也該晃脫合兒也.該晃脫合兒子是你.

你如今將誰的百姓要諂佞著與王罕.

脫斡鄰勒欲擄太祖百姓以助桑昆也.

我的百姓阿勒壇忽察兒必不教別人管.你是我祖宗以來的奴婢.我喚你做弟的緣故如此.

成吉思再對桑昆說我與你父是有衣服生的兒子.俗云乾兒你是赤裸生的兒子.父親曾將咱每一般抬舉.你生心恐怕我攙在你先.將我疾惡趕了.

如今休教父親心裏受艱辛早晚出入消解愁悶著若你舊嫉妒的心不除莫不是你於父親見存時要做皇帝麼道故教心裏受苦若要差人到我行來時差兩個人來成吉思將這話分付了阿兒孩合撒兒速格該者溫即速格該也稱之溫者溫者蓋勇士意他兩個對桑昆說了桑昆說他幾曾說是皇帝父親來只說好殺人的老子我行也幾曾說是安答來只說脫脫阿師翁

脫黑脫阿幾滅太祖之族故桑昆知太祖惡之只以桑昆爲脫脫之師父也

續著羊回羊尾子行

洪皓松漠紀聞曰羊生達靼者大如驢尾巨而厚類扇自脊至尾或重五斤明蕭大亨夷俗記曰取羊乳俟羔能齕草駈至他所將牝羊每兩隻其頭相對束縛之使不動人從羊尾後取之取畢始解其束縛令毋子相聚也以此語求之祕史此文則束縛兩羊之頭似即續著羊之謂

也從羊尾後取乳似即回羊尾子之謂也以喻太祖日以謀殺王罕爲事猶人奪羊乳也明張燧千百年眼曰尾大不掉此非喻言也西域有獸曰羯尾大於身之半非以車載尾則不可行元白湛淵有詠羯詩羯尾大如斛堅車載不起此以不掉滅彼以不掉死

有這言語的計量我省得了是厮殺爲頭的言語你必勒格別乞脫朶延兩個將旄纛立起驅馬每放得肥着無有疑惑那裏阿兒孩合撒兒自王罕處回來了速格該者溫因他妻子在脫斡鄰處不曾回來阿兒孩合撒兒將這話對成吉思說了

成吉思隨即起去至巴勒渚納海子行住了

此即四卷所云答闌巴勒主惕地也本紀曰帝既遣使於汪罕遂進兵虜宏吉剌別部溺兒斤以行至班朱尼河河水方渾帝飲之以誓衆時汪罕形勢盛强帝微弱勝敗未可知衆頗危懼凡與飲河水者謂之飲渾水言其曾同艱難也史文班朱尼即祕史巴渚納三字對音但祕史

敘太祖與汪罕之戰以卯溫都兒山爲最惡巴渚納戰未被其創惟前文四卷與札木合戰於此地被其推動退於哲列捏實爲大敗且太祖詰責汪罕之言已云在統格黎河下營夫統格黎者由鄂勒昆河入色楞格河而達北海之水明是勝王罕之後自東而西之證豈有退至東邊巴勒納爲戰場之理得無元史誤以哲列捏之役移之汪罕

終未與汪罕爲巴渚納之戰祕史前後文可考也至班朱尼河之役見於列傳不一而足是宜尋覽前後列而論之札八兒火者傳曰太祖與克烈王汗有隙一夕王汗潛兵來倉卒不爲備衆軍大潰太祖從行僅十九人札八兒與焉至班珠爾河餱糧俱盡會一野馬北來諸王哈札爾射之殪汲河水煮而啖之太祖舉手仰天而誓曰使我克定大業當與諸人同甘苦苟渝此言有如此水將士莫不感泣又速不台傳曰太祖初建興都於班朱納海即龍居河也又土土哈傳曰世祖召見慰諭之曰昔太祖與臣下同患難者飲班朱河以記功云云足見太祖與王

罕爲巴渚納之戰乃王業所基祕史不爲發揮頗嫌漏略据速不台傳則班朱納海即龍居河龍居河即臚朐河對音臚朐河即克魯倫異號此爲呼倫海子不必致疑且可以蒙古源流證之源流曰歲次戊午年三十七歲遣使于克哩葉特之翁汗言前取布爾德大哈屯時事之如父曾以貂裘爲獻今朕願如父子相親翁汗不信率克哩葉特之衆興兵前來迎戰于鄂諾河下游呼倫貝爾地方遂降翁汗据克哩葉特之衆其云克哩葉特即祕史客列亦惕布爾德大哈屯即孛兒帖兀眞翁汗即元史汪罕對音鄂諾河下游呼倫貝爾即斡難河下游呼倫湖流入布伊爾湖亦即元史紀傳之班朱尼河班珠爾河班朱納海及班朱河又即祕史之巴渚納海子但元史言敗祕史言住不言戰惟源流言戰勝微有齟齬然其爲呼倫湖無疑也

那裏正遇著豁魯剌思種的搠斡思察罕等不曾厮殺便投降了

前文四卷有豁羅剌的人辥赤兀兒來投太祖五卷有豁羅剌思種人

豁里歹以合塔斤十一部落立札木合事來告太祖與此豁魯剌思皆一族也。

又有阿三名字的回回自汪古惕種的阿剌忽失的吉惕忽里處來

忽里真官也名阿剌忽失的吉乃汪古部種族也太祖本紀曰白達達部主阿剌忽思與此阿剌忽失對音則此汪古氏乃白達達種也汪古種葢金國之地元文類載馬祖常撰馬公月合乃神道碑云世屬雍古部族居靜州之天山天山古居延海也則汪古即雍古對音其地在居延海此回回敎人名阿三從居延海來也所以敘其事者他日太祖征乃蠻乃蠻塔陽罕欲得阿剌忽失來攻而阿剌忽失不從塔陽而從太祖葢得阿三之力居多爲後八卷拒塔陽張本也

有羯羊一千白駝一個順著額洏古湼河易換貂鼠青鼠

順額洏古湼河則下游爲今黑龍江地也契丹國志曰女眞世居混同江之東山乃鴨綠水之源地饒山林土產人參蜜蠟北珠獸多青鼠貂

鼠
來至巴沕渚納海子飲羊時遇着成吉思
明何喬遠名山藏曰洪武二十年撒馬兒罕國王帖木兒貢駝馬海東
青藍將軍深入逐殘胡撒馬兒罕有行賈捕魚兒海者盡俘以歸上察
其眞遣還之據此則回回地面貿易於今之關東者代有其人此阿三
者亦其類也
成吉思在巴沕渚納海子住時有弟合撒兒將他妻子并三子也古也松
格禿忽撒在王罕處
太宗紀八年分賜諸王野苦益都濟南二府戶口內撥賜憲宗紀二年
命諸王野古征高麗當卽其人也祖紀命大將也古追大理高祥又耶
律留哥列傳𥝠宗以其子石刺佐諸王也苦控制高麗又王珣傳珣子
榮祖從諸王也忽略地三韓皆此人也合撒兒妻子陷於王罕當由卯
溫都兒之戰斡闊台雖歸而合撒兒則被擄也

罄身領幾個伴當走出來尋成吉思尋至合剌溫山

肯忒山之支脈也

緣嶺尋不見之了糧食喫生牛皮筋行至巴泐渚納海子尋見兒成吉思

成吉思喜歡了

喜得王罕虛實也本紀曰哈撒兒別居哈剌渾山妻子爲汪罕所虜挾幼子脫虎走糧絕探鳥卵爲食來會於班朱尼河上即其事也

商量著差沼列歹種的人合里兀荅兒

沼列歹即前文一卷之沼兀列亦惕氏源出孛端察兒之妾子沼亦列歹本紀有族人照烈部與沼列爲對音也

兀良合歹種的人察兀兒罕者勒蔑之弟也二人做合撒兒的使臣去對王罕說

用反間之策也

我兄弟形影望不著踏著道路也尋不見叫他呵他又不聽得夜間看星枕土著睡我的妻子見在父親皇帝處有若差一個可倚仗的人來呵我

往父親行去。
本紀曰帝移軍斡難河源謀攻汪罕復遣二使僞爲哈撒兒之言曰我兒太子今旣不知所在我之妻孥在王所縱我欲往將安所之耶王倘棄我前愆念我舊好卽束手來歸矣。
成吉思又對使臣說您去俺便起身您回去時只於客魯漣河的阿兒合勒苟吉地面行來約會著隨卽敎主兒扯歹阿兒孩
卽阿兒孩合撒兒以與太祖弟易混故刪三字
兩個做頭哨去客魯漣河的阿兒合勒苟吉地面下了合里兀答兒察忽兒罕卽察兀兒罕二人到王罕處將說去的言說了王罕正立起金撒帳做筵會聽得合里兀答兒說罷王罕說果那般阿敎合撒兒來就差中倚仗的人亦禿兒堅同合里兀答兒等去
本紀曰汪罕信之因遣人隨二使來以皮囊盛血與之盟
將及到原約會處亦禿兒堅望見下營的形影甚多便回走了合里兀答

兒快馬趕上不敢拏前面橫當着察忽兒罕馬鈍自後箭射到處將亦禿兒堅騎的馬臂尖射坐了那裏將亦禿兒堅拏住將至太祖處送與合撒兒教殺了

合里兀荅兒等對太祖說王罕不隄防見今起着金撒帳做筵會俺好日夜兼行去掩襲他太祖說是遂教主兒扯歹阿兒孩兩個做頭哨日夜兼行到者折額兒溫都兒山的折兒合不赤孩地面的口子行

前文六卷作者者額兒溫都兒山

將王罕圍了廝殺了三晝夜至第三日不能抵當方纔投降

本紀曰及至郎以二使爲向導令軍士銜枚夜趨折折運都山出其不意襲汪罕敗之盡降克烈部衆

不知王罕父子從何處已走出去了

本紀曰汪罕與亦剌合挺身遁去汪罕嘆曰我爲吾兒所誤

這廝殺中有合荅黑把阿禿兒名字的人

合荅(黑)即前文之合荅(黑)吉也出於只兒斤氏其稱把阿禿兒猶前文勇士也

說我於正主不忍教您拏去殺了所以戰了三日欲教他走得遠著如今教我死呵便死恩賜教活呵出氣力者太祖說不肯棄他主人教逃命走得遠著獨與我廝殺豈不是丈夫可以做伴來遂不殺教他領一百人與忽亦(勒)荅兒的妻子永遠做奴婢使喚

使做忽亦(勒)荅兒家使喚所謂受賞賜者也以合荅(黑)賞與之者以其忠誠衞上使忽亦(勒)荅兒家得其死力故也

因當初忽亦(勒)荅兒先說要廝殺的上頭教他子孫常請受孤寡的賞賜

元史畏荅兒本傳曰太祖與克烈王罕對陣畏荅兒腦中流矢創甚帝親傅以善藥留處帳中卒及王罕滅帝以其將只里吉實抗畏荅兒乃分只里吉實民百戶隸其子且使世世歲賜不絕仍令收完忙兀人民之散亡者太宗思其功復以北方萬戶封其子忙哥爲郡王歲丙申忽

都忽大料漢民分城邑以封功臣授忙哥泰安州民萬戶帝曰畏荅見戰功多其增封二萬戶與十功臣同爲諸侯

只兒斤即考廼貝之對音詳見前文卷七

元朝祕史卷八

那遍將客列亦惕百姓廝下各各分了因係勒都歹種的人塔孩把阿禿兒

即前文四卷之塔乞也又四卷亦作塔孩又作荅孩

太祖處有恩的上頭

前文四卷荅孩同速客該往王罕處告即位有功

與了一百只兒斤百姓

本王罕勇士合荅黑吉所管也後文九卷以此百姓與豁兒赤作萬戶

稱阿荅兒乞等百姓即此

再王罕弟札合敢不有二女長女名亦巴合太祖自娶了

後文十卷以阿失黑等二百人爲從嫁其後以亦巴合賜主兒扯歹按元史后妃表凡位號三十九人無亦巴合則亦巴合未正位號時即已賜與主兒扯歹故后妃表据歲賜錄收載而無此人

次女名莎兒合黑塔泥與了拖雷

DS 19 .Y94 v.2

元史睿宗列傳曰睿宗景襄皇帝諱拖雷太祖第四子太宗母弟也元史語解及源流均作圖類又元史卓沁台列傳曰乃蠻滅兒乞台合兵來侵諸部有陰附之者不虞太祖領兵卒至諸部潰去乘勝敗之卓沁台俘其主札哈堅普及二女以歸諸部悉平與札哈堅普盟而歸之史稱札哈堅普即札合敢不之對音然與本紀又雜出紀云克烈部札阿紺孛來歸札阿紺孛者部長汪罕之弟也札阿紺孛即札合敢不此二女据卓沁台傳則是俘得据祕史則是來降當是王罕敗後勢窮獻女求盟耳

為那般將札合敢不的百姓不曾教虜了

太祖再於巴歹乞失里黑二人行將王罕的金撒帳並鋪陳金器皿及管器皿的人盡數與了

又將客列亦惕汪豁真姓的人

汪豁真姓即汪古惕也前文七卷及本卷後文均有汪古惕種語

就與他兩個做宿衛的教帶弓箭飲酒時又許他喝盞

按輟耕錄曰天子凡宴饗一人執酒觴立於右階一人執拍板立於左階執板者抑揚其聲贊曰斡脫執觴者如其聲和之曰打弼則執板者節一板從而王侯卿相合坐者坐合立者立於是衆樂皆作然後進酒詣上前上飲畢授觴衆樂皆止別奏曲以飲陪位之官謂之喝盞蓋沿襲金源舊禮至今不廢諸王大臣非有賜命不敢用焉斡脫打弼彼中方言未暇考求其意

直至子孫行教自在快活厮殺時搶得財物打獵時得的野獸都不許人分盡他要者

二人本也客扯連之奴婢故與豁除屬籍也

太祖又說一則是他二人救了我性命一則是長生天護助的上頭將客列亦惕種人屈下了得至大位子裏坐久後我的子孫將這有恩的道理常常知道者於是將客列亦惕諸姓每都分與衆伴當

元史兵志有喀喇衞喀喇即客列對音蓋因客列亦部降人編入兵籍也
那冬就在阿不只阿闊迭格兒地面住了
下文有從阿卜只合闊帖兒格起去至客勒帖該合荅地行則知此爲
王罕黑林左近之地暫時於此過冬者也上文四卷有迭列禿口子六
卷亦云帖列格禿口子則此文迭格兒與下文帖兒格皆山之口子也
山名阿不只阿闊其山口坦平可屯紮處矣
王罕桑昆父子二人罄身走至的的克撒合勒地面涅坤水處案元史太
宗紀九年春獵於揭揭察合之澤憲宗紀三年帝獵於怯蹇叉罕之地
元史語解於此兩文均改爲齊齊克察罕是兩地實一名又皆與此的
的克撒合對音此地既有涅坤水則當在王罕所居黑林之西傍鄂勒
昆河之水處也太祖往日從斡難河到王罕黑林止言土兀剌河不言
鄂勒昆河此必一度土拉河即到不煩更度鄂勒昆河故耳此次太祖
襲破王罕自東而來王罕父子敗走必望西而遁當度鄂勒昆河此河

之東有地名的的克撒合勒也考元太宗建宮殿於和林以後兩朝皆常獵於齊齊克察罕知此地在和林之西也湼坤水即鄂勒昆河對音水道提綱曰鄂勒昆河原有二一出杭愛山尾南麓偏西十四度五分極高四十七度東南流曰姑洛河曲曲二百里南源自西來會南源出鄂爾吉圖都蘭喀喇山亦作威者伊圖都蘭喀喇山即大黑山在杭愛山之南八十餘里源又有一自北麓東南流曰阿木勒稽烏林塔河西十四度六分極四十六度八分亦作烏里雅思他河此地元時屬和林疑烏林烏里皆和林音之轉也一自東麓東流百里而合又東百餘里與姑洛河會始曰鄂勒昆河

王罕行得渴了將入去飲水被乃蠻哨望的人豁里速别赤拏住自說我是王罕哨望的人不信將他殺了

本紀曰汪罕出走路逢乃蠻部將為其所殺案王罕與乃蠻戰敗後益自色楞格河以西皆為乃蠻所奪其始與太祖攻乃蠻時直至今科布

多爲界皆王罕地故數千里無梗阻此時在鄂勒昆河便爲乃蠻哨望
人所殺職是故也
桑昆此時在外不曾入去以此就往川勒地面去了
唐書曰貞觀十四年侯君集滅高昌以其地爲西州初麴文泰聞唐兵
起曰唐去我七千里而沙磧居二千里地無水草寒風如刀熱風如燒
安能致大軍乎及唐兵臨磧口憂懼發病卒子智盛出降以其地爲
州置安西都護府左屯衛將軍姜行本勒石紀功按此碑在今哈密北
之南山口内松樹塘上則沙磧二千里者此卽祕史之川勒矣後文十
五卷云川勒地面無水止有野獸此桑昆所以致渴也以本紀考之則
川勒當是西夏地
至川勒桑昆與伴當闊闊出幷其妻一同尋水喫
卽四養子之一也舊在札木合當所得其後當是隨札木合去又殺王
罕部下故爲桑昆伴當也四養子惟孛羅兀勒臧四傑矣則失吉忽禿

忽為斷事官平金國古出亦委付與太祖弟斡赤斤惟闊闊出不終為
太祖所戮
因見野馬被蠅蟲咬著
劉郁西使記曰有蟲如蛛毒中人則煩渴飲水立死陳誠使西域記曰
塞藍夏間草上生黑蜘蛛甚小噬人徧體皆痛六畜被傷者多死
桑昆下馬將馬教闊闊出拏了潛往欲射中間被闊闊出牽馬走了
本紀曰亦剌合走西夏日剽掠以自資既而亦為所攻走至龜茲國國
主以兵討殺之按龜茲國今庫車也
其妻說在前好衣服好茶飯曾與你喫穿如今正主上如何那般棄了就
立住不行闊闊出說你不行莫不要嫁桑昆其妻說人雖說婦人是狗
面皮
越語曰雖醜然人面哉吾猶禽獸也婦人從人不尚節義故有此謗
你可將這金盂子與他教尋水喫闊闊出遂將金盂子撇下了與妻同來

按此文賞賜者乃闊闊出之妻非亦剌氏之妻此處似宜再加

太祖處將棄了桑昆的緣故都說了。元史閔本傳曰拜往始祖哈里巴封河東公事王罕。太祖取王汗。收諸部落。引數十騎馳西北方。太祖使人追問之曰昔與皇帝同事王汗。王汗今已滅。欲爲之報仇則逆天不祥。欲改事帝則有所不忍。故避之遠地以沒吾生耳。元史類編不忽朮傳曰。祖海藍伯嘗事克烈部可汗。克烈滅太祖遣使招之。答曰昔與帝同事可汗。今既亡。欲爲報仇則帝乃天命。欲改事帝則心有所不忍。遂去莫知所之。海藍伯卽哈里巴對音也。桑昆有哈里巴而不用。乃與闊闊出爲伍。安得而不亡哉。

太祖說這等人如何教他做伴。遂將他妻賞賜將闊闊出殺了。

元史朮赤台傳曰。朮赤台子怯台。怯台子端眞拔都兒。太宗時與亦剌哈台戰勝。帝卽以亦剌哈妻賜之。按太宗當作太祖。若太宗則未及與亦剌哈戰。亦剌哈卽祕史桑昆也。蓋賞闊闊出之妻與以桑昆妻配主兒扯歹之孫。同時矣。王罕既亡。太祖之國自是與乃蠻鄰。

乃蠻皇帝塔陽的母古兒別速說

元史地理志曰吉利吉思者初以漢地女四十人與阿速之男結婚取此義以名其地南去大都萬有餘里相傳乃蠻部始居此長一千四百里廣半之謙河經其中西北流又西南有水曰阿浦東北有水曰玉須皆巨浸也會於謙而注於昂可剌北入於海俗與諸國異其語言與畏吾兒同廬帳而居隨水草畜牧頗知田作遇雪則跨木馬逐獵土產名馬白黑海東青按史文敘乃蠻末南遷之地在今俄羅斯色楞格河之西岸昂可剌河之上游此爲乃蠻始居若是時乃蠻建庭在今阿爾泰山乘王罕敗後擴境至於杭愛今土謝圖汗三音諾顏部皆往日王罕之地而是時已爲乃蠻得之所以前卷與乃蠻戰以科布多爲戰場此時與乃蠻戰反在東數千里而以杭愛爲戰場也魏默深不明其故妄疑元代和林乃乃蠻王庭蓋讀祕史不熟不知其所緣起耳塔陽元史作太陽罕源流作達延汗乃蠻王亦難察之子也亦難察死其子塔陽

嗣爲汗。

王罕是在前的老皇帝。

据此言知王罕盛時。乃蠻嘗爲役屬。

取他頭來看。認得果然是呵。祭祀他。遂差人往豁里速别赤處。割將頭來

認得是王罕。於是動著樂器祭祀他。祭時王罕頭笑了。塔陽見笑以爲

不祥。就踏踐碎了。有可克薛兀撒卜剌名字的人說

前擄王罕桑昆妻子百姓者也。

死人的頭您割將來卻踏碎了。如今狗吠的聲又不好了。在前您亦難察

必勒格皇帝曾說

前文有察阿孩領忽之子想昆必勒格。又桑昆分付必勒格别乞將旋

纛立起。則必勒格者貝勒對音也

我老了。這婦人年少。

亦難察既稱其妻年少。則古兒別速或塔陽之後母。

兒子塔陽又柔弱是我禱神生來的久後恐將我多百姓守不得這般說有來況而今狗吠有將敗的聲音
外蕃喜畜獵犬每有獵獲犬必先知蓋得氣之先者然則鳴聲或噍殺哀促惟彼地能驗之
夫人古兒別速行的法度嚴峻我塔陽皇帝又柔弱除飛放打獵之外別無技能心性說了
元史兵志曰元制自御位及諸王皆有昔寶赤蓋鷹人也冬春之交親幸近郊縱鷹隼搏擊以爲遊豫謂之飛放故鷹房捕獵皆有司存
再後塔陽說這東邊有些達達將在前老王罕
據此語及後文莫不是達達氣運來了則專以蒙古爲韃靼乃蠻蓋非韃靼類王罕已死桑昆逃西夏亦必僭號故稱曰老王罕
教俺箭誮得走出來死了看來他敢要做皇帝麼道天上只有一個日月地上如何有兩個主人

天無二日土無二王漠北亦有此語

如今咱去將那達達取了其母古兒別速說那達達百姓歹氣息衣服黑暗取將來要做甚麼教遠有者若有生得好婦女將來教洗浴了擠牛羊乳呵中有塔陽說那般呵有甚難咱去將他每弓箭奪來

可克薛兀撒卜剌黑聽了塔陽的言語歎息著說你不可說大話這話你再休說塔陽不聽遂差脫兒必塔失做使臣去對汪古惕種的主阿剌忽失的吉惕忽里說

汪古惕部舊役屬於客列亦惕部上文云將客列亦惕汪豁真姓的人與巴歹乞失里二人做宿衞是也忽里猶曰部長也元文類二十三有閻復撰駙馬高唐忠獻王闊里吉思碑始祖卜國汪古部人世爲部長則此部乃卜國之子孫也輟耕錄氏族篇色目有三十一種而雍古歹居其一則非蒙古族類也此時王罕已滅而汪古氏宗族來降此忽里之官名曰阿剌忽失的吉太祖仍命其領彼部族也故曰汪古惕種的

廷式按秘史之脫兒

主知忽里爲部長之名者金封太祖爲札兀忽里故知忽里是蒙古語部長之名本紀曰乃蠻部長太陽罕遣使謀於白達達部主阿剌忽思即此事也

這東邊有些達達每你做右手

蓋其煽動客列亦部降人爲內應以助之

我自這裏起程可將他弓箭奪了阿剌忽失的吉惕忽里回說我做不得你右手卻使人去對太祖說乃蠻的塔陽要來奪你弓箭教我做右手我不曾肯從我如今提省你若不隄防恐來奪你弓箭

元文類二十三閻復駙馬高唐王闊里吉思碑即阿剌忽失的吉惕忽里之曾孫也碑云亡金塹山爲界以限南北阿剌兀思惕吉忽里一軍扼其衝太祖聖武皇帝起朔方併吞諸部有國西北曰帶陽罕者遣使卓忽難來謂曰天無二日民無二王汝能爲吾右臂朔方不難定也阿剌兀思料太祖終成大事決意歸之卽遣麾下將禿里必荅思賚酒六

必塔失朗禿里必荅思此時差爲太陽罕之使者也而碑以阜忽難爲使名與秘史異以宜加按語以正其失

犒送阜忽難於太祖告以帶陽之謀時朔方未有酒醴太祖祭而後飲舉爵者三使還酬以馬二千蹄羊二千角上詔忠武異日吾有天下爲汝之報天寶鑒之旦約同征帶陽會於某地忠武先期而至既收帶陽下中原復爲嚮導南出界垣留居鎮守爲疇昔異議所言詔追封高唐忠武王

此時太祖正在帖麥延客額兒地面圍獵

本紀作帖麥垓川元史以水名之也圍獵必在山秘史以山名之也

知了這話就圍獵處與眾人商量多說馬瘦如何可好斡惕赤斤說

郎太祖弟帖木格也以後均止稱斡赤斤

您如何推辭馬瘦我的馬卻肥既聽了這等說如何坐得住

本紀曰皇弟斡赤斤曰事所當爲斷之在早何可以馬瘦爲辭

別勒古台又說若生時被人將弓箭奪了呵濟甚事男子死呵與弓箭一處豈不好如今乃蠻恃其國大民眾敢發大言我可乘此奪他弓箭何難

本紀曰別里古台亦曰乃蠻欲奪我弓矢是小我也義當同死彼恃其國大而言誇苟乘其不備而攻之功當可成也

咱去阿他多馬群必安然撇下房屋空了百姓必皆逃入山林咱如今便可上馬

別勒古台說了成吉思說是自圍獵處回來從阿卜只合闊帖兒格地面起去

自去冬在阿不只阿闊迭格兒住今從此地起營去雖異文實一地也帖兒格是此山之口子矣

至合勒合河斡兒訥兀地的客勒帖該合荅地行下了

合泐合河斡兒訥兀前文七卷忽亦勒荅兒葬處本紀曰帝駐兵於建忒該山建忒該即客帖該對音合荅山也山名客勒帖該其地在合泐合河之上葢今喀爾喀河南岸是其處

將自己軍馬數了

元史兵志國初典兵之官視兵數多寡爲爵秩崇卑

立千百戶牌子頭

元史兵志曰其法家有男子十五以上七十以下無眾寡盡僉爲兵十人爲一牌設牌頭上馬則備戰鬬下馬則屯聚牧養萬夫者爲萬戶千夫者爲千戶百夫者爲百戶

設六等扯兒必官

扯兒必宿衞官也一作闊里必見元史伯八兒列傳一作闍利必見西遊記後文十一卷亦作扯兒賓元史兵志曰宿衞者天子之禁兵也方太祖時以木華黎赤老溫博爾忽博爾朮爲四怯薛領怯薛歹分番宿衞夫屬櫜鞬列宮禁宿衞之事也用之於大朝會則謂之圍宿軍用之於大祭祀則謂之儀仗軍車駕巡幸用之則曰扈從軍守護帑藏則曰看守軍或夜以警非常則爲巡邏軍或歲漕至京師用之以彈壓則爲鎮遏軍六等似即指此

都委付了.又設八十個做宿衞的人.七十個做散班.其選護衞時.於千百
戶并白身人內子弟.有技能身材好者充之.
輟耕錄曰.國朝鎮殿將軍.募選身軀長大異常者充.凡有所請給.名曰
大漢衣糧.年過五十.方許出官.兵志曰.凡怯薛長之子孫.或由天子所
親信.或由宰相所薦舉.或以其次序所當爲.即襲其職.以掌環衞.雖其
官卑勿論也.及年勞既久.則遂擢爲一品官.

又教阿兒孩合撒兒選一千勇士管著.
自忽亦(勒)荅兒死後.遂以阿兒孩代領忙忽惕.
如厮殺則教在前.平時則做護衞.斡歌列扯兒必
即孛斡兒出之弟斡歌連
與忽都思合(勒)潺.
巴魯剌氏.與忽必來同族.
將七十個散班.一同管了.

成吉思再說帶弓箭的人并散班護衛廚子。
元史兵志曰侍衛帶弓矢者曰閫端赤蒙韃備錄曰在左右帶弓矢執侍驍勇者曰護衛兵志曰親烹飪以奉上飲食者曰博爾赤。
把門人等。
兵志曰司閽者曰八剌哈赤。
教日裡入班來至日落時將管的事物交付與宿衛的出去宿者若管馬的守著馬。
兵志曰典車馬者曰兀剌赤莫倫赤。
宿衛的房子周圍宿守門的輪著門口立至次日拾湯時卻入來管自己的事物每三日一次交換。
兵志曰凡宿衛每三日而一更申酉戌日博爾忽領之爲第一怯薛亥子丑日博爾朮領之爲第二怯薛寅卯辰日木華黎領之爲第三怯薛巳午未日赤老溫領之爲第四怯薛。

那管的千百戶扯兒必等也各委付了。

鼠兒年四月十六日成吉思祭了旗纛去征乃蠻逆著客魯連河行了。教者別忽必來本紀作虎必來哲別二人做頭哨至撒阿里客額兒地面遇著乃蠻在康合兒合山頭哨望的。

本紀曰太陽罕至自按台營於沆海山今案按台即阿爾泰山之對音今謂之杭愛山者也水道提綱曰西北諸山皆以阿爾泰山爲祖支峯綿亘北漠東爲杭愛有色楞格鄂爾渾諸河東南挺爲肯特爲大興安有黑龍江克魯倫諸水杭愛即康合之對音也然杭愛二字又即古來瀚海二字之對音漢書稱瀚海又稱大幕漢書注謂瀚海爲沙漠唐人曰沙磧又謂之莫賀延磧又稱爲大患鬼魅磧五代稱沙陀今謂之戈壁無復瀚海之目然唐代尚有瀚海都督府之設即以沙磧爲古瀚海相沿名之已成漢語此一帶沙漠最高之山漠北亦沿稱瀚海山北語轉變遂爲沆海今又以蒙古語翻譯則爲杭愛矣元史沆海二字於漢

語較近也外蕃輿地所在有之如唐人稱賀蘭山蕃語沿之今爲阿拉善矣漢書匈奴傳盧朐還史沿之名曰臚朐河元史則變爲龍居河西遊記則又變爲陸局河矣凡諸山水既成漢名再轉蕃音遂同蕃語今略考尋史傳證厥舊名俾碩學通材相說以解世多博雅或無譏焉

往來相逐間被乃蠻人將這裡騎破鞍子白馬的人拏了其說原來達達的馬瘦

本紀曰時我隊中羸馬有驚入乃蠻營中者太陽罕見之與衆謀曰蒙古之馬瘦弱如此今當誘其深入然後戰而擒之

隨後太祖大軍至撒阿里客額兒地面下了朶歹扯兒必對成吉思說

即前文四卷命其總管家内人口之多歹也是時設六等扯兒必命爲之

咱人少遠來可只於此牧馬多設疑兵將這撒阿里客額兒地面布滿夜令人各燒火五處彼人雖多其主輭弱不曾出外必是驚疑如此則我馬

已飽然後追彼哨望的直抵大營擊其不整必然可勝成吉思從其言乃蠻哨望的果自山頭看見說只道達達每少如何燒的火如星般多就將先拏住得八馬送去對塔陽說達達軍馬已塞滿了撒阿里客額兒地面了想是每日增添只見夜間燒的火一如星般多了

哨望的去時塔陽正在康孩地面的合池兒水邊

康孩即上文康合兒合山今杭愛山之對音合池兒水今阿爻河對音也水道提綱曰色楞格河自喀爾喀西北杭愛山頂之西南大幹諸山發源東北流又東曲曲百數十里有阿爻河南自呼嚕蘇古兒山之西北麓東北流來入之北岍有山疑即元時和林上都地山水迴合西十四度一二分極四十九度三分所稱阿爻河當即合池兒水也

聽了這言語使人與他子古出魯克說

本紀太陽罕子屈出律罕即此古出魯克對音遼史天祚本紀乃蠻子屈出律即乃蠻塔陽罕子又元史抄思傳曰乃蠻其先泰陽爲部主祖

曲書律父做溫則又以古出魯三字爲曲書律

達達每馬瘦燒的火如星般多其人必衆人曾說達達每剛硬眼上刺阿不轉睛猶云不目逃腮上刺阿不躲避猶云不膚撓今若與他連兵後必難解兒說達達的馬瘦咱教百姓起了越過金山

金山卽前文六卷之阿(勒)台山也亦作阿爾泰又作阿(勒)坦西域水道記曰漠北大山曰阿(勒)坦山譯言金山也山頂極四十八度七分西二十二度二分其尾極四十六度五分西二十度四分西遊記曰傍大山西行鎭海相公云乃滿國王亦曾在此爲山精所惑食以佳饌西南約行三日復東南過大山經大峽中秋日抵金山東北其山高大深谷長坂車不能行三太子出軍始闢其路乃命百騎挽繩懸轅以上縛輪以下約行四程連度五嶺南出山前臨河止泊

整搠軍馬誘引著他行比至金山他瘦馬乏了我肥馬正好然後復回與他斷殺可勝麽道古出魯克聽了這話說那婦人塔陽又是怕了達達每

多從何處來多半與札木合一同在這裏有
謂韃靼之族同札木合各分其半時札木合敗後投奔王罕王罕敗後又投乃蠻故有泰赤烏人也
我父塔陽於孕婦更衣處猶云長於阿保之手也牛犢喫草處都不曾到猶云生於深宮之中也如今怕了說這等話教使臣鄒說將去塔陽聽得兒子比他做婦人說有力有勇的古出魯克斯殺時休將這等勇來弱了其臣豁里速別赤說舊本作火力速八赤你的父亦難察必勒格在前於同等敵行男子的脊背馬的後胯不曾教見
言有進無退故馬尾人背不使敵人見之
如今你如何又早先怕了早知你這般呵你母古兒別速雖是婦人教管軍呵倒中可惜可克薛兀撒卜剌黑老子
乃蠻名將嘗襲擄王罕桑昆妻子者也戰敗則死故曰可惜

廷式按谿里速別赤激太陽接戰與古出魯克之說正同遂以致敗恐非先見

咱軍的法度好生怠慢莫不是達達的氣運來了.
　達達謂太祖也言塔陽恇怯必敗豈非天命有歸也
歎息說罷於馬上打著箭筒另去了.
　祕史言谿里速別赤先見.
塔陽聽了那話怒著說人死的性命辛苦的身軀都一般您那般說阿咱迎去與他廝殺遂順塔米兒河.
　會典圖說曰塔米爾河出中左末旗東南山東流南北合數水經右翼中右旗察罕鄂倫河出其西山東北流來會又東經額魯特前旗入土謝圖汗部界入於鄂爾坤河水道提綱曰他米勒河亦曰塔米爾河有南北兩源南源出杭愛山北麓在鄂勒昆源之西三澗合而東北流有西北流二水皆會又東北始曰他米勒河又北而會阿索郭特河皆杭愛以北水也又東北受諸水又東北與北源會北源出枯庫嶺東麓在杭愛山西北三百里三澗合而東流又東北會三水始曰他米勒河又

東豬爲台魯勒倭黑池廣數十里又東流有察罕烏林河自西北來會其南岸即布拉干北山也疑即和甯又東北百數十里而南源自西南來會又東曲曲百里折而東北百里會鄂勒昆河此水兩源俱五百餘里始合又二百里入鄂勒昆自杭愛山以北枯庫嶺以東諸泉皆滙入焉

渡斡兒豁水

即鄂勒昆河之對音也前文三卷作斡兒洹

至納忽山崖東邊

水道提綱曰鄂勒昆河又東北流折正北循庫庫齊老台山西麓經西里布里都地之蘇都池東又北受西來一水折而東北又東經納鄰庫勒墨地南受北一小水又東北至山麓又東經都闌哈喇地北出山有哈兒渾木克河自東南來會山即庫庫齊老台山之麓此山自南而北折而東長二百數十里當鄂勒昆東南岸其東有溫泉今按渡斡兒豁

則必在水之東南有山處爲納忽山崖所在納鄰庫勒墨地似納庫卽

納忽對音

察乞兒馬兀惕地面成吉思哨望的望見乃蠻軍馬成吉思整治軍馬排陣了自做頭哨教弟合撒兒主中軍斡赤斤管從馬於是乃蠻軍馬卻退至納忽山崖前緣山立住成吉思哨望的隨卽將乃蠻哨望的趕至山前

彼時札木合亦在乃蠻處

王罕敗後西依塔陽

塔陽問那趕來的如狼將羣羊直趕至圈內是甚麼人札木合說是我帖木眞安荅用人肉養的四個狗曾教鐵索拴著那狗是銅額鑿齒錐舌鐵心用鐶刀做馬鞭飲露嘶風廝殺時喫人肉如今放了鐵索垂涎著喜歡來也四狗是者別忽必來者勒蔑速別額台四人塔陽說似那般呵離得這下等人遠者遂退去跨山立了又問那後來的軍如喫乳飽的馬駒繞他母喜歡般來的是誰札木合說他是將有槍刀的男子殺了剝脫衣服

北齋書河開羖攊飛上天羖攊二字本此

的兀魯兀惕忙忽惕二種人塔陽說既如此可離得這下等人遠者又令上山去立了又問隨後如貪食的鷹般當先來的是誰札木合說是我帖木眞安荅渾身穿著鐵甲似貪食的鷹般來也你見麽您曾說若見達達時如小羖攊羔兒蹄皮也不留

洪皓松漠紀聞曰北羊有角者百無二三味極珍善牧者每羣必置羖攊羊數頭仗其勇很行必居前遇水則先涉羣羊皆隨其後以羖攊發風故不食原注云羖攊音古力北人訛呼羖爲骨按羖攊小羊也骨輕易嚼故可吞噬不留本紀曰札木合從太陽汗來見帝軍容整肅謂左右曰乃蠻初舉兵視蒙古軍若羖攊羔兒意謂蹄皮亦不留今吾觀其氣勢殆非往時矣遂引所部遁去

您如今試看塔陽但說可慇又令上山去立了又問隨後多軍馬來的是誰札木合說是訶額侖母的一個兒子用人肉養來身有三度長伸手爲度度約六尺是丈八也喫個三歲頭口披三層鐵甲三個強牛拽著來也他將帶弓箭的

人全嚥阿不礙著喉嚨吞一個全人阿不句點心怒時將昂忽阿的箭

昂忽阿人名蓋力士能以強弓射箭殊常故其箭名昂忽阿箭下文客亦不兒語意倣此

隔山射阿十人二十人穿透人若與他相鬪時隔著空野用客亦不兒名的箭射阿將人連甲穿透大拽弓射九百步小拽弓射五百步生得不似常人如大蟒一般名字喚故拙赤合撒兒

拙赤蒙古語大太子也合撒兒太祖同母長弟

塔陽說若那般阿咱可共占高山上去立了又問那後來的是誰札木合說是訶額侖最少的子名斡赤斤

元宗室世系表烈祖神元皇帝五子長太祖皇帝次二搠只哈兒次三哈準大王次四鐵木哥斡赤斤所謂皇太弟國王斡嗔那顏者也次五別里古台王案搠只哈兒即拙赤合撒兒斡赤斤即斡嗔那顏

他性懶好早眠遲起多軍馬中他也不曾落後了於是塔陽遂上山頂立

了。

札木合遂離了乃蠻將對塔陽說的話教對成吉思說塔陽如今聽了我說的話已是驚得昏了都爭上高山頂上去並無厮殺的氣象我已自離了他安荅你謹愼者那日太祖見日色晚還著納忽山宿了其夜乃蠻欲遯入馬墜於山崖相壓死者甚眾明日挐住塔陽

本紀曰帝與乃蠻軍大戰至晡禽殺太陽罕諸部軍一時皆潰夜走絕險墜崖死者不可勝計明日餘眾悉降

其子古出魯克因不在一處得脫身領些人每走出見軍追及就依塔米兒河要劄營不定又走了襲至阿勒台山前

西遊記曰抵金山前至白骨甸地皆黑石約行二百餘里達沙陀北邊頗有水草更涉大沙陀百餘里東西廣袤不知其幾千里古之戰場凡疲兵至此十無一還死地也頃者乃滿大勢亦敗于是遇天晴晝行人馬往往困斃度沙嶺百餘若舟行巨浪然夜行天氣黯黑魑魅魍魎爲

崇牛馬之皆道塞之抵陰山前三百里和州沿川西行西即龍思馬大城此大唐北庭東數百里有府曰西涼西三百餘里有縣曰輪台宿輪台之東南望陰山三峯突兀倚天又至回紇昌八剌城並陰山而西約十程又度沙場其沙細遇風則流狀如驚濤乍聚乍散寸草不萌車陷馬滯一晝夜方出蓋白骨甸大沙分流也南際陰山之麓踰沙又五日宿陰山北詰朝南行長坂七八十里抵暮乃宿晨起西南行二十里有大池方圓幾二百里雪峯環之倒影池中沿池正南下松樺陰森衆流入峽奔騰洶湧曲折六七十里二太子扈從西征始鑿石理道刊木爲四十八橋次及一程至阿里馬城自金山至此又西行四日至荅剌速沒輦水勢深闊截斷陰山乘舟以濟至一大山又西行度西南一山至回紇小城又西南過板橋渡河至南山即大石林牙其國王遼後也乃鑾失國依大石盜据其土士馬復振案此記所言即古出魯克西奔之路塔陽之禽蓋在白骨甸大沙陀矣

勢愈窮促遂將他百姓盡收捕了此時與札木合一同有的達達札荅闌札木合同族合荅斤祁忽合塔吉後等種也都來投降了
本紀曰於是朵魯班塔塔兒哈荅斤散只兀四部亦來降接朵魯班散只兒兩部不見於祕史朔方備乘曰都爾班山俄羅斯設有卡倫在齊雅爾河西山西其南與中國恰克圖接界据此則都爾班與朵魯班爲對音此部正在篾里乞部之北正巴爾忽眞之地面此爲脫黑脫阿所糾者也又朵奔篾爾干其後爲朵兒邊氏當即朵魯班部所自出以朵兒邊氏成朵魯班部所居之地今相沿稱都爾班山亦可考見矣散只兀部其源出於孛端察兒之兄不忽禿撒勒只其後爲撒勒只兀惕姓氏見祕史前文一卷大率諸部皆札木合糾集欲滅太祖其始稱合荅斤十一部落其後稱乃蠻十一部落者也王罕既滅塔陽亦亡惟篾里乞及乃蠻又竄入回回欽察於是太祖極於所往竟成混一之業蓋亦有天意焉

延式按前文亦難察云這婦人年少注以為或塔陽之後母則太祖納之固無不可此注似宜稍改使前後相照

那裏將塔陽母古兒別速來成吉思說你說達達歹氣息你如何卻來成吉思遂納了.

案古出魯克於塔陽被戮之日,即能襲罕,元史稱屈出律罕者也.塔陽之母,有孫成立,計其年紀,即屬後母,亦當在知命之年,恐非可納,且元史后妃表凡三十九位,號並無古兒別速.祕史之言,似近於誕.尋孟珙蒙韃備錄云,北使入於彼國王相見,命酒同彼妻賴蠻公主及諸姬侍其坐,凡諸飲宴無不同席,諸姬皆美色,四八乃金虜貴嬪,餘四八乃韃八云,則乃蠻被擄乃是公主,其云國王,即太師木華黎,非成吉思也.當由傳聞之誤.

那鼠兒年秋.

此為丙寅之前二年.太祖是時未稱皇帝.鼠為甲子年也.

太祖於合剌荅勒忽札兀剌地面

此今喀喇塔拉額西柯淖爾地也.西域水道記曰,喀喇塔拉額西柯淖

爾三源東源爲庫爾喀喇烏蘇河南源爲晶河西源爲薩爾巴克圖河皆注於淖爾亦曰布爾哈齊淖爾在安阜城北一百三十里極四十四度三十五分至四十六分西三十二度四十一分至三十三度二十五分東西百五十里南北八十里周四百餘里冬夏不盈虧厓水於岸自然成鹽伊犁之境是焉仰給故又曰鹽海庫爾喀喇烏蘇河入自淖爾之東晶河入自西南薩爾巴克圖河入自正西其北岸即塔爾巴哈台境也喀喇塔拉額西柯即合剌苔勒忽札之對音兀剌即水也淖爾即腦兒謂海子

與篾兒乞的脫黑脫阿對陣將他殺退追至撒阿里客額兒地面將他百姓虜了脫黑脫阿同二子忽都赤剌溫帶幾個伴當走了

忽都五卷作忽都合六卷作忽圖均一人也赤剌溫後文十一卷亦作赤老溫

初虜蔑兒乞時豁阿思蔑兒乞種人前文三卷作兀洼思荅亦兒兀孫前文三卷或作歹亦兒兀

按納牙亦那顔之對音也蓋官名

孫將他忽闌名字的女子。

后妃表太祖忽闌皇后守第二斡爾朶。

獻與成吉思。來時。路間被亂兵所阻當。遇著巴阿鄰種的官人納牙。

其源出於巴阿里歹。据前文五卷作納牙阿。爲失兒古額禿之子。文孝

廉廷式云納牙諸延一聲之轉。此官名也。其說是矣

荅亦兒兀孫說這女子要獻於成吉思。納牙說咱每一同將你女子獻去。你

若先去呵。亂軍將你也殺了。女子也亂了。因留住三日。一同來獻與成吉

思。成吉思因納牙留了三日。大怒著說仔細問了。號令他。問間其女子忽

闌說納牙曾說我是皇帝的大官人。咱一同將這女子獻去。路間因有亂

兵。所以留住。若不遇著納牙留住呀。如今也不知如何。且不必問他。若皇

帝恩賜呵。天命父母生得皮膚全有。問我皮膚便了。納牙也說我只一心

奉事主人。凡外邦得的美女好馬。要獻與主人。除此之外。別有心呵。便死

成吉思說忽闌的言語是。就那日將忽闌試驗呵。果然不曾被污。因此成

吉思甚加寵愛將納牙放了說此人至誠以後大句當裏可以委付

爲十卷封納牙中軍萬戶張本

元朝祕史卷九

初虜蔑兒乞百姓時將脫黑脫阿子忽都的妻與了斡歌台

卽太宗英文皇帝窩闊台前文七卷作斡闊台後文十四卷作斡歌歹

一半百姓反去將台合勒山寨把住成吉思命鎖兒罕失剌的子沈白領右手軍去攻

本紀曰蔑里乞俄復叛去帝至泰寒寨遣孛羅歡沈白二人領右手軍往平之又十七年夏避暑塔里寒寨泰寒及塔里寒皆台合勒三字之對音也

自去追襲脫黑脫阿到金山住過冬明年春踰阿來嶺去

阿來卽阿林之轉聲也此今汗阿林山朔方備乘曰汗阿林在中國科布多西北乃金山西北大幹隨額爾齊斯河東岸以北者也其山南起

科布多境層峯相接山脈向西北行其東麓有亨吉泊其西麓有色爾喀斯喀拉泊又西北有數水出東麓注鄂布河其西麓有大泊曰惹謨斯夸湖湖水西流入額爾齊斯河

適乃蠻古出魯克與脫黑脫阿相合了

本紀曰元年發兵復征乃蠻太陽汗子屈出律罕與脫脫奔也兒的石河上三年冬再征脫脫及屈出律汗拔屈出律罕郎古出魯克脫脫郎脫黑脫阿之對音

於額兒的失不黑

本紀曰時斡亦剌部不戰而降因用爲鄉導至也兒的失河討蔑兒乞部滅之脫脫中流矢死屈出律奔契丹朔方備乘曰額爾齊斯河源出金山金山爲昆侖北支最大之幹故額爾齊斯河亦爲正北方最巨之川也一曰也兒的石河見元史太祖紀一曰葉兒的石河見憲宗紀一曰也里的失河見武宗紀一曰額兒的失水見祕史一曰額勒濟斯河

兒水道提綱皆此水之異名也西域水道記曰額爾齊斯河二源一源爲華額爾齊斯河一源爲喀喇額爾齊斯河二河合爲額爾齊斯河西北流瀦爲宰桑淖爾復從西北溢爲額爾齊斯河西北流又東北流達俄羅國界過托穆斯科又過鏗格爾圖喇又過森羅特城又折而西北流又東北流過狄穆衍斯科又過薩馬爾斯科又東北流與鄂布河合又東北流注北海案不黑者水之稱前文四卷斡列該不剌合同例

都兒麻地面根源行

案下文渡額兒的失水則都兒麻在河東可知前文六卷王罕將脫黑脫阿趕入巴兒忽真脫忽木地面此即今俄羅斯託穆斯科對音在色楞格河之西額爾齊斯河之東蓋託穆河源所出之處故曰根源也且都兒麻急讀亦即託穆二字矣朔方備乘曰托穆河源出托穆斯科城東南山西流三百餘里逕托穆斯科南繞過城西又西北流百餘里注哈屯河哈屯河會托穆河又西北流逕格野斯歸城又西北流其下游

元史巴而朮阿而忒的斤傳曰帝征太陽可汗射其子脫脫殺之脫脫之子火都赤刺溫馬札兒禿薛干四人以不能歸全屍遂取其頭涉也兒的石河將奔亦都護先遣使往亦都護殺之四人者至與大戰於蟾河。廷式案與親非太陽汗子元史

與額爾齊斯河會似其地矣

整治軍馬成吉思至其地與他厮殺脫黑脫阿中亂箭死了其尸不能將去其子只剌將他頭去

其子忽都及赤剌溫也

人馬敗走渡額兒的失水溺死者過半餘亦皆散亡於是乃蠻古出魯克過委兀合兒魯種去

元史地理志西北地附錄肖畏吾兒地注云至元二十年立畏吾兒四處站及交鈔庫又有柯耳魯地今案委兀即畏吾兒合兒魯即柯耳魯兩處對音本紀太祖四年己巳畏吾兒國來歸即委兀矣西游記輪台縣又歷二城至回紇昌八剌城其王畏午兒率衆部族及回紇僧遠迎回紇畏午皆委兀對音則其部族在昌八剌城蓋即元志西北地之彰八里也

至回回地面垂河行

垂河即今吹河注見前文五卷元史速不台傳曰丙子帝會諸將征滅里吉部速不台請行帝許之選裨將阿里出領百人先覘虛實速不台戒之曰汝止宿必載嬰兒具以行若挈家逃者滅里吉不設備大軍蟾河與戰獲其二將部主霍都奔欽察按蟾河即垂河之聲轉霍都即忽都合勒之對音又雪不台傳太祖十一年戰滅里吉衆於蟾河追其部長玉峪大破之遂有其地

與合剌乞塔種的人古兒罕相合了

本紀所云屈出律奔契丹即此也乞塔即契丹之聲轉此古兒罕即西遼主葛兒罕注見前文五卷也讀史方輿紀要曰乃蠻在葱嶺西南今按乃蠻當在金山顧氏云云乃古出魯克竄西遼以後其國在今塔什干故也西遊記曰陸局河又四程西北渡河有故城基址若新或云契丹所建既而地中得古瓦上有契丹二字蓋遼亡士馬不降者西行所建城邑也又言西南至尋思干城萬里外回紇國最佳處契丹都焉案

記云云卽此古兒罕地西使記曰過亦堵兩山間土平民夥溝洫映帶多故壘壞垣問之盖契丹故居也計其地去和林萬五千里而近按此亦西遼也元史郭興愛里傳初爲西遼闊兒罕近侍其云闊兒罕卽此古兒罕矣

蔑兒乞的忽都合勒赤刺溫過康里欽察種去了今俄羅斯地也後文十三卷稱康鄰十一部落卽此元史不忽木傳曰世爲康里部大人康里卽漢高車國也欽察元史地理志西北地附錄有欽察有斡羅思後文十四卷又作乞卜察十一種百姓欽乞亦聲轉也元黃溍康里氏先塋碑云康里古高車國也我太祖皇帝親征而略其地其國之近屬有二孤子曰曲律曰牙牙其母古麻氏賢而有識以二子置褚中負以橐駝而來朝則太祖已賓天乃獻於太宗曰此吾國之遺胤也不可辱於奴隸敢以來歸幸它日爲天子使上憐而撫育之憲宗御極二子召入宿衞領書寶赤扈從伐宋冊回康里而復來世祖

入正大統給以土田俾居與和天城之大羅鎮毋後以子牙牙不貴追封雲中郡夫人牙牙贈功臣上柱國追封雲中王元史土土哈傳曰曲出徙居西北玉里伯里山因以爲氏號其國曰欽察其地去中國三萬餘里夏夜極短日暫沒卽出曲出生唆末納唆末納生亦納思世爲欽察國主太祖征蔑里乞其主火都奔欽察亦納思已老其子忽魯速蠻遣使自歸於太祖而憲宗已卯其境其子班都察舉族迎降元虞集句容郡王燕帖木兒碑曰欽察之先武平北折連川按荅罕山部族也後遷西北卽玉黎北里之山居焉土風剛悍勇而善戰自曲年者乃號其國人曰欽察爲之主而統之曲年生唆末納唆末納生亦納思太祖皇帝征蔑乞思火都火都奔亦納思遣使諭取之不從及我師征亦納思□不能理其國歲丁酉亦納思之子忽魯速蠻自歸於太宗而憲宗受命帥師已至其國忽魯速蠻之子班都察舉族來歸從討蔑乞思有功云云卽其地也

成吉思也回至老營此時沈白攻破台合勒寨（勒寨即本紀之泰寒寨詳見上）將蔑兒乞百姓
盡行殺擄了。又先投降的蔑兒乞在老營內反了。被在營內家人戰勝成吉
思說教他在一處他又反就教各人盡數分了。
那牛兒年。（太祖稱帝前一年也歲在乙丑）成吉思遣與速別額台一個鐵車教襲脫（黑）脫阿
的子忽都等去對說他與咱厮殺敗著走出去了。如帶套竿的野馬中箭的
鹿一般有翅飛上天呵你做海青拏下來如鼠鑽入地呵你做鐵鍬掘出來
如魚走入海呵你做網撈出來又說你越高山涉大河可趁軍每的馬疋未
瘦行糧未盡時先要愛惜路間不可輕易圍獵若要因獵做行糧呵也要斟
酌著馬的鞦并閘環不許套上如此則軍每不敢走馬若有違號令者我認
得的便拏將來不認得的就那裏與刑了可謹慎者若天護助將脫（黑）脫阿
子每拏住呵就那裏殺了者再說當初我小時被三種蔑兒乞拏我將不兒
罕山繞了三遭這般有仇的百姓如今又發言語去了。我欲教你追到極處
所以造與你鐵車你雖離得我遠如在近一般行呵天必護助你。

乃蠻茂兒乞被成吉思收捕之後札木合在乃蠻處百姓也被陷了只有五個伴當同做刼賊因上倘魯山去

倘魯山即唐麓嶺亦作湯努山元地理志曰謙州在謙河西南唐麓嶺之北居民數千家悉蒙古回紇地沃衍宜稼水道提綱曰自阿爾泰頂東北大幹經千一百餘里又東百里爲湯努山甚高大西十八度三分極四十九度四分至五分

殺了一個羱羊燒喫說札木合說誰的兒子今日將羱羊殺了燒喫說後五個伴當將他拏了送與成吉思札木合令人對成吉思說黑老鴉會拏鴨子奴婢能拏主人老鴉爲人所賤惡以喻奴婢皇帝安荅必不差了

言必有以處決不令政刑倒置也

成吉思說自的正主敢拏的人如何留得將這等人并他子孫盡典刑了著於是教當札木合面前殺了卻使人對札木合說我先曾教你做一隻車轅你分離去了如今既又相合可以做伴但忘了時其提說睡着時共喚省在

前你雖另行卻是我有福有吉慶的安荅若眞實廝殺時你卻自的心痛有來我初與王罕廝殺時你將王罕的言語說與了我是一次有恩於我及與乃蠻廝殺你以言語將乃蠻驚動又是一次有恩於我將這言語對札木合說知道者

欲其知感而降也王罕事在前文七卷乃蠻事在八卷

既說罷札木合說咱年少做安荅時不可消化的飲食曾喫(謂歃血)不可忘的言語曾說(謂盟誓)因人將咱離間所以分離了想起在前說的言語自羞面不敢與安荅相見如今安荅欲教我做伴當做伴時不曾做得伴如今你將衆百姓收了大位子定了無可做伴你若不殺我呵似衣領上蝨底衿內刺一般反使安荅日間心不安夜間睡不穩

蟣蝨在膚芒刺在背使人不安札木合以合縱連橫之才欲舉十三部之衆除太祖以自王假若得志亦不能容太祖於卧榻終爲韓彭之葅醢耳固已計之熟矣

你母聰明，你又俊傑，弟每有技能，伴當每豪傑，又有七十二匹騸馬，我自小亡了父母，札木合父合答安又無兄弟，合答安止一子妻好說長話，婦有長舌蒙古亦有此語此似忽及孛兒帖喜新厭舊之譏伴當不中倚仗，爲這般所以有天命的安荅勝了。如今恩賜教快死呵，安荅得心安，倘又教不出血死呵，謂賜令自盡我死後於你子孫行，永遠護助也者，成吉思聽了這話，說札木合安荅雖是另行，不曾有眞實害咱的言語，是可以學的人，他不肯活，待教他死，占卜呵又不入。

蒙韃備錄曰，凡占卜吉凶進退殺伐，每用羊骨扇，以鐵椎火椎之，看其兆坼，以決大事，類龜卜也。

他又是大名頭的人

札木合之權略次於項籍田橫而勝於袁紹公孫瓚

無緣故不可將他害了。

殺之無名，不足以服其心。

有個緣故，你對他說，在前搠只即搠赤也元史每用此二字答兒馬剌台察兒前文四卷作給察兒

兩個的馬羣相搶刼的上頭（事在四卷）你特地謀反於巴（勒）渚納地面廝殺（注見四卷荅闌巴勒主惕）趕入我者刺捏地面的狹處（前文作哲列捏）教我好生恐懼如今教你做伴你又不肯雖欲愛惜你性命也不能得了依著你言語不出血教死者令札木合就那裏不出血死了仍以禮厚葬了

成吉思既將衆部落收捕了至是虎兒年於斡難河源頭建九腳白旄纛做

皇帝

宋甯宗開禧二年丙寅金泰和之六年也本紀曰元年丙寅帝大會諸王羣臣建九斿白旗即皇帝位於斡難河之源諸王羣臣上尊號曰成吉思皇帝蒙韃備錄曰成吉思之儀衛建大純白旗以爲識認外此並無他旌幢今國王止建一白旗九尾中有黑月出師則張云

封功臣木合黎爲國王命者別追襲古出魯克整治達達百姓除駙馬外復授同開國有功者九十五人爲千戶

成吉思說這駙馬并九十五千戶已委付了

元史諸公主表曰元室之制非勳臣世族及封國之君則莫得尚公主是以世聯戚畹者親視諸王

其中又有功大的官人我再賞賜他命失吉忽禿忽（前文四卷作失乞刊忽都忽四養子之一也）喚孛斡兒出木合黎等去失吉忽禿忽說孛斡兒出木合黎等功多如誰又要賞他我自孩提到你家內（見前文四卷塔塔兒之役）直至長成不曾離了我功少如誰如今用甚麼賞賜我成吉思說你曾做我第六的弟依我諸弟一般分分子九次犯罪不要罰如今初定了普百姓你與我做耳目但凡你的言語任誰不許違了如有盜賊詐偽的事你懲戒者可殺的殺可罰的罰百姓每分家財的事你科斷者凡斷了的事寫在清冊上已後不許諸人更改

元文類六十七馬祖常擬月合乃碑曰國朝天造之始總裁庶政悉由斷事官元史百官志曰元太祖起自朔土統有其眾部落野處非有城郭之制國俗敦厚非有庶事之繁以萬戶統軍旅以斷事官治政刑任用者不過一二親貴重臣耳元史紀事本末曰太祖時設官甚簡以斷事官為至

重之任位三公上

失吉忽禿忽說我是最小的弟如何敢與眾兄弟一般分分子若恩賜呵於土城內住的百姓與我成吉思說從你自斟酌著要失吉忽禿忽既受了恩賜卻喚孛斡兒出木合黎蒙力克等教入來受賞賜

太宗紀曰六年以胡土虎那顏為中州斷事官中州即中土胡土虎即忽禿忽蓋後事太宗朝之恩眷亦根源於此也

成吉思對蒙力克說你自我幼時作伴到今護助處甚多無如王罕父子賺我去時事在前文六卷若不是你止當呵幾乎陷入深水大火去了我如今想著那恩使我子孫也如何忘得今後坐時你當在角上坐或一年或一月議論了賞賜你直至你子孫不絕了成吉思再對孛斡兒出說我小時有慘白色的騸馬八匹被賊劫去我襲著宿了三夜與你相遇你便與我作伴一同襲去又過了三宿將我馬奪回來事見前文二卷你父納忽伯顏有家財只你一子為甚肯教與我作伴蓋因你有義氣在後我又喚你作伴你不曾違了

前文三卷我被三種蔑兒乞逐入不兒罕山時你又與我一同甘苦前文二卷我與塔塔兒於荅闌揑木兒格思地面相抗著廝時前文五卷正遇著霖雨你欲我歇息披著氈衫立在我上不教雨漏直至天明腳只卻換了一次這是你豪傑的效驗

元史博爾朮傳曰戰於火赤兀里博爾朮繫馬腰閒跽而引滿分寸不離故處又嘗潰圍於克烈太祖失馬博爾朮擁帝累騎而馳頓止中野與木華黎張氈裘蔽帝通夕植立足迹不移蔑里乞之戰以風雪迷陣再入敵中求太祖不見急趨輜重則帝已還臥車中聞博爾朮至曰此天贊我也元文類閻復撰廣平王玉昔碑述其祖博爾朮事與傳略同元文類二十四元明善忠憲王安童碑曰木華黎謚忠武與博爾朮博爾忽赤老溫號爲四傑太祖戰失利單走澤中天大雪忠武與博爾朮張馬韉蔽太祖卧上起視跡二人之足不移

其餘的事業不可盡說你又與木合黎將合行的事助我教行不可行的

事諫我教止所以得到這大位子裏如今你的坐次坐在衆人之上九次犯罪休罰這西邊直至金山你做萬戶管者

程大昌北邊備對曰金山隋唐間突厥阿史那氏得匈奴北部之地居金山之陽　皇輿西域圖志阿勒坦鄂拉爲古金山在庫爾圖達巴西北三百里哈柳圖郭勒發源西南麓其迤東境峯巒層沓亙數百里爲北路名山之冠東爲舊藩喀爾喀蒙古諸部西爲準噶爾部張穆蒙古游牧記曰阿爾台亦作阿爾泰今作阿勒坦蒙古謂金曰阿勒坦郎古金山也在科布多城西閻復廣平王碑曰國初官制簡古置左右萬夫長位諸將之上首以武忠居右東平忠武王居左翊衞辰極猶車之有軸身之有臂電掃荒屯鼇奠九土柱天之力競矣

成吉思再對木合黎說咱在豁兒豁納主不兒地面

不兒與必拉對音蒙古稱河也豁兒豁納注見前文一卷三卷

忽禿剌皇帝即卷一忽圖剌歡躍的髼鬆樹下住時天告你的言語明白上頭我

元黃溍集拜住神道碑曰五世祖木華黎從太祖皇帝滅克烈帝太祖即帝位以為左萬戶從破金入遼燕尋征遼東西諸郡授太師國王

自那裏想著你父古溫豁阿，

元史木華黎傳曰生時有白氣出帳中神巫異之曰此非常兒也父孔溫窟哇前文四卷作古溫兀阿

對你言語曾說了來為那般如今教你做國王，

元史百官志曰太祖十二年以國王置太師一員木華黎傳曰八月詔封太師國王承制行事賜誓券黃金印曰子孫傳國世世不絕分弘吉剌亦乞烈思兀魯兀忙兀等十軍及吾也兒契丹蕃漢等軍並屬麾下且諭曰太行之北朕自經略太行以南卿其勉之

坐次在眾人之上東邊至合剌溫山注在五卷你就做左手萬戶直至你子孫相傳管者

蒙韃備錄曰太師國王沒黑肋止有一子名袍阿美容儀不肯剃婆焦只裹巾帽著窄服能諸國語元黃溍拜住神道碑曰高祖孛魯嗣國王奉太祖皇帝命攻西夏定河北平山東以功食東平郡贈純誠開濟保

德輔運功臣太師開府儀同三司上柱國追封魯國王謚忠定此木華黎之子也碑又云曾祖覇都魯從世祖皇帝伐宋追封東平王謚武靖此木華黎之孫也碑又云祖安童事世祖拜尚書右丞相贈太師追封東平王謚忠憲進封魯王考兀都台成宗時以大司徒贈太師追封東平王謚忠簡追封兖王此木華黎之曾孫元孫也碑又云王諱拜住泰定元年贈太師上柱國追封東平王至元三年進封鄆王子男二人長荅剌麻碩理次因牙納碩理文宗賜名篤麟鐵穆爾此木華黎之來孫耳孫也

成吉思再對豁兒赤說我年小時你曾說先兆的言語前文四卷與我辛苦作伴那時你曾說我先兆的言語若應呵與我三十個妻今已應了這投降的百姓內好婦人女子從你揀三十個

爲後文禿烏惕反張本

再將三千巴阿里種

源出於孛端察兒次子巴阿里歹豁兒赤即其後也

又添塔該前文四卷作塔孩乞文作塔孩阿失黑後文十卷作阿失黑帖木兒札合敢不之爵子也二人管的阿

荅兒乞種等百姓。

前文八卷以一百只兒斤百姓與塔孩把阿兗兒後文十卷札台敢不

以二百人與其女亦巴合爲從嫁太祖以亦巴合賜主兒扯歹留阿失

黑等百人做遺念此二人所管百姓所由來也阿荅兒乞卷一前文作

阿荅兒斤其源出於合赤溫之子阿荅兒歹。

湊成一萬你做萬戶管者順額兒的失河水林木內百姓地面異域錄曰

額爾齊斯河沿途俱林藪有杉松馬尾松楊樺榆叢柳櫻薁額沿爾齊

斯河岸皆塔塔拉人居住閒有田畝。

從你自在下營就鎮守者凡那裏百姓事務皆稟命於你違了的就處治

者

元朝秘史卷十

成吉思再對主兒扯歹說你緊要的恩在合剌合勒只額列惕地面事在前卷

按亦哈剌即亦剌合之倒即鮮昆也元史之誤如此

七與王罕廝殺時正慾鬬雖是忽亦勒荅兒先說要廝殺然成就事業其實在你將他只兒斤等緊要的軍馬殺退直衝至中軍天門與門月將桑昆的腮射中了此時若射不中桑昆也不知如何那是你緊要的大功

元史朮赤台傳曰初怯列王可汗之子鮮昆有智勇諸部畏之怯列亦哈剌哈眞沙陀等帥眾來侵兵戰不利近臣忽因荅兒等馳告太祖曰事急矣羣下忠勇無如朮赤台者宜急遣之拒敵從之朮赤台承命單騎陷陣射殺鮮昆降其大將失列門等遂併有怯列之地

隨後順合勒合河起時我望你如高山遮護一般及至往巴勒渚納海子處征王罕時你做頭哨前文七卷因天護助將客列亦惕緊要的國平了

元史朮赤台傳曰始從征怯列亦自罕哈啟行歷班眞海子閒關萬里每遇戰陣必爲先鋒帝嘗諭之曰朕之望汝如高山前日影也

所以乃蠻蔑里乞種不能與咱對陣潰散了初乃蠻蔑兒乞潰散時札合敢不獻了兩個女子將他百姓全了後又反去你用計策將他拏住方剪

了他百姓。

事在九卷前文但言營內家人戰勝未言功在主兒

這是第二次功。

元史朮赤台傳曰乃蠻茂兒乞台合兵來侵諸部有陰附之者不虞太祖領兵卒至諸部潰去乘勝敗之朮赤台俘其主扎哈堅普及二女以歸與札哈堅普盟而歸之未幾乃蠻復叛朮赤台以計襲扎哈堅普殺之遂平其國

遂將夫人亦巴合賜與主兒扯歹。

亦巴合之獻事在第八卷元史朮赤台傳曰賜嬪御木巴哈別吉引者思百。

成吉思對亦巴台說我不是嫌你無性行無顏色亦不曾說你身體不潔敎在夫人次序內列著如今為主兒扯歹征戰時捨性命將離了的百姓能收集有功上頭將你賜與他久後我位子裏坐的子孫想著這有功的

道理直至子子孫孫亦巴合位子裏休教斷絕了麼道再對亦巴合說你父札合敢不當初教廚子阿失帖木兒等

前文九卷管阿荅兒乞百姓之阿失黑也

引二百人與你做從嫁有來你如今去時留阿失黑帖木兒等一百人做遺念又對主兒扯歹說有四千兀魯兀種的百姓你管者

朮赤台傳曰俾統兀魯兀四千人世世無替

成吉思再對忽必來說你將剛硬不服的人服了你與者勒蔑者別速別額台四個如猛狗一般是爲秘史四狗凡教去處將堅石撞碎崖子衝破深水橫斷所以厮殺時教您四人做先鋒教孛斡兒出木合黎孛羅兀勒赤老溫四傑隨從我

元史兵志曰太祖功臣博爾忽博爾朮木華黎赤老溫時號朶魯班庫魯克猶言四傑也

敎主兒扯歹亦勒荅兒前文皆作忽亦勒荅兒此處似係脫字在我前立教我心安有來如今

也凡軍馬事務忽必來你爲長者再說別都溫性拗的上頭

前文四卷有抹赤別都者溫朶兒別氏似即此人

你怪他不曾教做千戶與爾正好一同做千戶商量著行看他久後如何

成吉思再對孛斡兒出木合黎等說這忽難（前文四卷格泥格思氏人）夜間做雄狠（能劫營殺人）日裏做黑老鴉（能練隊伍）依著我行不曾肯隨歹人

不隨辟徹台出諸人投札木合去也

您凡事可與這忽難闊闊搠思二人商量著行我子拙赤最長

元史宗室世系表曰太祖皇帝六子長朮赤太子

教忽難領著格你格思

格你格思即前文一卷之格泥格思其源出於抄真斡兒帖該之第六子格泥格思後遂成此種族

就於拙赤下做萬戶者又說忽難闊闊搠思迭該

別速部人前文四卷令管牧放羊隻

兀孫額不干即兀孫老人四人但實聞見的事不曾隱諱便來對我說了賞賜四人見下文

成吉思再對者勒蔑說你父札兒赤兀歹老人背著風匣自不峏罕山來事在前文三卷於斡難河迭里溫孛勒荅地面生我時與了一個貂鼠裹兒此時者勒蔑在襁褓內自那裏許做了貼已奴婢一同生長做伴到今多有功勞是我有福慶的伴當九次犯罪休罰者

成吉思再對脫侖說

前文無脫侖其人考之元史則脫侖乃蒙力克之子也元史伯八兒傳曰祖明里也赤哥隸太祖帳下王罕詐以女妻太祖弟太祖欲往明里也赤哥知其詐諫止父脫倫闍里必扈從太祖征西域則脫侖為伯八兒之父即明里也赤哥之子矣前文六卷諫止太祖赴王罕筵席為蒙力克是蒙力克即史之明里也赤哥脫侖乃蒙力克之子也哈八兒禿傳從千戶脫侖伐宋則脫侖逮事憲宗也

你父子為甚得各管千户因你助你父親收集百姓上頭所以與你扯兒必名分

史稱脫倫闍里必卽兵志怯薛也元人西遊記有闍利必亦扯兒必對音注見前文八卷

如今將你自收集的百姓做千戶與脫魯罕商議著行

脫魯罕卽太祖子拖雷也注見前文八卷其稱曰脫魯罕者卽拖雷王也元史世系表諸王多稱大王其上冠以名諱拖雷王以蒙古語呼之曰脫魯罕也太祖太宗征西域拖雷從行脫侖亦扈從觀後文十三脫侖至大寗其城降至女眞其主亦降十四卷在斡斡兒合地面大王與衆官人聚會其中有脫侖議說又征唐兀主不兒罕命脫侖殺之足見脫侖所商議之脫魯罕卽拖雷罕也

成吉思再對蒙格禿乞顏的子前文四卷乞顏種人蒙格禿汪古兒廚子說

前文四卷作翁古兒又作汪古兒令管飲膳故曰廚子

在前你與這脫忽剌兀惕三姓

前文四卷札剌亦兒種合赤溫合剌孩合闌勒歹三個脫忽剌溫兄弟

是三人皆出於脫忽剌氏也

塔兒忽惕五姓

前文四卷合荅安兄弟五人為塔兒忽氏

敝失乞惕巴牙兀的兩種

敝當依前文作敞前文四卷有此兩種姓未言何人

與我作一個圈子昏霧中不曾迷了亂離中不曾離了寒溼處曾共受來

如今你要甚麼賞賜汪古兒說賞賜教揀呵巴牙兀惕姓的兄弟每

汪古兒以巴牙兀惕為兄弟而其父蒙格禿則乞顏氏尋前文一卷德薛禪稱也速該云必是你乞顏人的吉兆是太祖亦乞顏則同族人矣朶奔蔑兒干家裏使喚的人其父自云我是馬阿里黑伯牙兀歹人氏則巴牙兀惕即伯牙兀歹對音其為一族無疑汪古兒殆其後人也

都散在各部落裏有我欲要收集者成吉思應許了說你收集了做千戶
管者又說汪古兒孛羅兀惕你二人分左右散茶飯均勻教我心安如今
你二人騎馬著於多人處散茶飯者坐時你二人於大酒局分左右與脫
命等俱向北坐著就料理茶飯成吉思再對孛羅兀勒說我母親將你并
失吉忽禿忽（即失吉刋忽都忽）古出（即三卷之曲出）闊闊出（前文八卷棄桑昆為太祖所殺）四個於營盤
內拾得做兒子養育提攜著教你成人欲要與俺兒子每作伴我母親養
你每的恩您曾報了多少來孛羅兀勒與我做伴凡緊急的征戰處雖有
雨的夜裏與敵人抗拒時不曾教缺了湯飯使我空宿了又族滅了塔塔
兒時（事見前文六卷）有合兒吉勒失刺逃出無喫的卻回來母親的家內他說是
尋衣食的母親說既是尋衣食的時那裏坐就於西邊門後坐間有拖雷
方五歲（太祖第四子）入門來卻出去被合兒吉勒肘下挾出用手抽刀母親叫
著說壞了兒子時孛羅兀勒妻阿勒塔泥正在東邊坐著隨即走出將那
人頭髮拏住又將那抽刀手扯住連刀落了此時房北邊有者歹（前文四卷作哲）

台命嚐弓箭者也本忙忽部人後文十二卷又作哲歹。者勒蔑二人殺牛。聽得阿勒塔泥吽二人將刀斧就那裏將那人殺了。後阿勒塔泥者歹者勒蔑三個爭頭功者歹者勒蔑說若不是俺來得疾你一個婦人怎奈他何。拖雷已被他害了。阿勒塔泥說你每不聽得我聲音呵你每如何來又不是我拏著他頭髮扯落他刀子時。比及你來呵拖雷已被他害了。這般論來阿勒塔泥得了頭功以賁功更益其夫賞賜。又說於合勒合勒只惕地面與王罕厮殺時。斡歌歹項上中箭事在前文七卷。孛羅兀勒將塞了的血咂去救了斡歌歹性命。

斡歌歹即七卷之斡闊台太宗英文皇帝也。

他能還報我母親養育恩將我二子性命救了。凡百艱難處也不曾怠慢今後九次犯罪休要罰者。

成吉思再說女子每行賞賜咱

因阿勒塔泥之賞而及其餘女子。如合答安豁阿黑臣老婦德薛禪妻搠壇類

成吉思再對兀孫老人說兀孫忽難闊闊搠思迭該這四個人但聽見得心內想起的事不曾隱諱都對我說如今達達體例裏以別乞官爲重

別乞卽今回部之伯克二字對音也西域聞見記曰回部大頭目謂之阿奇木伯克最爲尊貴生殺予奪惟其所爲次則伊什罕伯克亦有統領之責今按祕史稱別乞者有太祖異母弟別克帖兒有撒察別乞有忽察兒別乞有脫古思別乞察兀兒別乞合赤溫別乞必勒格別乞忽都合別乞皆尊貴之稱惟不里孛潤亦作不里孛可與此別乞二字音同字異然核其對音則一也

兀孫你是巴阿鄰爲長的子孫你可做別乞

巴阿鄰氏出自巴阿里歹之後

做別乞時騎白馬著白衣坐在眾人上面揀選個好年月議論了敎敬重著

按白馬白衣蓋回敎也輟耕錄曰國俗尚白以白爲吉西域水道記引

回人庫魯安書云其部初有女子曰阿郞固庫勒魯者天帝使一丈夫向女吹嘘白氣感而有身生子曰麻木哈伊項爲回部王傳至三世習蒙古法又傳十四世爲吐呼魯克吐木勒罕年二十二嗣爲國主後二歲獵於阿克蘇遇回人授派噶木巴爾法返伊犂又西域水道記述回部事云西方有墨克及墨德那諸國始汗曰青吉斯汗其裔孫派噶木巴爾倡回教爲第一世初祖云云其言阿郞固庫卽祕史之阿闌豁阿其言青吉斯汗卽祕史成吉思皇帝是蒙古之興已習回教故別乞之設以宣揚回教亦其舊俗可備考證者也

成吉思再說忽亦勒荅兒安達

卽安荅也忽亦勒荅兒歿於王罕之戰事在前文七卷姚燧牧庵集忙兀公博羅驩神道碑作畏荅而碑云畏塔而與兄畏翼俱事太祖時太疇盛彊畏翼謀往歸之畏荅而苦止曰帝何負汝而爲是竟去追之不復雪泣而歸請獨宣力帝貳之曰汝兄與衆皆往獨留何爲乃折矢誓

曰所不終事帝有如此矢帝感其誠約為按荅云云此文稱安達職是故也

在前厮殺時先開口要厮殺有功的上頭教他子孫受孤獨的賞賜者

据姚燧碑文則其子名醮木曷其孫名瑣魯火都其曾孫即世祖朝平章政事博羅驩也

成吉思再對察罕豁阿的子

即前文四卷之察合安不注也與此察罕豁阿四字對音其先出於揑兀歹氏故札木合荅闌巴勒主惕之戰既勝太祖將赤那思地面部長烹之又殺察合安以其頭懸馬尾而去前文四卷稱湼兀歹察合安即其人也察合安既歿於是役故成吉思追溯其事而恤其子譯文無定字但取其音故轉寫成察罕豁阿四字耳

納鄰脫斡鄰說你父我跟前謹慎於荅闌巴勒主惕地面裏厮殺被札木合廢了秘史凡言廢者皆殺之辭如今你請受孤獨的賞賜者脫斡鄰說我的兄弟揑

古思散在各部落內。
揑古郎揑兀之對音。其眾舊居於赤那思地面。札木合殺察罕豁阿。其族逃遁在各部中。

我欲收集咱成吉思許他收集。教他子孫世襲管者。

太祖又對鎖兒罕失剌說。我小時被泰亦赤兀種的塔兒忽台乞鄰勒禿黑兄弟每拏我時。你父子每藏著我。教合荅安女子奉侍我。放出我來。您那恩我心中日夜長想著。有來。您卻自泰亦赤兀處來得遲了。如今方當賜您。您要甚麼賞賜。鎖兒罕失剌父子說。俺欲要蔑兒乞的薛涼格地面自在下營。

朔方備乘曰。色楞格河。上源曰齊老圖河。出三音諾末旗。爲顏部中左鄂爾哲依圖泊東北流經中左旗右翼後旗。又東北流德勒格兒河自札薩克圖汗部東南來會。轉東流經左翼中旗中末旗。又東流哈綏河自西南來會。始曰色楞格河。又東流入土謝圖汗部界。又東流逕右翼

之旗右翼右末次旗又東流經中左翼末旗與鄂爾坤河會又東北流
經恰克圖西中國與俄羅斯互市處也有理藩院司官駐此又北流達
俄羅斯國界按茂兒乞之薛涼格地面在今恰克圖之南
再要如何賞賜呵皇帝理會者成吉思說依著你那地面內自在下營再教
你子孫行許他帶弓箭喝盞九次犯罪休罰者又對其子赤老溫沈伯前文二卷作沈白說在前你二人說來的言語如何忘得你二人心裏想起有缺少的自
來索者又說鎖兒罕失剌巴歹乞失里黑教你每自在出征去處得的財物
圍獵時得的野獸都自要者鎖兒罕失剌是在前泰亦赤兀種的脫迭干家
人卽前文五卷脫朶格巴歹乞失里黑是也格扯連卽前文也客扯連也放馬的如今教倚仗著
我快活者

云自在快活者蒙古語封荅剌罕三字之解也輟耕錄曰世皇取江南大
軍次黃河苦乏舟楫夜夢老叟曰當隨我來引至一所指曰此卽是已明
日循行河滸尋夢中所見處忽有人進曰此間水淺可渡帝徵夢中語謂

曰汝先涉其人乃行大軍從之無一不濟帝旌其功對曰但得自在足矣乃封爲荅剌罕據此則蒙古語荅剌罕漢語自在也輟耕錄又曰荅剌罕譯言一國之長得自由之意非勳戚不與焉太祖龍飛官制簡古惟左右萬戶次及千戶而已丞相哈剌哈孫之曾祖啟昔禮以英材見遇擢任千戶錫號荅剌罕案啟昔禮即乞失力黑之對音也

成吉思再對納牙說當初你父子每其父失兒古額禿將塔兒忽台乞里勒禿黑前文作乞鄰鄰里聲轉擎來時你說自己的主人如何棄捨着擎去就那裏放了來歸順我事在前文五卷爲那般我曾說這人省得大道理久後一件事裏委付如今孛斡兒出做了右手萬戶不合黎國王做了左手萬戶你做中軍萬戶者

再對者別速別額台兩個說恁自收集的百姓管着做千戶者

蒙韃備錄曰又有鶻博者官亦寫見隨成吉思掌重兵云云鶻博即忽史之者別又卽元史之哲伯也

再教收羊的迭該前文四卷命其管放牧將無戶籍的百姓收集着做千戶者

再分管百姓時木匠古出古兒
前文四卷作窟出沽兒又作古出沽兒命其管修造車輛故曰木匠
管的百姓少了就於各官下百姓內抽分著教他與札荅剌種的木勒合勒忽一同做千戶管者
札荅剌種祖孛端察兒之子曰札只剌歹見上文卷一。前文四卷木勒合勒忽亦作木惕合勒忽蓋以牧養馬羣有功
當初其立國的人合做萬戶千戶百戶的都委付賞賜了
蒙韃備錄曰韃人生長鞍馬間起兵數十萬略無文書自元帥至千戶百戶牌子頭傳令而行
成吉思說在前我只有八十八人做宿衛七十八人做護衛散班如今天命眾百姓俱屬我管我的護衛散班等於各萬戶千戶百戶內選一萬人做者
元史兵志曰宿衛之士其初名數甚簡後屢增為萬四千人揆之古制猶天子之禁軍也然自太祖以後累朝所御其數滋多每歲所賜鈔幣

UNIVERSITY OF ILLINOIS
AT URBANA-CHAMPAIGN

勳以億萬計國家大費每敉於此焉

揀選時於各官并白身人兒子內選揀有技能身材壯的教我根前行若是千戶的子每人帶弟一人帶伴當十人百戶的子每人帶弟一人伴當五人牌子并白身人子每人帶弟一人伴當三人

兵志曰凡怯薛長之子孫或由天子所親信或由宰相所薦舉或以其次序所當爲卽襲其職以掌環衞雖其官卑勿論也及年勞旣久則遂擢爲一品官

其千戶的子伴當十人所用馬匹於本千百戶內科斂

兵志馬政篇曰元起朔方俗善騎射沙漠萬里牧養蕃息太僕之馬殆不可數計牧人曰哈赤哈喇赤有千戶百戶父子相承任事自夏及冬行逐水草十月各至本地朝廷歲以九月十月遣寺官馳驛閱視較其多寡有所產駒卽烙印取勘收除見在數目造蒙古回回漢字文冊以聞其總數蓋不可知也

整治與他與時除父分與的家財並自置財物人口外照依原定例與者其百戶子件當五人牌子白身人子件當三人所用馬匹只依前例與他若千百戶牌子名入有違者加以罪責若宿衛時趓避不來者別選人補充將那人發去遠處若有人願要充做諸人休阻當者

元朝祕史卷十一

於是各千百戶依着成吉思言語揀選將來將在前宿衛的八十人添至八百人成吉思教添至一千命也客扯兀鄰做爲頭千戶者

似即也客扯連盍雖投身於塔塔兒而其二女也遂也速干皆爲皇后既降之後以外戚得列宿衛

在前帶弓箭的四百人

元史塔察兒傳曰火兒赤者佩櫜鞬侍左右者也

原教者勒蔑也孫帖額與不吉歹一同管了

前文七卷阿勒赤歹放馬人名赤吉歹報王罕來襲此不吉歹或即其人

前文赤字疑筆誤也。

散班與帶弓箭的入直時分作四班。

輟耕錄曰國朝有四怯辥太官怯辥者分宿衞供奉之士爲四番番三晝夜凡上之起居飲食諸服御之政令怯辥之長皆總焉。

一班教也孫帖額爲長一班教不吉歹爲長一班教火兒忽荅爲長一班教剌卜剌哈爲長如今添作一千教也孫帖額爲長者

在前孛斡兒出親人斡歌列扯兒必。

孛斡兒出之弟斡歌連也連之轉聲爲列扯兒必注見前文卷八。

原管護衞散班添至一千還教他管者一千教木合里親人（即木合黎也）不合管者（木合里之弟）一千教亦魯該（後文十二卷作亦魯合其輔太宗斡歌歹）親人阿勒赤歹（前文七卷有阿勒赤歹即其人）管者一千教朶歹扯兒必管者（即前文四卷命管家內人口之多歹）一千教朶豁勒忽管者（即前文四卷忙忽種之多豁勒忽同斡歌來等俱帶弓箭）一千教主兒扯歹親人察乃管者。

元史朮赤台傳曰子怯台材武過人自太宗及世祖歷事四朝以勞封德

清郡王賜金印丙申賜德州戶二萬爲食邑至元十八年增食邑二萬一千戶

一千教阿勒赤的親人（卽阿勒赤歹）阿忽台管着一千選揀的勇士教阿兒孩合撒兒管着平時只做散班出征時教前面做勇士者（阿兒孩本紀作阿里海）各千戶內選揀得宿衛的八千同帶弓箭的二千通計護衛的一萬成吉思說這些做我護衛的人以後教做大中軍者

兵志曰也可怯薛太祖以自名領之其云也可者言天子自領之故也錢詹事大昕元史拾遺曰蒙古語大爲也可凡官名也可者第一之稱此志有也可太傅又有也可怯薛職官志有也可札魯忽赤皆取第一義

成吉思再說護衛的分做四班一班教不合管着一班教阿勒赤歹管着一班教朶歹扯兒必管着一班教朶豁勒忽管着四個爲長的委付了將輪班次序宣布着說入班時爲長的官人領着宿衛的散班宿三夜一次交替

兵志曰凡宿衛每三日而一更申酉戌日爲第一怯薛卽也可怯薛亥子

丑日爲第二怯薛寅卯辰日爲第三怯薛巳午未日爲第四怯薛輟耕錄曰云都赤乃侍御之至親近者雖官隨朝諸司亦三日一次輪流入直負骨朶於肩佩環刀於要或二人四人多至八人時若上御控鶴則在墀陛之下葢所以虞姦回也

若有合入班的人不入者笞三十第二次又不入者笞七十第三次無事故又不入者笞三十七下流遠方去者掌護衛的官人凡換班時將這言語省會一遍若不省會則掌管的有罪既省會了有違了號令的依前例要罪者掌管護衛的官人不得我言語休將所管的人擅自罰者凡有罪的必奏聞了將該斬的斬該打的打不依我言語將所管的人用條子打的依舊教條子打他用拳打的依舊用拳打他

成吉思再說我的護衛散班在在外千戶的上護衛散班的家人在在外百戶牌子的上若在外千戶與護衛散班做同等相爭鬬呵將在外的千戶要罪過者

太宗六年紀曰條令諸千戶越萬戶前行者以木鏃射之

成吉思再對輪班的官人說帶弓箭的散班及廚子人等

兵志曰凡宿衛預怯薛之職者分冠服弓矢食飲文史車馬廬帳府庫之屬

入班時白日裏各管自的職事日落時帶弓箭的將弓箭

兵志曰其怯薛執事之名則主弓矢鷹隼之事者曰火兒赤昔寶赤怯憐赤侍上帶刀及弓矢者曰云都赤闊端赤

廚子將器皿

兵志曰親烹飪以奉上飲食者曰博爾赤元黃溍集宣徽使者失禿實兒赤蓋古內饔之職最為親密

各分付與宿衛的人出去外面宿次日抬湯後都入來依舊各管自的職事日晚後繞宮前後往來行的人宿衛的拏住次日問者

輟耕錄曰雖宰輔之日近清光然有所奏請無云都赤在固不敢進今

中書移咨各省或有須備錄奏文事者內必有云都赤某以此之故
宿衛的交替時分付與符驗教入者宿衛的夜間繞著宮把門宿者兵志曰司閽者曰八剌哈赤
若夜裏有人入呵將他頭打破肩甲斫斷者若有急事來說先見宿衛一同來帳房後說者宿衛上面兩間不許人行坐宿衛數日不許人問違者將鞍馬衣服奪與者在先有可倚仗的人額勒只吉歹
定宗紀曰二年八月命野里知吉帶率搠思蠻部兵征西當郎額勒只吉歹其人也
曾在宿衛上行被宿衛的拏了有來
刑法志曰諸擅帶刀闌入殿廷者杖八十七流遠
成吉思說你宿衛的於大雨雪的夜裏或晴明的夜裏或敵人紛擾廝殺的夜裏在我帳房周圍宿衛使我身心皆安凡有緊急事不曾怠慢以此我得到大位裏坐了如今將我這吉祥至誠的宿衛教呼作老宿衛的者斡哥列

扯兒必入班的七十個散班教呼作大散班者阿兒孩的勇士每教呼作老勇士者也孫帖額等帶弓箭的教呼作大帶弓箭的者

兵志曰四怯薛之長天子或又命大臣以總之

九十五千戶內選揀的人做我貼身的親護衛久後我子孫將這護衛的想著如我遺念一般好生抬舉休教懷怨福神般看著

成吉思再說內裏的扯兒必官并放頭口的宿衛的知料者內裏的房子孫兩旄纛生熟飲食器皿等物宿衛的提調者

兵志曰典車馬者曰兀剌赤莫倫赤牧駱駝者曰帖　赤牧羊者曰火你赤

若有缺少只問他要凡給散衣食不得宿衛的言語休給散者若給散時必自他始兵志曰掌內府尚供衣服者曰速古兒赤凡內裏有人出入宿衛的整治者把門的貼門立者門內二人管酒局者兵志曰掌酒者曰荅剌赤管營盤的於宿衛人的選充者圍獵時共圍獵車前留一半者成吉思再說

我不出征宿衛的亦不許出征若有違者起軍的頭目有罪

兵志曰宿衛之士揆之古制猶天子之禁軍是故無事則各執其事以備宿衛禁廷有事則惟天子之所指使

宿衛的不著他出征只因他常護衛我圍獵時跟隨我平日又管收拾車輛等事如此不容易所以怕重複了他不許他出征 太祖再說宿衛的內教人與失吉忽禿忽一同斷事者

元史百官志曰斷事官秩三品掌刑政之屬國初嘗以相臣任之其名甚重其員數增損不常其人則皆御位下及中宮東宮諸王各投下怯薛台等八爲之

凡衣甲弓箭器械等收拾給散者官騸馬內教收拾馱網索者宿衛的同扯兒賓給散段匹者

扯兒賓即扯兒必

凡下營時教帶弓箭的散班與也孫帖額帶弓箭的於帳殿右邊行不合

等散班於帳殿左邊行阿兒孩的勇士於帳殿前面行宿衛的管帳房車兩於帳殿根前左右行衆護衛散班并內裏家人等朶歹扯兒必管著常在帳殿根前行者

太祖命忽必來征合兒魯兀惕種

合兒魯即黑魯二字之對音明代之哈烈是其地也陳仁錫明世法錄西戎傳曰哈烈一名黑魯去嘉峪關萬三千里撒馬兒罕西南元駙馬八帖木兒之子沙哈魯居焉國人稱速魯檀華言君王也東有俺都淮八剌黑諸城並隸其國石城十里居平川川廣百里四面大山常燠少雨市中流水不斷貿易以銀錢三等飲食無匕箸髡首衣白氈巴旦杏鎖服花毯金銀銅珊瑚琥珀珠翠馬獅黑白文獸田美多穫地宜桑蠶也又案合兒魯元人多作哈喇魯黃溍集荅失蠻碑云其先西域人系出哈剌魯氏曾祖馬馬贈集賢學士正奉大夫追封中山郡公太祖皇帝六年奉其國主阿爾思蘭來覲于龍居河前文九卷乃蠻古出魯克過

委兀台兒魯種去故因追古出魯克而征之也合兒魯其地當在今伊犂西南合兒魯又作匣剌魯元史也罕的斤傳曰也罕的斤匣剌魯八祖匣苔兒密立以斡思堅國哈剌魯軍三千來歸於太祖

其主阿兒思蘭卽投降了

阿兒思蘭獅子也蓋取獅子之義以爲名遼史語解曰阿爾斯蘭獅子也本紀曰太祖六年辛未西域哈剌魯部主阿昔蘭罕來降卽其事也

來拜見太祖太祖以女子賜他

太祖又命速別額台追脫黑脫阿子忽秃赤老溫等

忽秃卽前文八卷之忽都九卷之忽都合勒赤老溫前文八卷作赤剌溫二人爲太祖所追渡額爾齊斯河西走欲投康里欽察部太祖所鐵車以追之也

追至垂河注見前文五卷

將忽秃等窮絕了回來

廷式案算端元史各傳或作算灘即明陳仁錫世法錄速魯檀之對音西域君號也與撒里畏兀非對音字似宜更正又案元史郭侃[illegible]傳從宗王旭烈兀西征木乃兮下一百二十八

初命者别追古出魯克、

本紀曰太祖三年再征屈出律罕屈出律罕奔契丹此時契丹已爲金所滅所云契丹者卽西遼耶律大石耳、

追至撒里黑崑地面、

地理志西北地附錄有撒列哈歹撒里黑崑卽西遊記之算端二字對音也算端之地面卽其所都之邪米思干也西遊記曰邪米思干大城其城因溝岸爲之方算端氏之未敗也城中常十萬餘戶漢人工匠雜處城中、有岡高十餘丈算端氏之新宮據焉

將古出魯克窮絕了回來、

元史曷思麥里傳曰哲別令持曲出律首徇西域若可失哈兒押兒牽斡端諸城皆望風降附今案哲別卽者别曲出律卽古出魯克對音可失哈兒今之喀什噶爾押兒牽今之葉爾羌斡端今之和闐也元史郭寶玉傳曰帝將伐西蕃患其城多依山險問寶玉攻取之策寶玉曰

城斫其將忽都言而兀朱算端算灘華言王也是其證又郭侃傳有兀魯兀乃算灘海牙算灘禡拶苔兒算灘忽里算灘皆可爲算灘非地名之證又案撒里黑昆則人唐西域記颯秣建三字之對音也颯秣建唐名康國爲今霍罕地蓋由喀什噶爾西行至今也里正

使其城在天上則不可攻如不在天上至則取矣甲戌從帝討契丹遺族歷古徐鬼國訛夷朶等城破其兵三十餘萬收別失八里別失蘭等城次忽章河西人拒戰追殺幾盡進兵下尋思干城次暗木河破護峙兵五萬斬大將佐里遂屠諸壘收馬里四城辛巳可弗乂國唯算端罕破乃滿國引兵據尋思干聞帝將至棄城南走入鐵門屯大雪山寶玉追之遂奔印度

委吾種的主亦都兀惕

黃溍集行中書省左丞亦輦眞碑云偉吾兒人上世爲其國君長國中有兩樹合而生瘿得五嬰兒四兒死而第五兒獨存以爲神異而敬事之因妻以女而讓以國約爲世婚而秉其國政其國主卽今高昌王所自出也据西遊記則畏午兒王所居卽在昌八剌城西域水道記曰烏可克嶺西南四十里有孟克圖嶺昌吉河發其北麓經昌吉縣治其城曰寧邊極西十三度四十五分西二十九度二十六分其地疑元之彰八里也元史地

合未知有當否算灘亦作速檀西域王號猶印度之稱斯丹斯坦也又以撒里黑崑爲颯秣建對音颯秣建本元魏之悉萬斤悉萬斤卽撒里黑崑音尤近

理志畏兀兒地第三十六曰彰八里至元十五年授忽魯知金符掌彰八里軍站事亦作昌八里亦作掺八里耶律希亮傳至昌八里城李進傳軍潰被擒從至掺八里城据徐說則委吾主所居當今昌吉縣治之地本紀曰太祖四年春畏吾兒國來歸六年畏吾兒國主亦都護來覲卽祕史所稱委吾主亦都兀矣

差使臣阿惕乞剌黑等來成吉思處說俺聽得皇帝的聲名如雲淨見日冰消見水一般好生喜歡了若得恩賜阿願做第五子出氣力者

通鑑輯覽曰宋甯宗嘉定元年冬十二月輝和爾國降於蒙古輝和爾國自唐宋四遷火州統巴什八里之地臣于契丹至是遂舉部降於蒙古按巴什八里元史地理志作別失八里西域水道記謂今之濟木薩是其地也元歐陽元圭齊集偰氏家傳曰北庭者今之別失八里城也徐松新疆賦注曰古城西六十里爲濟木薩城城北有唐李衞公所築北庭都護府舊址別失八里卽長春西遊記之鼈思馬城也

成吉思說你來女子也與你第五子也教你做於是亦都兀惕將金銀珠子段匹等物來拜見成吉思遂將阿勒阿勒屯名的女子與了

元史巴而朮阿而忒的斤傳曰曾孫火赤哈兒的斤嗣爲亦都護至元十二年都哇卜思巴圍火州亦都護受圍凡六月都哇以書繫矢射城中曰我亦太祖皇帝諸孫且爾祖嘗尚公主矣云云亦都護即祕史之亦都兀其所云尚公主即阿勒阿勒屯然則委吾主蓋都火州其主蓋即巴而朮阿而忒斤也元史諸公主表高昌公主位也立可敦公主太祖女適亦都護巴而述阿兒忒的斤所云也立可敦即阿勒阿勒屯矣虞集道園學古錄高昌王世勳碑曰畏吾兒之地有和林山二水出焉曰虎忽刺曰薛靈哥一夕有天光降于樹在兩河之間國人即而候之樹生癭若人姙身然自是越九月又十日而癭裂得嬰兒五其最穉曰卜古可罕既壯遂爲君長傳三十餘君是爲玉倫的斤數與唐人攻戰久之議和親唐以金蓮公主妻玉倫的斤之子葛勵的斤居和林別力

跛力荅哈言婦所居山也又有山曰天哥里干荅哈言天靈山也南有石山曰胡力荅哈言福山也唐使與相地者至曰和林之盛強以有此山乃告的斤曰福山之石於國主無所用而唐人願見遂烈而焚之沃以醇酢肇去後七日玉倫薨自是國多災異乃遷交州今火州也統別失八里之地北至阿木河南接酒泉東至兀敦甲石哈西臨西蕃百七十餘載太祖皇帝龍飛朔漠當是時巴而朮阿而忒的斤亦都護在位亦都護者其國主號也知天命有歸舉國入朝太祖嘉之妻以公主曰也立安敦待以子道列諸第五與者必那演征罕勉力鎖潭回回等國又從太祖征你沙卜里征河西皆有大功薨次子玉古倫赤的斤嗣又薨子馬木剌嗣又薨子火赤哈兒嗣至元中海都之亂都哇卜思巴等兵十二萬圍火州六月不解都哇以矢射城中曰我亦太祖諸孫何以不我歸爾祖嘗尚主矣能以女歸我我則休兵火赤哈兒曰吾豈惜一女不救民命然吾終不與面也以其女墜諸城下與之都哇解去上嘉

LIBRARY
UNIVERSITY OF ILLINOIS
AT URBANA-CHAMPAIGN

其功重賞妻以公主巴巴哈兒定宗女也屯於火州南哈密力北軍至大戰力盡死之子紐林方幼詣闕請兵上壯其志妻以公主不魯罕太宗皇帝孫女也主薨又尙其妹八卜义公主嗣為亦都護仁宗皇帝始稽故實封為高昌王公主薨尙公主兀剌眞安西王阿難荅之女也領兵火州復立畏吾兒城池延祐五年薨子二長帖睦兒補化次籛吉帖睦兒補化尙公主朶兒只思蠻嗣為亦都護高昌王天厤元年知樞密事明年拜左丞相讓其弟籛吉嗣為亦都護高昌王以上虞集碑敘委吾國亦都兀世系至為詳悉其云虎忽剌即祕史之土兀剌河其云薛靈哥即薛涼格河也云也立安敦即阿勒阿勒屯之對音蓋安敦及阿屯即唐書之可敦漢語夫人也云列諸第五子與祕史云相合其云者必那演即者別也那演即諾延之對音罕勉力即祕史篾力克也鎖潭即算灘及瑣檀之對音即祕史稱西遼為乞塔古兒罕者也其云回回即波斯也又按委吾地入明代仍稱火州明世法錄曰火州漢車師前

案鎖潭即算灘尋道圖北文稱勉力則加以聖號稱回回則加以算灘號於文正相似當時譯語文法如是也算灘即回回稱王之號非西遼

後王地也自元帝置戊己二校尉屯田車師前王庭和帝時班超定西域復置校尉領兵五百人居車師前部高昌壁以地勢高敞得名後魏初闞伯周自稱高昌王併於麴嘉唐貞觀中平其國置西州及部督府而西突厥据車師後王地尋以來降置庭州領蒲類等縣其後陷吐蕃有回鶻雜居亦稱西州回鶻宋時因遣使貢獻太宗遣供奉官王延德使高昌經望鄉嶺歷伊州乃至地熱產五穀出貂鼠白氎蒲桃酒樂多琵琶箜篌俗好騎射婦人戴油帽謂之蘇幕遮用開元七年歷以三月九日爲寒食佛寺皆唐賜額其國師子王避暑北庭山有煙氣涌起至夕光焰若炬疑所謂火州者也元號畏兀兒隸馬哈木入明號火州永樂十二年吏部員外郎陳誠使至言其國蕭條零落東有荒城故址即古高昌治漢西域戊己校尉所居東距哈密西連亦力把力南接于闐北抵瓦剌東南至肅州一月程

元朝祕史卷十二

兔兒年（蒙韃備錄曰韃俗既樸每見其所行文字猶曰大朝稱年號曰兔兒年龍兒年）成吉思命拙赤領右手軍去

征林木中百姓

本紀曰二年丁卯遣按彈不兀剌二人使乞力吉思此即兔兒年征林木中百姓事也前文卷九太祖對豁兒赤說順額兒的失河林木內百姓從你下營此今阿爾台山以北近額爾齊斯河一帶地也朔方備乘曰康熙三十九年　聖訓鄂羅斯地方遙遠僻處西北隅疆界即獻尼布楚地以東為界尼布楚等處原係布拉忒烏郎海諸部落地彼皆林居以捕貂為業人稱為樹中人後鄂羅斯強盛遂并吞之已五六十年矣案譯　聖諭方知尼布楚以北西至金山有樹中人之稱此即林木中百姓者也

令不合引路

不合者朮華黎之弟也朮華黎傳世居斡難水東故與林木中百姓為鄰

斡亦剌種的忽都合別乞比萬斡亦剌種先來歸附

斡亦剌元史本紀作猥剌部萬斡亦剌本紀無萬字紀云乃蠻太陽罕與蔑里乞部長脫脫克烈部長阿憐太石猥剌部長忽都花別吉諸部合兵勢頗盛帝與戰禽殺太陽罕諸部軍一時皆潰明日餘衆悉降此卽忽都合別乞來降事也已而復征蔑里乞部其長脫脫奔太陽罕之兄卜魯欲罕元年帝卽位復征兒的石河上三年再征脫脫及屈出律罕時斡亦剌部遇我前鋒不戰而降因用爲向導至也兒的石河討蔑里乞部滅之此斡亦剌後來歸附事也据史則乃蠻擒卜魯欲罕太陽罕子屈出律罕與脫脫奔也斡亦剌本與蔑里乞爲鄰而近額爾齊斯河者也是爲林木中百姓之一

就引拙赤去征萬斡亦剌入至失黑失惕地面

萬斡亦剌影元槧本作禿綿斡亦剌蓋禿綿譯言萬數也事物異名數目門一萬蒙古語曰土滿土滿卽禿綿猶言衆耳入至失黑失惕之地蓋斡亦剌之南境以太祖三年紀考之卽額爾齊斯河上地耳

斡亦剌禿巴思諸種都投降了.

据元槧本所列曰不里牙惕曰巴兒渾曰兀兒速惕曰合合納思曰康合思曰禿巴思其六部今按輟耕錄蒙古氏族有八魯忽歹疑卽巴兒渾兀兒速惕卽地理志西北地欽察注之阿速也合合納思卽地理志西北地之撼合納也志云猶言布囊口小腹巨地形類此因名謙河所出也康合思疑卽昂可剌河其河在吉利吉思東北會謙河入北海志云昂可剌者因水爲名晝長夜短日沒時炙羊肋熟東方已曙唐史骨利斡國是也是皆林木中百姓矣.

至萬乞兒吉思種處

元槧本作禿綿乞兒吉速惕譯言衆乞兒吉思種也元史地理志西北地附錄曰吉利吉思者初以漢地女四十八與烏斯之男結婚取此義以名其地南去大都萬有餘里及元朝析其民爲九千戶其境長一千四百里廣半之謙河經其中西北流又西南有水曰阿浦東北有水曰

玉須皆巨浸也會於謙而注於昂可剌河北入於海又曰謙州以河爲名去大都九千里在吉利吉思東南又曰至元七年詔遣劉好禮爲吉利吉思撼合納謙州益蘭州等處斷事官又本紀太祖二年遣按彈不兀剌二人使乞力吉思又哈剌八都魯傳曰世祖謂哈剌曰乃顏故地曰阿八剌忽者產魚今立城而以兀速憨合納思乞里吉思三部人居之名其城曰肇州劉郁西使記曰孛羅城迤西至麻阿中以馬牽拖床遞鋪或曰乞里乞四易馬以犬又虞集句容郡王碑曰土土哈掠地金山有詔進取乞里吉思明年春次欠河云云則乞兒吉思地在金山以北近謙河也　國朝方觀承松漠草詩注曰阿爾泰之東有二十三庫伯其中峯特出者曰汗庫伯下臨希爾希吉思湖流泉飛瀑頗著靈秀云云今以湖名希爾吉思考之當卽元代乞兒吉思故址矣

其官人也迪亦納勒等也歸附了

元槧本敘其人名曰也迪曰亦納勒曰阿勒迪額兒曰斡列別克的斤

按本紀据元槧本惟少斡列別克的斤一種。

將白海青白騸馬黑貂鼠來拜見拙赤。
本紀曰太祖二年野牒亦納里部阿里替也兒部皆遣使來獻名鷹即其事也。

自失必兒等種以南
失必即鮮卑之對音也北史曰魏之先出自黃帝軒轅氏子曰昌意昌意之少子受封北國有大鮮卑山因以爲號朔方備乘曰俄羅斯東土錫伯利部本鮮卑舊壤故有錫伯之名今黑龍江境有錫伯一種亦作席伯亦作席北既非索倫亦非蒙古即鮮卑遺民也一統志作西畢爾斯科瀛寰志略作西伯利文田案元史朮赤傳曰朮赤太祖長子也國初以親王分封西北地極遠去京師數萬里驛騎急行二百餘日方達京師所云西北二字即失必兒之對音柳邊紀略所稱席百一作席北又作西北在船廠邊外西南五百餘里云云亦指鮮卑遺族稱西北二字之證元史亦有直稱失必兒者玉哇失傳曰玉哇失阿速人與海都將戰於亦必

兒失必兒之地此錫伯利之見元史者也

林木中百姓

朔方備乘曰先時林木中百姓今俄羅斯阿穆哈拜商以南地也

拙赤都收捕了遂領著乞兒吉思萬戶千戶并林木中百姓的官人將著海青騸馬貂鼠等物回來拜見成吉思成吉思以斡亦剌種的忽禿阿別乞(郎忽都阿別乞)先來歸附將扯扯亦堅名的女子與了他的子亦納(勒)亦(公主表不載)將拙赤的女豁雷罕與了亦納(勒)亦的兒(表亦不載)將阿剌合名的女子與了汪古種

蒙韃備錄曰成吉思皇帝女七八二公主曰阿里(黑)百因俗曰必姬夫人曾嫁金國亡臣白四部死寡居令領白韃靼事日逐看經有婦女數千事之凡征伐斬殺皆自己出元文類二十三閻復撰駙馬忠獻王闊里吉思碑曰曾祖阿剌兀思剔吉忽里追封高唐忠武王曾祖妣阿里(黑)祖駙馬字要合謚武毅王祖妣皇曾祖姑阿剌海別吉為齊國太長

公主太祖兵下中原忠武爲嚮導爲異議者所害武毅尚幼王妃阿里黑挈之夜遁逃難雲中太祖聞忠武死悼痛不已雲中既下詔求王妃及武毅武毅甫齠齔太祖攜征西域年十七封北平王尚齊國太長公主仍約世婚敦交友之好號按達忽荅元史諸公主表曰趙國大長公主阿剌海別吉太祖女適武毅王孛要合今按前文八卷汪古種主郎阿剌忽失的吉惕忽里也

卻對拙赤說我兒子中你最長今日初出征去不曾教人馬生受將他林木中百姓都歸附了我賞與你百姓

源流曰青吉斯汗令次子珠齊于托克瑪克地方即汗位珠齊即拙赤林木中百姓殆即爾時稱爲托克瑪克矣

再命孛羅忽勒征豁里禿馬惕種

即孛羅兀勒元史作博爾忽本傳但云事太祖爲第一千戶歿於敵不言禿馬惕事蓋雖名博爾忽傳實其曾孫月赤察兒傳耳禿馬惕史作吐麻

部朔方備乘曰博爾忽傳之吐麻當在今俄羅斯東境白哈兒湖左右此殆以禿馬二字爲上文都兒麻之對音都兒麻近額兒失水卽今額兒齊斯河地也

其官人歹都禿勒已死

博兒忽傳吐麻部主都刺莎合兒當卽此人

其妻孛脫灰塔兒渾管著百姓孛羅忽勒到時令三人於大軍前行至日晚入深林徑路閒不覺他哨望的人自後至將路截了殺了孛羅忽勒

本傳曰吐麻部既服而叛太祖命博爾忽及都魯伯討平之博爾忽卒於其地元文類二十三元明善太師淇陽王月赤察兒碑卽孛羅忽勒之曾孫也碑云姓許愼氏曾太父博兒渾自太祖早年已見神聖委心臣事大業肇基身餘百戰竟薨於敵是時官制簡古止爲第一千戶後封於淇州又食沅州六千戶贈推忠佐命著節功臣開府儀同三司太師上柱國追封淇陽王

太祖聞知大怒。欲親征。孛斡兒出木合里諫止。別命朶兒伯朶黑申再去征。即元史之都台伯。朶兒伯朶黑申嚴整軍馬。於先行的把截處處張聲勢。卻從忽剌安不合獸行的小徑行去。又恐軍人畏懼不行。令人各背條子十根。若不行的用此懲戒。每人又各將帶錛斧鋸鑿等器。將當路樹木除去。行至山頂下。視禿馬惕地面百姓。如天窗上看下面一般。大軍直進彼中。不想卒到。就筵席間擄了。

在先豁兒赤官人忽都合別乞二人。被禿馬惕拏住在孛脫灰塔兒渾處。其二人被拏的緣故。因太祖許豁兒赤娶三十妻。事在前文四卷。豁兒赤知禿馬惕女子生得美。要娶三十個。致那百姓反了。將他拏住。太祖得知。因忽都合別乞知林木中百姓動靜。所以使他去。

據此語則禿馬惕百姓爲林木中之一種也。勒一也被他拏了。既收捕了禿馬惕。後賞與了孛羅兀勒百禿馬惕的百姓。

孛羅兀(勒)有子脫歡襲職故可賞以百姓元明善淇陽王碑云博兒渾夫人鐵魁追封淇陽王夫人子脫歡嗣父官佐憲宗皇帝四征不庭贈推誠翊運佐理功臣開府儀同三司上柱國追封淇陽王。

與了豁兒赤三十個禿馬惕的女子。忽都台別乞處與了孛脫灰答兒渾。

太祖將百姓分與了母親及弟與諸子說共立國的是母親兒子中最長是拙赤。(史作朮赤)諸弟中最小是斡惕赤斤。

世系表曰烈祖神元皇帝五子。次四鐵木哥斡赤斤。所謂皇太弟國王斡嗔那顏者也。次五別里古台王云云。是斡赤斤尚非最小。此云最小。是就同母四人言之。蓋宣懿太后所生止四子也。

母親并斡惕赤斤處共與了一萬百姓。母親嫌少不曾做聲。兒子拙赤處與了九千。察阿歹處與了八千。斡歌歹處與了五千。

世系表太祖六子。次二察合台太子。前文七卷作斡闊台。九卷作斡歌台。十卷以後皆作斡歌歹。卽太宗英文皇帝。史稱諱窩闊台者也。

拖雷處與了五千

即睿宗皇帝也世祖皇帝忽必烈之父

弟合撒兒處與了四千

本紀作哈撒兒世系表作搠只哈兒王烈祖神元皇帝之次子

阿勒赤歹處與了二千

世系表烈祖神元皇帝五子次三哈準大王哈準之子濟南王按只吉歹哈準即前文一卷之合赤溫對音惟祕史合赤溫無戰功疑其早歿則此阿勒赤歹乃太祖親姪即按只吉歹之對音也此阿勒赤歹與前文十一卷之阿勒赤歹當是兩人此爲太祖親屬彼是亦魯該親人備宿衛者也

別勒古台處與了一千五百

世系表烈祖神元皇帝五子次五別里古台王祕史稱異母弟者也

有叔父荅阿兒台因先曾從王罕太祖欲要廢他

朗把兒壇第四子荅里台斡赤斤前文六卷作荅阿里台者也厚宋說
言廢者皆欲殺之
孛斡兒出等三人對太祖說自的家自壞如自的火自滅一般你的父緣
遺念只留得這個叔父怎忍廢他他既不省事你可想著你父親休絕了
於是太祖心下辛酸應許著怒遂息了太祖於訶額侖母親并斡惕赤斤
處與了一萬百姓委付了古出等四個官人
前文三卷作曲出十卷亦作古出蓋曲之與古本是對音故古出魯克
元史亦作曲出律罕也歐陽元偰氏家傳曰亞思彌次子岳璘帖穆爾
精於偉兀書年十五以質子從太祖征討多戰功皇弟斡眞慕求師傅
上命公公訓導諸王子以孝敦睦仁厚不殺爲第一義上聞嘉之則岳
璘似即四官人之一也
拙赤處委付了忽難等三個官人
前文十卷忽難與闊闊搠思迭該兀孫額不干共四人此云三人者蓋

以闊闊搠思改付察阿歹故也

察阿歹處委付了合剌察兒等三個官人

合剌察兒出於巴魯剌思氏見前文四卷

又說察阿歹性剛子細教闊客搠思早晚根前說話者

闊客搠思即闊闊搠思本以輔導拙赤以察阿歹與拙赤不相能故又改令闊闊搠思規諫之他日以大位與太宗而封二人於遠方益太祖有深意焉

斡歌歹處委付了亦魯等二人

前文十一卷有亦魯該太祖以其親人阿勒赤歹管千戶當即與此亦魯爲一人也惟亦魯該親人阿勒赤歹與太祖之親人亦名阿勒赤歹一管千戶一管二千戶必非一人當分別之

拖雷處委付了哲歹等二人

即四卷之哲台十卷之者歹

合撒兒處委付了者卜客

帖列格禿第三子。木華黎之叔父也。見前文四卷。

阿勒赤歹處委付了察兀兒孩。

前文四卷作察兀兒罕。者勒蔑之弟也。七卷又作察忽兒罕。

晃豁塔歹種的蒙力克有七子。

即晃豁壇氏。其先出於抄真斡兒帖該之子晃豁壇

第四子名闊闊出為巫喚做帖卜騰格理。其兄弟七人比惡。將太祖弟合撒兒打了。來見太祖。太祖正因他事怒間。說你平日說人不能敵。如何卻被他打了。於是合撒兒垂淚起去。三日不見太祖。帖卜騰格理來說長生天的聖旨神來告說。一次教帖木真管百姓。一次教合撒兒管百姓。若不將合撒兒去了。事未可知。太祖聽了這話。那夜就去拏合撒兒。有古出等古出即曲出官登太后養子將這緣故對太祖母親訶額侖說。訶額侖用白駝駕車連夜起行。日出時到。合撒兒處正見太祖將合撒兒衣袖拴住去了冠帶問的

老者老乎也蓋用老子物壯則老之語今北朔聞語猶然下文兒帖所云久夜明老了亦同即漢文所謂千秋萬歲後也

中間見母親到好生驚恐母親怒下車將合撒兒解了與了冠帶盛怒盤坐出兩乳置膝上問道您見了麼這是您喫的乳合撒兒何罪你自將骨肉殘毀初你小時曾喫了我這一個乳合赤溫斡惕赤斤兩個喫不了這一個乳惟合撒兒將我這二乳都喫了使我胸中寬快爲那般所以帖木真心有技能合撒兒有氣力能射但凡百姓叛的用弓箭收捕了如今敵人已盡絕不用他了太祖見母親怒息了卻說怕也怕了羞也羞了說罷遂退後太祖不教母親知將合撒兒百姓奪去止與了一千四百後訶額侖得知心內憂悶所以早老了合撒兒處初委付的者卜客走入巴兒忽真地面去了

今俄羅斯巴爾古錫穆和屯在尼布楚城西北約七百餘里城西濱柏海爾湖東岸南有巴爾古錫穆河西注湖見朔方備乘

在後有九等言語的人都聚在帖卜騰格理處多如太祖處聚的人有斡惕赤斤的百姓也去投了斡惕赤斤使莎豁兒去取被帖卜騰格里打了

鞴著馬鞍在他身上回來次日斡惕赤斤自去其兄弟七人圍著說你如何敢差人來取百姓欲要捶打斡惕赤斤恐懼說我不當差人他說你既不是當伏罪令於後面跪了斡惕赤斤於次日清早太祖未起時入去跪著說這緣故說罷哭了太祖未言中間孛兒帖兀眞夫人欠伸

兀眞即夫人也嫌蒙古語未顯故綴以漢語

用被遮了胸垂淚著說他是如何的晃豁壇在前將合撒兒打了

蒙力克之先名晃豁壇晃豁壇者海都之孫抄眞斡兒帖該子

如今又要斡惕赤斤跪是何道理你今見在他們將你檜柏般長成的弟每殘害久後你老了如亂麻羣鳥般的百姓如何肯服你小的歹的兒子每管說罷哭了太祖對斡惕赤斤說帖卜騰格理如今來時由你於是斡惕赤斤起身去準備了三個力士少頃蒙力克領著七子來帖卜騰格理至酒局西邊纔坐斡惕赤斤將他衣領揪住說你昨日教我伏罪我如今與你比試斡惕赤斤揪向外去中間帖卜騰格理帽落於火盆邊其父拾起嗅了置於懷

中。太祖說您出去鬪氣力拏著出時門限外原準備的三個力士迎著拏了。將他脊骨折斷棄於左邊車梢頭斡惕赤斤卻入去說帖卜騰格理昨日要我伏罪。今日纔與他比試卻臥著了。推辭不肯起。元來也是平等的伴當。甚父蒙力克覺了。垂淚說我自皇帝未起創之先做伴當到今日。

烈祖被毒時。以太祖託察剌合老人父子及王罕桑昆以許婚欲陷太祖非其諫止則危矣蒙力克功自可錄。

纔說中間。六子便塞著門。圍著火盆立。捋起衣袖。太祖驚起說教躲了。我出去說罷出立帶弓箭的散班圍著立了。太祖見帖卜騰格里已死使人用帳房遮了死尸。便起營去了。帖卜騰格理死尸遮的帳房門與天窗初皆壓蓋了。令人看守。至第三日將曉天窗開著死尸自出去了。審視果然太祖說帖卜騰格理將我弟每打了。又無故讒譖的上頭天不受他連他身命都將去了。遂怪責蒙力克道自的子不能教訓要與我齊等。所以將他送了。我若早知您這等德性只好教你與札木合阿勒壇忽察兒每一

似廢了來又說若早間說的話晚夕改了晚間說的話早晨改了莫不被人言說呵羞耻因在先說定免你死

前文九卷孛斡兒出十卷孛羅兀勒皆九次犯罪免罰餘人無免死明文然既與孛斡兒出木合黎同受賞賜則必免死且九卷明云直至你子孫不絕則帶礪之盟矣其免死罪可知

有來罷怒遂息了自帖卜騰格理死後蒙力克父子每的氣勢遂消減了

案元史忠義伯八兒傳伯八兒即蒙力克之孫也伯八兒之父脫倫稱闊里必他爲日護從太祖征西域是但誅帖卜騰格理之外其子孫仍不失富貴見於正史者如此

DS
19
.Y94
v.6

在後羊兒年。

羊兒謂辛未。當朱甯宗嘉定四年。金衞紹王大安三年也。耶律楚材湛然集有進庚午元歷序曰。中元歲在庚午。天啟宸衷。決志南伐。辛未之春。天兵南虜。不五年而天下略定。

成吉思征金國。

金史衞紹王本紀曰。衞紹王諱永濟。世宗第七子。章宗泰和八年。遺詔立衞王。即位柩前。大安三年四月。大元太祖法天起運聖武皇帝來征。元史本紀曰。元年丙寅。始議伐金。初。金殺宗親咸補海罕。帝欲復讐。會金降俘具言金主璟暴虐。帝乃定議。然未敢輕動也。五年春。金謀來伐。築烏沙堡。帝命遮別襲殺其衆。遂略地而東。初。帝貢歲幣於金。金主使衞王允濟受貢於靜州。帝見允濟不爲禮。允濟歸欲請兵攻之。會金主璟殂。允濟嗣位。有詔至國。傳言當拜受。帝問金使曰。新君爲誰。曰衞王

也帝遣南面唾曰我謂中原皇帝天上人做此等庸懦亦為之耶即乘馬北去六年辛未帝自將南伐

先取了撫州

金史地理志曰西京路撫州鎮甯軍節度使遼秦國大長主建為州章宗明昌三年復置刺史為桓州支郡治柔遠明昌四年置司候司承安二年升為節鎮軍名鎮甯撥西北路招討司所管密齊顯必喇王敦必喇拿憐朮花速宋葛斜忒渾四明安以隸之領縣四柔遠集甯豐利威甯通鑑輯覽注曰撫州地在今蘇尼特乾隆府廳州縣志曰鑲黃等四旗牧厰在張家口北百里金置撫州治柔遠縣正黃等四旗牧厰在張家口西北二百里金撫州集甯縣地正黃旗察哈爾在張家口西北三百二十里金為撫州威甯縣地外藩蘇尼特二旗在張家口北五百五十里本漢上谷及代郡北境後漢烏桓鮮卑居之唐為突厥所據遼置撫州金屬西京路元為興和路地明為蒙古蘇尼特所據

經過野狐嶺

西游記曰度野狐嶺登高南望俯視太行諸山晴嵐可愛北顧但寒沙衰草中原之風自此隔絕矣元劉秉忠藏春集第二卷有過居庸關過也乎嶺詩也乎即野狐矣王惲玉堂嘉話宋張德輝紀行記又作扼胡嶺明金幼孜北征錄曰永樂八年發萬全過城北見城西諸山積雪入德勝口山皆碎石若堆粟然入關兩峽石壁如削二十餘里上野狐嶺上指東南諸峯曰至此看山則盡在下矣明木增雲過淡墨曰成祖北征至野狐嶺上有碑識曰嶺去天十八里其寒裂膚此地極北紫微北斗已向南觀元文類二十四忠憲王安同碑曰木華黎謚忠武太祖即大位爲左萬戶從破金師二十萬於野狐嶺北師由紫荆口入讀史方輿紀要嶺在萬全縣北三十里

又取了宣德府

金史地理志曰西京路宣德州遼改晉武州爲歸化州雄武軍大定七

年更爲宣化州八年復更爲宣德領縣二宣德宣平元史地理志曰順甯府金爲宣德州元初爲宣甯府中統四年改宣德府據此則太祖取宣德時尚未升爲府蓋明人譯時以中統後地名入之

使者别古亦古捏克二人做頭哨至居庸關

金史地理志曰大興府昌平縣有居庸關國名查刺合攀方輿紀要曰居庸關在懷來縣錢良擇出塞紀略曰度居庸關山路崎嶇四十五里出關入平地名岔道二十五里榆木驛二十五里懷來衛

見守禦的堅固者别說可誘戰於是把軍馬佯回了金家見了果然盡出軍馬追襲至宣德府山嘴上者别卻翻回衝著將金國陸續來的軍馬殺敗

本紀曰帝敗金將定薛於野狐嶺取大石濼豐利等縣秋七月命遮别攻烏沙堡及烏月營拔之八月戰於宣平之會河川敗之九月拔德興府居庸關守將遁去遮别遂入關抵中都

成吉思中軍隨後到來將金國的契丹女真等緊要軍馬都勝了

案元史兵志有契丹軍女直軍蓋皆伐金國時先後來降者也

比至居庸殺了的人如爛木般堆積

宋謝采伯密齋筆記曰余嘗觀黏罕剋河東斡離不引大兵自涿州入安肅陷開封府至順河凡一百八十餘州八百七十五縣蹂踐殘滅何可勝紀而自貞祐元年十一月至二年正月韃靼殘破河東河北山東山西復一十七府九十餘州鎮縣二十餘處數千里間殺戮皆盡城郭邱墟金帛子女牛羊馬畜皆席卷而去屋宇悉皆燒燬此殺戮大果報也

者別將居庸關取了

元史札八兒火者傳曰金人恃居庸之塞冶鐵錮關門布蒺藜百餘里守以精鋭太祖進師距關百里不能前召札八兒問計對曰從此而北黑樹林中有閒道騎行可一人臣向嘗過之若勒兵銜枚終夕可至乃

令札八兒輕騎前導日暮入谷黎明諸軍已在平地疾趨南口金鼓之聲若自天下金人猶睡未知也比驚起已莫支梧鋒鏑所及流血被野關既破中都大震

成吉思入關至龍虎臺下了營

北征錄曰永樂八年二月十一日早發清河晚次沙河十二日早發沙河午次龍虎臺十三日早發龍虎臺度居庸關云云則龍虎臺即在居庸關內也何喬遠名山藏曰順天府北一百二十里曰居庸關秦始皇築長城居息庸徒於此淮南子九塞居庸關居一焉龍虎臺在居庸關內

遣軍馬攻取北平等郡

元史本紀曰皇子朮赤察合台窩闊台分徇雲內東勝武朔等州下之是冬駐蹕金之北境七年正月帝破昌桓撫等州金將紇石烈九斤率兵三十萬來援戰於獾兒嘴大敗之秋圍西京金元帥左都監奧屯襄

率師來援帝遣兵誘至密谷口逆擊之盡殪復攻西京帝中流矢遂撤圍蒙韃備錄曰金虜聞韃人陷西京始大驚恐乃竭國中精銳以忽殺虎元帥統馬步五十萬迎擊之虜大敗又再刷山東河北等處及隨駕護衛等人馬三十萬令高琪爲大元帥再敗是以韃人迫於燕京城下是戰也罄金虜百年兵力銷折潰散殆盡其國遂衰後來凡圍河北山東燕北諸州等處虜皆不敢攖其鋒

教者別攻取東昌不克

此元東昌路是時爲金之博州撰祕史者元人未暇攷其沿革故以元地名入之金史地理志山東西路博州宋博平郡領縣五聊城堂邑博平茌平高堂元史地理志曰東昌路唐博州宋隸河北東路金隸大名府領縣六聊城堂邑莘縣博平茌平邱縣

回了六宿卻翻回去每人牽從馬一匹晝夜兼行使金人不意中間將東昌取了

本紀曰冬十二月遣別攻東昌不拔即引去夜馳還襲克之

者別取了東昌回來與成吉思相合初北平被攻時金王京丞相對金主說

元史本紀太祖八年金西京留守忽沙虎弑其主允濟迎豐王珣立之是時丞相則高琪也金史衞紹王本紀曰大安三年九月平章政事千家奴參知政事和碩自撫州退軍宣平河南大名路軍逃歸九月千家奴和碩敗績於會河堡居庸關失守大元前軍至中都中都戒嚴是時德興府安州昌平懷來縉山豐潤密雲撫甯集甯東過平灤南至清滄由臨潢過遼河西南至忻代皆歸大元至寧元年八月右副元帥呼沙呼邑兵入宮自稱監國都元帥逼上出故邸遂使宦者李思中害上於邸九月甲辰宣宗即位宣宗本紀曰貞祐元年十一月將乞和大元詔百官議於尚書省十二月平章政事圖克坦公弼進尚書右丞相尚書右丞承暉進都元帥兼平章政事左副元帥珠格高琪進平章政事二

年三月遣承暉詣大元請和。
天地氣運大位子交代的時節敢到了達達每好强盛將咱勇猛的軍馬
殺絕可倚仗的居庸關取了若再與他厮殺不勝呵只恐軍馬就潰散了
本紀曰八年秋七月克宣德府遂攻德興府皇子拖雷駙馬赤駒先登
拔之帝進至懷來及金行省完顏綱元帥高琪戰敗之追至古北口金
兵保居庸詔可忒薄刹守之遂趨涿鹿金西京留守忽沙虎遁去帝出
紫荆關敗金師於五回嶺拔涿易二州契丹訛魯不兒等獻古北口遮
别遂取居庸與可忒薄刹會是秋分兵三道命皇子朮赤察合台窩闊
台爲右軍循太行而南取保遂安肅安定邢洺磁相衞輝懷孟掠澤潞
遼沁平陽太原吉隰拔汾石嵐忻代武等州而還皇弟哈撒兒及斡陳
那顔拙赤鵿薄刹爲左軍遵海而東取薊州平灤遼西諸郡而還帝與
皇子拖雷爲中軍取雄霸莫安河間滄景獻深祁蠡冀恩濮開滑博濟
泰安濟南濱棣益都淄濰登萊沂等郡復命木華黎攻密州屠之史天

儞蕭勃迭來降帝至中都三道兵還合屯大口是歲河北郡縣盡拔惟中都通順眞定清沃大名東平德邳海州十一城不下九年甲戌春三月駐蹕中都北郊諸將請乘勝破燕帝不從乃遣使諭金主曰汝山東河北郡縣悉爲我有汝所存惟燕京耳天既弱汝我復追汝於險天其謂我何我今還軍汝不能犒師以弭我諸將之怒耶

莫若且歸附了達達皇帝教他退軍若退了軍時咱那時再做商量也者文聽得說達達軍馬不宜水土見生瘟病如今達達皇帝跟前與他女子金銀段匹試看從也不從金主說王京說（王京者行省二字之譯文也）得是遂歸附了成吉思將公主及金銀段匹等物教王京送與了成吉思

金史宣宗紀曰貞祐二年三月庚寅奉衞紹王公主歸於大元太祖皇帝是爲公主皇后本紀曰金主遂遣使求和奉衞紹王女岐國公主及金帛童男女五百馬三千以獻仍遣其丞相完顏福興送帝出居庸

遂將攻城軍馬退了王京親送至莫州撫州山觜行辭回了

金史地理志曰河北東路莫州宋文安郡軍治任邱貞祐二年五月降爲鄭亭領縣一任邱元史地理志曰保定路本清苑縣唐隸鄚州金改順天軍又曰河間路州六莫州唐置鄚州尋改爲莫領縣二莫亭任邱

軍入將金銀等物用熟絹拴定儘力䭾去了

成吉思自那裏征合申種

唐河西節度使地外藩相沿稱曰河西音轉爲合申耳今西套厄魯特游牧之所注見五卷七卷本紀曰歲乙丑帝征西夏拔力吉里寨經落思城大掠人民及其橐駞而還二年丁卯再征西夏克斡羅孩城四年己巳帝入河西夏主李安全遣其世子率師來戰敗之獲其副元帥高令公克兀剌海城俘其太傅西壁氏進至克夷門復敗夏師獲其將嵬名令公薄中興府引河水灌之隄決水外潰遂撤圍還遣太傅訛答入中興招諭夏主納女請和

其主不兒罕降

不兒罕即夏主李安全之舊名也注詳前文五卷

將女子名察合的獻與成吉思

元史后妃表太祖察兒皇后守第三鄂爾多

說俺聽得皇帝的聲名曾怕有來如今俺與你做右手出氣力俺本是城郭內住的百姓若有緊急征進卒急不能到蒙恩賜時將俺地面所產駱駝毛段子鷹鶻常進貢皇帝說罷遂將本國駝隻科斂直至趕逐不動送將來了

元史謝仲溫傳曰父睦歡以貲雄鄉曲聞大兵南下轉客烏拉城太祖攻西夏過其城睦歡與其帥迎降

成吉思那一次征進金主歸附了多得了段匹合申主歸附了多得了駱駝回至撒阿里客額兒地面下營了

案撒阿里客額兒地在故乃蠻之東杭愛山之麓前文八卷所謂者別二人至撒阿里客額兒遇乃蠻在康合兒合山頭哨望故知其地在康

合山麓康合即沆海又即今杭愛也下文尚征金國太祖安得遽回杭愛此必將征西域諸國方在此地駐蹕爾否則即回蹕行宮亦必不到撒阿里客額兒也本紀征金出居庸關後避暑魚兒濼則庶近情事以此時尚未回鑾漠北耳

在後成吉思差使臣主卜罕等通好于宋被金家阻當了以此成吉思狗兒年再征金國

狗兒年者太祖九年甲戌當宋甯宗嘉定七年金宣宗貞祐二年也

成吉思要自取潼關

本紀太祖末年謂左右曰金精兵在潼關南據連山北限大河難以遽破若假道於宋宋金世讎必能許我則下兵唐鄧直擣大梁金急必徵兵潼關然以數萬之衆千里赴援人馬疲敝雖至弗能戰破之必矣太祖之論如此故此次通好于宋本思假道其自取潼關亦以精兵之所在故也

命者別攻居庸關金主聞知命亦列等三人領兵守關

亦列與移剌二字對音。耶律楚材湛然集從容庵錄序自稱曰移剌楚材。金劉祁歸潛志凡姓耶律皆書作移剌。此亦列即移剌乃遼姓也。其時金國有乣軍契丹軍。均遼人。故以遼將統之。此遼將姓耶律也。

以忽剌安迭格列軍人做頭鋒把住關（所謂女直軍也）成吉思至關見金兵大至。與他對敵。金兵稍退。拖雷古出二人橫衝其陣。金忽剌安迭格列軍並亦列等軍大敗。殺人滿野。金主聞知。遷都汴梁。

本紀曰。九年甲戌夏五月。金主遷汴。以完顏福興及參政抹撚盡忠輔其太子守忠留守中都。六月。金乣軍斫答等殺其主帥來降。詔三摸合石抹明安與斫答等圍中都。秋七月。金太子守忠走汴。十年乙亥春正月。金右副元帥蒲察七斤以通州降。二月。木華黎攻北京。金元帥烏古倫寅答虎以城降。以寅答虎爲留守。吾也而權兵馬元帥鎭之。興中府元帥石天應來降。三月。金御史中丞李英等率師援中都。戰於霸州。敗之。夏四月。克清順二州。五月庚申。金中都留守完顏福興仰藥死。抹撚盡忠棄城走。明安

其稱皇城曰黃者郭

人守之遺乙職里諭金主以河北山東未下諸城來獻及去帝號為河南王不從是秋取城邑八百六十有二石抹也先傳曰也先為金人奚部長聞太祖起兵朔方匹馬來歸言東京金根本可傳檄定也太祖命從木華黎為先鋒也先諜知金人新易東京留守將至邀而殺之懷其誥命謂守門者曰我新留守也入據府中下令易置將佐部伍三日木華黎至得地數千里兵十萬降守臣寅荅虎等四十七人金人喪其根本之地始議遷河南

其餘金兵困餓人皆相食成吉思歸以拖雷古出二人有功都賞賜了

成吉思至北平失剌客額地面時

此所稱北平即今京師也在元為大都路在金為中都路其稱北平者蓋明初譒譯祕史時削元人之舊稱用興朝之新號故曰北平也祕史凡言客額兒者大率建庭之所金人建都大興府貞元中定都時稱曰中都故蒙古語曰客額兒也失剌蓋皇城之義宮殿黃屋遼史語解曰實喇黃色

嘆今言曰去治甲子虜中走回人並開虜中欲擄黃裏黃裏者京城也云云彼之黃裏即兵制客領旦之解也是是蒙古呼爲城爲實義矣

也是其義矣。金史地理志曰。中都路海陵貞元元年定都以燕乃列國之名不當爲京師號遂改爲中都府一。領節鎮三刺郡九。縣四十九。鎮七。大興府天會七年析河北爲東西路時屬東路。貞元元年更今名。明人北平錄曰。洪武元年秋七月。征虜大將軍徐達副將軍常遇春會諸將於臨清率馬步舟師進至通州。元主聞報大懼。集三宮后妃太子北行。出奔上都。達等至齊化門外。一鼓而克全城。八月。破上都。元主遂遁去沙漠。駐應昌府。冬十月捷至。詔改大都爲北平府。明何喬遠名山藏曰順天府。洪武初爲北平府。永樂初改爲順天府。又案虞集句容郡王世績碑曰。海都之叛皇子北平王帥諸王之師鎮祖宗興龍之故地。敗之斡歡河。還諸部之衆於北平。則北平之名或始於元也。

沓別已得了居庸關引兵來會。初金主遷都時。命其臣合答留守燕京

本紀曰。太宗三年。克鈞州。獲金將合達。然皆非留守之職。且非太祖攻燕時事。金史衛紹王紀曰。大安三年四月。遣西北路招討使紐鈷祿合打乞

和似即此合荅矣元史地理志曰大都路唐幽州范陽郡遼改燕京金遷
都爲大興府

成吉思命汪古兒等三人往收其府庫計其金帛數目金臣合荅將金帛等
物來獻與汪古兒等失吉忽禿忽說

四養子之一也是時爲斷事官太祖本紀曰太祖十年五月遣忽都忽籍
中都帑藏即是人也太宗紀曰六年秋七月以胡土虎那顏爲中州斷事
官亦即此忽禿忽也元文類耶律楚材碑太宗即位詔括戶口以大臣忽
覩虎領之丙申七月忽覩虎以戶口來上議割裂諸州郡分賜諸王貴族
以爲湯沐邑亦即此忽禿忽也

昔者中都金帛皆屬金主

元史地理志曰十年克燕初爲燕京路總管大興府世祖改中都其大興
府仍舊是中都者未改大都路以前之稱也

如今中都金帛已屬成吉思如何敢擅取遂卻其獻獨汪古兒阿兒孩合撒

兒受其獻及事畢歸成吉思問三人曾受獻否失吉忽禿忽具陳前言成吉思責讓汪古兒賞賜失吉忽禿忽說汝可與我做耳目

金主至汴梁

元史地理志曰汴梁路金改南京宣宗南遷都焉金亡歸附領司一縣十七州五開封祥符俱倚郭

稽首歸附於成吉思仍令其子騰格里領百人入侍

騰格里當是金主珣太子守忠之番名也

於是成吉思自北平經居庸關回

本紀曰十一年丙子還臚朐河行宮

命合撒兒領右手軍沿海自大甯

大甯者金之北京路大定府大定縣地此亦元人撰遼史時以元代地名入之也金史地理志曰北京路府四領節鎮七刺郡三縣四十二鎮七寨一堡五十六大定府中北京留守司遼中京統和二十五年建爲中京國

初因之海陵貞元元年更爲北京置留守司元史地理志曰大甯路本奚都唐初其地屬營州貞觀中奚酋克都內附乃置饒樂郡遼爲中京大定府元初爲北京路至元七年改北京爲大甯路領司一縣七州九義州興中州瑞州高州錦州利州惠州川州建州

經過女眞

元史地理志曰開元路古肅愼地隋唐曰黑水靺鞨唐初渠長阿固郎始來朝以其地爲燕州置黑水府其後渤海盛靺鞨皆役屬之渤海浸弱爲契丹所攻黑水復擅其地東瀕海南界高麗西北與契丹接壤卽金鼻祖之部落也初號女眞後避遼興宗諱改曰女直元姚燧夾谷公神道碑曰女直古肅愼氏之國語爲女眞避遼興廟宗眞諱改爲直

若便歸附卽緣彼中邊郡經浯剌納浯二江

浯剌卽烏喇之對音 國語謂江曰烏喇此指今黑龍江也納浯卽腦温之對音此指今腦温江也又作愛滹徐錫齡熙朝新語曰盛京長白山高

盛京通志山川明一統志忽剌温江在開原城北九百里南流入松花江今按烏喇界内自北流南北黑龍江之外惟有諾尼江不聞有忽剌江之名云云田再柔盛京通志略

二百餘里綿亘千里鴨綠混同愛滹三江出焉是也皆今盛京地龍沙紀略曰元入中土沿腦温江黑龍江置驛江岸殘址猶有存者黑龍江源出北山其上游爲敖嫩河敖嫩源出阿母巴興安諸山之南東流六百里與科勒蘇河合又東北八百里受眾流爲黑龍江北會泥撲處河又三百餘里北流凡一千五百餘里復東南流六百里至額蘇里與精奇尼江合又曰腦温江盛京通志作諾尼蒙古謂腦温爲碧今呼嫩江源出宜呼爾山山在黑龍江之南興安嶺下江流自北而南經查克達奇山之東額勒克爾山之西循墨爾根城西門下抵卜魁城西門凡一千四百餘里與松阿里江合東北流一千六百里北會黑龍江又四百里南會烏蘇里江是名混同江江之南屬甯古塔其北爲黑龍江境内地合五江之水歷千餘里入海黑龍江自西至東凡七千餘里精奇里江源以南松阿里江源以北南北凡三千餘里朔方備乘曰黑龍江古黑水也滿洲語曰薩哈連烏喇薩哈連謂黑烏喇謂江也亦稱烏江又稱烏龍江上源曰敖嫩河元太祖

明人譯語一概不取故云云此不足采也當采明一統志讀黑龍江外記嫩江明史謂之腦温江發源興安嶺之伊勒呼里山南流至墨爾根城西北又南流至齊齊哈爾城東北折而西南入蒙古境受拖爾河水經都爾伯特郭爾羅斯兩部出而東與混同江會

始興地也自喀爾喀界內肯特山發源東流又東北流曰黑龍江東流經尼布楚城南又東北流額爾古納河自西南來會又東南流精奇里江自東北來會又南流經愛琿城西黑龍江城東而南流又東流入吉林三姓城界與混同江會又東流與烏蘇里江會又東北流入於海案秘史所云彼中邊郡者謂遼陽等處也元史地理志曰遼陽等處行中書省為路七曰遼陽路曰廣甯府路曰大甯路曰東甯路曰瀋陽路曰開元路曰咸平府曰合蘭府水達達等路蓋大甯女真皆在此中

泝討浯兒河回營

討浯兒河元史地理志謂之脫斡憐以河得名也志曰合蘭府水達達等路元初設軍民萬戶府五撫鎮北邊一曰桃溫一曰胡里改一曰斡朶憐一曰脫斡憐一曰孛苦江分領混同江南北之地水道提綱曰洮兒河亦曰桃爾河源出西興安山東麓有數源一曰奴查兔河東南流百餘里稍南曰郭武河東流又折東南數十里又南曰木什夏河兩源合東南流數

黑龍江外記曰唐書他漏河即今拖爾河一作洮兒河其源流千里並在[illegible]

十里折向東北百里與前兩河會東流會北來之查木哈兎河又東南流數十里會北出厄白勒哈巴拉嶺南合二水之厄模克什忒河有郎白各兎河自西南亦來會以上皆源也又東南會北來之哭乞太河又東南會西南之忒門河又東會北來之多灰羅太河又東會北來之索灰兎河又西南來之郎拉呼太河又東南始號拖羅河又東南數十里有敖龍撒里河自北合三水來會又東折東南流數十里有得白忒河西自茶蒲乞勒庫哈達之北必郎烏山之南東北流來會又東南曲曲行三百里出山就沙地有歸勒里河郎貴勒爾河自西北合諸水東流來會洮兒河既會歸勒里河東南流數十里分為二派一南流一東南流十餘里又分一支先合南派又東南流二百里至喀沙兎點之東南復合而東流百餘里又折東北曲曲流三百里至札賴特旗南滙為納藍撒藍池猶言日月池也東流入嫩江嫩江既會洮兒河東南流入郭爾羅斯後旂界百數十里而松花江自南來會

至齊齊哈爾西南始與嫩江合

不然卽縱兵勦捕合撒兒同主兒扯歹脫侖三人至大甯其城降此今蒙古喀喇沁地也明何喬遠名山藏王享記曰古肅愼國後漢曰挹婁魏曰勿吉隋唐曰黑水靺鞨唐開元中以其地爲蘄州置黑水府其後曰粟末靺鞨强盛號渤海黑水往屬之後渤海爲黑水所攻黑水復擅其地是金鼻祖也初號女眞臣屬於遼避遼號改女直至阿骨打而大滅遼爲金以其地爲大甯府元滅金設軍民萬戶府五分領混同江南北黑水達達及女直之人有合蘭府水達達路總攝之乾隆府廳州縣志曰外藩喀喇沁本二旗新添一旗春秋山戎地秦漢遼西境後漢爲鮮卑地晉爲慕容氏地元魏時庫莫奚居此唐初内附置饒樂都督府隸營州後分爲東西奚壽并於契丹遼統和中以故奚王牙帳建城號中京大定府金貞元二年更爲北京置留守司元初爲北京路總管府至元七年改爲大甯路二十二年改爲武平路後復爲大甯隸遼陽行省洪武中置大甯都指揮使司永樂初以大甯地賜三衞酋長朶顏後爲察哈爾所滅以其地子

其塔布囊是為喀喇沁。

至女眞其主亦降其餘城池悉來歸附遂泝討浯兒河回舊營了。

其後太祖征回回為其殺使臣兀忽納等百人。

本紀曰。十四年己卯夏六月。西域殺使者。帝率師親征。遂取訛荅剌城。擒其酋哈只兒只蘭禿。即此事也。但擒酋在十四年。殺使必在年前事矣。明陳仁錫皇明世法錄曰。默德那即回回祖國。地接天方。有城池宮室田園市肆。五穀繁滋。大類江淮。初國王謨罕驀德生而神靈。西域諸國並臣服焉。尊為別諳拔爾。華言天使也。其教以事天為本。而無象。日每向西拜天。有佛經三十藏。凡三千六百餘卷。書兼篆隸楷。西洋諸國皆用之。二八善鑒識。每於賈胡海市廉得奇琛。故稱識寶曰回回。種類散處南北。為色目人甚夥。並寬目鉤鼻。白布纏首。俗以蜜為酒。以牛為菜。夫婦配合。必取水淋沐。親死。用布裹屍入棺。鼓樂送至墓。去棺底掩以土。禁食豕肉。相傳驢豕交媾而生。艾儒略職方外紀曰。中國之西北。出嘉峪關。過哈密土魯番。

廷式按此文以撒里黑昆為撒馬兒罕之對音與唐人堰末建之名正合前文以為算灘對音者實歧出之語矣

曰加斯加爾多高山產玉石二種牛羊馬畜極多因不[illegible]家諸國無家自

此以西曰撒馬兒罕曰革利哈大藥曰加非爾斯當曰杜爾格斯當曰查

理曰加木爾曰古查曰蒲加刺得皆回回諸國也初宗馬哈默之教諸國

皆同云云案加斯加爾今喀什噶爾撒馬兒罕即元代尋斯干又即祕史

撒里黑昆杜爾格斯當今土爾其國也蒲加刺得今布哈爾亦非布哈拉

也餘或隱時改變不盡可考矣

臨行時也遂夫人說皇帝涉歷山川遠去征戰若一日倘有諱四子內命誰

為主可令眾人先知

四子謂朮赤察合台窩闊台拖雷也宗室世系表尙有二子其年葢尙幼

故不數

太祖說也遂說的是這等言語兄弟兒子并孛斡兒出等皆不曾提說我也

忘了於是問拙赤我子內你是最長的說甚麼拙赤未對察阿歹說父親問

拙赤莫不是要委付他他是篾兒乞種帶來的俺如何教他管

謂孛兒帖被篾兒乞擄去以配赤勒格兒故詆爲篾兒乞所生.

纔說罷拙赤起身將察阿歹衣領揪住說父親不曾分揀你敢如此說你除剛硬再有何技能前文太祖云察阿歹性剛我與你賽射遠你若勝我時便將我大指剁去我與你賽相搏你若勝我時倒了處再不起說了兄弟各將衣領揪着孛斡兒出木合里二人勸解.

本紀作木華黎其封國王在十二年丁丑薨於十八年此時將征西域約在十三年也.

太祖默坐間有闊闊搠思說太祖使輔察阿歹早晚根前說話察阿歹你爲甚忙皇帝見指望你當您未生時天下擾攘互相攻劫人不安生所以你賢明的母不幸被擄若你如此說豈不傷着你母的心你父初立國時與你母親一同辛苦將您兒子每養大望你成人你的母如日般明海般深這等賢明你如何可這般說.

太祖說如何將拙赤那般說我子中他最長今後不可如此說察阿歹微笑

著說拙赤的氣力技能也不用爭諸子中我與拙赤最長願與父親並出氣力若有躲避的就便殺了斡歌歹敦厚可奉教訓於是太祖再問拙赤如何說拙赤說察阿歹已說了俺二人並出氣力教斡歌歹承繼者太祖說你二人不必並行天下地面儘闊教您各守封國

元史朮赤傳曰朮赤者太祖長子也國初以親王分封西北地其地極遠去京師數萬里驛騎急行二百餘日方達京師朮赤薨子拔都嗣拔都薨弟撒里荅嗣撒里荅薨弟忙哥帖木兒嗣忙哥帖木兒薨弟脫脫忙哥嗣脫脫忙哥薨弟伯忽嗣伯忽薨弟月卽別嗣據史文則拙赤封地史臣已不能指其地名蒙古源流云汗在時令長子察干岱于俄羅斯郎汗位次子珠齊于托克瑪克郎汗位三子諤德格依留守漢位幼子圖賴守產據源流云云則察干岱郎察阿歹其封地爲俄羅斯珠齊郎拙赤其封地爲托克瑪克既以察阿歹爲長子拙赤爲次子而託克瑪克又不能實指何地惟泰西洋人所著四裔年表云宋理宗寶慶二年

蒙古成吉思汗卒以屬地分王四子第三子察噶台立國於波斯之土闌是則託克瑪克即波斯地以波斯人記本國事勝於蒙古之耳聞旣以波斯分與察阿歹自以俄羅斯分與拙赤則源流之誤乃少長之混淆一將名字互易而長次分地本自不訛又瞭然於託克瑪克確爲今之波斯國益波斯爲回回祖國可即元史旭烈兀傳所謂建庭於忽里模子之地者也祕史所云二人各守封國者至此始昭然矣

你二人說的言語各要依著休令人恥笑如在前阿勒壇忽察兒二人將自說的言語違了後如何了來如今他子孫見在教隨您每以爲鑑戒

元文類太師廣平王玉昔碑皇子察哈觮出鎭西域有旨從博爾朮受教博爾朮教以人生經涉險阻必獲善地所過無輕舍止謹白龍魚服之戒玉音謂皇子曰朕之教汝亦不踰是

又問斡歌歹如何說斡歌歹說父親恩賜教說我難說自已不能儘力謹愼行將去只恐後世子孫不才不能承繼我所言者如此太祖說斡歌歹

既如此說中也者又問拖雷如何說拖雷說父親指名說的兒跟前忘了提說睡著時喚醒差去征戰時即行太祖說是又說合撒兒阿勒赤歹斡惕赤斤別勒古台四個弟的位子裏

阿勒赤歹蓋太祖弟合赤溫之子合赤溫是時已歿封阿勒赤歹為後故曰四個弟也輟耕錄元宗室世系譜濟王哈赤溫生濟南王按只吉歹元史太宗紀八年詔以中原諸州民戶分賜諸王貴戚斡魯朶按赤帶撥賜濱棣二州移剌涅兒傳孛羅奴從諸王按赤台征女直皆即此阿勒赤歹之對音也王珣傳作諸王按只台張榮傳作按赤台那衍

他的子孫各教一人管的我位子裏教一箇子管

朮赤一域察阿歹一域斡歌歹一域各以一子管之非四子但立一子也

我言語不差不許違了若斡歌歹的子孫每都不才呵我的子孫每豈都不生一箇好的

廷式按朮赤之後人有俄羅斯地者至明萬歷時始亡前後四百年又今蒙古諸盟尚多元裔未嘗非太祖封建之力此段宜稍改

原太祖幅員之廣東盡高麗西極拂菻南暨忻都北至北海眾建藩屏長駕遠馭自謂子孫帝王萬世之業也而其享國視漢唐宋為最促百年之間日本喪其精銳海都鬩於蕭牆奸臣內訌羣寇外叛數萬里之繡壤遂羣起而亡之豈得謂封建郡縣非兼而用之哉有取天下之方而無治天下之法及夫土崩瓦解曾不能據斡難之涓流保和林之片壤天之所壞人不能支雖同姓受封遠符姬籙非劉不王濳契漢鼎亦何益焉觀其垂裕之謀詎云不密揆其效驗事與願違吳起有云山河非險有天下者可為鑑已

太祖差人去對唐兀惕主不兒罕說

以本紀考之太祖四年西夏納女請和其時夏主為李安全十四年太祖征西域上一年十三年伐西夏其時夏主為李遵頊也

你先說與我做右手如今回回百姓殺了我使臣要去與他折證你可與我做右手不兒罕未及言語其臣阿沙敢不說你氣力既不能不必做皇

帝不肯與軍太祖聞此語說阿沙敢不如何敢這般說將我這軍馬迴去征他也有何難但我初意本不征他若天祐護回回處回來時卻去征他

兎兒年

十四年己卯卽宋甯宗嘉定十二年

太祖去征回回命弟斡惕赤斤居守以夫人忽蘭從行命者別做頭哨

元史巴而术阿而忒的斤傳曰與者必那演征罕勉力鎖潭回回諸國將部曲萬人以先紀律嚴明所向克捷案罕勉力卽勉力罕之倒文下文簽力克之對音也鎖潭卽算灘元文類五十七宋子貞撰耶律楚材碑曰己卯夏六月大軍征西禡旗之際雨雪三尺上惡之公曰此克敵之象也庚辰冬大雷上以問公公曰梭里檀當死中野已而果然梭里檀回鶻王稱也按梭里檀亦卽算灘之對音耶律楚材集進征西庚午元歷表云庚辰聖駕西征駐蹕尋斯干城

速別額台做者別後援脫忽察兒做速別額台後援令三人自回回住的城

外繞去不許動他百姓待太祖到時卻夾攻者別如命從篾力克王城邊經過不曾動他百姓

本紀十六年辛巳秋帝攻班勒紇城班勒紇卽篾力克對音也西游記有班里城亦卽此篾里克對音記云泝河東南行三十里乃無水卽夜行過班里城甚大其衆新叛去尚聞犬吠卽敘此篾力克事也又曰西域主與滅里可汗合忽都忽與戰不利帝自將擊之擒滅里可汗滅里可汗卽篾力克王也西域水道記曰喀什噶爾西方有墨克國墨克殆卽篾力之城矣

至第三次脫忽察兒經過搶了百姓的田禾篾力克王走出與回回王札剌勒丁相合領軍迎太祖廝殺

本紀曰十七年壬午夏西域主札闌丁出奔與滅里可汗合

太祖命失吉忽禿忽做頭哨與札剌勒丁對陣敗了

本紀曰忽都忽與戰不利

將追及太祖處者別等二人自札剌丁後至將札剌丁勝了

本紀曰帝自將擊之擒滅里可汗札闌丁遁去

欲入不合兒城不得

不合兒城今布哈爾也亦作布哈拉本紀作蒲華城又作卜哈兒城傳又作不花城別書又作花兒又作蒲花羅皆對音字也紀曰十五年庚辰春三月帝克蒲華城夏五月克尋思干城十六年辛巳春帝攻卜哈兒辭迷思干等城蓋既為太祖所攻克先得布哈爾并得辭迷思干故兩國之主欲入布哈爾城不得也地理志西北地附錄篤來帖木兒所轄有不花剌哈散訥傳太祖征西域下不花剌等城不花剌即卜哈兒也趙汝适諸蕃志曰大食國據諸蕃要衝舟車輻輳蒲花羅等皆其屬國耶律留哥傳曰帝征西域留哥既卒長子薛闍扈從帝曰薛闍從朕征西域回回圍太子於哈瑪爾城薛闍引千軍救出之身中槊又於蒲華尋思干城與回回格戰傷於流矢以是積功為拔都魯耶律楚材贈蒲察元帥詩閒乘羸馬過

蒲華又到西陽大守家蒲花羅蒲華即今所云布哈爾也西域聞見錄曰布哈拉回國也在葉爾羌之西馬行二十五日可至城池堅厚闊大周圍十二門以十二辰布之稱其君曰汗西域水道記曰蘇提布拉克嶺東爲回部西爲霍罕霍罕西十五程曰布哈爾亦大國新疆賦注曰布哈爾距葉爾羌四十日程

直追至申河軍馬溺死者殆盡

申河今印度河唐時名新頭河者也海國圖志七十引長阿含經曰阿耨達池南有新頭河從獅子口出從五百河入西南海元好問遺山集大丞相劉氏先塋碑曰車駕征契丹餘族是爲西遼戰合只破之遂征遜丹之斜迷思干普花見拒印度嗔木連破其軍二十萬今案遜丹即算端或作算灘或作瑣魯檀斜迷思即薛迷思干大城也普花即不合兒城也嗔木連即申河西域謂河曰木連也祕史有刊木漣西使記有昏木董西游記有吹沒輦皆木連二字對音即印度河矣南懷仁坤輿圖說曰印度河長

四千里入海口處闊一百六十里。

獨札剌勒丁與篋力克逆串河走去

四裔編年曰宋甯宗嘉定十二年波斯王馬罕米古里卒子吉剌丁嗣立及嘉定十五年蒙古來攻王奔印度次年降于蒙古至嘉定十九年蒙古以波斯分王四子其第三子察哈台立國於土蘭所云吉剌丁即札剌丁之對音矣元史速不台傳曰壬午帝征回回國其主滅里委國而去命速不台與只別追之及於灰里河只別戰不利速不台駐軍河東戒其衆人爇三炬以張軍勢其王夜遁復命統兵萬人由不罕川必里罕城追之凡所經歷皆無水之地既度川先發千人為游騎繼以大軍晝夜兼行比至滅里逃入海不月餘病死此即篋力克逆串河走去事也

太祖逆串河攻取了巴惕客辟城

沈刑部曾植曰此即經世大典及元史地理志西北地附錄之巴達哈傷今巴克達山地也

至子母河巴魯安客額兒地面。

元史地理志西北地附錄有地名八哈剌因即巴魯安對音。本紀十八年夏避暑八魯灣。亦即巴魯安之對音也。

下了營命巴剌追札剌勑丁等。

巴剌本札剌亦種人。見前文四卷。本紀曰。遣八剌追之不獲。

以者別速別額台兩人有功賞賜了。以脫忽察兒違令欲廢了後不曾只重責罰不許管軍。

宗室世系表脫忽大王。太祖兒搠只哈兒王之第三子。

太祖自回回地面歸

西游記曰。壬午九月。至邪迷思干大城。上駐蹕於城之東二十里。六日入見。二十有六日。即行。十二月三日。東過霍闡没輦大河。至行在。癸未正月十有一日。馬首遂東。二十一日。東遷一程。至一大川。東北去賽蘭約三程。二月上七日。入見。上曰。朕已東矣。据此文則太祖自回回歸在十八年正

月後。

命拙赤察阿歹斡歌歹三子領右手軍。

本紀曰十八年夏避暑八魯彎川皇子术赤察罕台窩闊台及八剌兵來

會遂定西域諸城置達魯花赤監治之。

過阿梅河。

元史憲宗紀以阿兒渾充阿母河等處行尚書省事即此阿梅河之對音矣又作阿木河憲宗紀六年以阿木河降民分賜諸王百官明世法錄曰迭里迷去哈烈二千餘里在撒馬兒罕西南東距阿木河河廣非舟不渡多魚河東地隸撒馬兒罕河西有蘆林多獅子又作暗木河郭寶玉傳曰次暗木河敵築十餘壘陳船河中俄風濤暴起寶玉令發火箭射其船一時延燒乘勝直前破護岸兵五萬斬大將佐里遂屠諸壘收馬里四城西域水道記曰阿母河在鐵門關之南憲宗立行省西域居其一別失八里行省控制西域左地阿母河行省控制西域右地世祖即位舊阿母河行

省不立官司矣程大理同文西游記跋曰阿毋河其水今西北流入騰吉思海。

至兀籠格赤城下營。

本紀曰十六年辛巳秋皇子朮赤察合台窩闊台分攻玉龍傑赤等城下之。

命拖雷往亦魯等城下營。

本紀曰十六年辛巳冬皇子拖雷克馬魯察葉可馬魯昔剌思等城十七年壬午春拖雷克徒思匿察兀兒城還軍經木剌夷國大掠之渡搠搠闌河克也里等城遂與帝會合兵攻塔里寒寨拔之

拙赤等至兀籠格赤下營了。

元史曷思麥里傳曰帝親征至蒱迷思干與其主札剌丁合戰于月亦心揭赤之地敗月亦心揭赤按月亦心揭赤當作月戀揭赤戀俗書作恋致譌即此兀籠格赤也通鑑輯覽注曰和闐回部所屬六城有玉隴

廷式案此云等城者省文也元槧本譯語內有兀都別兒城倴朮思加卜城似當悉出於注以備攷校

哈什城葢即元時所謂玉龍城也西域水道記曰和闐河西源曰哈喇哈什河東源曰玉龍哈什河太祖紀分攻玉龍傑赤是也河產玉艮其餘哈喇哈什桑谷樹雅哈朗歸山西處文新疆賦注曰張匡鄴行程記載于闐玉河三其白玉河即今玉龍哈什河綠玉河即今哈喇哈什河烏玉河即今皁窪勒河

差八來說如今俺三八內聽誰調遣太祖教聽斡歌歹調遣

以拙赤察阿歹不相能而太宗能服之他日太祖崩諸王擁戴太宗即位葢亦根源於此

至是太祖得了兀都剌兒等城

國朝陳履中河套志曰榆林府靖邊縣靖邊營宋之兀剌城也延安遠在其南長城近列於北明撤內地兵以守此非以其衝要乎又曰兀剌宋所築之城也即今哨馬營在延安府南三百二十里犬邊在北一里明移保安縣兵屯此哨馬又謂之范將軍馬營文正公舊跡也本紀曰

按沈垚以鎭海爲西游記之八剌喝孫在金山以東

十四年帝親征遂取訛苔剌城訛苔剌卽兀都剌之對音蓋此城得之最早矣

於回回王過夏的阿勒壇豁兒桓山嶺處過夏了

元史鎭海傳命屯田於阿魯歡立鎭海城戍守之案阿勒壇豁兒者今黃河源稱爲阿勒坦郭勒對音字也桓字卽夯闊二字之合音猶云營盤也新疆賦注曰羅布淖爾潛行千五百里東南至巴顏哈喇嶺之麓爲阿勒坦噶達素齊老伏流始出其地有巨石高數丈岸壁皆土作黃赤色壁上有天池流水百道皆黃金色東南流注爲阿勒坦郭勒又東北流三百里有泉數百泓錯列如星爲鄂敦搭拉卽星宿海阿勒坦郭勒入其中挾諸泉東北流是爲黃河西域傳補注曰蒙古語謂黃金爲阿勒坦故名其地曰阿勒坦也羅布淖爾伏流湧出歕爲百道皆黃金色東南流爲阿勒坦河又東北流三百里入鄂敦搭拉中卽元史火敦腦兒譯言星宿海者也

元槧本作亦魯亦口略不兒音思田錄廷式案出黑扯連與西刺音不近。

就等候巴剌。
遣追札剌勒丁於欣都思故待其還。
差人去對拖雷說天氣暑熱可來與我相合此時拖雷已取了亦魯等城
前往引本紀所云也里城即亦魯對音。
正攻出黑扯連城。
出黑扯連今印度北有地名西刻即出黑之對音也海國圖志引外國史略曰五印度西刻地在後藏南長七百六十里闊百三十里與後藏交界多山嶺遍地江流乃印度五支江所派也其都曰拉合其君常至此縱樂又有雲勒丟城王所藏庫處莫但城乃製造絲緞之處所屬之谷曰加治彌耳高於海面五百八十丈所環之峯最高者約千七百丈冬夏積雪不消昔大蒙古之君夏時於此納涼為加治彌耳國之名勝地。
至城破方回來與太祖相合。

廷式案本文云木合里等說則言者不止一人疑當時諸臣奏竟乃因木合里官最尊以之領銜猶唐書元藏器郭子儀名故事耳未知然否　又案元槧木

本紀曰，十九年，帝至東印度國，角端見，班師，

拙赤察阿歹斡歌歹三人得了兀籠格赤城，將百姓分了，不曾留下太祖處的分子，及回，太祖三日不許三子入見，木合里等說，

按本紀，十三年，木華黎自西京入河東，十四年，屠絳州，十五年，徇真定，攻東平，趨洺州，徇河北，十六年，出河西，攻延安，十七年，克乾，涇等州，攻鳳翔，十八年春三月，薨，未嘗從征西域，此云木合里說，當是十七年自關中疏陳耳，

不服的回回百姓，已屈服了，分了的城池，及分要的兒子，皆是皇帝的天地祐護，既屈服了回回百姓，俺眾人皆歡喜，皇帝如何這般怒，兒子每既知不是，已怕了，在後教他謹慎，可以着他來見太祖，怒遂少止，教拙赤等來見，太祖依舊怪責，三子恐懼流汗，有帶弓箭的晃孩晃塔合兒，

前文四卷之晃答豁兒當即此人，

搠兒馬罕等三人向前說，

作孛斡兒出太合兒失吉忽禿忽三箇姓文較詳

後文十四卷亦作綽兒馬罕。
三子如初調習的鷹雛一般方纔出征。如此怪責恐向後學上的心怠慢了。如今日出入所在皆是敵人。將俺如西番狗般使去天若祐護將敵人勝了。凡金銀疋帛都將來獻。又說這西邊有巴黑塔惕種的百姓合里伯王。

巴黑塔即巴達二字之對音。合里伯則阿剌伯國是其地西使記曰。報達國南北二千里其王曰合法里其城有東西城東有大河西城無壁壘東城固之以甓其國俗富庶爲西域冠其國六百餘年傳四十主。土八相傳報達諸胡之祖故諸胡皆臣服諸蕃志作白達趙汝适諸蕃志曰白達國係大食諸國之一都會。自麻囉拔國約陸行一百三十餘程過三十餘州乃到國極强大軍馬器甲甚盛。王乃佛麻霞勿直下子孫相襲傳位至今二十九代經六七百年。大食諸國或用兵相侵皆不敢犯其境。王出張皁蓋金柄。城市衢陌民居豪侈。多寶物珍段少米魚菜。人食餅肉酥酪產金

銀琉璃白越諾布國人以好雪布纏頭及爲衣服七日一次削髮剪爪甲一日五次禮拜天遵大食敎故諸國歸敬焉職方外紀曰百爾西亞西北諸國皆爲度爾格所并有國曰亞剌比亞中有大山名西乃上古之世天主垂訓召一聖人美瑟於此賜以十戒著於石版云云其云百爾西亞者今白西郎古之波斯度爾格者今土耳其地亞剌比亞郎阿剌伯又郎祕史之合里百對音也外紀作於天啟初年据此則合里百自萬歷以前并入於土耳其故不自爲一國今西人所稱乃故阯矣瀛環志略曰阿剌伯回敎初興之國也北界東土耳其東界波斯及阿勒富海南距印度海西抵勒爾西海長四千餘里廣三千餘里其地西南濱海一帶腴壤中央戈壁古爲土夷散部恒役屬於波斯陳宣帝大建元年有摩哈麥者生於麥加少年爲商往來西國娶富商之寡遂致大富不識字而性聰敏以佛敎拜偶象爲非思別創敎門以自高異入山讀書數年著書曰可蘭入其敎者焚香禮拜念經禁食豬肉唐高祖武德四年避難於麥地拿一作默德那土

人靡然從教徒黨日衆不入教者率衆攻之兵敗徒散收合復起遂滅大
敵據阿剌伯全土鄰部皆畏從之故回教遂蔓延西土當其盛時嘗覇滅
波斯薦食羅馬據阿非之全境裂歐羅之西垂縱橫三土幾於無敵後爲
土耳其所攻屬藩盡失日就衰微卒乃納貢於土耳其稱藩國焉西域稱
摩哈麥爲派罕巴爾華言天使也其苗裔稱和卓木華言神裔也麥地拏
爲摩哈麥葬處歛以鐵棺每歲諸回回來兩地禮拜近者數千里遠者數
萬里接踵膜拜以數萬計阿剌伯地分六部古條支國也回教既興乃有
天方天堂等名其國在波斯之西南前明時累次朝貢多由西域陸路明
初鄭和等由海道使西洋至天方而止稱爲西洋盡處彼蓋由印度海駛
入紅海遂以爲海盡於此而不知小西洋之外尚有大西洋也

可命那裏出征太祖道是怒遂息留晃孩晃塔合兒二人命搠兒馬罕征合
里伯王去了

按元史憲宗三年紀命諸王旭烈兀及兀良合台征西域哈里發八哈塔

等國八年諸王旭烈兀討回回哈里發平之掄其王遣使來獻捷則此役至憲宗方竣事所云哈里發卽合里伯也八哈塔又卽西使記之報德矣

再欣都思種

此今印度國官書稱溫都斯坦又作痕都斯坦者也乾隆府廳州縣志曰溫都斯坦亦西域回國之大者葉爾羌西南行六十日至克什米爾復西南行四十餘日至溫都斯坦水亦可通境內江河皆通海洋時有閩廣海航到彼停泊其東北卽克什米爾國瀛環志略曰緬甸之西兩藏之西南有廣土突入南海形如箕舌所謂印度者也漢書謂之身毒又稱天竺六朝以後釋典皆偁印度今稱溫都斯坦一作痕都文作忻都又作興都一音以華文譯之遂人人殊凡外國地名皆類此印度有五地形入海之處爲中南兩印度東印度東界緬甸北連後藏北印度雪山拱抱東爲後藏之邊徼西爲西域之札布卽布哈爾東南部落西印度跨印度河與西域之阿富汗與路芝接壤東西約五千餘里南北約七千餘里境內名水二

職方外紀曰印第亞在中國之西南卽天竺五印度也在印度河左右國人面皆紫色其南土頗曉天文亦善百工技巧無筆札以錐畫樹葉爲書國王之統例不世及

東曰安額河發源西北東南流至孟加拉雅魯藏布江從東北來會之入海印度人稱爲靈水佛書所謂恒河者也西曰印度河發源後藏之阿里西行繞雪山之背至北印度之北界轉而南行北印度諸水會之至信地入海其地爲佛教所從出故自古著名自後漢通中國唐時屢入貢趙宋時爲回部所侵割元起北方太祖征服西北印度世所傳遇角端而迴兵者至憲宗朝復征服中印度以宗王駙馬分王其地東南諸部皆聽役屬由是五印度爲蒙古別部元末駙馬帖木耳王撒馬兒罕威行西域印度諸國皆臣服

巴黑塔惕種兩閒有阿魯等種

巴黑塔惕種卽報達國也但報達國東有大河爲今之阿勒富海亦名東紅海自紅海以東爲今波斯國地又東爲阿富汗及俾路芝之地俾路芝之一名忽魯謨斯其東爲印度河與印度分界所謂欣都思也考元史欣都印度身毒等名雜出太祖本紀十九年帝至東印度國角端見此印度也憲

以姊妹之子爲駙親子弟給祿自膳男子以尺布纏首至足拔貨者曰娑羅門次曰乃蘇大拔奉佛其地有加得山自立夏至秋分無日不雨反是則片雲不合皓暑難堪地產象又有獸名獨角額間一角格能解毒又有獸如牛兩角一在鼻上一在項背開巨喙嚼伏骨肉

宗本紀二年秋七月命諸王禿兒花撒邸征身毒此身毒也三年夏六月命塔塔兒帶撒里土魯花等征欣都思怯失迷兒等國此欣都思也二名雜出而本自對音總是欣都思國也此合里伯王爲今時之阿剌伯國然元史亦二名雜出憲宗本紀三年夏六月命諸王旭烈兀及兀良合台等帥師征西域哈里發八哈塔等國六年兀良合台討白蠻等克之八年諸王旭烈兀討回回哈里發平之似以合里發與八哈塔爲兩國又多白蠻之名不讀祕史不知合里發是合里伯與阿剌伯之對音此爲國名八哈塔是巴黑塔與報達之對音此爲種類今欣都思與巴黑塔兩種之間元時名阿魯郎今之阿富汗及忽魯謨斯與波斯三國也瀛環志略曰阿富汗回部大國也北界布哈爾東界印度南界俾路芝西界波斯東西二千餘里南北千餘里其國本波斯東境明正德初有巴卑爾者自立爲國康熙中波斯衰亂乘勢并其全土越十七載波斯復興滅阿富汗阿富汗王子收復故土仍與波斯并立俾路芝在阿富汗之南亦回部也東接東印

皮角可踴皆藥也西洋貴重之者曰龍涎

亮駁作阿魯種馬答撒里種阿卜禿城於文較詳似宜恐出以資攷證

度西接波斯南臨印度海東西約一千七八百里南北約六七百里國無王分六部各有酋長其立國不知所自始明初鄭和使西洋乃有忽魯謨斯國名泰西人舊圖阿富汗俾路芝皆歸入波斯回族分爭遂別成部落耳波斯回部大國東北連沙漠界布哈爾東界阿富汗俾路芝西接東土耳其北抱裏海與峩羅斯接壤南抵阿勒富海與阿剌伯毘連長約四千餘里廣約三千里雄富多寶貨與中國貿易最早所云碧眼波斯胡也唐初回教興於阿剌伯波斯與之鄰國爲所奪由是爲回回大部元末駙馬帖木兒據撒馬兒罕富強無敵今蔥嶺以西裏海以東諸回部皆撒馬兒罕所屬遣其子沙魯哈據波斯稱哈烈國明永樂閒嘗入貢爲諸部之首後爲土耳其部人所奪傳二百餘年衰亂遂爲阿富汗所并康熙中故王裔恢復舊土地分十一部唐初阿勒伯人摩哈麥創立回教因起兵攻阿剌伯奪其國時波斯衰弱爲摩哈麥所并故自唐以後波斯遂爲回回國以上皆徐中丞繼畬志略語可以爲印度阿剌伯兩國中閒之證

述式案訟史元數本作康鄰種乞卜察兀惕種巴只吉惕匣斡

但波斯一國今昔異界元太祖時之回回國本是波斯其南界濱海之地乃阿魯之部落故既逐回回國王文并收此阿魯部落也阿魯即忽魯二字對音元史旭烈元與拔都等克馬扎兒部遂留鎮西域建庭於忽里模子之地元之忽里模子即明之忽里謨斯惟元代建庭至明初尚沿其而用以鄭和使西洋有此國名而不見於唐宋良由元史太略祗有蛛絲馬迹可以尋求元人明人及西人各就所見述之詳彼略此自所不免蛛絲馬跡蹤而跡之在於學人耳

命琛兒伯琛黑申去征進

再命速別額台勇士征迤北康鄰等十一部落

前文九卷篋兒乞的忽都合駒亦刺温過康里欽察種去此云康鄰即是康里里之與鄰一聲之轉猶脫斡鄰亦稱脫斡里也元史地理志西北地附錄有欽察無康鄰欽察之上有阿蘭阿思或阿蘭本康鄰對音或即與欽察連地而統屬於欽察均難臆解其十一部落曰康鄰曰欽察亦作乞

[illegible]馬札剌惕種阿速惕種撒忽惕種薛兒客速惕種客失米兒種孛剌兒種剌剌勒種共十一部落非無明文也按十一部落內乞卜察即欽察斡魯速惕即斡魯思馬札剌惕即馬札兒客失米兒即克什米爾阿速與史同餘當考又按元史西北地附錄之撒耳

卜察曰乾魯思曰阿速祇此見於祕史餘七部史無明文速不台傳丙子帝會諸將討篾里乞部主霍都奔欽察明年奏請討欽察隨引兵繞寬田吉思海轉至太和嶺遇其部長玉里吉及塔塔哈兒方聚於不租河衆潰走又至阿里吉河與斡羅斯部大小密赤思老遇一戰降之大掠阿速部而還此即太祖命速別額台征康鄰事也曷思麥里傳曰帝遣使趣哲伯討欽察命曷思麥里招諭曲兒忒失兒灣沙等城悉來附至谷兒只部及阿速部皆敗降又招下黑林城進克斡羅斯於鐵兒山獲其國主密只思臘獻諸朮赤太子誅之尋征康里至孛子八里城與其主霍脫思可汗戰又敗其軍進至欽察亦平之此皆太祖朝征迆北康鄰等十一部落事

渡亦的勒札牙黑二水

此今俄羅斯國入裏海之烏拉河及佛兒格河也知即此二水者前文九卷古出魯克與忽都合勒赤剌溫由金山渡額爾齊斯河而西元兵亦渡河而西則必渡二水始至俄羅斯之莫斯科窪此俄羅斯歷古建庭之地

柯思鄰辯兒客速惕也下里阿耳即乍剌兒也撒吉剌即撒速惕也巴耳赤那即巴只吉也斡無由詳知其地耳廷式案元史思倘稱其主曰居號萬作思職王號也今俄羅斯伯爵殆其遺

當爲欽察國自康熙四十年始西遷彼得羅堡也朔方備乘曰裏海者大地中央巨澤也葱嶺之西水皆西流最大者北曰納林河南曰阿母河皆注於鹹海即古稱雷翥海也鹹海之西有巨澤曰裏海蒙古語謂之騰吉斯鄂模距鹹海不過數百里而廣大數倍南北約三千餘里東西約千里受西北諸國之水汪洋似海而不通大海故名裏海逾裏海以西即俄羅斯東南境伊犂之北曰哈薩克其右部之北曰北哈薩克北哈薩克西北約四百里即烏拉嶺烏拉河出焉西南流千數百里至阿斯達拉罕東境入裏海佛兒格河一曰窩爾可河東南流七千餘里入裏海河源出倭斯瑪城之西北四百里外窩集中東南流又西南流鄂噶河自以來會又東流喀穆河自東北來會又西南流逕薩拉多傅城又南流之名額集爾河一作額濟勒河又東南流分數派入裏海今案先渡亦的勒故知即烏拉河次渡札可黑故知即佛爾格河也捍古剌傳曰憲宗朝輿也里可阿速三十八來歸也里可似即窩爾可河蓋也字與額音

迤額兒齊斯河亦云也兒的石河是其例也阿速卽河地理志云阿速

以水爲名也

直至乞瓦兒綿客兒綿等城

四裔年表曰宋甯宗嘉定十四年元太祖自蒙古伐俄羅斯俄國志略曰宋理宗嘉定時有蒙古人成吉思之子名拖雷者率兵至俄國西鹹海旁之地後又帶兵至裏海繼又至尼泊河征服小國無算俄國率衆小邦戰於卡爾戛河之上該河入於阿薩夫海亦爲所敗案尼泊河卽烏拉河亦卽亦的勒水卡爾戛河卽佛兒格河亦卽札可黑水也乞瓦綿客兒綿不見於它書明代西洋人撰職方外紀稱俄羅斯國曰莫斯哥未亞核其地段卽今莫斯科窪之對音然則乞瓦綿客兒綿當卽其一故曰直至也蓋直抵其都矣

太祖再取了回回各城命人鎭守有姓忽魯木石

蓋卽忽魯謨斯國之宗族故姓忽魯謨斯譯字不同故作忽魯木石也

其地在西域之中東控身毒西連大食拂菻故元代建庭於此以旭烈兀領之蓋征西域時建議於是人不始憲宗矣職方外紀曰百爾西亞南有島曰忽魯謨斯在赤道北二十七度其地悉是鹽否則硫黃之屬草木不生鳥獸絶迹人著皮履遇雨過履底一日輒敗多地震氣候極熱人須坐臥水中没至口方解又絶無淡水勺水亦從海外載至其艱如此因其地居三大州之中凡亞細亞歐羅巴利未亞之富商大賈多聚此地百貨駢集人烟輻輳凡海內珍奇之物取之如寄土人言天下若一戒指此地則戒指中之寶物也明王圻稗史彙編曰忽魯謨斯國邊海倚山各處番船雲集民皆富饒舉國皆回回教每日三次禮拜人青白魁偉衣冠濟楚娶妻則男家請教門官主婚飲食用酥油市有燒羊燒雞燒薄餅哈里撒一應麵食以銀鑄錢名底那兒國無酒館飲酒棄市土產各番寶物

名阿刺洼赤的回回父子二人

延式案元槧本作不合兒詳米思堅兀籠格赤兀丹乞思合兒兀里羊古先荅鄰等城於文數詳宜悉出於注以備攷訂

歹剌洼赤元史昔班傳作闊里別斡赤對音字也傳云聞太祖北征領兵來歸從征回回國數立功自請爲本國坤閭城達魯花赤從之卽其人也坤閭卽忽魯二字之轉聲旭烈兀傳忽魯模子卽其地模子蓋城郭之稱也元史阿剌瓦而思傳曰阿剌瓦而思回鶻八瓦耳氏事其國爲千夫長太祖征西域駐蹕八瓦耳之地率部曲來降卽其人也

自兀籠格赤城來見太祖

太祖十六年下玉龍傑赤城時駐蹕鐵門關

因其能知城池的緣故知地形之險易遂命其子馬思忽惕與鎮守官一同管不合兒等城

乾隆府廳州縣志曰巴克達山居葱嶺中南境漢時當爲烏秅國地國之西有布哈爾等回國

又命歹剌洼赤管北平

太宗紀十三年命牙老瓦赤主管漢民公事憲宗紀元年以牙剌瓦赤

廷式案御覽三十四引地圖曰天竺國搆

充燕京等處行尚書省事世祖紀憲宗令斷事官牙魯瓦赤總天下財賦於燕視事

太祖征回回七年

本紀書十四年親征至二十年還行宮

初命巴刺追回回王札剌勒丁并殘力克王追過申河直至欣都思種地面

郭寶玉傳曰辛巳可弗义國唯算端罕破乃滿國引兵據撏思干城聞帝將至棄城南走入鐵門屯大雪山寶玉追之遂奔印度即此回回王至欣都思事也西游記曰辛巳十月至荅剌速河逢東夏使回使者曰七月十二辭朝帝將兵追算端汗至印度

根尋不見回來御將欣都思邊城百姓的駝羊都擄了

四裔年表嘉定十七年蒙古伐印度西使記曰印毒國去中國最也中民一千二百萬戶民居以蒲爲屋夏大熱人處水中印度即漢以不也

大象孰覓草木皆乾死民盡渴水以娛景將爲常人寒泉之下與西使記所記同

廷式案元聚本作斡兒朶思突兒譯云宮頂也然則和林行宮創於太祖時沈垚謂太宗始建者誤也斡兒朶即宮耳朶

於是太祖遂回至額兒的石地面過夏.

當在十九年甲申.

第七年雞兒年秋.

太祖二十年乙酉.是爲宋理宗寶慶元年.

回到禿刺河黑林的舊營內.

耶律楚材湛然居士集有過夏國新安縣詩.作于丁亥九月望日.詩云昔年今日度松關.原注云.西域陰山有松關.計楚材扈從太祖征西域.是與太祖同度陰山.當在九月十五日.其云昔年者.係由丁亥年逆憶乙酉九月望日也.楚材集載辨邪論序.稱乙酉日南至.敍於瀚海軍之高昌城.則九月望日回到松關.九月末回到和林也.又楚材集從容庵錄序甲申中元序于西域阿里馬城.楚材扈從太祖.則近額兒的石水者.即阿里馬城也.今伊犂之地是也.輟耕錄曰.太和皇帝駐師西印度.忽有大獸.其高數十丈.一角如犀牛.然能作人語云.此非帝世界.宜速還.左右皆震懾.獨耶

律文正王進曰，此名角端，乃旋星之精也，聖人在位則斯獸奉書而至，且能日馳萬八千里，靈異如鬼神，不可犯也，帝即回馭。元文類耶律楚材碑云，上次東印度國鐵門關，侍衛者見一獸，鹿頭馬尾，綠色而獨角，能爲人言曰，汝君宜早回，上怪而問公，公曰，此獸名角端，日行一萬八千里，解四夷語，是惡殺之象，蓋上天遣之以告陛下，願承天心，宥此數國人命，實陛下無疆之福，帝即日下詔班師。明張翼清賞錄第十一卷引耶律楚材扈從西征記曰，北印度土人不識雪，歲二月麥盛，夏置錫器于沙中，尋即鎔鑠，馬糞隨地爲之沸溢，及角端等事，皆古今傳記不載。

元朝祕史卷十四

成吉思旣住過冬，欲征唐兀。

注見前文五卷，本紀曰，二十一年丙戌，帝以西夏納仇人赤噶喝翔昆及不遣質子，詔親征。按赤噶喝翔昆，即王罕子桑昆亦剌合也，明人撰元史，不即對音改譌出雜語。

從新整點軍馬至狗兒年秋
太祖二十一年丙戌宋理宗寶慶二年也
去征唐兀以夫人也遂從行冬間於阿兒不台地面圍獵成吉思騎一匹紅
沙馬爲野馬所驚成吉思墜馬跌傷就于搠斡兒合惕地面下營
據西遊記太祖墜馬在十八年癸未二月八日上獵東山下射一大豕馬
踣失馭豕傍立不敢前左右進馬遂罷獵還行宮自後兩月不出獵邱處
機親至西域目擊進諫豈有訛誤此文言狗兒年秋者乃是癸未年前預
備之辭否則成吉思兩次墜馬方爲可通但阿兒不台及搠斡兒合兩地
皆在西域則歲月不如西遊記之確也阿兒不台者即阿里馬城又即阿
里麻里城又即明之亦力把力也西遊記曰九月二十七日至阿里馬城
宿于西果園土人呼果爲阿里馬蓋地多果實以是名其城東歸時於吹
没輦南岸至阿里馬城西百餘里濟大河至阿里馬城之東園西使記曰
出鐵木兒懺察關至阿里市井皆流水交貫有諸果唯瓜蒲萄石榴最佳

延式案元槧本作那孩宿搠斡吳合爆故下文有次日字注既以阿兒不合爲伊犁地似跌備後不能至撏思干始下嚮也又按撏思干秘史譯文內皆作辟迷思加來有作搠斡兒合者且四字皆

回紇與漢民雜居其俗漸染頗似中國元史地理志西北地附錄曰阿力麻里諸王海都分地也自上都西北行六千里至回鶻五城唐號北庭都護府又西北行四五千里至阿力麻里按此數說則其地卽今伊犁阿力麻里卽阿里麻里阿里麻里卽阿里馬而阿里馬三字又卽阿兒不合四字急讀之對音也搠斡兒合卽元史西北地附錄之撒麻耳干哈散納傳作薛迷則干又卽明史西域傳之撒馬兒罕又卽太祖本紀之薛迷思干又卽西遊記之邪米思干又卽西使記之撏思干也

次日也遂夫人對大王并眾官人說皇帝今夜好生發熱您可商量於是光王并眾官人聚會其中有脫侖議說

元史伯八兒傳父脫侖闍里必扈從太祖征西域案闍里必卽前文十卷之扯兒必

唐兀是有城池的百姓不能移動如今且回去待皇帝安了時再來攻取眾官人皆以爲是奏知成吉思成吉思說唐兀百姓見咱回去必以我爲怯且

緫之兒尚
所頁前
原注有引
湛然居士
集西遊記
兩條應注
入卷十一
撒里黑崑
文下
十禦本譯
文亦作脫
倉證兒必
元槧本譯
文作阿剌
歸是其證

這裏養病，先差人去唐兀處，看他回甚麼話，遂差人對唐兀主不兒罕說，

本紀，十三年，伐西夏，圍其王城，夏主李遵頊出走西涼，是時夏主乃李睍也。

你曾說要與咱做右手，及我征回回，你卻不從，又將言譏諷我，如今已取了回回，我與你折證前言，不兒罕說，譏諷的言語，我不曾說，有阿沙敢不說是我說來，要與我廝殺時，你到賀蘭山來戰。

賀蘭山，今蒙古札薩克所轄阿拉善旗，是其對音也，程大昌北邊備對曰，賀蘭山在靈州保靜縣，山有林木，青白望如駮馬，北人呼駮馬為賀蘭，河套志曰，賀蘭山在甯夏府西六十里，陽屏西夏，陰阻北番，延亙五百餘里，邊境倚以為固，上有廢寺百餘，多元昊故宮遺址，樹木青白，望如駮馬，北人呼駮為賀蘭，故名，乾隆府廳州縣志曰，西套厄魯特三旗，駐牧賀蘭山陰及龍首山北，在河套以西，唐時屬河西節度使，廣德初，陷于西番，宋景德中，陷於西夏，元屬甘肅行中書省，明為邊外地。 國朝初，蒙古阿拉善

厄魯特部落駐牧套內後噶爾丹強併滅套西其酋逃竄近邊康熙二十五年上書求給牧地詔于甯夏邊外畫界給之賀蘭山在旗東

要金銀緞疋時你往西涼來取

乾隆府廳州縣志曰西套厄魯特昔爲前涼後涼北涼所有元史地理志曰甘肅等處行中書省爲路七永昌路唐涼州宋初爲西涼府景德中陷入西夏元初仍爲西涼府

使臣回將前言說與成吉思成吉思說他說如此大話咱如何可回雖死呵也去問他長生天知者遂到賀蘭山將阿沙敢不敗了

本紀曰二十一年二月取甘肅等州秋取西涼府綽羅和拉等縣遂踰沙陀至黃河九渡取雅爾等縣十一月帝攻靈州丙寅渡河擊夏師敗之二十二年丁亥帝留兵攻夏王城自率師渡河攻積石州二月破臨洮府三月破洮河西甯二州

走上山寨咱軍將他能廝殺的男子并馱馱等物盡殺擄了其餘百姓縱各

廷式案此雪山名察速斥見元類本平說史記事無追敘之例此文所云雪山當是西夏之山下文木合黎乃譏文或元史書其卒年有誤似不宜執彼疑此且卽以此文論據其儘力云云必木華黎與太祖同在西域亦必不然也

八所得來自要

成吉思在雪山住夏

案下文有賞木合黎財物語則是時木華黎未卒也本紀書太師國王木華黎薨在太祖十八年則此時所住雪山乃西域雪山非西夏之山以太祖班師西域是十九年以後事其親征西夏又二十一年以後事計其年月是時木華黎卒四年矣故知其仍是追溯征西域時所住雪山也自漠北至西域隨地皆雪山太祖所住雪山蓋鐵門關外千里輟耕錄曰邱處機壬午三月過鐵門關四月達行在所時上在雪山之陽元史郭寶玉傳曰辛巳可弗义國唯算端罕破乃滿國引兵據摶思干聞帝將至棄城南走入鐵門屯大雪山寶玉追之遂奔印度帝駐大雪山前時谷中雪深二丈寶玉請封山川神壬午三月封崑崙山爲元極王據此傳知卽崑崙也輟耕錄曰朶甘思東北鄙有大雪山名亦耳麻不莫剌其山最高譯言騰吉里塔卽崑崙山也山腹至頂皆雪冬夏不消土人言遠年成冰時六月

見之新疆賦注曰和闐額里齊城南五百八十里為大雪山名曰呢蟒衣譯言雪也

調軍去將阿沙敢不同上山的百姓盡絕虜了賞孛斡兒出木合黎財物聽其儘力所取

本紀十六年木華黎出河西克葭綏德保安鄜坊丹等州進攻延安所云調軍者即在於此役

又對二人說金國的百姓不曾分與您如今有金國的主因種

輟耕錄氏族條敘元代漢八八種曰契丹曰高麗曰女直曰竹因歹是女直與竹因均元代所稱漢八種族之一竹因即此主因之對音但祕史此文云金國的主因種究其所以稱主因者朱里真三字之併文即前文七卷王罕所用之只兒斤部轉聲又即大金國志所謂金國本名朱里真訛為女真者也

校元版本譯語云忙豁侖努往云達達後段亦作達達字尚不誤當據以校正

蒙韃備錄曰太師國王出師多帶妻孥我使人彼國國王相見了命之酒同彼妻賴蠻公主及諸姬侍稱夫人者八人皆其坐所謂諸姬皆粲白美色四人乃金虜貴嬪之類又曰摩睺羅國王每征伐來歸諸夫人連日各爲主禮具酒饌飲燕

已前金主曾倚仗著他做近侍將咱速速祖宗廢了

速速當作達達字之誤也前文一卷元兒失温河塔塔兒種人將俺巴孩拏了送與大金此卽廢殺元代祖宗之事今太祖以此種人分屬兩人也

你二人是我近侍卻將他每來使喚者

成吉思自雪山起程

以西遊記考之太祖起程在十八年癸未然邱處機既不同行則扈衞有無折回記未詳恐本紀班師在二十年還行宮在二十一年其親征西夏則二十二年事

過元剌孩城

元史地理志曰兀良哈按紀太祖四年由黒水城北兀良哈西關口入河西獲西夏府將高令公克兀良哈城是此兀良哈城本屬西夏非山內外之兀良哈也姚燧牧菴集中書左丞李公家廟碑曰李氏家隴西成紀者實秦將信諸孫漢至六朝門閥甚峻唯與崔盧鄭氏姻不連他族唐李王西夏甚盛強雖宋金加兵終莫能服我太祖始平之其宗有守兀納城者獨戰死不下子惟忠尚少求從父死云云兀納即祕史兀剌孩元史兀良哈之對音且據碑則西夏李氏本祖李唐蒙古稱西夏為唐古惕者譯言唐國種其說確矣輟耕錄柯九思撰黃河源志曰太祖皇帝二十有一年春正月征西夏取甘肅等城秋取西涼府遂過河西至黃河九渡乾隆府廳州縣志曰科爾沁六旗在喜峰口東北八百七十里明初置福餘外衛以元後兀良哈首領為都指揮掌衛事阿祿科爾沁在古北口東北一千一百里明初于兀良哈地置為外藩翁牛特二旗在古北口東北五百二十里明初以兀良哈部長置衛為外藩巴林二旗在古北口東北七百二

十里明初爲兀良哈北境據此則祕史兀剌孩城今喜峰口古北口以北地也。

卻來攻打靈州城。

元史地理志曰。甯夏府靈州唐爲靈州。又爲靈武郡宋初陷於夏國改爲翔慶軍。錢良擇出塞紀略曰。唐元和志豐州西南至靈州九百里靈州今靈夏衞靈州所也。

時唐兀惕主不兒罕將著金佛并金銀器皿及男女馬駝等物皆以九九爲數來獻。

本紀曰。二十二年六月。夏主李睍降。輟耕錄曰。丙戌冬十一月。耶律文正王從太祖下靈武諸將皆掠子女玉帛王獨取書籍數部大黃兩駝而已。既而軍中多病疫。惟得大黃可愈所活幾萬人。

成吉思止令門外行禮行禮間成吉思惡心了。至第三日將不兒罕改名失都兒忽命脫侖殺了。對脫侖說。初征唐兀時我因圍獵墜馬你曾愛惜我的

草木子曰。歷代送終之禮。元朝宮裏用梡木二片。鑿空其中。類人形小大。合爲棺。置遺體其中。加髹漆畢。則以黃金爲圈。三圈

身體來提說要回。因敵人言語不遜。所以來征。蒙天祐助。將他取了。今有不兒罕將來的行宮并器皿。你將去者。

成吉思既虜了唐兀惕百姓。殺其主不兒罕。即李睍。滅其父母子孫。教但凡進飲食時。須要提說唐兀惕盡絕了。初因唐兀惕不踐言。所以兩次征進。至是回來至豬兒年。成吉思崩後。

源流曰。靑吉思汗以丁亥七月十二日歿於圖爾默格依城。年六十六。案是年爲宋理宗寶慶三年。金主守緒正大四年。輟耕錄曰。太祖應天啓運聖武皇帝。諱鐵木眞。國語曰成吉思。宋開禧二年丙寅十二月。卽位于斡難河。自號可汗。至宋寶慶三年丁亥七月己丑。崩于薩里川。在位二十二年。壽六十六。葬起輦谷。又奉使俄羅斯行程錄曰。康熙二十七年五月十八日。次歸化城北。蒙古語庫庫河屯也。十九日。入城觀甸城碑記。按歸化城乃元之豐州。二十日早發。二十一日入祁連山。有土城廢址。疑卽碑所云甸城也。遠望石峰疊翠。入其中則羣阜蜿蜒。相傳元世帝后俱潛厝此

定送至其直北園寢之地深埋之則用萬馬蹴平俟草青方解嚴則已沒同平坡無復考詳遺跡

山而不立陵墓．

將唐兀惕百姓多分與了他也遂夫人．

元史兵志有唐古衛領河西三千人．

成吉思旣崩．

本紀曰二十一年二月取黑水等城夏避暑渾垂山取甘肅等州秋取西涼府綽羅和拉等縣遂踰沙陀至黃河九渡取雅爾等縣冬十一月攻靈州夏遣威明令公來援帝渡河擊夏師敗之二十二年丁亥帝留兵攻夏王城自率師渡河攻積石州二月破臨洮府三月破洮河西甯二州夏四月帝次龍德拔德順等州閏月避暑六盤山是月夏主李睍降帝次淸水縣西江秋七月壬午不豫己丑崩於薩里川哈老徒之行宮壽六十六至元三年冬十月追謚聖武皇帝至大二年冬十一月庚辰加謚法天啟運聖武皇帝廟號太祖．

鼠兒年．本紀曰戊子年是年皇子拖雷監國．右手大王察阿歹．是時太祖次子察合台已封西域．巴禿元史作拔都太

祖長子朮赤太子之長子左手大王斡赤斤.

前文云太祖征回回命弟斡赤斤居守西遊記邱處機至小沙陀斡辰大王帳下相距不遠云斡辰即斡赤斤蓋斡赤斤是時當在斡難河上舊營

同在內拖雷等拖雷監國故曰在內諸王駙馬并萬戶千戶等於客魯連河闊迭兀阿剌勒地行.

元史太宗本紀曰太宗英文皇帝諱窩闊台太祖第三子元年己丑夏帝至忽魯班雪不只之地皇弟拖雷來見秋八月己未諸王百官大會於怯綠連河曲雕阿蘭之地以太祖遺詔即皇帝位於庫鐵烏阿剌里今按阿剌勒者蒙古語山也西域水道記曰凡山蒙古語曰鄂拉鄂拉即阿剌之對音此山名闊迭兀即後文十五卷末所稱客魯漣河闊迭額阿剌勒地面者也本紀曲雕阿蘭即是庫鐵烏阿剌之對音緣所採非一書所譯非一人故復沓錯互不悟其爲一地蓋翻譯之學未精也此闊迭兀雖知其在客魯連河上然以前文所述客魯連河地名求之卻無此名計當在河

草木子曰元君立另設一帳房極金碧之盛名爲斡耳朶及崩則架閣起新者立復自作斡耳朶

元槧本作康鄰乞卜

之初源今蒙古車臣汗中右後旗大肯特山東南矣

大聚會著依成吉思遺命立斡歌歹做皇帝

是爲太宗元史睿宗列傳曰方太祖崩時太宗留霍博之地國事無所屬拖雷實身任之己丑夏太宗還京八月即位

將成吉思原宿衛護的一萬人并衆百姓每就分付了斡歌歹既立與兄察阿歹商量成吉思皇帝父親留下未完的百姓有巴黑塔惕種的王合里伯曾命綽兒馬罕征進去了前文十三卷作擲兒馬罕如今再教斡豁禿兒蒙格禿兩個做後援征去

蒙格禿與憲宗同名知非憲宗者是時憲宗征阿速南北異路此與四卷十卷前文蒙格禿乞顏同名而不同一人憲宗紀二年分遷諸王於各所蒙哥都於擴端所居地之西即其人也又九年諸王蒙哥都復攻渠州禮義山

再有康里乞卜察等十一種城池百姓貿命速別額台征進去了爲那裏城

池難攻拔的上頭

元史速不台傳曰乙未太宗命諸王拔都西征八赤蠻且曰聞八赤蠻有膽氣速不台亦有膽勇可以勝之遂命爲先鋒繼又令統大軍八赤蠻聞速不台至大懼逃入海中

如今再命各王長子巴禿不里古余克

不里據後文爲察阿歹子古余克即貴由二字之對音定宗諱也本紀曰定宗簡平皇帝諱貴由太宗長子也母曰六皇后尼瑪察氏以丙寅年生帝太宗命從諸王拔都西征次阿速境攻圍木柵山寨以三十餘人與戰帝及憲宗與焉元史語解貴由改作庫裕克更與古余克三字對音太宗紀七年遣諸王拔都皇子貴由皇姪蒙哥征西域八年詔以中原諸州民戶分賜諸王貴戚拔都平陽府古與大名府拔都即巴禿古與亦即貴由也

蒙格等做後援征去

蒙格卽蒙哥憲宗皇帝諱也本紀曰憲宗桓肅皇帝諱蒙哥睿宗拖雷之長子也母曰莊獻皇后怯烈氏歲戊辰十二月三日生帝時有黃忽荅部知天象者言帝後必大貴故以蒙哥爲名蒙哥華言長生也太宗在潛邸養以爲子分之部民及睿宗薨乃命歸藩邸

其諸王內教巴禿爲長在內出去的教古余克爲長凡征進去的諸王駙馬萬千百戶也都教長子出征這教長子出征的緣故因兄察阿歹說世系表作察合台太宗紀作察合帶將來長子出征呵則人馬衆多威勢盛大聞說那敵人好生剛硬我兄察阿歹謹愼的上頭所以教長子出征其緣故是這般

案此與元後代議論相反元史康里脫脫傳曰大德五年武宗以皇子撫軍北鄙五年叛王海都犯邊師次杭海武宗銳欲出戰脫脫執轡力諫乃止大將朶兒荅哈曰太子在軍中如身有首如衣有領脫有不虞衆安所附脫脫之諫可謂忠矣此又一義也

斡歌歹皇帝再於兄察阿歹處商量將去說皇帝父親的見成大位子我坐

按元槧本譯文云殺人如麻衆推服故下文師巫云爲軍馬擄掠人民毀壞城郭也

了。有甚技能。今有金國未平。我欲自去征他。以爲如何。察阿歹說是。但老營內委付下好人著。我自這裏添與你軍。說來了。遂委付帶弓箭的斡勒答合兒留守老營。

兔兒年。太宗三年辛卯斡歌歹皇帝征金國。

本紀曰。二年秋七月。帝自將南伐。皇弟拖雷。皇姪蒙哥率師從。命省別爲頭哨。遂敗金兵。

本紀曰。三年二月。克鳳翔。四年。攻鈞州克之。遂下虢嵩汝陝洛許鄭陳亳潁壽睢永等州。命速不台等圍南京。元明善撰忠憲王碑曰。太宗皇帝取鳳翔。將兵戍潼關。從攻河中。追斬守將。從戰京師。于三峰山破四十萬人。斬行省完顏合達樞密移刺蒲兀。

過居庸關。斡歌歹駐軍龍虎台。分命諸將攻取各處城池。斡歌歹忽得疾。昏憒失音。命師巫卜之。言乃金國山川之神。爲軍馬擄掠人民。毀壞城郭。以此爲祟。許以人民財寶等物禳之。卜之不從。其病愈重。惟以親人代之則可。疾

少間忽開眼索水飲言說我怎生來其巫說此是金國山川之神為祟許以諸物禳之皆不從只要親人代之斡歌歹說如今我根前有誰當有大王拖雷說洪福的父親將咱兄弟內選著教你做了皇帝令我在哥哥根前行忘了的提說睡著時喚醒如今若失了皇帝哥哥呵我誰行提說著喚醒著多達達百姓教誰管著且快金人之意如今我代哥哥有的罪孽都是我造來我又生的好可以事神師巫你呪說著其師巫取水呪說了拖雷飲畢略坐間覺醉說比及我醒時將我孤兒寡婦抬舉教成立者皇帝哥知者說罷出去遂死了其緣故是這般

太宗本紀曰四年九月拖雷薨睿宗列傳曰憲宗時追謚睿宗皇帝

斡歌歹既將金國窮絕了

金史哀宗紀曰天興元年三月壬寅大元兵攻汴城夏四月丁巳遣戶部侍郎楊仁詣大元兵乞和丁卯解嚴五月汴京大疫凡五十日死者九十餘萬人閏十月詔徵諸道軍期以十二月一日入援十二月甲申詔議親

出乙酉除拜扈從及留守京城官庚子上發南京與太后皇后諸妃別辛
丑次陳留壬寅次杞縣癸卯次黃城甲辰次黃陵岡乙巳諸將請幸河朔
二年正月丙午朔濟河丁未大元兵追擊於南岸辛酉上入歸德六月決
策遷蔡己亥上入蔡州九月辛亥大元兵圍蔡城己未括蔡城粟十一月
宋遣其將江海孟珙帥兵萬人糧三十萬石助大元兵攻蔡十二月丁丑
大元兵決練江宋兵決汝水己卯破外城己丑隳西城甲午上微服夜出
東城謀遁不果三年正月戊申上集百官傳位於東面元帥內族承麟承
麟固讓詔曰朕肌體重肥不便鞍馬卿平日趫捷萬一得免祚胤不絕此
朕志也己酉承麟即位帝自縊於幽蘭軒末帝率羣臣入哭謚曰哀宗哭
奠未畢城潰諸禁近舉火焚之奉御絳山收骨瘞汝水上末帝為亂兵所
害金亡
名其主為小廝
本紀曰六年正月金主傳位於宗室子承麟遂自經而焚城拔獲承麟殺

按元槧本作哈嚕喇云嶺北廷式按合剌

之宋兵取金主餘骨以歸金亡

掠其金帛頭畜八口以歸

本紀曰五年速不台進至青城崔立以金太后王氏后徒單氏及梁王從恪荊王守純等至軍中速不台遣送行在

兵志曰軍士有蒙古軍探馬赤軍蒙古軍皆國人探馬赤軍則諸部族也於汴梁北平等處立探馬赤以鎮守之

遂回至嶺北下了

地理志曰元立行中書省十有一嶺北等處行中書省統和甯路總管府始名和林以西有哈剌和林河因以名城太祖十五年定河北諸郡建都於此初立元昌路後改轉運和林使司前後五朝都焉世祖中統元年遷都大興和林置宣慰司都元帥府大德十一年立和林等處行中書省皇慶元年改嶺北等處行中書省改和林路為和甯路乾隆府廳州縣志曰喀爾喀西部七十四旗古漠北地元建都于此名和林皇慶元年改嶺北

卽和林之對音哈剌林卽喀爾喀之對名凡今譯語稱爾爲勒也由合剌轉爲黑林又轉爲和林又由合剌豁轉爲喀爾喀可謂重譯而通矣

廷式按旭烈兀征西域事元史郭侃附寶玉傳最詳似宜節錄一二以備參攷

等處行中書省明號喀爾喀、

本朝康熙二十八年噶爾丹併其地遂沿克魯倫河南牧。三十五年

親征至克魯倫河盡殲其衆漠北悉平

綽兒馬罕征巴黑塔惕種其種歸附了。

前文十三卷稱合里伯國爲巴黑塔惕種是此文巴黑塔卽合里伯國王

也此時合里伯國王是力屈暫服後又叛命故至憲宗之世又命皇弟旭

烈兀征之與此相去十餘年事。憲宗紀二年秋七月命諸王乞都不花征

沒里奚旭烈兀征西域素丹諸國三年命諸王旭烈兀及兀良合台等帥

師征西域哈里發八哈塔等國西使記曰報達國王曰合法里王師至城

下一交戰破勝兵四十餘萬西城陷皆盡屠其民東城六日而破死者以

數十萬合法里以舸走獲焉其國傳四十主至合法里而亡是綽兒馬罕

征合里伯未全歸附爲後十數年旭烈兀等之先聲也

斡歌歹以其地面與所產之物好、

西遊記曰路逢征西人回多獲珊瑚近五十株西使記曰報達國所產大珠曰太歲彈蘭石瑟瑟金剛鑽之類帶有直千金者

就令綽兒馬罕等為探馬赤官留鎮其地

地理志西北地有撒麻耳干似即綽兒馬罕所駐之地其地本名尋思干者也

令將所出金帛駝馬等物每年進貢再遠別額台的後援巴禿大王等降其康里

姚方備乘曰康里在欽察之東今按何說是也曷思麥里傳曰尋征康里至孛子八里城與其主霍脫思罕戰又敗其軍進至欽察則康里近孛子八里即地理志別失八里也西使記言別失八里與龍骨河南北相直近五百里此即今烏龍古河其河瀦為海名奇薩爾巴思鄂模元史郭德海傳渡乞則里八海者也郭德海渡此攻鐵山其地在今俄羅斯國何氏謂即塔喇斯科似即元初康里部所在

謹按元史本傳有巴只吉種故云三種

乞卜察等三種

元史地理志西北地附錄欽察下注云太宗甲午年命諸王拔都征西域欽察阿速斡羅思等國歲乙未亦命憲宗往焉前文九卷篾兒乞忽都合勒過康里欽察種去欽察乞察一聲之轉即欽察也速不台傳曰篾里乞部主霍都奔欽察及討欽察引兵繞寬田吉思海轉至太和嶺鑿石開道遇其部長玉里吉及塔塔哈兒方聚於不租河縱兵奮擊衆潰走遂收其境土哈哈傳曰欽察去中國三萬餘里曲出生唆末納唆末納生亦納思世為欽察國主太祖征篾里乞其主火都奔欽察太祖遣使問曰汝奚匿吾負箭之麋亟以相還不然禍且及會亦納思老國亂其子忽魯速蠻欲歸順太祖已命蒙哥帥師抵其境忽魯速蠻舉族降虞集句容郡王燕帖木兒碑曰歲丁酉欽察主亦訥思之子忽魯速蠻自歸於太宗而憲宗受命帥師已及其國忽魯速蠻之子班都察舉族來歸太宗本紀曰九年春蒙哥征欽察部破之生擒其酋八赤蠻地理志曰歲丁酉師至寬田吉思

延式案元槧本尙有

海傍欽察酋長八赤蠻逃避海島中適大風吹海水去而乾生禽八赤蠻憲宗本紀曰嘗攻欽察部其酋八赤蠻逃於海島帝聞亟進師適大風刮海水去其淺可渡帝喜曰天開我也遂捦八赤蠻命之跪八赤蠻曰我為一國主豈苟求生且身非駝何以跪人為乃囚之八赤蠻謂守者曰我竄入海與魚何異見捦天也水迴期且至軍宜早還帝聞之卽班師後軍有浮渡者

破其斡魯思種城悉殺虜其八

速不台傳曰速不台至阿里吉河與斡羅思部大小密赤思老遇一戰降之乙未太宗命諸王拔都及皇子貴由皇姪蒙哥征西域討兀魯思部闓禿里思哥城不克遣速不台往一戰獲其主也烈班諸城皆下盡取所部而還憲宗紀曰與諸王拔都征斡羅思部至也烈贊城躬自搏戰破之地理志曰遂與諸王拔都征斡羅思至亦烈贊城七日破之

惟阿速惕等城百姓虜得虜了歸附得歸附了

蔑速暢城：孛剌兒鐵城：客兒鐵乞瓦城：

曷思麥里傳曰太祖遣使趣哲別疾馳討欽察至谷兒只部及阿速部以兵拒敵皆戰敗始降又招下黑林城進克斡羅思於鐵兒山獲其國主密只思臘獻諸朮赤太子誅之尋征康里進至欽察亦平之速不台傳曰大掠阿速部而還太宗紀曰十一年冬十一月蒙哥率師圍阿速蔑怯思城閱三月拔之定宗紀曰太宗命從諸王拔都西征次阿速境攻圍木柵山塞以三十餘人與戰帝及憲宗與焉元地理志曰歲丁巳出師南征以駙馬剌眞之子乞解爲達魯花赤鎭守斡羅思阿速歲癸丑括斡羅思阿速戶口明世法錄曰阿速在西海中爲大國城倚山面川川南流入海涼暄適節有魚鹽耕牧鮮飢寒寇盜多撒馬兒罕天方諸國入明史西域傳曰阿速國近天方撒馬兒罕幅員甚廣城倚山面川川南流入海西域水道記曰元史每言阿剌與欽察爲鄰疑阿速卽哈薩克曷思麥里由西域轉戰而北先阿速而斡羅思而康里而後欽察也速不台傳收欽察境略阿剌部是先欽察而斡羅思而阿速也然曷思麥里傳先言

文暎此當即前文乞瓦綿客兒綿兩處誤合爲一

廷式按新譯歐洲史略云一千二百三十年惟時又有操大權爲之一族人來自亞洲以與歐地諸國爲難實根居族王亞底

帝趣哲伯疾馳以討欽察則征欽察究在先昌思麥里徇西域諸城而北先至阿速則阿速在欽察之南阿速與哈薩克音亦相近也朔方備乘曰案哈薩克在裏海東北昌思麥里由西域征阿速部是時元兵已踰尋思干城而西昌思麥里必不更折而東繞出裏海之北也惟自布哈爾等國西行取道於裏海之西黑海之東以征俄羅斯則阿索富城正當孔道是阿速即阿索富城無可疑者文田案徐何皆精於輿地未敢定其是非惟當取俄人撰述以決之此書後出兩家皆恨未及見也俄國志略曰宋嘉定時蒙古拖雷率兵至俄國西鹹海旁之地後又帶兵至裏海繼又至尼泊河俄國率衆小邦戰于卡爾戛河之上此河入於阿薩夫海亦爲所敗迨十三年後有蒙古王名拔都成吉思之孫將兵伐俄大獲全勝所有人民盡殺之其老幼婦女被掠殆盡其時無人主國由蒙古封敕該處人爲王遷於馬司孤作都其人勇謀兼備鄰邦小國皆附焉蒙古王馬賣知其情形設法以制之傳諭將應交課稅

拉死後未有之一大雖敵是族名曰蒙古又曰達達當一千二百六年其王鐵木眞稱成吉思可汗始建國號曰元拔蒙古人不口邪蘇亦非回敎而後之據有波斯地者則積久皆漸化爲回人時有成吉思可汗之番名曰巴圖帥師侵入歐境直抵德與波蘭二國界內然

加倍輸納該王不允屯兵於敦河以守之兼有傳教神副從中開導固壯兵心嗣果得大勝自是蒙古不敢輕視數年後蒙古復起大隊兵來戰圍馬司孤城該王無禦敵之策惟有請盟於城下至明洪武年閒王卒據俄人自言則寬田吉思海卽今裏海而鹹海裏海並有騰吉思湖之目田吉思三字原卽騰吉斯之對音又裏海較大故稱大騰吉斯海于此寬田吉思海所由名也尼泊河卽烏拉河卡爾夏河卽佛兒格河兩河皆注裏海是裏海之爲寬田吉思海援古證今確乎不拔何氏欲以額納噶泊當寬田吉思海甚非事實揣何氏之意徒欲於元史中尋一俄羅斯地名爲元代兵力遠及歐羅巴洲之證據故强以寬田吉思海爲額納噶泊又奪阿速之名而專畀之阿索富不許其兼有哈薩克而後已而不知其偏也元氏版章廓矣惜乎圖籍荒落明代史官於漠北地名已同牆面其狀斡羅思地者祇云夏夜極短日暫没卽出又云驛騎急行二百日可至如是而已在錫伯利部者尚難核實況欲取據

後僅據有俄羅斯地其居俄地加散城之蒙古汗有總統俄地諸貴族之種因而利都完亞族人得乘機平定俄西境地並俄之舊都戒弗城也俄羅斯受此殘害是以較歐之他國遲逾數百年方能漸次强大至一千二百五十八年蒙古人滅絕巴城之加利弗朝時伊及

於歐羅巴之地乎不知蓋闕未足責也今於俄畧之外再得一佳證庚申外史亦元人撰也外史曰元朝廷聞紅軍起命樞密院同知赫廝禿赤領阿速軍六千并各支漢軍討潁上紅軍阿速者綠睛回回也素號精悍善騎射云云旣曰阿速又曰綠睛則非歐洲無此種類然則哈薩克以西彼得羅以東皆阿速也借曰不然安有綠睛回回乎太和嶺當卽烏拉嶺此則欽察之地額爾齊斯西岸是康里從此漸西是爲阿速而阿速自西抱南直襟裏海此又疆域之約畧可指者以之貫穿元史祕史庶乎有條不紊耳

立答魯合臣

卽達魯花赤也此無定字西遊記有塔剌忽只西域水道記曰卽達魯花赤元史兵志阿速衞至元九年立達魯花赤

探馬赤官鎭守而回又在先女眞高麗處曾命札剌亦兒台征進去

元史杭忽思傳曰杭忽思阿速氏主阿速國太宗兵至其境杭忽思率衆

特轄地僅存有一加利亦復有名無實徒擁虛位再此蒙古族人在歐地有一大助信耶蘇人之事蓋因其破滅土族中之口族諸回人威權即所以拯救尼該亞與德利比孫二希臘國也此以歐洲人談歐洲事而云俄之兵力及德與波蘭則無庸借賴納喀泊之名而

來降賜名拔都兒錫以金符命領其土民尋奉旨選阿速軍千人及其長子阿塔赤扈駕親征耶律留哥傳曰留哥子薛闍太宗命與撒兒台東征高麗東夏薛闍卒子石剌佐諸王也苦及札剌台控制高麗本紀曰太宗三年辛卯秋八月以高麗殺使者命撒禮塔率師討之取四十餘城高麗王瞮遣其弟懷安公請降撒禮塔承制設官分鎭其地乃還四年八月撒禮塔復征高麗中矢卒元史外夷高麗傳曰太宗三年八月命薩里台征其國四年八月中流矢卒高麗王瞮盡殺達魯花赤七十二人此名當據正至是再命也速迭兒爲後援征進了就爲探馬赤以鎭其地

東國史略曰高麗王瞮十七年當蒙古太宗二年其明年蒙古元帥撒里塔將兵攻咸新鎭又圍龜州既而分屯京城四門王遣閔曦往犒時元帥撒禮塔駐軍安北都護府三軍皆降王遣淮安公挺講和十九年金允侯射殺蒙古撒禮塔自是蒙兵歲至攻陷州郡二十三年蒙古兵又來渡義州江分屯安北府又嘉慈龜朔郭博之地遂入黃州至信安二州

已見拔兵威之遠暢矣 又按此文所云德與波蘭當即此書之乞瓦綿客兒綿也惜未得堅証耳
草木子曰元路州縣各立長官曰達魯花赤掌印信以總一府一縣之治判署則用正官在府則用總管在縣則縣尹達魯花猶華言荷包上蓋口榛子也亦由古言總

衛斤東南三道城邑二十四年遣將軍金寶鼎如蒙古上表乞解兵自是元兵往來不絕。

巴禿自乞卜察差使奏來說賴長生天的氣力皇帝叔叔的福蔭將十一種國土百姓都收捕了。

四裔年表甯宗嘉定十四年太祖自蒙古伐俄羅斯宋理宗嘉熙元年元八大舉伐俄羅斯陷甫剌地馬執俄羅斯王伊高殺之初諸侯吞併至是皆降於元嘉熙二年元立伊高子耶羅四剌夫第二為王案自太祖用兵至此凡十七年。

因大軍將回各人分離會諸王做筵席於內我年長些先喫了一二盞不里古余克兩個惱了不曾筵會成上馬去了不里說巴禿與我一般如何先飲。

拔都為朮赤太子之子不里為察合台太子之子之子故云一般。

他是有鬚的婦人我脚後跟推倒踏他古余克說他是帶弓箭的婦人胸前

鵠之比

廷式按古余克爲太宗子拔都爲朮赤長子則從兄弟也拔都

教柴打他.

額勒只吉歹子合兒合孫說他後頭接與他個木尾子.

額勒只吉歹前文十一卷稱爲可倚仗人然則太祖時功臣也木尾子吐蕃舊語也舊唐書吐蕃傳曰吐蕃重兵死惡病終臨陣敗北者懸狐尾於其首表其似狐之怯稠人廣衆必以徇焉其俗恥之以爲次死木尾子當即此義矣.

如此說了.爲俺每征了這異種的百姓恐事有合宜不合宜處說閒被不里古余克兩個這般說着不商量散了皇帝叔叔知也者.

巴禿使臣既奏了.斡歌歹大怒不敎古余克拜見說這下等的聽誰的言語敢將哥哥毀詈.

拔都爲朮赤子.謗拔都即謗朮赤也朮赤太宗之兄故曰哥哥.

捨了你如棄一鳥卵.如今敎去邊遠處做探馬赤.攻取堅城受辛苦者.又說合兒合孫學誰來.敢將俺親人毀傷.

按古余克爲兄故稱哥哥似非由术赤而言

拔都太宗之皇姪故曰親人

罪本當殺若殺了阿人必說我偏心也和古余克同去

定宗本紀曰太宗嘗命諸王按赤帶伐金帝以皇子從又從諸王拔都西征帝及憲宗與焉太宗紀曰十一年皇子貴由克西域未下諸部遣使奏捷冬十二月詔貴由班師是太宗末年定宗並不出征

不里是察阿歹兒的子

按宗室世系表太祖皇帝六子次二察合台太子察合台太子位表凡二子曰也速蒙哥曰合剌旭烈此云不里當即也速蒙哥大王

教巴禿對察阿歹兒處說將去

元朝祕史卷十五

大王忙該（即憲宗皇帝蒙哥二字之對音）官人阿勒赤歹（太祖弟合赤温之子）等奏說成吉思曾有聖旨野外的事只野外斷家裏的事只家裏斷如今古余克的事係野外的事只可委付巴禿自處治

朮赤子拔都豈能逞志於太宗之皇子乎若委以處治亦解紛之妙術也

斡歌歹怒息召古余克拜見就責怪教訓說你征進去去時將軍人都打徧挫了威氣你敢想斡魯思百姓康里欽察阿速凡十一部部落皆統於斡羅思為怕你一人投降了敢把哥哥來做敵人般欺侮拔都即憲宗之從兄我成吉思皇帝曾說人多則人懼水深則人死如今速別額台前頭遮護著你與衆人得了這幾個斡魯思種你自已殺攧的蹄子不曾直得是好男子初出門便惹是非因忙該等勸諫且罷這事是野外的事你同合兒合孫去只教巴禿斷者不里行教對兄察阿歹知者

斡歌歹皇帝將成吉思時守衛的并衆散班每各各職掌照依舊制從新再宣諭了一遍

斡歌歹皇帝說我成吉思皇帝艱難創立國家如今教百姓每安寧快活休教他辛苦遂將合行之事與兄察阿歹處商議一百姓羊羣裏可每年只出

一個二歲羯羊做湯羊每一百羊內可只出一個羊接濟本部落之窮乏者
太宗本紀曰元年秋敕蒙古民有馬百者輸牝馬一牛百者輸特牛一羊
百者輸羖羊一為永制
一諸王駙馬等聚會時每每于百姓處科斂不便當可教千戶內每年出騍
馬并牧擠的人其人馬以時常川交替
兵志曰元起朔方牧養蕃息周迴萬里無非牧地馬之羣或千百或三五
十牧人曰合赤合剌赤亦有千戶百戶父子相承任事行逐水草朝廷歲以
九月十月遣寺官閱視烙印取勘駕仗出入則供尚乘車駕行幸上都太
僕卿以下皆從取其肥可取乳者以行汰其羸瘦者還於羣自天子以及
諸王百官各以都蘭氈置撒帳為取乳室車駕還京師太僕卿先期遣使
徵馬五十烏木丹來京師烏木丹者承乳車也日釀黑馬乳以奉玉食謂
之細乳每烏木丹牝馬四十每牝馬一官給芻一束菽八升自諸王百官
而下亦有馬乳之供烏木丹如前之數而馬減四之一謂之粗乳及自世

祖以下山陵各有烏木丹取馬乳以供祀事號金陵擠馬元文類耶律楚材碑曰上欲於漢地拘刷牝馬公言漢地所有繭絲五穀耳非産馬之地若今日行之後必爲例是徒擾天下也乃從其請

一賞賜的金帛器械倉庫等常守的人可教各處起人來看守

元文類耶律楚材神道碑曰自太祖西征之後倉廩府庫無斗粟尺帛而中使別迭等言雖得漢人亦無所用不若盡去之使草木暢茂以爲牧地公曰四海之富何求不得何名無用哉因奏地税商税酒醋山澤之利周歲可得銀五十萬兩絹八萬匹粟四十萬石上曰誠如卿言則國用有餘矣乃奏立十路課税所設使副二員皆以儒者爲之如陳時可劉中皆天下之選

一百姓行分與他地方做營盤住其分派之人可於各千戶內選人教做

兵志曰元初用兵征討海內既一於是內而各衞外而行省皆立屯田以資軍餉由是而天下無不可屯之兵

一川勒地面先因無水。

前文八卷桑昆至川勒地面與伴當闊闊出井其妻同尋水喫足見其地之水極難得也。

止有野獸無人住如今要散開百姓住可教察乃前文十一卷主兒扯歹親八畏吾兒台兩個去踏驗中做營盤的地方教穿井者。

因上文桑昆至川勒地面云云以本紀桑昆所走爲西夏則此稱川勒即西夏無可疑者歐陽元傚氏家傳曰岳璘從太祖征討授河南等處軍民都達魯花赤道出河西所過榛莽或時乏水公爲鑿井置堠居民使客相慶稱便太宗即位選公充大斷事官即畏吾兒台穿井之事也案沙漠之地每苦無水西遊記邪米思干北臨道一井深踰百尺有回紇叟驅一牛挽轆轤以飲渴者太祖西征見而異之命蠲其賦役俄羅斯行程錄曰喀爾喀塞外雄藩地大人衆在中國習聞之矣今入其境童山赤地查哈馬克圖一帶寸草不生地無勺水遣卒跟蹤一敗塗地百聞不如一見信哉

錢良擇出塞紀略曰歸途無他異聞但苦飢渴度沙磧以後馬死垂盡軍士步行糧盡日止一餐煮散麪爲漿人得一盂以延其命饑不可忍渴更難堪徒行者多以渴死參佐章京渴死無木爲棺又無柴茨化乃以馬糞煨令半枯折其骨裹而歸之軍士死則委之而已全軍人死者九百餘畜死者駝千餘馬二萬七千餘銀費二百五十餘萬從者足趾無不走折者朔方備乘曰觀其所述可見朔漠行師之難亦考前事者所宜知也故具錄於此

一使臣往來沿百姓處經過事也遲了百姓也生受如今可教各千戶每出人馬立定站赤不是緊急事務須要乘坐站馬不許沿百姓處經過

兵志曰元制站赤者驛傳之譯名也蓋以通達邊情布宣號令古人所謂置郵而傳命未有重於此者焉凡站陸則以馬以牛或以驢或以車而水則以舟遼陽狗站一十五處元設站戶三百狗三千隻蒙韃備錄曰凡見馬則換易并一行人從悉可換馬謂之乘鋪馬亦古乘傳之意

延武按元槧本再說者察阿歹再說也則這裏二字當指波斯注竟改正

這幾件事因察乃孛勒合荅兒對我提說我想也可行察阿歹兒知者察阿歹聽了這話都道是只依著這般行再說站赤一節我自這裏立起

這裏謂和林也乾隆府廳州縣志曰外藩喀爾喀四部七十四旗元太祖十五年建都於此名和林立元昌路前後五朝都焉太宗紀曰七年春城和林作萬安宮

迎著你立的站

察阿歹立國於波斯則是從波斯起站至和林而和林迎之約在今伊犂相遇也

教巴禿自那裏立起

拔都征斡羅思十一部落則其站起自斡羅思欽察等部也

迎著我立的站說將來了

亦約在今伊犂相遇伊犂是時名阿里麻里也

斡歌歹皇帝於是將這事又宣布於諸王駙馬等知道其諸王駙馬等皆

道便當好生是然後差人於各處起取上項羊馬并守倉庫站赤等戶
太宗本紀曰元年始置倉廩立驛傳西遊記曰八剌喝孫漢語爲城中
有倉廩
所擺站赤命阿剌淺前文十一卷之渹剔赤或即一人脫忽察兒前文十三卷征回回作逵別額台後援兩
個整治每一站設馬夫二十人內鋪馬并使臣的廩給羊馬及車輛牛隻
定將則例去
兵志曰太宗元年十一月敕諸牛鋪馬站每一百戶置漢車一十具各
站俱置米倉站戶每年一牌內納米一石令百戶一人掌之北使臣每
日支肉一斤麵一斤米一斤酒一瓶
如有短少者家財一半沒官
斡歌歹皇帝說自坐我父親大位之後添了四件勾當一件平了金國
太宗紀曰太祖伐金定西域帝攻城略地之功居多
一件立了站赤

兵志曰其官有驛令有提領又置脫脫和斯於關會之地以司辨詰皆總之於通政院及中書兵部而站戶闕乏逃亡則又以時僉補於是四方往來之使止則有館舍頓則有供帳饑渴則有飲食梯航畢達海宇會同元之天下視前代所以爲盛

一件無水處教穿井

案奉使俄羅斯行程錄所經喀爾喀國即元代和林故地錄云康熙二十七年五月次察罕卓爾有泉源可汲六月次烏蘭武門有舊井可飲次克布祿岡上得舊井五水濁而腥次古爾半國尋得舊井三處不足軍士汲飲七月駐蔥嶺乾澗側有二舊井得水甘冽次克勒孫行轍沙七十里有舊井二所哈剌哈達有古井四浚而不濁其中蓋有元太宗時所穿井矣

一件各城池內立探馬赤鎮守了

兵志曰探馬赤軍則諸部族也其法男子十五以上盡僉爲兵十八爲

一牌設牌頭上馬則備戰鬬下馬則屯聚牧養

差了四件一件既嗣大位沈湎于酒

太宗紀曰十二年正月以商人奥都剌合蠻充提領諸路課稅所官十三年十一月大獵還至鈋鐵鍟胡蘭山奥都剌合蠻進酒帝歡飲極夜乃罷遲明帝崩於行殿輟耕錄曰太宗素嗜酒晩年尤甚日與大臣酣飲耶律文正數言之不聽一日持酒槽金口以進曰此乃鐵耳為酒所蝕尚致如此況人之五臟耶帝悅賜以金帛

一件聽信婦人言語

太宗紀曰十三年帝崩六皇后乃馬眞氏始稱制案太宗崩于辛丑而壬寅癸卯甲辰乙巳皆不立君蓋矯帝遺旨以皇孫失烈門為嗣也定宗丙午稱元年而紀云帝雖御極朝政猶出於六皇后則太宗婦言是用亦可知矣

取斡赤斤叔叔百姓的女子

按此四不是皆太宗自數元槧本九口口然知之而不能改亦可異矣

后妃表太宗正宮孛剌合眞皇后脫列哥那六皇后尼瑪察氏昂灰二皇后乞里吉忽帖尼三皇后禿納吉納六皇后業里訖納妃子禾知孰爲所取之女子又按太宗紀九年六月左翼諸部訛言括民女帝怒因括以賜麾下然則左翼諸部乃太祖所與斡赤斤一萬之百姓也

一件將有忠義的朶豁勒忽因私恨陰害了

前文四卷忙忽的人多豁勒忽先與哲台來降後與斡歌連合赤溫許台帶弓箭前文十一卷以散班一千教朶豁勒忽管之是朶豁勒忽於太祖朝舊列宿衛大臣也太祖以委付子弟何入於祕史無考然太祖崩後子弟皆擁兵樹黨則朶豁勒忽必以此獲罪可知

一件將天生的野獸恐走入兄弟之國築牆寨圍攔住致有怨言

兵志曰成宗元貞二年樞密院言昔大朝會時皇城外皆無牆垣故用軍環繞以備圍宿今牆垣已成南北西三畔皆可置軍據祕史則和林牆垣起於太宗兵志所言乃追溯之辭本紀太宗七年城和林作萬安

廷式按元祕本譯語於闊迭額阿剌侖下尚有朶羅安孛勒荅合失勒斤扯之間斡兒朶思云云朶羅安孛勒荅譯言七孤山

宮八年萬安宮落成九年築掃鄰城作迦堅茶寒殿十年築圖蘇和城作迎駕殿地理志迦堅茶寒殿在和林北七十餘里圖蘇和迎駕殿去和林城三十餘里此祕史所謂築牆寨圍攔住者蒙古行國以射獵為生驟變城郭則以為非便此怨言由來矣

此書大聚會者

輟耕錄曰元朝每宴諸王大臣謂之大聚會定宗紀曰太宗崩皇后臨朝會諸王百官於達蘭達葩之地似即此事

鼠兒年七月於客魯漣河闊迭額阿剌勒地面處下時寫畢了

案太宗崩於十三年辛丑十一月其鼠兒年則十二年庚子也作書時太宗未崩客魯漣河有闊迭額阿剌勒地即十四卷闊迭兀阿剌勒之對音太宗即位處也以元史考之太宗紀云諸王百官大會於怯綠連河曲雕阿闌之地即此地也又云即皇帝位於庫鐵烏阿剌里即此地之對音二也十三年紀大獵還至鈋鐵鍏胡蘭山亦此地之對音三也

也失勒斤扯地名斡兒朶即窩耳朶譯言宮也蓋此書撰成於山內行宮矣、又按此書既撰於行宮疑即虞伯生所謂之脫卜赤顏也元史虞集傳云請以國書脫卜赤顏增修太祖以來事蹟承旨塔失海牙曰脫卜赤顏非可令外人傳者遂皆已尋塔失海牙此語

定宗紀二年避暑曲律淮黑哈連之地連誤作速亦此地之對音四也憲宗紀朝廷久未立君諸王咸會於阿剌脫忽剌兀之地即忽剌兀阿剌脫之倒裝文法亦此地之對音五也元年西方東方諸王諸大將復大會於闊帖兀阿闌之地亦此地之對音六也張鵬翮奉使俄羅斯行程錄經克勒阿際拉漢凡數次其地近克魯倫河土拉河之閒克勒阿三字與闊迭額音近未知即其地否元代諸王聚會推戴即位之所當必地勢廣衺水草豐肥自非親歷難以臆定耳

右元朝祕史譯文十五卷道光二十一年八月從永樂大典十二先元字韻中寫出二十七年復從仁和韓氏借得影鈔原本校對無譌二十八年刻入叢書六月十三日校畢平定張穆記張字石洲山西平定州人撰蒙古游牧記㐆齋籤記等書

顧氏日知錄之餘卷四華夷譯語洪武十五年正月丙戌命編類華夷譯語上以前元素無文字號令但借高昌書制爲蒙古字以通天下語

知此書名祕史之所出來矣

至是乃命翰林侍講火原潔與編修馬哈亦黑等以華言譯其語凡天文地理人事物類服食器用靡不具載復取元祕史參攷紐切其字以諧其聲音既成詔刻行之自是使臣往來朔漠皆能通達其情右一條蓋石洲錄入者也

鄭曉今言洪武十五年命翰林侍講火原潔等編類華夷譯語上以前元素無文字發號施令但借高昌書製蒙古字行天下乃命原潔與編修馬懿赤黑等以華言譯其語凡天文地理人事物類服食器用靡不具載復令取元祕史參考以切其字諧其聲音既成詔刊布自是使臣往來朔漠皆能得其情見今言卷四此即顧氏日知錄所本

又鄭曉吾學編四夷考上卷語同

元朝祕史卷十五

元祕史注跋

右順德李侍郎元朝祕史注一十五卷昔太祖成吉思汗崛起斡難土兀剌河閒憺其雄略以鞭笞諸部北併欽察西底富浪南薄析都皆禹迹之所未經漢唐之所不征惜哉武義宏矣而文辭闕如翰林集賢都勦實錄而私家所箸若偰氏家傳玉堂嘉話輟耕錄諸書麤舉匡略罕得其詳以移剌晉卿躬贊王業軍書旁午於開刱方略未暇手草鴻篇昭茲來禩致金華義烏諸子適值寨塗眘於譔述乃取聖武親征錄以爲本紀傎倒荒略固其宜也顧嘗竊惟洪武時編類華夷譯語既取祕史以紐合蒙古字而不聞稽合同異訂景濂子充之闕坐使鴻烈蔑然而祕史亦以不顯以今觀有元開刱之蹟首尾完具無逾是編顧承學之士或亦鮮刌心焉何者荒荒穹漠草昧初闢事既不經詞近鄙俚加以部居錯雜族屬糾棼朵韓李端衍爲九派合答蒙格匪止一人南邨稗說種別而多譌錢君補亡代遠而無徵譜牒之學蔓乎難哉又如山川脈絡疊寓沿革語根本則和林上都窮荒渺則忽魯木石臚

胸故障爲龍居陸局之異稱金山舊庭易阿勒接台之殊號斯則張侯蘗槎窮於鑿空甘椽奉檄因之同車蛛絲鳥跡孰得而推繹者焉自昔歲從吾師郭南兵備得讀順德李先生所爲祕史注如髮受梳如玉就理五百年來榛蕪晦盲之逕乃豁然昭明矣按祕史有聲音而無訓詁蓋元初本取輝和爾字以達國言是書成自至元年後輾轉繙譯雖條理秩然而名稱尚滋轇葛順德先生精於滿蒙漢三合音之例博綜稗乘旁摭金石而一以聲音通之故知客列亦傷之爲怯列歹則克烈怯里之異聞析矣知撒里黑崑之爲撒麻耳干則尋思虔邪迷思干之轉語明矣至如不兒罕發祥之區巴勒諸誓衆之域畏兀唐兀字近而易歧巴兒忽眞名同而實異鉤心針棘之中縣解希夷之表辨方定位碻乎不易以之訂證元史貫通邱長春劉郁之記無不迎刃以解者斯眞不朽盛業大路椎輪津導來學匪徒忙豁侖氏之功臣者已吾師既授之殺青貽書徵告不勝惓惓私淑之抱因贅數語以志景行云爾丁酉孟夏華亭後學沈惟賢敬跋

跋

元太祖刱業之主也。而史述其事跡最疏舛。惟祕史敘次頗得其實。而其文俚鄙。未經詞人譯潤。故知之者尠。良可惜也。元之先世譜系。史亦缺略。據祕史乃知太祖之大父葛不律。始自稱合罕。史稱葛不律寒。寒當爲罕。考與他文一例。葛不律歿。遺言以叔父之子俺巴孩代領其衆。是爲泰赤烏氏。即史所稱咸補海罕也。俺巴孩爲金人所殺。諸部又立葛不律之子忽都剌爲合罕。此皆元史所未詳也。太祖少與泰赤烏有隙。爲泰赤烏所執。欲殺之。太祖伺守者隙逃去。鎖兒罕失剌匿之家。乃得免。鎖兒罕失剌者。赤老溫之父。史既不爲赤老溫立傳。元史既無赤老溫傳。其後遂泯沒無聞。惟元黃溍文獻集有札剌爾公碑云。公諱別里哥帖穆爾。女二人。長適遜都氏寶理由裕宗皇帝位下怯憐爲資善大夫同知徽政院事。其先曰赤老溫。與忠武王木華黎同事太祖。號四傑者也。云云。是即赤老溫之後人。見于元人文集。且赤老溫姓速勒都孫氏。見祕史前袠第二卷。此云遜都。即速勒都孫。急讀之對音也。而鎖兒罕失剌之事。亦不著於本紀。亦闕漏之甚者也。篾兒乞之部。故與烈祖有怨。聞太祖在不兒罕山襲掠之。虜夫人宏吉剌氏。太祖求救於克烈王罕。王罕資太祖兵。與札木

合合兵擊之悉收其所掠太祖遂與札木合合營札木合者太祖之疏屬太祖幼時同嬉戲稱安荅者也居歲餘札木合復疑之乃乘夜去諸部多棄札木合從太祖者遂議立太祖爲成吉思合罕紀皆不書而忽書麾下搠只與札木合部人搆怨一事繫於帝方幼沖云云之下此大誤也當太祖幼時勢甚微弱賴王罕札木合二人假以徒衆羽翼漸成始立名號紀但云丙寅歲羣臣上尊號曰成吉思皇帝不知成吉思罕號葢已久矣其後遣使誚責案彈火察兒等謂昔者吾國無主汝等推戴吾爲之主者正指此事也先稱合罕者一部之主後稱皇帝乃爲羣部之主豈可略稱罕一節而不書乎紀又云哈荅斤部散只兀部朶魯班部塔塔兒部宏吉剌部聞乃蠻太亦烏敗皆不自安會于阿雷泉斬白馬爲誓欲襲帝及汪罕宏吉剌部長迭夷恐事不成潛遣人告變帝與汪罕逆戰于盃亦烈川大敗之其下文又云宏吉剌部欲來附哈撒兒不知其意往掠之於是宏吉剌歸札木合部與朶魯班亦乞剌思哈荅斤火魯剌思塔塔兒散只兀諸部會

於犍河其立札木合爲局兒罕盟于禿律別兒河岸誓畢驅士卒來侵抄吾兒知其謀以告帝帝卽起兵逆戰破之札木合脫走宏吉剌部來降據祕史則此兩條本是一事當時從札木合者實有十一部立札木合爲罕將以拒王罕與太祖也而乃蠻泰赤烏之敗則在札木合等散去之後紀所書顚倒複沓皆不足據論次太祖太宗兩朝事迹者其必於此書折其衷與嘉定錢大昕跋

附尋思干邪迷思干考

自元史太祖紀分尋思干薛迷思干爲二近朱氏一新復據經世大典圖及明史西域傳以尋思干爲今塔什干薛迷思干爲今霍罕又據移剌文正西游錄河中府亦曰尋思干謂文正曾親守其地所言必不誤以薛迷思干爲河中府者非也惟賢竊以西游記證之長春眞人於仲冬十有八日過大河至邪米思干大城之北太師移剌國公郊迎少焉由東北門入其城有算端氏之新宮太師先居之後出居於水北師乃住宮暇日出詩

一篇二月經行十月中云云文正集河中春游五首即和其韻長春又有詩云雨霽雪山遙慘淡春深河府近清明原注邪迷思干大城大石有國時名爲河中府文正湛然居士集卷四自注西域尋思干城西遼目爲河中府是長春所駐即文正建牙之域其所紀河中士俗視西游錄爲詳又其末至長松嶺時言西南至尋思干城萬里外回紇最佳處契丹都焉歷七帝云云可証邪迷思干即尋思干二名通稱太祖於十五年夏克尋思干後算端復據以叛故復攻之元史先後異稱因以滋歧誤也如以尋思干爲塔什干則元祖由忽章河進兵浩罕在其南何以舍此勿攻而先取數百里外之塔什干耶祕史卷十一有撒里黑昆卷十四撒斡兒合李侍郎注謂即元史西北地附錄之撒麻耳干又即太祖本紀之薛迷思干又即西游記之邪米思干又即西使記之尋思干李侍郎於蒙漢聲韻紐弄之學最精故斠然明白矣